

కృతి సమర్పణము

అంబ

శా|| ప్రాకన్నేరని నాటసుండియుననున్ బాలించుచో
మాతగా |

శ్రీకాంతామృదువాద రాదృతయశః శ్రీసూర్యు
చోజన్మ ధా |
శ్రీ కంజాతవిశాలనేత్రగ; ధగా శ్రీతార్థమున బెం
చుచో |

నాకున్దోచెడు లోకమాతృ పరత త్వమ్మాత్మ
భావించెదన్ ||

మ|| మురిపెంపు నిరి పెంపునించి యనయమ్మున్
బ్రోచుచో దండ్రెయై |

సరిపాదప్రసరన్నవామృతముని చ్చల్గూర్చుచో
నొడ్రెయై

పరతత్వాత్మకభోగభాగ్యముల సభావించుచో
ధాతయై

యరయము మూలజగమ్ములన్ వెలయు నీ ద్వ
స్మాత్తిభావించెదన్ ||

ఉ|| శ్రీరఘురామచంద్రుని యశేషకృపానామహా
తిరగ ని

స్తారిత ధీనిశేషమున శాస్త్రములంగళలంబొకింత వే
కూరిన నేర్పు పెంపున ననుంత దేకహితమ్ముగోరి మ
య్యా! రచియించి మత్కుతుల నర్పణజేసెద
చుచున్నామి |

నాట్యోత్పలము లోని

ద్వాదశాధ్యాయములు.

మొదలు వరకు

I	నెలపాదువు	పుటలు	1	14
II	ఆటమొలకలు ,		15	20
III	ఆటవిగల విప్పటందములు ... ,		21	44
IV	తెల్లతెలుపుల తీగయల్లికలు... ,		45	60
V	ఆటకైతల పూలసరము... .. ,		61	134
VI	ఆటకొలను ,		135	152
VII	ఆట రిక్కలు ,		153	166
VIII	ఆట నోటల కమ్మతెమ్మెరలు ,		167	202
IX	ఆట కడుపులు ,		203	221
X	ఆట నెలపులు ,		222	228
XI	ఆట తెరపులు ,		229	244
XII	తుది చూపు ,		245	253



ప్రస్తావన.

“నాట్యాంబుజము” వెనువెంట నాంధ్రుల నవీన కళావిలాసముల దెలిపెడి, “కావ్యాంబుజము” ముద్రింప నెంచితిమి. కాని మావిద్యానిలయ కుసుమాంజలిలోని మొదటి మొగ్గమీద ననుదించిన విమర్శకంబుల బికింపఁగావ్యాంబుజ ప్రచురణకు బూర్వము మరికొన్ని గ్రంథముల నాంధ్ర పాఠకలోకమున కందించవలసిన యవసరమగుపడినది. నాట్యాంబుజ కావ్యాంబుజములు నా స్వకీయ సంస్కారసమష్టిని దెలుపు స్వతంత్రచనలై యున్నవి. ఈసంస్కార మెట్లు లేర్పడినదో తెలుగుచదువరు తెరిగినకాని ప్రాగ్రంథములందగుపడెడి విమర్శక రీతులు ఫలించనేరవు. మరియు కావ్య నాటక రచనలు దశేషముగ గృహీతలుపు తెలుగువారల కీ విషయములందవ్యభాషలలో జరుగు ప్రయత్నము లెరుక పరచుట యగత్యముగ దోచినది. అందుచేత విదేశయాపక మధ్యాదలను విస్తరించుకొరకు “నాట్యోత్పలము” అను ప్రకృతగ్రంథమును రచించితిమి. కావ్యప్రపంచ వృత్తాంతమును దెలుపుకొరకు “కావ్యసంతానము” అను గ్రంథ మదిర కాలమున వెలిబుచ్చ నున్నాము. మరియు, కావ్యనాటక విమర్శపద్ధతులను సిద్ధాంతములను వెల్లడించుటకు “విమర్శక సారిజాతము”, “రూపకరసాలము”, అను రెండు ప్రస్తుతముల నూపించి రచించి ప్రస్తుత ముచ్చొత్తించు చున్నాము. ఈ

మూడు పుస్తకములు వెలువడిన తరువాత, ప్రాచీనాంధ్రీ
మహాకవులు, నవీనాంధ్రీకవులు, తెలుగు పత్రికలకావ్యసేవ,
అంధ్రుల గ్రామ్యసారస్వతము అను నాలుగు ప్రధానశీర్షిక
లలో నా కావ్యాభిసందనము కావ్యాంబుజరూపమున నేను
అంధ్రుల విజ్ఞాన విస్తరణకేర్పరచదలచిన, విమర్శక సాధశిఖర
మాగ, బ్రకటింపదలచినాను.

కవులు, విమర్శకులు, శాస్త్రపరిశోధకులు స్వకీయ
శ్రుతిభావితానమునకే మెప్పించగలుగుదురుగాని యితరుల రచ
నలాధారపరచుకొని యుద్ధాంధ్రముల రచింపనేరరు. నాకు
నేనే ప్రమాణము. నాయుద్రియములు చూడగలిగిన విషయ
ములే నాప్రపంచము. నామాననమున కవబాంధమగు భావ
ములెవరివై నను నాపట్ల నుపయోగించు భావజగత్తు. నేనను
భవించునకే రసము. నాయంతరాత్మ తెలుసుకొనగలిగినదే
భగవత్స్వరూపము. అందుచేత నే నెన్నిపుస్తకముల జవీకనను
యెందరి గుఱుపాదముల గొలచినను కుల కళిమాగతమగు నిం
దియవికాస మేకగకు నాకేర్పడినదో జననాంతరవాససాధలి
తముగ నెట్టి మానసాధ్యాజ్ఞిక వికాసము వాయం దగుపడు
నో అందుకులిగిన విజ్ఞానమే, సంస్కారమే, భావములే కగు
ణావ్యస్తతలే ననుకేరగలవు. నావలన వెలువడగలవు. ఈ
జన్మములో నేను విద్యాభ్యాసమున కుపయోగించిన చుప్పడి
సంపత్సరముల భూరికాలావకాశములో నిక్కముగ రెండు
సంపత్సరముల కాలమే విజ్ఞాన సంపాదన కుపయోగపడి
యందును. ఇంతటి యల్పకృషి నావిజ్ఞానమహత్వమునకు
గారణము కానేరదు. “బహూని మే శ్రుతీతానిజన్మాని”

వందలకొలది జననాంతరములలో నేననుభవించిన రసభావపరం
 వరలు నాసంకమండనేకతరములలో బరిణమించి నన్ను
 జేసిన యింద్రియవికాసము నావిజ్ఞానమున కాధారమగునేకాని
 యిహమందు సంపాదించిన రెండుసంవత్సరముల విజ్ఞానము,
 నామానసతత్వ మేర్పరచజాలదు. మరియు నిప్పటికృషికి
 గూడ ప్రాక్తన సంస్కారమే యాధారమగుచు, నది తెరచిన
 దారులనే యది యవకాశమిచ్చెడి పరిమాణముననే ప్రకృతి
 నవలోకించిగాని గ్రంథముల పఠించిగాని విజ్ఞానసంపాదన
 మొనర్చు గలుగుచున్నాను. అందుచే రసానుభవమునకు,
 లోకానుభవమునకు, భావప్రదీపనమునకు నాకు నేనే ప్రమా
 ణము. నారచనలకు సంబంధించినంతవరకు, నేనే సృష్టిలోని
 వరమాధికారిని, సర్వద్రష్టను, కూటస్థామును. నా రచనలు
 నామానసతత్వమును నాస్వకీయానుభవములను, వెలిబుచ్చు
 నంతవరకే రుచింపగలవు; యుపయోగింపగలవు; అంద
 గింపగలవు; దాద్రోక్ష్యేడి ప్రతిభాప్రభావమున రాజిల్లగలవు.
 కాని నాప్రకటనలు యెంతవరకు లోకానుభవముతో నేకభ
 వించునో అంతవరకే యాదరింపబడును.

దేశకాల విపర్యాసముల నెందక తరతరముల లో
 కానుభవముతో జాలవర కేకీభింపించుచు, నల్ప ధీయులగు
 జనసామాన్యమునకు భావప్రకృతి మొనగూర్చెడి రచనలు
 కావ్యరూపక విమర్శనాదులందు, లోకప్రఖ్యాతి వడసి చిరంజీ
 వులై యున్నవి. ఇట్టి రచనలొనర్చిన కవులు, పండితులు,
 పరిశోధకులు, విమర్శకులు మానసీయులై యున్నారు.
 తుదకు నాసంస్కారమే నాకు పరమ ప్రమాణమైనను నాస్వ

కీయ భావములే, నాయందపేక్షింపదగిన, పరమైశ్వర్యమైనను జగమున చిరంజీవులై నిలచిన మేటిపాత్రముల యంతస్సారమును బేటపరచి నానితో నాయనుభవ మెంతవర కేకీభవించునో యేపట్ల స్వంత్రుయనో దెలిపినగాని విమర్శక ప్రపంచమున గృతార్థుడను గాకేరను. మరియు నాంధ్రకవులకు కావ్యప్రపంచమున లభ్యమగు స్థానమున, రూపక లోకమున నాంధ్రీరాటకోద్యమ మనుభవించెడి పదవిని, విమర్శక జగత్తునందు నాయనుభవము లాక్రమించెడి నైచ్యోన్నతులను, విశదపరచినపుడే నారచనలు ఫలసిద్ధి నొందగలవు. ఇట్టి యుద్దేశ్యముతో నాయా విషయములందు విశ్వావలోకన మొనర్చు నాట్యోత్పలము, కావ్యసంతానము, విమర్శక పారిజాతము, రూపకరసాలము ముండుగ ప్రకటింప నిశ్చయించినాను. నా కవిమిత్రుల నేకులు కావ్యాంబుజమున కెదురుచూచుచున్నారు. వారీ జాగు మన్నించెదరుగాక! వారి కావ్యప్రాయత్నములకు నేనొసర్పదలచిన విమర్శక సహాయమును సార్థకపరచుటకే యింతటి పునాదులేర్పరచుచున్నాను.

తెలుగుభాష భారతీయుల విజ్ఞాన సర్వస్వమెగుంగుటకు సంస్కృత పాలీభాషలమీదను, పాశ్చాత్యాద్యన్యదేశవాజ్ఞయవిభూతు తెలుగుకుటకు నాంగ్లభాషమీదను, ఆధారపడవలసియున్నది. అనగా ఆంగ్లగీర్వాణ పాలీభాషలనే, విజ్ఞానసర్వస్వమును పునాదించుట కాధారముగ విశ్వసించెదను. నేను గీర్వాణాంగ్లముల నవలంబించి, నాపాత్రముల గూర్చుచున్నాను. ఈదినములలో గ్రమ్మర హైందవజాతీయతనే ప్రచీనభారతీయ కళాస్వరూపములనే నిలువబెట్టి

దమను కూపస్థమందూ కాభిప్రాయము లుండకూడదు.
 మన స్వరాజ్యాపేక్ష యెట్టిదైనను, విజ్ఞాన నిర్మాతలను జగదు
 పకారకులగునీశ్వరాంశములుగ దలచి వారొసంగిన విజ్ఞానప్రసా
 దము, మానవప్రపంచ మెల్ల నిపయోగింప నుద్దేశింపబడి
 నదిగ భావించి తెలుగువారలు ప్రపంచములోని సమస్తజీవ
 ముల ప్రకృతిశాస్త్రములను, కావ్యాదికళారహస్యములను
 గుర్తించి వానివెనుగున తమరచనల సభివృద్ధి జేసుకొనవలెనని
 నాతలంపు. నాట్యోత్పలము ప్రపంచములోని రూపకవృత్తాం
 తముల దెలియపరచును.

పురాణం సూరిశాస్త్రం.

వి

విషయ సూచిక .

I నెలపాడుపు.

గ్రంథోద్దేశ్యము — పాశ్చాత్య సారస్వతజనమువలన
ప్రయోజనము — పరిణామక్రమమెట్టిది? — పరచింత,
సమదృష్టి, చిత్తశుద్ధి గల మానసవికాసమే జంతుపరిణామ
లక్షణము — కళాస్వరూపముల సౌందర్యవికాసముకూడ నిటు
లనే గలుగుచున్నది: — జంతుపరిణామము, కాలము నను
సరింప, కళావికాసము రచయితలమేధాప్రభావ మాశ్రీ
యించి యుండును — సర్వకాలావస్థలలో నన్ని రకముల
జంతు రూపములు, కళాస్వరూపములు అపునరమగును —
కవిపూజ — లక్షణాను శాసనముల నిష్పన్నోజనము —
(పుటలు 1—14)

II ఆట మొలకలు.

నాట్యోత్పత్తి — దేవతారాధనము — వసంతాది
ఋతుత్సవములు — నూత్రధారుడు — మేళగొండ్రు, నటులు —
అచార్యపరికరముల యుత్పత్తి . నాట్యశాల వికృతల —
నాటకలక్షణముల యేర్పాటు. (పుటలు 15—20)

III ఆటవిరుల విస్తృతజనములు.

ఇందు పాశ్చాత్యరూపక విశేషముల ప్రస్తుత స్వరూ
పములు వివరింపబడినవి. ట్రాజెడీ యొక్క వ్యుత్పత్తి,
యత్పత్తి: — ట్రాజెడీలయిల్లిపుత్తము. — ఇందలి తత్త్వము —
కామోద్దీయొక్క వ్యుత్పత్తిచరిత్రము — మహిమాప్రదర్శక

రూపకముల నెడి మిస్టరీలు, మిరకిలులు, మొరాలిటీలు— ఆపిరాయను గేయరూపకము - మెలోడ్రామా - మూకాభినయము - మాన్యులు—మారియోనెట్టులు అను బొమ్మలాటలు - ఘోషప్రహసనము - ధోలెట్టు నృత్యరూపకము— (పుటలు 21—44)

IV తెల్లతెలుపులు తీగయల్లికలు.

ఇందు పాశ్చాత్య నాగరిక చరిత్రము, ముఖ్యముగ సారస్వతవికాసమునకు సంబంధించినది సంగ్రహముగ దెలుపబడినవి. పాశ్చాత్య చరిత్రములు— ఆర్యకులముల పశ్చిమ సంచారము— యవన పురముల లౌకిక కళావైభవములు— రోమక సామాజ్యము— 6-16 శతాబ్దములు విద్యావిహీనములు— అరబ్బుల విద్యాప్రచారము— రిసేసెన్సు అను ప్రాచీన విద్యోద్ధారక మహోద్యమము. నవ్య యుగారంభము— ఇటలీ, స్పెయిను, బెల్జియము దేశముల వర్తక వ్యాపారి విజృంభణము— స్పెయిను నామ్రాజ్యము. ఎలిజబెత్తు మహారాణి పరిపాలనలో నాంగ్ల సామ్రాజ్యోదయము— ఫ్రెంచి సామ్రాజ్య వికాసము— 18వ శతాబ్దపు నవ్యభావోదయము— 19లో సర్వదేశములు స్వతంత్రులై సాహితీ వికాస మనుభవించుట. (పుటలు 45-60)

V ఆటకైతల పూలనరము.

ఇందు పాశ్చాత్య రూపకకవుల జీవితములు— వారి ప్రఖ్యాతరూపకములు, వారినాట్యకళా సేవము ముచ్చటించబడినవి. B.C. 6వ శతాబ్దము మొదలు నేటివరకును బ్రభవిల్లిన

రూపకావిర్భావ తరంగములను 18 ప్రకరణములుగ విభజించి విస్తరించినాము. (పుటలు 61-134)

1. యనన రూపకము— తీన్ వీజు— ఇక్కిలను— సోహోక్లీజు— యురిపిడిజు— ఆరిస్తాఫనీను— యవనులనాట్య కలాభిలాష— శిక్షాకృమములు— పరీక్షలు.

2. రోమక రూపకములు— ఇటలీలోని ఆటిల్లా హాసనము— ప్లాటను మహాకవి— టెరెన్సు— సేనీకా—

3. మధ్యకాలమునందు విలసిల్లిన క్రైస్తవమత ప్రచారక నాటకములు— సంచారీ సమాజములు— ఆపెగాలు—

4. నవీన నాట్యకవితారంభము— సోఫానిస్టానికాలను యుడల్ - క్రెప్టఫర్ మార్లో -

5. ఎలిజ బత్తునాటి ఆంగ్లరూపక విలసనము— డెక్కరు— బెన్ జాన్సను— వెబ్బరు - మెస్సెంజరు— బోమాన్ ప్లేచ్చరు జంటకవులు—

6. ఆంగ్ల రూపకముల సంపూర్ణ వికాసము— విలియము షేక్స్పియరు— జీవిత్తు— రచనలు— కామెడీలు— చరిత్రనాటకములు— ట్రాజెడీలు— షేక్స్పియరు నూసన వికాసన వీని సంసార విమర్శము— పాశ్చాత్య ట్రాజెడీలని జతత్వము

7. స్పెషును దేశపు రూపకావిర్భావము— డజే— కాల్డెరాన్.

8. ఫ్రెంచి నాటక విజ్ఞానము— ప్యార్ కార్నెల్లీ— మార్కోరు— రానీసు.

9. కాలనంధి — డ్రైడెసు — కాన్ గ్రీపు — గోల్డు స్మిత్తు — నూఫీ — హ్యూమ్.

10. 18 వ శతాబ్దపు యావకరచనము — హెహల్ బర్గు — మరీవో — బొమార్క్ — యసు — గాల్డోసీ — మోల్ ఫెరీ — పెరిడను — వాల్టేరు — డిడరాటు.

11. జర్మనీలోని భావయావక మహాదేశము — లెస్సింగు మహాకవి — షిల్లరు — గెటీ — వీలాండు — గ్రీల్ ప్రాజరు — 19 వ శతాబ్దపు సారస్వతీతతులు — ప్రాచ్య విజ్ఞానసంపాదనము.

12. 19 వ శతాబ్దము — విక్టరీ హ్యూగో — డూమా తండ్రికొడుకులు — మూసెట్టు — ఆగేరు — కోఫీ — గాగాల్ — క్రాసింస్కీ — ఫేటాగు — ఆస్ట్రోవిస్కీ — ఆచాగకే.

13. ఆధునిక నాటకకవిత్వము - ఇబ్సెను - రాబర్టుసను - హెనరీ ఆర్డరుజోన్సు - మాటర్ లిఁకు - హట్ మన్ - బర్నా ర్డుషా - జోర్జ్ సన్ - తామన్ హార్టీ - జేమ్సు బారీ - సింగా ఈట్సు - పర్యాలోచనము.

VI ఆటకొలను.

ఇందు నాట్యాలయముగు థియేటరు అభినయ మర్యాదలు తెలుపబడినవి - థియేటరు - యవనరంగములు - మధ్య కాలముల రంగము - ప్రసిద్ధ నాట్యాలయములు అభినయము యొక్క యుత్పత్తి వికాసములు - షేక్స్పియరుకాలము - బర్బేజి - గారిక్కు - వివిధనటుల యభినయా దర్శములు -

నటలక్షణములు - శిక్షాక్రమము - ప్రస్తుతపద్ధతులు - స్వాభావిక సాంకేతిక అభినయ వైఖరులు - నటస్వాతంత్ర్యము.
(పుటలు 185-182)

VII ఆటరిగ్గలు.

మహానటులు - బర్బజీ - బెట్టరుటను - గార్లెక్కు - ఫాసిటు - ఇర్వింగు తాడ్డి కొడుకులు - బెర్నహార్టు - రాబర్టుసను - సిడ్డన్సు - టాల్మా-కీసు - మాక్రేడి - ఫెల్పుస్ - హెర్బర్డుటీ - రామేలు - ఫోర్బస్ గాజర్టుసను - యెల్లెనుటెర్రీ - జార్జి అలెక్జాండరు - సజీవ నటశేఖరులు. (పుటలు 183-186)

VIII ఆటతోటల కమ్మతెమ్మరలు.

ఇందు మచ్చునకు కొన్ని రూపకవిమర్శనము లుదాహరింపబడినవి. మారిసు మాటర్ లింకు రచించిన నవ్యనాటకములను వ్యాసమునకు అనువాదము - ఇబ్సెను మహాకవిని గూర్చి ఆధుజోన్సుచేసిన ప్రశంస - ఆర్థరుజోన్సుగారి నవ్యనాటకధర్మములను యవ్యసమునకు అనువాదము. (పుటలు 167-202)

IX ఆట కుదురులు.

ఇందు యూరపులోని నాట్యశాలా పరిపాలనపద్ధతుల మున్నగు లొకకనంజర్పములు బ్రశంసించబడినవి - నాట్యశాల పోషణము - వ్యాపార నాట్యశాలలు - రాజ్య నాట్యాలయములు - ధర్మశాలలు - చందాకంపెనీలు - ప్రజానాట్యమందిరములు - నాట్యశిల్ప నృత్తిశిక్షణములు - రిప్పరీథియేటరు -

నటుల సంపాదించు రీతులు - దీర్ఘ ప్రయోగపద్ధతి - టెక్నెట్ల
ధరలు - నాట్యశాలల న్యాయపద్ధతులు - పుచిత నాట్యాల
యము - ప్రయోగక్రమము. (పుటలు 203-221)

X ఆటనెలపులు.

నాట్యమందిరములు - సభాంగణము - రంగస్థలము -
రంగవరికరములు - నవీన నాట్య యంత్రములు - వెలుగు
సాబగులు. (పుటలు 222-228)

XI ఆటతెరపులు.

బక్రాలోని నాట్యపద్ధతులు - చీనా దేశము - జపాను
రూపకప్రదర్శనము - డాప్టరుకజిన్సు - ప్రాచీన ప్రాచ్యదేశ
ములు - నాట్యోత్పత్తి - బాబూ శ్యామసుందరదాసుగారి
సాహిత్యాలోచనము - భారతీయ నాట్యకళయొక్కయుత్పత్తి
- ప్రాచీనత - నాట్యశాలలు - యవన సంబంధములు - పాంచా
లిక లనబడు కీలుబొమ్మలు - గీర్వాణనాటకపులు - వారిప్ర
ఖ్యాతరూపకములు - మహమ్మదీయ కాలములోని భాగవతా
దులు - ప్రస్తుత నాట్యవికాసము - హిందీనాటకములు - ఇతర
భాషలు. (పుటలు 229-244)

XII తుదిచూపు.

ఆంధ్రము, పాశ్చాత్యరూపకములు - ఆంగ్లీకరింపదగిన
రూపకరాజములు - హాస్యరీతి - నాట్యకళను సూర్చిన ప్రసిద్ధ
గ్రంథములు - తుదిపలుకు. (పుటలు 245-253)







నాటకకళ యేవిధమున సుత్యన్నమై యెట్లు వికసించి నది? దేశభేదమున, కాలపరిణామమున, నిది యెట్టిమార్పుల జెందియున్నది? నానాదేశముల జాతీయస్వభావములు, చారిత్రానుభవములు రూపకరూపముల నెవ్విధి శాసించినవి? కాలక్రమములో రూపకకన్పలనమందు క్రమవికాశ మగు పడుచున్నదా? దేశకాలపరిస్థితులతో సంబంధములేని కవి ప్రతిభయే, కళాస్వరూపమును నిర్ణయింప స్వతంత్రింపెనా? నాట్యాదికళల భూతచరిత్ర పరిశోధనమువలన, ప్రస్తుతపైఖరులగుర్తించుటవలన, భావిపరిణామ మూహించి సత్వరసత్ఫలప్రాప్తికి దారి త్రొక్కగలమా? ఇదివరకు ఉండిన నాటకరూపములను, నటాచారములను విమర్శించి భావికళామర్మాదలను శాసింపగలమా?

మున్నగు సంప్రశ్నముల లోతు బాతు లరయ జూచెదము.

భరతవర్షమున బలుతెఱంగుల వాసిక్కెకిన శాస్త్రాదుల చరిత్రలులేవు. కాలక్రమములో నెవరివెనుక నెవ్వరరుదెంచి, యంతకు పూర్వముండిన భావముల నేగతి మార్చినదియు తెలిసికొను ఆధారములు తక్కువ. కృత్తికర్తల దేశకాల శిక్షాదివిశేషము లగువడవు. అందుచేత గ్రంథమందలి విషయమునుబట్టి, విషయ సంకీర్ణతను గమనించి వీని కృమి వికాస మారయవలసి యుండును. పృథిశాస్త్రము అనాదిగ వేదములనుండి ప్రణవబీజములనుండి యుత్పన్నమై, శివునిచే పార్వతికి లోకహితార్థమై యుపదేశించబడి, మహర్షులచే దేశమందు బ్రసరింపబడినట్లు ఈ నాడు వ్రాయవారలుకూడ చెప్పి కొందురు. నిజమే! దివ్యస్ఫురణ లందికొనియే, నదృష్టసంస్థారోపదేశముల ప్రోత్సాహముననే గ్రంథవిరచన మేర్పడుచున్నది. కాని ఇట్టి స్ఫురణోపదేశముల నందికొని యిది వరకు వ్రాసిన మానవుల గ్రంథాధారమునను, వారి పృథిభా నేశ్వత్వమునను దేశమందేర్పడిన కళాసంప్రదాయము లనుసరించియు, నవ్యభావోదయ మేర్పడుచున్నది. ఈ భావపరివర్తనములను, కాలక్రమములో గుర్తించుటయే చరిత్రార్థమగును. అట్టి చరిత్రలు హైందవనాట్యకళనుగూర్చి నిర్ణీతి కాల సూచనలతో లభింపవు. కనుక, కళాస్వరూపములందును, ప్రయోజనానుకూలమగు రూపవికాస మందును, విషయ సంకీర్ణతయందును, కళాస్వరూపముల కృమివికాస మారయవలసి వచ్చును.

ఇంతవరకు జీవ శాస్త్రజ్ఞులు, ప్రాచీన జీవరాసుల పరిణామక్రమ మూహించుటలో, భూస్థాపితమైన ప్రాక్తనజీవ

శల్యములను, యీనాడగుపడు జీవరాసులను పరీక్షించి, వాని యంగవికాసమును, ప్రయోజనానుకూలమగు అవయవస్ఫూర్తిని గమనించి, తక్కువ సంకీర్ణమగు జీవమెక్కువ సంకీర్ణమగుదానిగ బరిణమించెనని యూహించుచున్నారు. విశ్వమందలి చూపైశ్యతను, ధర్మసామ్యతను, గుర్తించి యనంత గుణరూప విలాసములతో వ్యక్తమగు భూతప్రపంచమంతయు నొక్క మూలతత్వపు పలుమొగము లనియు, ఆమూలతత్వము తానే యనియు నెరుంగు మానసవికాసమే; — దేహవాంఛాప్రేరితములగు స్వార్థ సంపాదకోపాయముల నిరసించి జగమందలి జీవరాసుల సన్నిటిని సమదృష్టితో సానుభూతితో నరసి జీవప్రపంచపు స్వాతంత్ర్య సుఖజీవనమునకును, వ్యక్తి శక్తుల ప్రత్యేక ప్రతిభా వికాసమునకునూ వలయు నైతిక సాంఘిక ధర్మములను కల్పించి ప్రవర్తింపజేయు మానస వికాసమే; — ప్రపంచ పరిణామమందలి మహోన్నత సోపానమని యూహించుచున్నారు. అనగా విశ్వమందలి సర్వస్థితి లయహేతువగు తత్వము, ఆద్యంతమును, దేశ కాలములను యెరుంగని నిత్యసద్యస్తువు యొకటి కలదనియు అది ఆత్మయనియు అదే “నే” ననియు, గుర్తించుట మానసపరిణామముగ నూహింపబడినది. మరియు జీవరాసుల సుఖజీవనమునకు వలయు నుపాయము లవలంబించుచు సర్వసమత్వ మూహించు మానసము మహోన్నతమని దలుపబడినది. ఇవిరెండును మానవ మానసమునకు ప్రత్యేక లక్షణమని యూహించిరి. ఈయూహ, యితర జంతుజాలముల భావములను సాంఘిక మర్యాదలను మనము గుర్తింపలేక, మన మూనవజాతియొక్క

భావములనే గుర్తింప గలుగుటవలన సహంకార స్వాభిమాన తీరితమగు, వస్తుప్రాశస్త్య నిర్ణయమున నేర్పడినది. పురుగులకు, కుక్కలకు నాయాజాతి ప్రత్యేక జీవజాతులకు, సన్యోగ్యాభిప్రాయముల దెలుపుకొను సంభాషణక్రమము లెట్టివిగలవో మనమెరుంగము. వాని నైతిక సాంఘికధర్మముల నెఱంగము. వాని యాధ్యాత్మిక పరచింత లెరుంగము. కాని యెట్టి జంతువునందైనను, మానసకోశము, మిగిలిన యవయవములు తొల్లిటి బీజాంకురమునూడి నికసిండుగ వున, నీ మానసము, శరదంతర్గతమగు దివ్యచైతన్యము, బీజమందే నివసించియుండి తత్పరిణామమగు సమస్త జీవకాసులందును, స్వకీయ సంపూర్ణ ప్రభావమున నున్నదనియే నమ్మవచ్చును.

ఈయూహ సంగీకరించినయెడల జీవజాలములలో నెద్ది పరిణామసంస్వరూపమును చూపగలదో చెప్పుజాలము. అణుజీవులనుండి మానవునివరకును గల యంతకోటిజీవజాతులలో నెద్దానిమితమున సదియో సంపూర్ణప్రయోజనోచితజీవాచికాసము గలిగి పరితత్వవిజ్ఞానమును నైతికసాంఘికనీమములను పాటించుచున్నదనియు నొప్పికొనక తీరదు. ఏలనన నునమెరుగనిసంగతి లేదని చెప్ప శాస్త్రము లొప్పువు. అందుచేత జీవాచికాయమగు అణుజీవములే పరిణతజీవస్వరూపములూ? లేక మనమెరిగినంతలో సంపూర్ణావయవచికాస మేర్పడిన మానవజీవామే జీవపరిణామమో? మనముస్పష్టి పరిణామని తలచెడిపరితత్వపరిజ్ఞానమే మానసపరిణామో? లేక నెద్దియునెఱుంగని పరిజ్ఞానమూఢసిద్ధాంతమే మానసపు మహోన్నతస్థితియో జీవాచికలదీర్చు స్వార్థసంకల్పములే (instincts) మహో

న్నతజీవధర్మములో? లేక సర్వసముత్పత్తిః యంగీకరించుచు సర్వవ్యక్తుల స్వతంత్ర సుఖజీవన మాదేశించు నైతికసాంఘికసూత్రములే పరధర్మములో? కళాపరిపాక్షణము భావసామ్యము, రసానుభవము, కరుణాదినానుకంపములు మానవుని ప్రత్యేక కలక్షణములో లేక జీవితార్థపు సరమావధియో దెలుప నేరను సమర్థులుకాదు. కాని మానవుడు ప్రపంచరహస్యముల గుర్తించి విశ్వశక్తుల శాసించి జీవజాలముల వశవరచుకొని విశ్వసేతయై జగదధినాడుడై వెలయుకతన నాతని సామ్రాజ్యహేతువగు మానసము జీవతరంగిణియొక్క పరిణతగర్భవచికముగ నెంచియున్నారు. అతని నైతిక సాంఘిక ఆధ్యాత్మికకళాజీవనము జీవక్రియములో పరమోత్తమవికాసమొందినదిగ నూహించబడినది. ఇట్టి మానస పరిణామ మొనరిన మానవుని యవయువవిన్యాసమే జీవనత్వముల బరిణతరూపముగ నెంచబడి బీజప్రదమగు సమజీవములనుండి మినోరగవిహంగమృగరూపరూర్ణములలో మానవ దేహవిన్యాసమేర్పడిన తెరవులు జీవశాస్త్రజ్ఞులుచే తెలిసికొనబడినవి. బీజాంతర్గతమగు మానసము కాలక్రియమున నవ్యవాంఛల క్రొత్త సంకల్పములు నుదయింపజేసికొనును. ఈకోర్కెలు మూతలపులు కొంతవరకు దేశకాలసాస్థితులవలన నేర్పడు సర్వసందర్భములలో ఆదేహము జీవించుకొరకును రూపవికాసమును కలిగించుచున్నది. పరిస్థితులకు అనుకూలమగు రూపవికాస మొందిన జీవములే జీవింపగలవు. అదివరకుండిన పరిస్థితులుమారి క్రొత్తవి యేర్పడినపుడు తదనుకూలమగు, రూపమును, జీవనపద్ధతులను ఆందికొనజేరనిజంతువులు నశించుచుండెను. కాని జంతుజాలము గ్రాభూగో

శచారిత్రముందు వివిధకాలములం దేర్పడిన నవ్యపరిస్థితుల కనుకూలముగు రూపభేదము నొందవలెననెడి సంకల్ప మేర్పడి తరతరంబుల నిరంతరప్రేరణవలన జంతురూపములను, క్రమ ఘ్నుగ వికసించజేసినవి. ఇది రూపపరిణామమునకును అవయవ వికాసమునకును, కారణభూతమైన భౌతిక హేతువు. ఇదికాక మానసమునకు విశ్వతత్వమెరుంగువేడుక, తన్నుచా తెలుసు కొను సంకల్పము తొల్లిటినుండియు, కలదు. ఈపరతత్వవిశ్వవిజ్ఞానసాధకమగు ఇంద్రియవికాసమును పొందుకొరికయు, జంతుపరిణామమందు, ప్రేరణమై పనిజేయుచున్నది. ఎప్పటి కప్పుడు నవ్యసంకల్పము లుదయించి నిరంతరవివర్ధనైశాల్పము గల భావములేర్పడి వాని కనుకూలముగు, దైహికమార్పు లేర్పడుచున్నవి. ఇవివిధముగ నవస్థానుకూలముగు రూపప్రాప్తియు, భావనుకూలముగు యింద్రియ వికాసమును జంతు పరిణామములో కాలక్రమమున నేర్పడి యింకను జరుగుచున్నవి. భావము తుద్రీసావర్ధ సంకల్పములనుండి, విశ్వావలంబకమగు ప్రణయముగను జగత్కళాణాభిలాషగను మారుచు, దాని కనువగు మానసవికాస మేర్పడుచున్నది. ఇదియే జీవితపు పరమావధిగ నెంచుదురు గాన, మానవశరీరము యిట్టి భావ వికాసమున కనుకూలముగు యింద్రియ విన్యాసమొదలినది. గాన, నదియే యిప్పటివరకును, యేర్పడిన జంతుపరిణామమని నిశ్చయింపవచ్చును. కాని మానవజాతులందుంకూల కాలక్రమమున నవ్యపరిస్థితులకును, క్రొత్తతలపులకును, నిరంతరము విశ్వవ్యాప్తికై యత్నించు మానసప్రబోధములకును అనుకూలముగు రూపావయవ పరిణామ మేర్పడుచున్నది. పరిస్థి

తులమార్పును తిరస్కరించు కృత్రికూపాయముల మానవుడు కల్పించుకొనినందున యీతని రూపునం దిక యెక్కుడు మార్పు ఆకారణముచేత కలుగకపోవచ్చును. కాని మానస సంకల్పములు క్రమవృద్ధినొందుటచే వాని యాశ్రయమగు మెదడు నందును, తత్ప్రభావమున నేర్పడు రూపమందును వికాసముండ వచ్చును. ఎక్కువ జ్ఞానము కలిగి కరుణాంతరంగులై దయా సీతి సమత్వములతో మెలంగెడి మహామేధావులగు యోగి వత్సముల సామాన్యసాముద్రిక లక్షణములే వారి నడతలు జీవితకథలు ఆదర్శములు సంకల్పములు మున్నగు మానసలక్షణములే మానవపరిణామమును నిదర్శించు ఉత్తమరూపములని యెంచదగును. ప్రకృతికెల్ల మానసమేపెద్ద. మానసమునకు పరచింత, సమదృష్టి, పరమధర్మములు. మానవ్యాపారము లగు సీ సంకల్పముల వికాసమునుసరించియే రూపపరిణామ మేర్పడినది. గావున, మానసవికాస మెక్కువగనున్న మానవుని రూపమే రూపపరిణామముగ నంగీకరింపబడును. అంచులోకూడ, ఎవ్వని గుణమందు పరచింత సమదృష్టు లెక్కువ వికాస మొందినవో వాని రూపమే రూపసౌందర్య పరిణామముగ నంగీకరింపవచ్చును. ఇందువలన రూప సౌందర్యము మనోవికాసమును బట్టియు, గుణసమృద్ధిని బట్టియు నిర్ణయింపబడుచున్నది. అదికాక వస్తువునందే కొన్ని రేఖాలక్షణములుండి, యనిర్వచనీయ భావసూచలనచే, మన మానసవృత్తులను పరచింతకును సమవర్తనమునకును మరల్ప వచ్చును. అట్టి వస్తువులు రూపసౌందర్యము గలవిగ నెంచ దగును. ఎట్లులైనను, మానసలక్షణములై ప్రత్యక్షముగ పరచింతా

సమదృష్టుల నెలకొల్పు సత్వముగాని, శారీరకలక్షణములచేత
 నీభావముల స్ఫురింపజేయు సత్త్వముగాని జంతుపరిణామ మహా-
 న్న తాదర్శముగ నెంచబడుచున్నది. కాని యీగుణముల
 వికాశ బాహుళ్యమున వస్తుప్రాశస్త్య మేర్పడుచున్నది. ఆతా-
 కిక సౌందర్య మొప్పుగువలన వెన్నెల రాచుడిలుక, యాగాంధీ-
 ర్య విరాజితమగు సశ్వరాజము, చక్కని బొచ్చు కుక్క,
 యాపసౌందర్య లక్షణములచే నొక కురూపిమానవుని కన్న
 నెక్కువ వస్తుప్రాశస్త్యమును మోపియుండ వచ్చును. కాని
 వీని చూడసరిక వికాసము ఆ కురూపిమనకు చాలదు. గావున,
 వీని జీవితమును కారాడినంత పట్టుదలతో విలువతో వానిని
 లెక్కింపకున్నాము. అందుచేత మానసవ్యాపార వైశాల్యము,
 పరచింత సమమృత్తుల, పరమావధిగ నెంచి వానిప్రచార
 మున కనుకూలమగు అవయవవికాసము యీభావముల దోప
 జేయు రూపలక్షణము, జంతుపరిణామముగు పరిణతావస్థలుగ
 నెంచబడినవి. ఈవికాసక్రమమున జీవశాస్త్రజ్ఞులు జంతు
 పరిణామ మూహించియున్నారు. యుగముల నిరంతర సం-
 కల్పమున వ్యాపారవైశాల్యమున తదనుకూలమగు రూపము
 లేర్పడినవని నిశ్చయించియున్నారు. కాని యింతకాలములో
 మానవుడు ఉత్పన్నమాయెగదా! యని యితర జంతువుల
 రూపము లంతరించలేదు. సృష్టిలోని నానావిధములగు
 మానసావయవవికాస స్వరూపముల దెలుపు జంతువులు యీ
 నాడుకూడ వ్యాసపేక్షిపియరు, గీటీగాంధీలతో సమకాలికజీవ-
 సము నల్పుచు నిలచియున్నవి.

జంతువికాసమందు యే సూక్ష్మముల బరికించితిమో అవియన్నియు కళావికాసమన గూడ నగుపడుచున్నవి. అన్ని కాలములలో అన్ని దేశములలో నానావిధములగు కళాస్వరూపములు చిత్రశిల్పకావ్యనాటకములందు గోచరించుచు నొచ్చియున్నవి. దేశకాలపరిస్థితు లనుసరించి ప్రపంచమంతటను నొక్కొక్క కాలమున కొక్కొక్కరీతితి కళాదర్శములు యేర్పడుచుండును. కళాస్వరూపములందు కాలభేదమున జనించు రుచిభేదములే యెక్కువ రూపనిర్ణాయికప్రాధాన్య మొప్పుచుండును. ఇదికాక ఆయాదేశములందు కాలక్రమమున నేర్పడు సాంఘికరాజకీయమతనైతికావస్థల ననుసరించి ప్రత్యేకపరిస్థితు లేర్పడుచుండును. ఇందున ఆజాతియొక్క చిరాభ్యస్తమగు ఆచారవ్యవహారముల ననుసరించు జాతీయసత్వ మొకటికూడ చేరును. దేశము, కాలము, జాతీయత మున్నగు హేతువులచే యెచ్చటికన్నడు కొంత పరిస్థితులు నవ్యాదర్శములు వింతరుచులు కలుగుచుండును. ఈరుచిభేదము ననుసరించి కళాస్వరూపములు మారుచుండును. కళానిర్మాణమందు యేర్పడెడి కృతార్థసంతోషము కళావలోకనమున జనియించు రసానుభవము యేకాలమున కారీతిగ నొక్కటిగనే యుండును. పరిస్థితుల భేదము ననుసరించి కళాస్వరూపములందు గలిగెడి మార్పులను దెలుపు లక్షణము మారుచున్నదే కాని కళలయొక్క వస్తుహేతుఫలములు మారుటలేదు. కాని జంతుపరిణామమందు యేవిధముగ సుస్వరూపవికాసము యేర్పడినదో అటులనే కళలందుకూడ కళాస్వరూపములు స్థూలాభివర్ణనముతో మొదలిడి పరచింతయు సమదృష్టిని గలిగింపు

భావములను వానిసూచించు రూపములను వికసింపజేసుకొనుచున్నవి. కాలక్రమమున నాట్యాదికళల భావ్యరూపములందును, నిజసత్వమందును, ప్రాగ్మార్థికమగు క్రమవికాసముండుననుమాట నిజమేకాని యీవికాసము జనసామాన్యపు మానసమందును, రుచులందును వ్యక్తమగు సంతాన కళాసృష్టలగు మేధావులందు గోచరించదు. కాలక్రమమునమానవజాతి మొత్తమునకు కళల వస్తు హేతుఫలంబుల గూర్చినదభిప్రాయములు వికసితచిత్తవృత్తులు అలవడుచున్నవి కాలప్రభావము మానవజాతి సమిష్టిలో చూడనగును. కాని కళావిధాతలలో చూపులు కాలపరిస్థితుల నతిక్రమించి స్వతంత్రించి సంచారప్రభావమున దేశకాలపరిస్థితుల ప్రేరణచే సమర్థింపదగని క్రొత్తదారుల తొక్కుచుండును. మానస ప్రతిష్ఠాపనలందు అన్నిటియందు యీవిషయమగువడును. మనమీనాడు వాల్మీకికన్న వ్యాసునికన్న కాలిదాసపేకుసియర్లకన్న శ్రీరామ, శ్రీకృష్ణ, బుద్ధ క్రీస్తులకన్న యెక్కువశాంతిపౌదము సుఖావహము కళావిస్తరణావకాశము నైతికసదాచారము విశ్వానుభూతియు గల నాగరిక కాలములో యెక్కువ సంపదలలో మిక్కిలి సౌకర్యములతో ననామయ సమృద్ధిసంభవనము సలుపుచున్నాము. కాని బ్రహ్మసూత్రములను భగవద్గీతలను మించు పాత్రముల వ్రాయజాలకున్నాము. రామాయణ, శాకుంతలాది కావ్య సందర్భముల నూహింపజాలకున్నాము. మయసభాశిల్పిచాతుర్యమును సమీపింపజాలకున్నాము. అందుచే కళావిధాతల శీల్పసిద్ధి నాటకరచయితల కావ్యకలనాచాతుర్యము వారి

ప్రతిభావిశేషము నంటి దేశకాలావస్థల పత్రికమించి వికసించి
రూపకప్రసవంబుల నీనునే గాని కాలక్రమమునంటి నడువదు
అదికాక జంతుపరిణామసుస్వరూపముగు మానవజాతితో సమ
కాలికముగ ననంత నీచసత్వములుండుపగిది గాంధీప్రణయ
తేజోవిలసితంబగు నిప్పుడమి యడవుల క్షూరవనేధములు గిరు
గురీతి మహామేధావు లుండుకాలములోనే వారి దేశములలోనే
నీచకళారచయితలు కూడ నుండవచ్చును. అందుచేత కాల
క్రమమున కళాస్వరూపములు రూపసౌందర్యమునను కల్పన
సౌకర్యమునను భావగాంభీర్యమునను, కావ్యప్రయోజనమం
దును వికసించెనని చెప్పజాలము. కళాపరిణామమును నిర్ణ
యించుటలో కృత్రికత్వయొక్క ప్రతిభావిశేష మొక్కటియే
విచారణీయ మగుచున్నదికాని దేశము, కాలము, పరిస్థితులు
మున్నగు విషయములు నిష్ప్రయోజనము లగుచున్నవి.

కళ మానసవ్యాపారమునకు సంబంధించిన రూపకల్ప
నము. మానసవ్యాపారముల పరమావధి, పరచింతయు సమ
దృష్టియునని చెప్పియున్నాము. వీనికి సాధనము ప్రథమసోపా
నము, చిత్తశుద్ధి. కావున యేకళాస్వరూపమందు యివియెక్కు
వగ వెలుగొందునో దేని ననుభవించుటవలన పరతత్వానుభూతి
వలన నేర్పడు నిశ్చలానందము, కరుణానుకంపము, “సర్వ
మున్ అతనిదివ్యకళామయ” మను విశ్వాలోకన సామర్థ్యము
తదంగములగు చిత్తశుద్ధి, నైతికజీవనము యేర్పడునో అదియే
కళాపరిణామమని చెప్పవలసి వచ్చును. అనగా కళయొక్క
ప్రాశస్త్యము మానసాదర్శమగు చిత్తశుద్ధికి గలుగు ప్రయో
జనమువలన గలుగుచున్నది. అనగా కళాస్వరూపములందు

పరధర్మసూచక సామర్థ్యమే సౌందర్య హేతువగును. గాని రూపవైఖరియందు రసోదయమేర్పరచు సౌందర్య మెద్దియు లేదు. కళకుపయోగించెడి వస్తువులన్నియు యిట్టి పరధర్మ సూచకశక్తి గలవియే. కాని వీనిలో కొన్ని ప్రాకటముగ నిందియ సంతోషమునకు జతపడుచు వీని పొంగుపాటున మానసవ్యాపారముల నడ్డగింపజేయును. కళలందుపయోగింపబడు రూపములన్నియు సౌందర్యరాసులే, రసాలవాలములే! అన్నియు పరధర్మ సూచకములే, కాని కొన్ని యింద్రియముల నెక్కుడు సంతోషపరచి మరికొన్ని చిత్తశుద్ధి కెక్కువ తోడ్పడును. కళా ప్రాశస్త్యమును నిర్ణయించుటలో మానస వ్యాపారముల కవి యొనగూర్చెడి ప్రయోజనము వానిరూపముల పరధర్మ సూచక శక్తియు గమనింపవలసియున్నవి. అందుచేత చాత్రకమమున, కళలు క్రమవికాస మొందెనామను ప్రశ్న సమచితము కానేరదు. కాని నానా దేశములందు వివిధకాలములలో భిన్నపరిస్థితులందు కళాస్వరూపము లెట్టి వికాసమొందెనో తెలియుట రసానుభవమునకు తోడ్పడకున్నను, భావికళా స్వరూపమును నిర్ణయించుట కుపయోగింపబడున్నను ప్రత్యేక పరిశోధనాంశముగ తృప్తికరమై యుండును. ఇంతకూ జీవశాస్త్ర సూత్రములు, మానవ చరిత్ర, సిద్ధాంతములు కళావికాస పద్ధతుల నూహించుటకు తోడ్పడవు. కళాప్రయోజనము నెరింగి తదనుకూలమగు స్వరూప మున్నదా లేదా అనియే విచారించదగును.

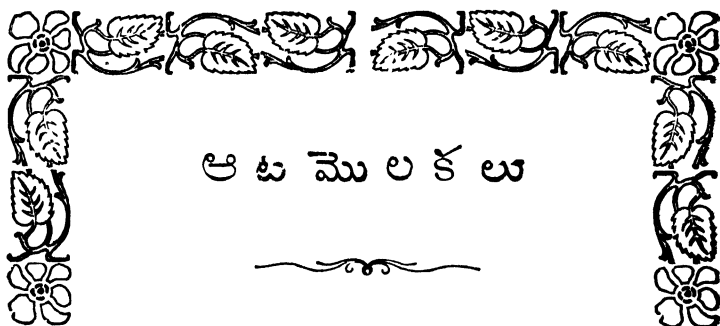
కళాప్రయోజన మెల్లప్పుడు యొక్కటియే. కళాకల్పన మందు పాల్గొను వస్తుహేతుఫలంబు లొక్కటియే. కాని

వీనియందని ప్రయోజనమును తదనుకూలమగు రూపమును పట్టి వివిధవైఖరుల కళాస్వరూపము లేర్పడుచున్నవి. వీని నాట్యవిలాసములు గుర్తించెదము. కళాప్రయోజనము ద్వేషించి రచియింపబడిన నాటకము లేరూపువైనను మన్నింపదగియుండును.

హైందవలక్షణగ్రంథములలో కొన్నివిధములగు రూపకములు బేర్కొనబడి యున్నవి. వీనిలో నెద్దిముందేర్పడెనో యెద్ది యావల గల్గింపబడెనో చాిత్రోక్తమున తెలిసికొను సాధన లేకపోవుటయే కాక అట్లు తెలుసుకొనిన ప్రయోజనము కూడ కానుపించదు. గీర్వాణనాటకకవుల చరిత్ర మీయగలముకాని, రూపకపరిణామసోపానముల ద్రొక్కిచూపనేరము. పాశ్చాత్య దేశములలో తొల్లిటినుండియు సమకాలికనర్తకరచియింపు పద్ధతులుండినందున నాదేశముల నాట్యకళాచరిత్రమును ముందుగ వివరించెదను. ప్రస్తుతము మనకళావికాసమునకు పాశ్చాత్య ఆదర్శము లొకప్రక్కను గీర్వాణసంప్రదాయము లొకప్రక్కను ప్రేరకములై యున్నవి. నాట్యకళకు సంబంధించిన నాటక కవిత్వము అభినయము రంగనిరచనము మాన్మగు విషయములలో నానాదేశముల మహామహులు త్రొక్కిన మార్గములను చూపి వీరిపోలికన మనయాంధ్రులు చేయుచున్న ప్రయత్నములను అభినందించుటయే నాయుద్దేశ్యము.

నాట్యప్రపంచమును సింహావలోకనమున నాంధ్రుల కెరుకపరచుటయే నాయుద్దేశ్యము భావిప్రయత్నముల ఖాసించు లక్షణమేర్పరచు యుద్దేశ్యము నాకులేదు. కళాస్వరూపమునకు నవ్యకళారచనయే విమగ్న మగునుగాని లక్షణగ్రంథ

నము కళోత్పత్తి మార్గముల జూపనేరదు. పరచింతతో కగు
 కానముద్రితై దివ్యస్ఫురణ లందికొనుచు జన్మవరంపరలలో
 ప్రోగువడిన నిజసంస్కార దీప్తిచే నిహలోకానుభవముల రస
 వ్యాఖ్యాన మొనర్చుచు కావ్యసాధనముచే ముముక్షులగు
 వారి దీవ్యప్రతిభా ప్రభావమును జూచి యచ్చరువొంది హరి
 సూచనలందికొని మన చిత్తవృత్తుల సంస్కరించుకొని యానం
 దింప నుచిత మగునేగాని ప్రకృతియందును కళాప్రపంచమం
 దును గోచరించెడి రసానుభవసంతుష్టిలో మైమరచి స్థిరధీ
 రులమై గేల్గొడ్చి నిశ్శబ్దభక్తి ప్రణామముల నాచరింప
 దగునే గాని లక్షణమాసదండముల గైకొని కళోపాసకుల
 రసయోగసాగరమును గొలువ యత్నింపవచ్చునా? అభిసంద
 నమే ఆత్మసమర్పణమే కవిబ్రహ్మకుచ్చితమగు సమ్మానము కాని
 లచ్చనపుపిచ్చికూతల పదినేర్చి కళాప్రపంచమును శాసింప
 సమకట్టెడి బుద్ధిలేమినింపెంపవచ్చునే? వ్యక్తిప్రభావము
 కళాస్వాతంత్ర్యము ఇవియే పూజ్యాంశములు.



ఆట మొలకలు

తొల్లి యనాగరకజాతులలో గ్రామదేవతల గొలచు సందర్భములందు, ఆయాగుంపులలోని, జనులు తమ దేవతల కూర, వీర స్వభావములను ప్రకటించుకీర్తిగ బాడుచు చిందులిడు వాడుకలుండెను. మనుమొగలు మానవులు దైవమునొక కూరప్రభావపూరితునిగ నూహించి పిడుగులు తుపానులు, నిప్పు, నీటి భయములు జాడ్యములు మున్నగు నీపత్తుల గలిగింపు ఘోరమూర్తిగ నెంచుచుండిరి. ఇట్టిదేవతల సుపాసించు పద్ధతులలో ప్రజలు తమ భావాను గుణ్యమగు నభినయ మొనర్చుచుండిరి. మనదేశములో గ్రామదేవతల జాతరలందు గొల్లనటులు వేసెడిగంతులు కొంతవరకు తొల్లిటి నాట్యరూపమును చూపించుచున్నవి. దేవతారాధనకాలములందేగాక, వైదుల బోర వెడలునపుడును, వివాహములు ఆపరకర్మములు మున్నగుసందర్భములందును, ప్రాచీనమానవజాతులు సందర్శించి తమగు నృత్యగీతములో, బలుభంగుల చిందులిడుచు గెంతుచు

దుముకుచు నాడుచుంగిరి. ఇందున మొదట ఎవరి యిష్టము వచ్చినట్లు వారు చిందిడుచు ఆవల మెక్కునాయకుని నేతృత్వమున వరుసలుదీరి పూర్వహక్రమమున నాడనేర్చిరి. ఇట్టినేర్పు తెరువునం తాలలయాకిమములు ఎర్పసినవి. కథానాయకు డొకడుండి ముక్కలందించుచు కౌర్యభారమును వహించుటయ, మిగిలిన మేలగాండ్లు నాయకునిపలుకలలో గొన్నిటిను చప్పరించుచు సృతావర్తముల సలుపుటయు నేర్పడినది. తరువాత కాలక్రమమున మనఃశ్శుల పై వికభాషములు స్వాధుత్వ మొంది దేవతలుకూర్చికార్య ప్రేరకులుకారనియు, జీవాసుల సుఖిస్థితి నభిశేపించు ప్రణయస్వ పులయు గుర్తించినవెనుక నా ప్రణయ సద్గుణవాదాని నభిలించు గీతికలు, సృత్యముగా, ఆగికాభినయములు నీయు భజన సమాజములు ఏర్పడిను. వీనిలోకూడ నొకడు ప్రధానుడై సూత్రధారియై మిగిలినవారిని నడిపించి యాడించు వాడుక సిద్ధపడెను. వీరును మునుమొదలు తామారాధించు దేవతల గుణాభివర్ణనము కథారూపముగ గావించుచుండిరి. ప్రధాననటుడు కథ సెప్పుటయు మిగిలిన హంగు చరణముల ననువచించుటయు జరుగుచుండెను. కొన్ని సందర్భములలో వీనువారి పరాకుకొరకు “అప్పుడేమన్నాడయ్యా పాపారాయాడు!” అనురీతి ప్రధాననటుడే సంబోధకి వాక్యముల హెచ్చరించుటయు, కథావేశమున ప్రధాననటుడు తావర్ణించు దేవాతాచేష్టల తనయందారోపించుకొని వానివలె రసభావోద్రేక మనుభవించుచు వానిచేష్టల నభినయించు వాడుక లేర్పడెను. కుశలపులు రామాయణ మహాకావ్యమును ముస్వరముతో రామాధ్వర సభాంగణమున నుచ్చరించినపుడే

నాటకకళ ప్రారంభమైనది. హూమరుమహర్షి రచించిన యవన పురాణములను దేవతా మందిరంబులకడ పదిమంది నుగ్గుతు లుచ్చరించినపుడే పాశ్చాత్య నాటక బీజము లేర్పడి నవి. కాని యిందులో మేళగాండ్రలో నొకడు ప్రధానుడై తానభివర్ణించు పాత్రస్వభావమును అంగీకాహార్య రీతులలో ప్రకటింప మొదలిడిన నుముఖూర్తమే నిజమైన నాట్యకళా బీజ మేర్పరచెనని చెప్పవచ్చును. ఇందువలన నాట్యకళకు సంబంధించిన వాచకము పద్యము, గీతము, నృత్యము, వివిధ దేశములలో, దేవతారాధన పారవశ్యమున సహజముగ జనియించి, యచ్చటచ్చటి నాగరిక పరిణామ మనునరించి, వికసించి, వలు తెరంగుల రూపక రూపముల దాలెనని చెప్పవచ్చును. దేవతారాధనమందు, దేవోత్సములందు, చాలవరకు ప్రాచీననాటకము లాడబడుచుండెను. అందులకే అవి జనించినవి. పూర్వము సమస్త దేశములలో లౌకిక విహారాగము భూభుజ శ్రీమంతుల తృప్తికొరకు శిల్పచిత్రములు పద్యకావ్యములు నాటకాది లలితకళలు విస్తరించు వాడుక లేదు. దేవతానిలయమే తదుత్పవములే సర్వకళలకును నిలయమై ప్రేరకమై, దేవతారాధనమే ఫలితమై యొప్పుచుండెను. పాశ్చాత్య నాటక మాతృక లేర్పరచిన యవనసీమలందును భారతభూములందును వసంతోత్సవ సందర్భములందు తాగి మైమరిచి కోడెగాండ్రితో వనితలు వనవిహారము సలుపు చైత్రవినోదములుగ కొన్ని నాటకము లుదయించినవి. మరికొన్ని వీరపూజా వకాశములందును సాధుకూర దేవతారాధనములందును జనియించినవి. ఎట్లులైనను నాటకములు దేవతాపూజకు సం

బంధించి తొల్లిటి మోటు చిందులనుండి, పురాణ పాఠకుల నుండి, వీరకథకులనుండి, భజన మేళములనుండి, పచ్చని కాటి జొంపములలో నామనివిఠిపూత లుల్లము సందడింప కామినీ దృగ్మాలికల దొడపుదీర్చి విచ్చలవిడి చిందులిడు గొల్లగంతుల నుండియు, రూపకరీతు లేర్పడెననుమాట నిజము.

తొల్లిటి యనాగరికజాతులు ప్రకృతిలోని క్యూరభీకర మహాశక్తుల కచ్చెరువైంది వాని పూజించుటయేగాక జంతు జాలమును, భీకరజీవరాసులను, వననదీశిలాసాగర రూపములను, ఆరాధించు స్వభావములవడినవారైరి. వారి దేవతారాధనమందు తాము భావించిన భీకరజంతు రూపముల యాకృతిని పొంద నిచ్చుగించు చుండిరి. అనాగరిక జాతులలో దేవుడుకన్న దివ్యప్రణయ మూర్తులుకన్న దయ్యపుకరుకు రూపులే ప్రజలగారవ మంచుకొనుచుండెను. ఆనాటి వైద్యులు, వేత్తలు, పృథానముగ, భూతస్వరూములదాల్చి ప్రియగ పక్షిపన్నగాది వికృతభీకర వేషములలో తమయుద్యోగమును జరుపుచు మంత్రచిక్కిత లొనర్చు చుండిరి. వీరే ఆనాటి పురోహితులు, ప్రజానేతలు, మహర్షులు, ప్రభువులు, వీరు ధరియించిన జంతుస్వరూప నిర్ణాయకములగు, తొడవులు, పచ్చడములు, ముఖములు తరువాతి నాటక భూమికలకు మాతృకలై దనరుచున్నవి. ఆవల నిట్టిరూపులు ప్రహసనములందు మాత్రమే ధరింపబడుచుండెను. ఇప్పుడు ఆంజనేయులు, జాంబవంతుడు, దశావతారములు, మున్నగు పాత్రల జూపుకొరకు మాత్రమే నలులు జంతురూపముల ధరియించుచున్నారు. కాని తొలుదొల్ల సృష్టమేళములోని

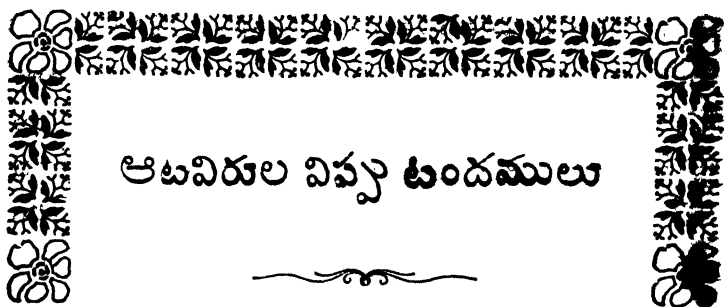
హంగు గాండ్రొదరు జంతుపిశాచదేవతారూపముల గూర్చి
తమకుండు యభిప్రాయముల చెలువు వికృతభూమికల దాల్చు
చుండిరి.

మానవుడు తొల్లి చెట్లపై కోతివలె చిన్న నివాసమేర్ప
రచుకొని స్త్రీ, పురుషులు ఎవరినిలయములో వారలే యొంటిరిగ
నివశించుచుండిరి. ఆవల స్త్రీ పురుషులు ఒక్కచోట నివ
సించి బిడ్డలసాకుకొనెడి యాచార మేర్పడినది. శాకినీనివాసము
ల వీడి కొండబలములలో సకుటుంబముగ నివసించుచుండిరి.
ఆనాడు విచ్చలవిడియై పట్టపగ్గములులేక దిరువుచుండిన క్షూ
రవన్యముల సాధించుటకును, శత్రుమానవుల దాడినాపుకొను
టకును యీకుటుంబములు కొన్నికలసి గుంపులుగాజేరి మా
నవసంఘ మనుదాని నేర్పరచినవి. ఈసంఘము పశువులసాధు
వరచి భూములనాక్రమించి యడవులదృంచి కుటీరములనిర్మించి,
నదీకాసారతీరములందు గ్రామనివాసము లేర్పరచుకొనెను.
ఇట్టిగ్రామములకు నడుమ నొకచోటలో మట్టిదిబ్బను వేర్చి
దానిపై నొక ఛాయాతరువు మొలపించి యచ్చట తమదేవత
ను నిలపి తమనిత్యవ్యవహారములను తాకికసమావేశములను
దేవతారాధనమునను, బలిదానములను సంఘముగ గూడిజరుపు
చుండిరి. కాలక్రమమున నీబోధితరుస్థానమున నొక మంటపము
వెలసెను. ఈమంటపమే క్రమముగ నశేషిల్పచాతుర్యమొ
ప్పారు ప్రాచీనదేవతామందిరము లాయెను. ప్రజలు యీతా
వున గుఱిగూడుకతన నీమంటపమును దేవళమును చుట్టియుం
డు విశాలప్రదేశమందు వివశికుటీరము లేర్పడెను. ఇన్విధము
గ మంటపము, దానియెదుట విశాలమైన బహుజన సమావేశ

మున కుదిరేమైన బయలు, దానినెనుక వివణి సోపానములు ప్రతిగ్రామముందును ఏర్పడెను. మంటపము కొంచె మెత్తుగను, తాములు పల్లముగను సోపానములు క్రమోన్నత్య మొందుచును ప్రాచీననాటక సభామార్తృకల గూర్పుచుండెను. యవనులు, రోమకులు, తరువాతి శిల్పిచాతుర్యముతో లచ్చప్రేచ్ఛకులు కూర్చుండిచూచు వికలావకాశముతో నిర్మించిన మహానాట్య రంగములు నిజసత్వమున ప్రాచీన గ్రామకూటముల వంశికి వనుసరించినవి వికసించినవి. పదిమంది మెచ్చిన పాట, ఆదరించిన ఆట, సంతసించిన కైతలు, యచ్చెరువందిన తొడవులు, శుభించిన సభారంగములు, గొప్పవిగ డలచబడి, తరువాతివారి కాదర్శప్రాయము లగుచుండెను. ఇట్టివాని సామాన్య లక్షణములు కొందరచే గూర్పబడెను. వుండిన మంచిననుసరించు వినయ మొకవంకను, క్రొత్తదారులత్రొక్కు స్వాతంత్ర్య సంఘాత మొకవంకను మానవమానసమును నంచలించుచు ఆచారము ఆదర్శము అను రెండు మానసవ్యాపారముల నేర్పరచినవి. వీనిచే నాట్యలక్షణము లేర్పడినవి.

ఇవిధమున నాట్యోత్పత్తి, నూత్రధారుడు, మేళగాండ్రు, భూమికలు, నాట్యరంగము, నృత్యగీతవాచకాభినయ సహితమగు నాటకములు, లక్షణములు, తొలుదొల్త నేవిధమున జనియించినదియు చెప్పియున్నాము. ప్రైవకరణమున నీనాడు పాశ్చాత్య దేశములలో నిలదియున్న రూపక విశేషముల దెలియపరచెదను.





ఆటవిరుల విప్రు టందములు

ట్రాజెడీ—మహానాటకము.

ఆంధ్రవిమర్శకులు కొందరు ట్రాజెడీ యను పదమునకు కష్టాంతరముగ బరిణమించెడి విషాదనాటకము లనునామ మిడియున్నారు. కాని సాశ్వాత్యనాటక లక్షణముల ఇరికించి చూచినయెడల దీనికి మహానాటక మనునామ ముచితముగ దోచుచున్నది. యవనులు యాయర్థముననే దీని నుద్దేశించి యుందురు.

ట్రాజెడీ యను పదమునకు పుష్ప త్రి అర్థము మేక పాట. ఫలసన్యసనారామముల యధిదేవతయై యుత్సాహ విశ్రాంతిలలో గొలవబడుచుండిన బేకను లేక డయోనినకు అను దేవత నారాధించు సమయమున పాడబడిన భావగీతముల కీపేరు తొల్లిట జెందియుండెను. దీనికి పేరు ఏలరావలయునో? తెలియక సాశ్వాత్యలాక్షణికు లచ్చెరు వొందుచున్నారు. మేకలు చెల్లనుద్యంచి తినును. పూర్వకాలమున మేకల

మంద లసంఖ్యాకముగ నటవీనికుంజములనుండి పంటచేలపై
దాడివచ్చి సస్యఫలమెల్ల పీల్చిపోవుచుండెను. ఈమేకలదాడి
కోర్వజాలక తమ భూముల విడచి దేశాంతరములకేగిన జాతుల
యందంతములున్నవి. ఈ కారణమున సస్యాధినాథుని యా
రాధించు సమయములలో సస్యవిరోధియగు మేకను బలియి
చ్చుచు పడుగురుగూడి సృత్యగీతములతో నుచ్చరించిన వాచ
కము మేకపాట యనబరగెనని కొందరూహించు చున్నారు.
కొందరి మతములో యీపాటపాడెడి నటమండలి మేకచర్మ
ముల బొచ్చు తొడపులదాల్చి యభినయించిరినియు వీరొసం
గిన సృత్యగీతికా వినోదమునకు మేకలు పా రి తో పి కము గ
నొసంగబడెననియు నందుచేత నీవినోదమునకు మేకపాట యను
పేరు కలిగినదనియు దేలుచున్నది.

కాని, ట్రాజెడీకే మేకపాట యనుటకుబదులు గోపగీత
మును పేరొసంగుట నాయభిమతము. ప్రాచీనాద్యుల్లెల్లు
గోపాలవృత్తి నవలంబించి (నదీకాసారతీరములందు) దుర్గమా
రణ్యముల సరికిపంటభూముల గల్పించి తొల్లిట నేకాంతవన
తాసముల నేర్పరచుకొని నిశాసమయములందు మంటలం
తించి చుట్టునుగుమిగూడి పదిమందిగ వీరచరితలను, దేవతల
తేతలను శృంగారవిలాస గీతములను పాడుచుండిరి. గ్రామ
దేవతల జాతరలందు యిప్పటికిని పశుకాపరులు తామూ
శించు దేవతయొక్క చరిత్రను ప్రభావమును చేష్టలను దెల్పు
గీతసృత్యములతో చిందులిడుచుందురు. ఈగొల్ల చిందులే
నాటకముల తొల్లిటి విత్తనములని నమ్మదగును. పైవిమర్శకు
తెంచిన వ్యుత్పత్తియే వాస్తవమైనయెడల ట్రాజెడీయందు

వనంతోత్సవ సంతోహానుకూలముగు విలాసగీతములే, వీని పరిణామముగు లలితశృంగార కథాంశములే తరువాత నాటకములందు ముఖ్యాంశములుగ నేర్పడియుండును. కాని పరిణత ట్రాజెడీ నాటకములందు దేవతాచరిత్రములు ముఖ్యముగ దేవతల నీచకూరమర్యాదలు, వీరుల గాధలు మిక్కుటముగ జేరియుండుటచే ట్రాజెడీ నేను నిర్వచించిన గోపగీతములు గొల్లచిందులునుండి పరిణమించెనని యూహించు తెక్కువ యర్థవాహకముగ నగుపడుచున్నది.

పాశ్చాత్యలక్షణ విధాతయగు యారిస్టాటులు ట్రాజెడీ నిట్లు నిర్వచించియున్నాడు. ఇందు అర్థగాంభీర్య మొప్పుచు సంపూర్ణమై తగు విశాలము గలిగి కక్షణాభయానక రసముల నుద్దీపించుచు ప్రేక్షకుల మనోవృత్తులను దుశ్చింతనుండి సన్నాదములకు మరలింపగల యుదారచరిత్ర మితివృత్తమై యుండవలెను. మానవ మానసమునకు సహజమై సాహస్యమై సర్వజనానుభవమున జేరియుండు వృత్తులగూర్చి ట్రాజెడీ యందలి కథాంశము భావప్రకాశ ముదయింప జేయవలెను. తరువాత కథాపరిణామమును చమత్కారముగ రసవంతముగ రచించి ప్రేక్షకుల భావోద్రేకమును చల్లవరచి యిందు మూలముగ వారి మనోవృత్తుల సంస్కరించుటకు మహానాటక రచయితలు యత్నింపవలయును. అనగా ట్రాజెడీల యువయోగము మనస్సంస్కారమేగాని చిత్తశుద్ధి గలిగించుటయే గాని మానవజీవితము నొక దుఃఖసాగరముగ జూపుటకాదు.

ఇది యవన మహాకవుల నాటకాదర్శము. ఇటీవలి ట్రాజెకు కవులు విషాదకరముగు నవస్థల జిత్రించి భావవీచికా

ప్రళంబనాట్యోత్పలమును జెలరేపి నిరాశానిర్వేద మహాంబుధి యందు శ్రేష్ఠకులచిత్త మల్లాడునట్లు విపరీత విషాదసందర్భ మాల గల్పించి ట్రాజెడీ యనుపదమునకు కచ్చాంతనాటకమను మహాపవాద మేర్పరచిరి.

కాని యిది యవనమహానాటకముల లక్షణము కాదు. అవి పాపపుణ్యములవలనగలుగు సుఖదుఃఖానుభవముల నిరూపించుచు మానవ జీవితస్థితులు పురుషప్రయత్నము మీదికన్న విధివిధానముపై నెక్కువ నాధారపడి యుండునని చూపినను, జగమందు దయాధర్మశీలుడై సర్వసమత్వముననేలు జగధీశుడుండు ననుభక్తివిశ్వాసము లంకురింప జేయుచుండెను. విధి గతులు వక్రవై పరీత్యముల దురవగాహమగు వింతతెరపుల గదలించుచున్నను, విధికూడ జగద్ధర్మములగు సత్యసమత్వముల ననుసరించి జరించుననియు మానవుని సుఖదుఃఖములు కర్మ నిర్మితములై గలుగుననియు విశదీకరించుచుండెను.

కర్మనిబద్ధులై జననాంతర సంస్కార సంజనితముగు నై జములొప్పుచు, సాంఘిక మర్యాదలందు జిక్కికొని, నరుని జీవితము కొన్ని చాటరాని యాటంకములం దిమిడి యుండును. మనోవృత్తులు ఆశలు అభిమానములు సంకల్పములు నరుని మానసారామములందు పలుపన్నెయట యొగ్గలిడి వింతచారుల నడిపించుచుండును. వీనికిని పైజెప్పిన నిమిషములకును కొన్ని సమయములలో పెద్దపోరాట మేర్పడవచ్చును. ఇందుచే గలుగు నారాటమే మహానాటకముల ప్రధానాంశమై యున్నది. ఉత్తరకాను చరిత్రలో రాముడు రాచమర్యాదలకు కట్టుపడి లోకారాధన జీవనప్రీతి మవలంబింప వలసివచ్చెను. చిరకా

లము అరణ్యవాసము దిడుముల గుడిచి యిలుజేరి సీతతో సుఖంపవలెననెడి కోర్కె లొకవొక్క నూరుచుండెను. పరిమి పవిత్రీయగు సీతను తన స్నేహ దయా సౌఖ్యాదర్శములను లోకారాధనముకొరకు బుగ్గిలో గలుపవలసిన తరుణ మరుదెంచుటచే జనించిన భావనంతో భము యవనట్రాజెడి లక్షణమున కుదాహరణ మగుచున్నది. “ స్నేహందయాచ సౌఖ్యంచ యదివా జానకీమపి ఆరాధనాయ లోకానాం ముంచతో నాస్తి మేవ్యధా!” మహానాటకములం దుదయించు వృత్తివైకల్యము మానవసత్వమందు అసామాన్యముగ నుండవలెను. కాని అసంభవముగ నుండరాదు. రాముని సీతా బహిష్కరణ నిశ్చయము చక్రవర్తులం దసామాన్యమేగాని ధర్మనిరతులగు ధీమంతులం దసంభవముకాదు. ట్రాజెడీవలన నేర్పడు విషాదము మితిలేనిదై దుర్బహమై మరియే సుఖల ప్రాప్తిచేతను తీరని నష్టమై యుండవలెను. వియోగోమూఢ్భావ్యైః సఖిలురిపు ఘాతావధిరభూత్ కథంతూష్ణీం సహ్యానిరవధి రిదానీంతు విరహః || స్వార్థత్యాగము స్వసంకల్ప నిర్మూలనము, స్వాభిప్రాయ వినాశనము యెద్దేని మహాధర్మముల సంపాదనముకై సద్ధర్మ సంరక్షణముకై జరుగవలెను. హరిశ్చంద్రుడు సత్యపరిపాలన కొరకు తనరాజ్యమెల్ల కాశికున కర్పించి తన జీవితాంశమును మహానాటక వృత్తాంతముగ జేసికొనియున్నాడు.

అంతియేగాని. “ అత్తవారిచ్చిన అంటు నూమిడితోట, లంజ కోరగ వ్రాసి యివ్వలేదె?” అను నట్టి దుర్విటదుర్మయాత్మకమగు స్వార్థత్యాగము ట్రాజెడీకి వలయు గాధాగాంభీర్య ముదయింపజేయదు. స్వేచ్ఛాసంకల్పములు బలవంత

మై యుండవలెను. వాని సమర్పణము మహాత్యాగమును మూలంపవలెను. అదర్శము గొప్పదైయుండవలెను. వ్యక్తి వృత్తులకును, వానికి విరోధముగ నాచరించెడి సందర్భములకును అనివార్యవిరోధ సంఘటన మేర్పడవలెను. ఇట్టి సందర్భములో పోక్షకులకు, బాహ్యశక్తుల బలమహిమలం దాదరణ గౌరవభావము లంఘించి వ్యక్తిసంకల్పమును మ్రుంగివైచువరశక్తు లీవిశ్వమన గలవను భక్తివిప్రమనిశ్చేద మేర్పడును. మరియు, వీని నిరాఘాట ప్రభావమున జిక్కి సన్నగిలిన నాయకునిపై కరుణాప్రవృత్తు లేర్పడును. ఇట్టి కథాపోషణముండినపుడే ట్రాజెడీ నిజసత్యమున రాజులగుదు.

“ఆదిక శ్రీసత్యోపనిషత్ — నిత్యమర్యాదం జెందు కరంబు క్రిందగుట మీదై నాకరంబుంట మేల్గారే రాజ్యము గీజ్యమున సతతమే కాయంబు నాపాయమే ?” అను నట్టి విశాలాదర్శములతో ట్రాజెడీయండలి స్వాధ్యత్యాగ మేర్పడవలెను.

ఇదుమలజిక్కి భగ్నశుద్ధి తల్లడిల్లెడి జీవుని, వైరాగ్య మవలంబించి, విధి ప్రతాపమునకు ప్రణమిల్లి సంతసింపుమని భోధించుటయేనా? మహానాటకము లొసంగెడి యుపదేశము? ఇట్లు చేయుటవలన మానవునినిర్వీర్యాసమర్థుని గావించి, విధి విధానముల కర్షంతప్రాధవమేర్పరచి, పురుషప్రయత్నమును, నిరుత్సాహపరచెడి, దుర్నిత సిద్ధింపదా? అను శంక తలయెత్తకుండునా? కాని క్రియాక్రమములో ట్రాజెడీవలన నిట్టి దురూపదేశములు సంఘటించవు. ప్రేమ, కరుణ, సానుభూతి, దయాగౌరవసద్భావములు, మానవజాతియొక్క సామాన్య

కష్ట నిష్ఠురములగూర్చిన విశాలపర్యాలోచనము, జీవిత ధగ్మముల స్వభావానుభవము, చక్కగ నేర్పడి, ప్రేక్షకుల మానస మందొక నవ్యవిజ్ఞానతేజమును వెలిగింపజేయును. పరచింత, విరాగము, భక్తిప్రేరణయపూర్వకమగు నాత్మసమర్పణబుద్ధి, యున్నతజీవితాదర్శముల గుర్తించి తత్సంపాదక సాధన క్రమము లవలంబించెడి యుత్సాహము, మన జీవితముల సంస్కరించి యుత్తమ సత్పథంబుల నడపించు చిత్తశుద్ధియు, మహానాటక సందర్శనంబున సిద్ధింపగలవు. ఇట్టి సదాదర్శముల మొలకై త్రజేసి, “సంసారం సాగరం దుఃఖ”మని చిత్తించి చూపియు, భక్తిజ్ఞాన వైరాగ్యముల దివ్యభావోదయంబును గలుగింపగలవియే నిజమైన ట్రాజెడీలు. అంతియేకాని, వీరభీభత్సభయానకతరంగముల నిక్కిరి బిక్కిరిగ దుమికించి, ప్రేక్షకమానసమందు అపస్మారనిర్వేద మహానోళన మేర్పరచి పంపెడి యీనాటి విషాదాంత నాటకములు నిజమగు ట్రాజెడీలుకావు. కోలాచలము శ్రీవాసరావుగారి రామరాజ్యవినాశనము, ఊరబ్రహ్మములకథ, బొబ్బిలిచరిత్రము ట్రాజెడీలనుపించుకొనవు. బొబ్బిలి చిత్రీకరియినది. వెలమలచురుకు మెచ్చినాము. కాని మనకెట్టి నీతియుగలుగలేదు.

చిత్తసంస్కారము ట్రాజెడీయొక్క ప్రధానోపయోగము. మానవకోటి కంతకును దేశకాలావస్థాది నియమము లొల్లక, సర్వదా సుఖదాయకములై యుపకరించెడి యాచారమర్యాదలే, ధర్మము లనుజెల్లును. మానవజాతియొక్క చిరంతన లోకానుభవమునుండి, స్వజనామోదమున నీధర్మము తూహింపబడినవి. ఈ సామాన్యధర్మ పరిజ్ఞానము ప్రతిమా

శత్రునియందును భావస్థిరమై పాదుకొనియుండును. ఇది కాదం దుమేని; మానవులు తమకు మేలెద్దియో? కీడెద్దియో? తెలిసి కొనలేదనియే చెప్పవలసిన వ్యాఖ్యలమేర్పడును. నాగరిక సం స్కారమొందిన ప్రజాసంఘములు, మానవమానసమునకు ని రాళా దౌర్బల్య మేర్పరచు కళారీతుల నామోదించి యవలం బింపజాలవు. యిట్టి కళావైఖరులు ఆత్మవినాశనమునకు హేతు భూతము లగును. మానస సంకల్పములు దేహస్వభావమున జేసి యీబాధల ననుభవించి భంగపడుననియు, నాత్మప్రబోధ చంద్రికలీ మానసతమిశ్రమును బేధించు చల్లనివెలుగు లీవగల వనియు, నాటక కథాంశములు నిదర్శించినచో, ప్రేక్షకులకు తగినంత చిత్తసంస్కార మేర్పడుననియే నమ్మవచ్చును.

కామెడీ

ఈ శబ్దము ప్రస్తుతమందు కళ్యాణాంతనాటకమును హాస్యసంగీత శృంగార ప్రధానమైన ప్రకరణములు ప్రహసన ములు మున్నగు లలితరూపకముల నూచించుచున్నది.

దీని వ్యుత్పత్తి అర్థము విలాసగీతము దాక్షిణ్యములు పండి ద్రాక్షాసము పిండబడు పల్లెటిపండుగ దినములందు జరిగెడి మూలేగింపుల కార్యక్రమమునుండి కామెడీ జనించినది. తొల్లిటి యవనకామెడీ B. C. 575 లో రచియింపబడెను. మోటవేళాకోళములు నిందాగర్భితమగు పరిహాసము దీని ముఖ్యలక్షణముగ నుండెను.

పెరిక్లిసు కాలములో పిరోధినాయకుల బరిహసించి నిందించుటకు కామెడీ లుపయోగింపబడెను. ప్రాచీన పహా

సనంబులయందు వ్యక్తులను మిక్కిలి వెక్కిరించుటయు వారి వ్యక్తిలోపములను దూషించుటయు దుర్భరవికాస మొంది యుండెను. ఆరిస్టాఫెసీనుప్రాచీన ప్రహసనరచయితలలో చివరవాడై హాస్యరూపక విరచనమందు యీనాటికిని నిస్తుల్యమగు ప్రతిభానమ్మిదిని చూపియున్నాడు. కాని B. C. 404 లో వ్యక్తుల వెక్కిరింపగూడదను రాజనిబంధన మేర్పడినందున యారిస్టాఫెసీనువ్యక్తుల బరిహసించుటమాని హాస్యప్రసంగములలో ధర్మములను ఆచారములను సాఘిక సమన్వయము విమర్శింపదొడగెను. ఈ విధముగ మానవమనోవ్యాపారములందు దేశకాల మతాభిమానములచే గలిగెడి లోపములను సంస్కరించు నుద్దేశ్యము కామెడీల ప్రధానతత్వ మాయెను. ఇట్టి విమర్శక హాస్యప్రకరణములు యవనరూపక చారిత్రమందు మాధ్యమిక ప్రహసనంబు లని పేర్వడినది. ముఖ్యపింజెలు వేదాంతుల నిరాధార తత్వోపదేశముల బరిహసించునట్లును కందెరిగలు యవనయువకుల ప్రణయకలహముల కలిగి కుట్టినట్లును యవనమహానాటకముల జీర్ణాలాపములను కప్పలుబెక బెకలాడి వెక్కిరించునట్లును తత్వోపదేశ మొనర్చు పులుగుల వింతకథలును యారిస్టాఫెసీను రచించిన ప్రహసనములలో వన్నెకెక్కినవి. ఈ పద్ధతి ననేను లవలంబించిరి. రోమకకవి తేభరులగు ప్లాటను, టెరెన్సు, యవనుల ప్రాచీన మాధ్యమిక ప్రహసనంబుల ననుసరించియు యిటలీ జానపదంబుల స్థానికవిసోదముగ నుదయించిన ఆర్టిలా ప్రహసన మనుసరించియు సమూల్యహాస్యరూపకముల రచించిరి.

సంఘాచారములను లేతగ బరిహసించు హాస్యరూపక

ములు B. C. 300 ల ప్రాంతముల మినాడకు యనుయవన కవిచే నారంభించబడినవి. ఇందుకొంత ఆటకోలితనము కొంత నదుపదేశములొసంగడి దేశికగాంభీర్యము మిశ్రితమైయుండును. ట్రాజెడీలందు విధిప్రభావముచే నాయకుని సంకల్పములు పురుషప్రయత్నములు భగ్నమగునట్లు నవ్యప్రహసనమందు కాకతాలీయముగ సంభవించెడి తాకిక ప్రమాదములచే కథానాయకుల కోర్కెలడ్డముగ తీరుచుండును కన్యాశుల్కములో గిరీశమునకు సౌజన్యరావుగారి ఎదుట జరిగిన ఆశాభంగము, నవీనకామెడీల కథాపరిణామమునకుదాహరణము. ఇందు మధురవాణి కాకతాలీయముగ నరుదెంచిన తాకికభంగపాటు కథావసానమునకు కారణమైనది. మాజీవితావస్థలందు, కార్యకారణ సామంశస్యమొప్పుని వెత్తికొనఁ పులను తేలికగ బరిహసించు తలంపు వీనియందు దగుపడును. మినాడకు రచించిన ప్రహసనములలో కొన్నిటి జీర్ణఖండములు మాత్రమే మనకు లభించినవి. ప్లాటసు అనుకరణములలో వీని రచనరీతు లగుపడును. ప్లాటసు అవలంబించిన పాత్రరామములు యితీవృత్తములు యవనమాతృకల ననుసరించినను పాత్రస్వభావ విన్యాసమంతయు కథాసందర్భములన్నియు వీనికి సమకాలికమగు రోమకసంఘ స్థితినుండియే గ్రహింపబడినవి. కాని రోమకహాసకులు తమ రచనలకు పలుకు మెరపుల పనిపడి గలిగింపలేదు. అందుచే లాటినుభాషలో హాస్యపదజాల మంతగ నభివృద్ధి జెందలేదు.

17, 18, వ శతాబ్దములలో ప్రాచీన మహాకవి మార్కెరు, అంగ్లకవి కాంగ్రీవు హాస్యనాటకములకు నవ్యసంస్కార

మొనంగి క ధాకల్పనమందును పలుకుసాబగులందును యారిస్తా
 ఘనీనునాటి యున్నతకళాసిద్ధి గ్రమ్మరనేర్పరిచిరి. జీవితములోని
 హాస్యసందర్భముల గుర్తించుటయేకాక నిష్కల్మషమగు ఆ
 సూయారహితమగు ద్వేషాభిమాన విహీనమగు నిరపాయ
 హాస్యవినోదమును గల్పించుటయేగాక వెక్కిరింపబడిన జీవితా
 వస్థలయందు ఉదారమగు నాదాసీన్యము పరిహాసాస్పదు
 లగు పాత్రలందు కరుణానుకంపము,
 సాంఘిక సమస్యలను జీవితావస్థలను సంస్కరణోద్దేశ్యముల
 తో బరికించు సమదృష్టిని వీరిహాస్యరూపకము లేర్పరచినవి.
 సాత్విక పరిహాసము నవ్వుచు దయానుకంపములతో చిత్రింప
 గల ప్రహసనవైఖరులు మాత్రేగు మతిప్రభావమున
 నుదయించినవి.

❀ మిరకిలు నాటకములు ❀

(మహిమాప్రదర్శక రూపములు)

యూరపులోని మతాచార్యులు జనసామాన్యమున
 క్రైస్తవమతము వ్యాపింపజేయుటకు యాదించిన నాటకము
 లలో మిస్త్రీలు, మిరకిలులు ముఖ్యము. వీనియందు క్రైస్త
 వమతోద్ధారకులగు మహాత్ముల మహిమలు జీవచరిత్రములు
 ప్రదర్శింపబడెను. వీని రచన పారసీక నాటకమగు హస్సాను
 హుస్సేనును పోలియుండును.

మిస్త్రీలకు అర్చకరూపకములను నామమెంతయు నుచి
 తమగుచున్నది. ఇందు బైబులుకథలు చూపబడుచుండెను.

జగదాదినండి క్రీస్తుమరణమావరకు జరిగిన చరిత్రము, తగువేషములతో ముందు క్రైస్తవాలయములందును తరువాత గ్రామములందును ఆడబడెను. నీతిబోధకములగు మొరాలిటీ నాటకములు కూడా యిటులనే మతసంబంధమున నుద్భవించి జనబాహుళ్యమునకు నాట్యకళయందభిరుచి యేర్పరిచి నవ్య నాటక వికాసమునకు దోడ్పడినవి.

Miracle Plays—

మహిమారూపకములు

Mysteries—

అర్చకరూపకములు

Moralities —

నీతి రూపకములు

ఈ రకపు మతవ్యాపకనాటకములు 1100—1500 వరకు యూరపులోని నానాజేశములందు ఆడబడుచుండెను. వీనిమీదగుచి తప్పిన ఎదురుబాటులో నవ్యనాటక స్వరూపము లేర్పడినవి. వీనిలో తొల్లి మతాచార్యులే నభినయించుచుండిరి. తరువాత జనసమూహము వీరినవలంబించి యాడుచు తమకిచ్చ వచ్చిన నీచశృంగారహాస్యసందర్భముల జేర్చుటచే మతాచార్యులిందున బాల్గొనకూడదను శాసనమేర్పడినది.

ఇండియా పి రా మ్మి

గానప్రధానమైన నాటకము.

ఇందలి సంభాషణ పద్యమయముగ నుండి జంత్రకాత్రములతో పాడబడును. భావగీతములు, నృత్యము, ముఖ్యాంగములుగ నుండును. 1532 వ సంవత్సరములో ప్లారెన్సు నగరమున బార్టీ యనువాడు ప్రాచీనయవన నాటకములలో

వచింపబడుచుండిన కేయోపన్యాసముల గ్రమ్మర నాట్య రంగమున జేర్చియున్నచెను. అప్పటికి వాడుకలో నుండిన గాన సంభాషణరీతు లితనికి రుచింపలేదు. కాని 1637 లో వేసేసునగరమున నాపెరా ప్రదర్శనాలయము నిర్మించువరకు బాధీ మాంటివేర్లలచే పెంచబడు ఆపెరా జనభావాలయమున కందలేను. తరువాత కావల్లి, స్కారబట్టి, లుల్లి, మొదలగు, యిటాలియా గాయకులు జంత్రసాధనములెక్కువ బ్రవేశజెట్టి మల్లను, కీర్తనలను, రుచికరముగనల్లి నాట్యవనలను రమ్యముగగూర్చి ఆపెరాగేయ రూపములకు ప్రజామోదమును గలిగించిరి. లుల్లి (ఫ్రెంచిరాజ్య సానమున కరగి యచ్చటి జాతీయస్వభావానుకూలముగ ఫ్రెంచిభాష నై జసాందర్యముట్టి పడునట్లు చక్కని ఆపెరాలను రచించి యాడించెను. వీనియందలి వాచకగీతములు నిరుపమానముగ నుండెను.

జర్మనీలో కీజరు యింగ్లాండులో పర్చులు అనేక ఆపిరా నాటకములను రచియించిరి. ఇంతలో హెండెలు అను జర్మనుగాయకుడు లండను పట్టణములో తన ఆపిరాలను ప్రదర్శించెను. తరువాత క్రీమముగ ఆపిరాలగీతములు గానపద్ధతులు రంగసౌందర్యము పరిణతసుస్వరూపముల చాల్చుచు నితివృత్తిములు కొంత నీతి బాహ్యతననుభవించెను. ఆపిరాల నీమములు, లక్షణములు, అనవ్యాకరముగ బరిణమించు చుండెను. ఈలోపమును వారించుటకు గ్లూకు అను ఆస్ట్రీయా దేశీయుడు 1762 లో యూరిడిను ఆపిరాను ప్రదర్శించెను. దీనిలో అదివరకుండిన లక్షణములన్నియు బోర్లదోయబడినవి. అంతకు ముందు సంగీతము ప్రధానమై భావాభినయము

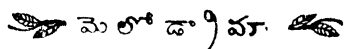
నాట్యలక్షణములు ఆపిరాయంను సన్నగిలినవి. ఈతడు అభినయము భావప్రకటనము ప్రధానముగ నొనర్చి సంగీతమును రసపుష్టిగలిగింపవలసినపట్ల నుపయోగించెను. ఈతని స్వతంత్రరచనము కొంత ప్రజాజీవ మనుభవించినను యూరపులోని నాట్యకళాభిమాను లందరు వీనిపద్ధతు లవలంబించిరి. ఇటలీలో వర్దీ మున్నగువారు గ్లక్కు చూపినదారిలో పెక్కు ఆపిరాలను రచించిరి. కాని ఇటలీభాష గానోచితమైయున్నను పైనిబంధనలవలన యిటలీయాఆపిరాల సంగీతము, పూర్ణావకాశ మొందకుండెను.

ఆవల జర్మనీలో రిచ్చర్డువాగ్నరు అను మహాగాయకుడు గ్లక్కు నియమముల గారవించుచు సంగీతము కవిత్వము చిత్రశిల్పములు సమానముగ నుపయోగపడెడి నవ్యనాటకములు రచియింప సమకట్టెను. తన యాదర్శముల తెలుపు లక్షణ గ్రంథములకూడ రచియించెను. ఈతని గేయరూపకములు లోకఖ్యాతినొందినవి. రిచ్చర్డువాగ్నరు మున్నగువారు మరికొన్ని వన్నెలతిరిగించిరి.

ఒటీవల రవ్వను గాయకులు ఆపిరాను యెక్కువగ ప్రోత్సహించుచున్నారు. భావము శబ్దసౌందర్యము అభినయనకూలమగు నాట్యావస్థలు న్యాయరుచు కనకూలముగ వికసింపజేయ యత్నించుచున్నారు.

కామిత ఆపిరా అను రూపకరేషమందు కథాంశము కళ్యాణాంతముగ పరిణమించుచు, సలభావణ వాచకములో జరుగుచుండును. గిల్బర్టు సల్లివను మున్నగువారి ఆపిరాలు యిందున జేరినవి.

శృంగారాది రసముల బచ్చిగ వర్ణించుపట్టులు విశేషముగగల ఫ్రెంచి ఆపిరా వాడె విల్లి యను పేరుతో పిలువబడుచున్నది.



గేయరూపకము.

ఇది ఆపిరానుండి ఫ్రెంచిదేశమున దొలుదొల్ల నేర్పరచబడినది. ఆపిరాలో కథావృత్తాంతమంతయు, పాటలలో మట్లతో గూడిన గీతవాచకసంభాషణరూపమున జరుపబడును. (Aria) ఏరియా యనబడు మట్లలో లయాప్రస్థరణము ప్రధానాంశముగ నుండును. రెసిలేటువు అనబడు గీతవాచకములో రాగమే ప్రధానము గాని లయాపృథుల కట్టుబాటులు లేవు. ఆపిరా, మొదటినుండి తుదివరకు యిట్టి గానక్రమములతో నడచు గేయరూపకమై యున్నది. మెగోడ్రాచూ యందు మామూలు నాటకములందలి వాచకమునకుతోడుకొన్ని పాటలు మట్లు జంక్షిసంగీతము చేర్చబడి నాటకమునకునూ, ఆపిరాకునూ, నడుమదారిని నడచుచున్నది. ఇందు నలన రూపకప్రదర్శనము జనబాహుళ్యమునకు యెక్కువ వినోదానందముల గూర్చుచు కొన్ని సందర్భములలో రసపోషణయు భావపోషణయు చక్కగ నేర్పరచుచున్నది. ధర్మచరంకృష్ణచూచాన్యులుగారి గద్వపద్ధతీకాత్మకములగు నాటకములు మెగోడ్రాచూ తరగతిలో చేర్పవగును. ఈనాటి యాంధ్రరంగమున ప్రజారంజకములై బరగు నాటకములన్నియు నిట్టిస్వభావముగలవియే కాని మనప్రదర్శనములందు జుత్రోవ కరణములు గాత్రోవమును పూరించు అను కరణవాద్యము

అంగ నుపయోగపడుచు తక్కువనేర్పరులచే వాయిించబడుచున్నది. ఆపిరా మెలోడ్రామాలయందు జంఞోపకరణముల లలితప్రచారములు నిశ్శబ్దముగు ప్రశాంతరసావస్థలను నశరసంబుల నాట్యమాడెడి భావసంక్లిష్ట రమణీయనందరభములను మానవగౌరవవాచకముల కలవిగాఁగి రీతులలో నుత్పత్తి చేయుచు ప్రత్యేకభావసంజననప్రభావ మొప్పియుండును. మననాటకములలో వాద్యములు గాత్రమును మరగుపరచి వాచకార్థసూచనల కడ్డుతగులుచు శ్రవణకఠోరముగు గడబిడ శందరగోళమును పుట్టించుచుండును. పాశ్చాత్యమెలోడ్రామాలోని జంత్రీవాద్యము లేతలపులనీను సుకుమారభావప్రహసనమును గల్పించును. ఇట్టిభావసాగరతరంగములలో నటజనములు అచుకూలముగు సాత్వికఆంగికాభినయ మొనర్చుచు భావానుకూలముగు లేతరంగుల మెదుపుడివ్వెల కమనీయ చంద్రికాలలితకామలలో రమ్యముగ నాడుచుండురు.

1728 లో యింగ్లాండునందు గే యనువాడు రచించిన *Beggars opera* యీ రకపు నాటకములలో మొదటిది. తరువాత 1775 లో ఫ్రెంచిదేశమున రూసో రచించిన, పిగ్మాలియను, ప్రసిద్ధిపొందినది. ఆపిరాకు కొంతవాచకము చేర్చినవలెన కేవలరాగతాళపూరితమగు గేయరూపకములందుకన్న మెలోడ్రామాలో రసవత్కథానందరభముల విస్తరించెడియవకాశములేర్పడినవి. రసోద్దీపనము, భావప్రకాశనము ముఖ్యంశములై సంగీత మించుక సన్నగిలెను. నవీనమెలోడ్రామాలయందు మహానాటకముల గభీరభావసంక్లిష్టభములు గృహస్థసాంసారికమర్యాదల దెలుపు ప్రకరణముల లేతరసములు సాం

ఘోరప్రహారములందలి హాస్యస్ఫురణములు, అన్నియు
చేవదీరి చిక్కగగూర్చబడిన రసవత్త్వముండియుండును. తమ
తాతాత్రీములు నీతిసత్తములై యుందురు. కథాంశముందు
నీతివిజయ మేర్పడవలెను. కాని, రసోదయము పటుత్వముగ
నేర్పరచుటకు విభావానుభావములు పెల్లుబి్బి, యతినయోక్తిగ
వికృతపరిమితులతో విస్తరింపబడియుండును. అందుచేత
సవ్యనాటకములందు అగుపడు సరససాత్వికకథానూచన లింకు
గానుపించవు. ఇందలి పాత్రలు ప్రాచీననీతిరూపకములందు
వలె, లక్షణవిబద్ధనిర్ణీతస్వరూపముగ తత్వసంకేతములుగ
నగుపడును. బాలనాయకుడొకడు, ముగ్ధనాయికయొకతె,
క్రొవెక్కియూరినతండ్రి, టక్కరియొకడు, గ్రామ్యహాసకు
డొకడు మున్నగు నామాన్యపాత్రలు, మెగోడ్రామాల లక్ష
ణమునుసరించి యగుపడుచుందురు. పూర్వపు నీతిరూపకము
లందిట్టి పాత్రల రొమ్ముపై తామభినయించెడి వేషనామము
పెద్దయచ్చరమలతో లిఖింపబడియుండెను. ఈ నాడిట్టి
వికృతపాత్రప్రకటనములేనందున పాత్రల భూమికానిర్ణయము
వారభినయించెడి కథాంశములకు తగినరంగవిరచనము ప్రధా
నమైయున్నవి ప్రతిమెలోడ్రామాలయందు యేదోయొక ఆ
శ్చర్యకరమగు రంగ ముండవలెను. మెలోడ్రామాలు రచించు
కవులు మానవస్వభావమును విచిత్రీనుగు రసవజ్జీవితావస్థలను
గుర్తెరిగి మిక్కిలినేర్పుతో రచించుచువలెను. ఇందుకువలయు
గానపద్ధతులను రంగములను యేర్పరచువాడుకూడ మిక్కిలి
సమర్థులై యుండవలెను.

నాట్యోత్పలము.

పాంటామైము

మూకాభినయము.

వాచక ముచ్చరించకుండ, అవయవములను గదలించుచు, ముఖమందు స్వగతపరగతాభిప్రాయములను, ప్రకటించు, ఆంగికాభినయము మూకాభినయమనబడుచున్నది. యవనరోమకపట్టణములలోని నాట్యసభ లత్యంతవిశాలమై సహస్రసానేకపరిషదాశ్రితములై యుండి పలుకులు వినరానికతన, వాచికాభినయము మాని, మూకాభినయ పద్ధతి లవలంబింపవలసి వచ్చెను. ఆకాలములో పాత్రధారులు ముఖావగుంతనముల (masks) ధరించినందున ముఖముద్రలందు భావప్రకటన మొనర్చు అవకాశము లంతగ లేకుండెను. బెరడు, తోలు గుడ్డ, రేకులు మున్నగు వివిధవస్తువులతో చేయబడిన కృత్రిమముఖములు (masks) నటుల శిరోభాగ మావరించియుండెను.

17, 18వ శతాబ్దములలో ఫ్రెంచి రాజధానులందు ప్రబలింపబడిన యొకవిధమగు పౌరాణికనాటకమున పాంటామైములని పిలుచుచుండిరి. ఇంగ్లాండులో నిట్టి యభినయ విశేషములు క్రీస్తును, ఈష్టరు పండువలాదిగాగల మహాత్మనవ సమయములందు మాత్రమే ప్రయోగింపబడుచున్నవి.

ఇట్లు దేశమందాడబడుచుండిన ఆటిలా ప్రహసనము అందు పాంటలూను అను హాస్యపాత్రమొకటి విధిగా వచ్చుచుండును. ఈపాత్ర వెనీసునగరపు ముసలిపోకిరీల స్వభావమును వెక్కిరించు హాస్యవసంగముగ నుండెను.

కొన్ని ప్రహసనములందీతడు వయసుచెల్లిన యవివాహితుడగును. మరికొన్నిటిలో, పడుచు పెండ్లము, అల్లరిచేతలకు గుండు వృద్ధుడుగను, చిత్రింపబడుచుండెను. వీనిదుశ్చలతనయ కొలంబీనని పిలువబడెను. హార్లెకీనను పాత్ర సామాన్యముగ నీతని నవుకరైయుండెను. బక్కచిక్కి పంటి కంటుకొనిన లాగూను, అంగీని ధరించి, హార్లెకీను క్లాను హాస్యవసంగములకు గురియై, యీతడు ప్రవృత్తిలాట పాలగుచుండెను.

హార్లెకీను మొట్టమొదటనొక తిండిపోతునవుకరుగ నుండి తరువాత సేవకవృత్తి వదలి సైనికవర్గమున జేరి యావలదొమ్మతి మొగ్గలను నేర్చి హాస్యప్రసంగములం దారిలేని నృత్యశిక్షకుడై ఉపన్యాసకుడై నిత్యసంతోషచిద్విలాసములతో నన్నిటతానయై మెలంగెడు పలు తెరపులపోకిరిపాత్రము. ఈతడు సంపన్న భూస్వాముల భూమికలో రాజసభల బ్రవేశించి యచ్చటిదాసీ వనితలకు కన్నుగీటుచుండును. పాంటలూను కూతురగు కొలంబీను యీతని భార్యగనో యుంపుడుకత్తెగనో హాషక్ చెంబే లీగనో వర్తించుచుండెను. ఈతడు పలువన్నియల ముక్కలతికించి కుట్టిన దుస్తులు ధరించి నీచశృంగారమును పరిహాసమున ధైర్యములేని శౌర్యమును, వెకిలి తెలివిని, లోసులేని సర్వసమగ్రతనిభావదీప్తిని చూపు నాట్యాధికారియై యుండెను. ఆంగ్లమూలభివ్య రూపకములందు హార్లెకీను, కొలంబీనుతో పల్లీలు గొట్టుచు, నీచశృంగార నృత్యగీతముల సలుపుచు, పాంటలూనును పరిహసించెడి యల్లరిపడుచుగ నభినయించుచుండెను.

మూకరూపకములలో తెలివితక్కువ పల్లెటిమొదొకడు కాదనెపుచలచిత్తుడు క్లాను అనువేషములో నియతముగ వచ్చుచుండెను. ఇట్టివేషమును నర్కసుకంపెనీల హాస్యగాంధ్రలో మకమందరము చూచియున్నాము. 19వ శతాబ్దారంభమున లండను పట్టణపు డూరీలేను నాట్యశాలలో నభినయింపుచుండిన జోసెఫ్, గిమార్డి యనునట్లుడు క్లానుపాత్రధారణ మందు నిరుపమ ప్రజ్ఞను చాటియున్నాడు.

కొలంబీనుపాత్ర తొల్లిటి అర్బిలాప్రహసనమునుండి నైకొనబడినది. ప్లాటసు యీపాత్రమును పోకీరీ దానీలుగ మార్చెను. మరివో రించిన పెంచిహాస్య రూపకములలో కొలంబీను పాంటలూనుయొక్క కూతురుగ చిత్రంపబడియెను క్లాను యీపెను కోరుచుండును గాని వలునడత లెరింగిన హాల్ల కేనుపై యీమెకభిమానము. అతనిని మెప్పించి వాని దుశ్చేష్టలవలన గుండెపగిలి చచ్చిన దురదృష్టవశాతల దుఃఖివృత్తాంతముల దెలిపి యాతని నయముగమనసుతిప్పి పరిణయించును. కొలంబీను పార్సీనాటకములలో నగుపడు చెంబేలి దుష్టహాస్య వనితను బోలియుండెనని చెప్పవచ్చును.

మాస్కులు.

ఇంగ్లాండులో సంఘసంస్కర్తలు నాట్యకళయందు అసూయగలిగి వర్తించినపుడును అంతకుపూర్వమును మాస్కులనబడెడి సాంకేతికనాటకములను బ్రదర్శించుచుండిరి. ఇందు కవికల్పనకు రంగశిల్పకులకు తగినంత అవకాశ ముమరెను. భావగీతములసాబగు లిందున వాసికెక్కినవి. నృత్యగీతము

లకు కూడ తగినన్ని యవకాశము లేర్పడెను. మిల్టను జాను నను మున్నగు కవులు చక్కని మాన్యులను రచించిరి.

❀మారియో నెట్టులు (బొమ్మలాటలు)❀

ఇవి “పెల్లాడేబొమ్మ! పెల్లాడేబీబీనాంచారి!” అను పాటలతో నాడింపబడు కీలుబొమ్మల బోలియుండెడి కట్టవ్రేలిమలతో ఆడింపబడిన నాటకములు. ఇట్టివి పూర్వకాలమున పాటలీపుత్రమందు చీనాదేశమందును వాడుకలో నుండినవట. ఈజిప్టు యవన, రోమక పారసీకాది ప్రాచీనరాజ్యములందీ కీలుబొమ్మల ఆటలు సామాన్య వినోదాంశములుగ నుండెను. మధ్యమతతాబ్బరులలోయిటలీ యందును తరువాత ఫ్రాన్సునందును యివి వాసికెక్కినవి. బొమ్మల కీళ్లకు సూత్రములు కట్టి వానినాడించుచు కథ జనుపుచుందురు. ఇందులో ప్రతి ఆవయవము కన్నులు ముఖమందలి కండలు చక్కగ కదులుచు సంపూర్ణమగు భావప్రకటన మేర్పడు యంత్రీసదుపాయములున్నవి. వీనివెనుక మనుష్యులు నిర్ణీతవాచికము చదువుచుందురు. తోలుబొమ్మలుకూడ నివ్వధమగు బొమ్మలాట నాటకములకు సంబంధించినవే. జావాదీప్రమందు జపానులో ఇవి మిక్కిలి యందముగ నద్భుతమగు జీవకళతో ఆడబడుచున్నది. టర్కీలో రంజాను పండుగలందు కీలుబొమ్మలు ఆడింపబడును. యూరపులోనివి యిప్పటికినీ మాన్యమగు నాట్యవిశేషములుగ నాదరింపబడుచున్నవి. గ్రీటీ, లానేజి, మాటరులింకు మొదలగుమహాకవులు యీనాటకములకు కథల వ్రాసియున్నారు. మొజారు,

పైడను మొదలగు మహాగాయకులు వీనికి గీతములవ్రాసి యున్నారు.

☞ ఛార్మ — ప్రహసనము ☞

ఛార్మ శబ్దమునకు చెత్త అని అర్థము. విక్కిలి వెక్కిరింపుతో అతిశయోక్తగ మనుష్యుల లోపములను చిత్రించుచు, మిగుల పరిహసింపదగిన, అవస్థల కల్పించుచు తదనుకూలమగు భాష నుపయోగించుచు కామిడీలకన్న చిన్నదిగా నుండు హాస్యరూపకము ప్రహసన మనబడుచున్నది. ప్రాచీన క్రైస్తవమత ప్రచారికరూపములలో మధ్య మధ్య అగువడుచుండిన, ప్రాకృతపాత్ర సంభాషణము నుండిన వినప్రహసనము లేర్పడినవి. అర్ధగాంభీర్యమొప్పెడి నాటకములలో విలసిల్లు హాస్య ప్రసంగములు ప్రహసనబీజముల గల్పించుచున్నవి. పగటి భాగవతుల జాతీయములు మొదటినుండి తుదివరకు ప్రహసన రూపమును ప్రాకృతగామి వైఖరులలో కల్పించి యున్నవి. వీరేశలింగముగారి ప్రహసనములు సుఖపగు గ్రాంధికశైలిలో ప్రాయబడినచు, అందుమనుష్యుల శారీరక స్వభావ లోపములకన్న నైతికదోషము లెక్కువ నవ్వులాటకు గురిచేయబడినను, అవియు ప్రహసనములే యనదగును. ప్రహలాదలో ఛండామాగ్గుల పట్టు, హరిశ్చంద్రలో నక్షత్రకుని తిండి యేడుపు చింతామణిలో సుబ్బిశెట్టి మోటువలపులు మృచ్ఛికటికలో శకూని వింత నడకలు యివియన్నియు ప్రహసన విశేషములే. కాని హైందవ నాటకములందు హాస్యరంగములు ప్రత్యేకముగ వివరింపబడి యుండ లేదు. కథార్థముతో కలసి విదూషకాది పాత్రుల సంభాషణమందు

గోచరించుచుండును. ఛార్మీ నాటకములలో ప్రధాన కథాంకముల నడుమప్రత్యేకమగు హాస్యరంగము లేర్పడియుండును. ప్రత్యేక ప్రహసనములందు నాటకాంతర్లమగు హాస్యప్రసంగములందుకన్న నెక్కువ విచ్చలవిడి వెక్కిరింపులు బడితెగిన పలుకుతెరవులు పొప్పిదమగుచున్నవి.

పాశ్చాత్యదేశములో 18 వ శతాబ్దమున కామ్యుయలు ఫూటు వ్రాసిన ప్రహసనములు మొదటివి 19 వ శతాబ్దములో పూలు మాడినను, మార్చను, బర్మాండుమున్నగుహాసకుల రచనలు వాసికెక్కినవి.

శాలెట్టు నృత్యరూపకము

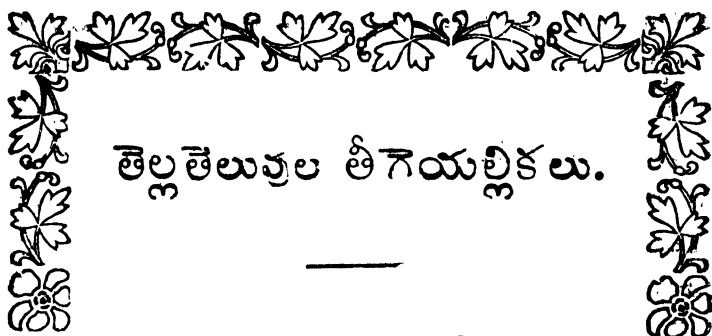
వాచికమువయోగించుకుండ తమ నోటితోగాత్రీసంగీతముపాడకుండ, నేపథ్యమందువాయించబడుజంత్రాదిసంగీతమునకునుకూలముగ నృత్యాభినయమొనర్చెడిపాత్రలతోగూడిన రూపకము శాలెట్టు అనబడుచున్నది. 14, 15 శతాబ్దములలో, ఇటలీ, రాష్ట్రసభలందిది మిక్కిలిపసందుచేయబడెను. 1489 బోట్టా అనువాడు మిలానుపట్టణములో నొక రమ్యమగు శాలెట్టును రచించి ప్రదర్శించెను. ఇందు దేవతాపాత్రలు పందివేటలో పాల్గొని యావల నొక విందారగించి శుదకు పాత్రివర్య వ్యభిచార ధర్మములగూర్చి పోట్లాడుకొనిన కథావృత్తాంతము వర్ణింపబడినది.

శాలెట్టుమత విషయికకథలందుకూడనుపయోగింపబడినది. డావిడ్ పీమున్నగు చిత్రలేఖకులు వీనికి తగురంగముల జిత్రించుచుండిరి. 1581 లో బాల్లజారువి యను యిటలీదేశస్తుడు కామిల్ డి లారేనియను జగత్ప్రసిద్ధ నృత్యరూపకమును.

రచించి యద్భుతముగు రంగ వైచిత్రముతో ప్రదర్శించెను. తరువాత యూరపులోని రాజ్యస్థానములందెల్ల బాలెట్టురూప కము గారవింపబడినది. పరాసు నచివశేఖరుడగు రిషిలో ధీని నాదించి సీతిబోధకముగ నుండునట్లునర్చెను. అంతవర కు దీనియందు నృత్యమే ప్రధానాంశముగ నుండెను. ఆవల కా ర్నెల్లీ, మాల్వేరు, లల్లీ కమార్గోమున్నగురచయితలుపాల్లోని చక్కని భావవాహకముగు బాలెట్టులను సృజించిరి.

దీనిపైన నావెర్రి, లెస్సింగు మున్నగు విమర్శకులు వ్రాయదొడగిరి. యూరపులోని మహాగాయకులు, కవులు, చిత్రకారులు, నృత్యవిద్యాప్రవీణులు సుప్రసిద్ధులగువారనేకులు, బాలెట్టురూపకముల సత్యంతమనో హాసముగనొనర్చిరి. ప్రస్తుతము రష్యాలోని జింస్కీ కార్యవీన మున్నగువారలు పర్షియా జవాను మున్నగు ప్రాచ్యదేశీయగాధలను గైకొని మనోహరముగ మెరుగారు రంగసామగ్రితో ప్రదర్శించు చున్నారు. ఈపద్ధతిలో మిమిక్కు, లేక మూకానుకరణ మను నాటకవిశేషము కూడకాదు.





తెల్లతెలుపుల తీగెయల్లికలు.

యూరపురాజ్యముల చరిత్రాంకములు.

యూరపులో నొక్కొక కాలమందు యొక్కొక దేశము సామ్రాజ్యవిభూతినొంది, కావ్యశిల్పాది సత్కళల, నాదరించి కొండొక కాలములో వాసితప్పినను, ఆ భూఖండమందలి కళాచరిత్రము, చెట్టువలె, నొక్క మూలమునుండి మొలచి పరస్పరసంబంధ మొప్పుగు శాఖోపశాఖలుగ వరిణమించినది. మానసియమగు సాహితీవికాస ముదయించినది మొదలు సమకాలిత చారిత్రమను, అప్పటివజల నిత్యజీవిత పద్ధతులను వర్ణించు, యితీహాసములుకూడ నేర్పడినవి. అందుచేత కళా పరిణామ సోపానములు జక్కగ బరిశీలింపు అవకాశములు, పాశ్చాత్య చరిత్రమున దొరుకుచున్నవి. మానవ మానసము అన్నితావుల నొకేవిధముగ బరిణమించును గాన, సునిశ్చయ మగు పాశ్చాత్య చరిత్రార్థముల బరికించి వానివెలుగున చరిత్రలు లభింపని ప్రాచ్యదేశముల కళాపరిణామ మూహించు తార్కికసాధనము లేర్పరచుకొనవచ్చును.

అర్కులు తొలుదొల్త ఆశ్యాఖండపు పశ్చిమోత్తర భూములందు నివసించి, పశుగ్రాస మన్వేషించుచు, మొత్తం బులై పలుమారు పశ్చిమమున కరిగి యూరపులోని వివిధ ప్రాంతములందు నివాస మేర్పరచుకొనిరి. ప్రవాససంచలన తరంగములు B.C.3300 ప్రాంతముల నారంభించినది. ఇండులో జర్మను, ఫెంచి, ఆంగ్లేయ జాతులకు మూలపురుషులగు కెల్టజాతీయులు మునుమొదలు వెడలి, బాల్టికు సముద్ర ప్రాంతముల నావాస మేర్పరచుకొనిరి. తరువాత ట్యూటోనిక్ జాతివారు, యూరపులోని మధ్యభాగముల నాక్రమించిరి. పిమ్మట రష్యాపజల పెద్దలగు స్లవోనిక్కు జాతివారు, కాస్పియను సముద్రమున కుత్తరముగ వలసవిడిసిరి అటుపిమ్మట నుధ్యధరాసముద్రపు రమణీయభూములలో నివసించిన యవన రోమకజాతు లగుడెంచిరి. ఈజాతులన్నియు ఆర్యకుటుంబమునకుజెంది, ఆశ్యానుండి వేర్వేరు కాలములలో పశ్చిమాభిముఖులై జనినవారలే. ఆకాలమున ఆర్యుల నాగరికప్రభావము ఆశ్యాఖండమందుం క్రమవృద్ధి నొందుచుండెను. ఏజాతి యెఫ్రూసు వెజలిరో అప్పటివరకు, పరిణమించిన ఆర్యనాగరిక నాంప్రదాయములను, విజ్ఞానమును వారలు గొనిపోవుచుండిరి. ఆవల తమ వలసభూములజేరి యచ్చటి శీతోష్ణస్థితిని, వృత్తివ్యాపారములను, దేశపరిస్థితులను, అనుసరించిన ప్రత్యేకనాగరిక వికాసమును పొందుచు, అచ్చటచ్చటి స్థితిగతులకునుకూలమగు శారీరరూప విపర్యయమును కూడ సనుభవించుచు, కాలపరిణామములో కొల్లిటి యాచ్యులకెంతయో భిన్నముగ దోచునట్లు మారుచుండిరి. ఆర్యనాగరిక నిలయము

ఆశియాఖండ మయినందున, వీరి విజ్ఞానము కాలక్రమమున
సభివృద్ధి నొందినందున, వీరిలోనుండి సుట్టతుదకు చీలివెళ్ళిన
యవనరోసుకజాతులు అంతకుముందు వెళ్ళిన కెట్టస్టెవోనిక్
జాతులకన్న యెక్కువ పరికల్పమొందిన ఆర్యసంప్రదాయముల
కై కొనియుండిరి. వీరు నివసించిన భూమధ్యసాగర ప్రాంత
ములు, అప్పటికి మహాన్నతవైభవ మనుభవించుచు, సకల
కళాపరిజ్ఞానమున విపరీతసిద్ధి నొందిన యీజిప్టు పారిశీక దేశము
లకు అత్యంతసామీప్యమున నుండెను. అదిగాక వీరునివ
సించిన భూభాగము దిక్కిలి యందమై సుఖప్రదమై, రూప
వికాసమునకును, మానస పరిపాకమునకు అనుకూలముగ
నుండెను. యూరపులోని నాగరికతరింగిణి, కళాపిత పిమ్మా
లముని యవనభూములయం దంక్షరించినవి.

B.C. 600 ల సంవత్సరములకు యీజిప్టు, అస్సిరియా,
మున్నగు సామ్రాజ్యముల ప్రాభవ మంతరించి, పారిశీకుల
రాజ్యోన్నతి వెలుగసాగెను. వీరి కళానైపుణ్య మెంచదగినను
పరిపాలనరీతులు పరిజ్ఞానావృత్తమునకు విరోధముగ నుం
డెను. వీరు B.C. 490 లో యవనపత్తనముల జయింపనమ
కట్టిరి. యవనములు గ్రీసు దేశములోని యాథెన్సు, స్పార్టా
కాఁకింతు మున్నగు పట్టణములందు స్వస్వతంత్రముగ స్థానిక
పరిపాలన మేర్పరచుకొని చక్కని బ్రాహ్మచర్యమును సలు
పుచు, సుఖజీవన మొనర్చుచుండిరి. కొన్ని యవనపట్టణములు
ఆశియాఖండము నంతయుండెను. వీటిలో శిల్పావికళలు
మనుచుండు వికసించినవి. యవనసామ్రాజ్యము పెరచుచు
మహాకవి B.C. 1000 ప్రాంతముల నీనగరములకును స్పార్టా

వగరమునకునూ, జరిగిన కాంతాపహరణసాహిత్యము సమ
 రారాధమును వర్ణించి సాహిత్యముల యాదికావ్య మేర్పర
 చెను. పారశీకులు B.C. 490 లో గ్రీసుదేశపు యవనపట్టణ
 ముల జయింప దాడివెడలినపుడు ఆపట్టణము తక్కువై స్వాతంత్ర్య
 సంరక్షణార్థము పారశీకుల నడుర్కొని యోడించిరి.
 అప్పటినుండి సుమారు 200 సంవత్సరములు యవనదేశము
 నాగరిక నిలయమై నిరుపమానముగ శిల్పిచాతుర్యమును
 వెల్లడించి, మహాకవుల కాకరమై తత్వజ్ఞుల పుట్టినిల్లయి స్వతంత్ర
 భావోద్దీపితమగు మహాపద్యానముల గద్యఘోషకు
 యులికిపడుచు, సాహిత్య సాగరికతకు సకలవిషయములందు
 మాతృకల గూర్చుచు, జెన్నొందుండెను. యవనపత్తములు
 స్వాతంత్ర్య మనుభవించిన కాలములో B.C. 432 మొదలు
 400 వరకు పెక్కినులను మహామహుని శాంతిపాలనములో
 యవనుల సారస్వత మహోదయము యేర్పడెను. భువన
 ప్రసిద్ధులైన యాస్కిలను సోపొక్లిజ మహాకవులు, ఆరిస్టాటులు
 ప్లేటో భట్టారకులు, సాక్రటీసు తత్వజ్ఞుడు ఫిడియసు మున్నగు
 శిల్పకులు యీతని పోష్యవర్గమున జేరి భూలోకమందెచ్చు
 టనూ యెన్నడును గానరాని కళావైభవము సాహితీసామ్రా
 జ్యము నేర్పరచి నవసాగరిక బీజముల బాచుగొల్పిరి.

యవనులు పారశీకులజయించి నిండువందలవేలవేలము
 లతో నుప్పొంగుకాలమున వారి కళావిజృంభణమేర్పడెను.
 ఆవల యవనపత్తనములు పరిస్పరవిరోధమున, B.C. 350
 ప్రాంతముల, మాసిడనురాజగు ఫిలిప్పున కాధీనమై యావల
 పతని కుమారుడగు అలెగ్జాండరుసార్వజాముని చేపరిపాలింప

బడినవి. అల్లెజాండరు పాచ్యదిగ్విజయమూహించి పాటలీ పుత్రమువరకువచ్చి పాచ్యవిజ్ఞానసాధనముల సశేషముగ యవనసీమలకు గొనిపోయెను. B.C. 160 లో యవనదేశము రోమకుల యాధీనమున చేరినది. రోమకుల రాజ్యసంపాదకప్రభావమునకు లోబడినను తమవిజేతలను నాగరికసారస్వతవైభవముచే మెప్పించుచుండిరి. రోమకుల సరనిజీవనమంతయు యవనులకళాశత్రుభోధనమువలన నేర్పడినది.

ఇటలీదేశమును B. C. 700ల ప్రాంతముల నొకచిన్న పట్టణముగనుండిన రోమునగరము క్రమముగ నిటలీదేశమంతయు నాక్రమించుకొని B. C. 218 లో అప్పటికిని నిరుపమ వణిగైవభవమున నలరారు కార్తైజిపత్తనపు మహాసేనాని హానిబాలుని యాడించి స్వేయిను మున్నగు దేశముల నాక్రమించుకొని విజయసంతోషమున దెప్పరిల్లుచుండెను. రోమకులు శిల్పాదిలలిత కళలందు మూకభావమువహించినను, దేశాభిమానము, శీలశౌర్యాదులు, స్వార్థత్వాగము, దయాసత్యాది స్థూణములు రాజ్యసూర్యహాణ సామర్థ్యము చమూనేత్యము ప్రార్థనైర్యములు మున్నగుగుణసమృద్ధిచే క్రమముగ నీజిప్తు మున్నగు భూమధ్యపాగర ప్రాంతముల నెల్ల జయించి యవనులవలన శిల్పాదిలలితకళలభ్యసించి యుత్తరమున నింగ్లాండు వరకునూగని యూరపునంతను స్వాధీనపరచుకొనిరి. వీరు జయించిన భూభాగములకు సానికపరిపాలనాధికార మొసంగెను వారి మతస్వాతంత్ర్యమును గారవించుచు రోమకవిజ్ఞానమును అప్పటికి అనాగరకమైయున్న యూరపునందు నెలకొల్పి చక్కని కట్టుదిట్టములతో ప్రభుత్వ మొనరించుచుండిరి. రోమ

కుల సామ్రాజ్య పరిణామము సీజరుచక్రవర్తి కాలములోనూ అతనిమేనల్లుడగు అగస్తసుకాలములో నేర్పడినది. అప్పుడే రోమకుల మహాకవులుకూడ నివసించుచుండిరి. రోమకపరి పాలనమందుజేరిన యూదుదేశములో నేనుకీస్రుజనియించి నవ్యమత సూత్రముల వ్యాపింపజేసెను. ఇవికాలక్రమమున రోమకచక్రవర్తులచే సంగీకరింపబడినవి. వీరిమతాచార్యులు తమప్రభుత్వములోచేరిన భూభాగమందు క్రైస్తవమతాలయముల నేర్పరచి రోమకపట్టణమందు ప్రధానమత మేర్పరచిరి. ఇంతలో రోమకులు విత్తభారమున విషయలంపట్టులై తొల్లిటి సద్గుణంబుల మరచి మహాపాపముల నొడిగట్టుచు కాలయావనమొనర్చుచుండిరి. వీరిరాజ్యమతి విస్తీర్ణమగుటచే, రోము నందొకరాజధానిని కాన్ స్టాంటునోపులలో మరయొకరాజధానిని, యేర్పరచుకొనిరి. అచ్చటకూడ యవనరోమకవిద్యలు విజ్ఞాన సాధనములు బెంపొందుచుఁజెను. రోముపట్టణములోని రోమకులు విషయకోలులై నిర్వీర్యులై యుండుతరు A. D. 490 లో సుత్తరపుమోటుజాతులు దాడివచ్చి రోముపట్టణమును గడలించి కొల్లపెట్టి రోమకుల సామ్రాజ్యమంతరింపజేసిరి. ఇట్లు పశ్చిమరోమకుల తాకికప్రభుత్వ మంతరించినను మతాధిపత్యమింకను రోమునగరమందు సుస్థాపితమై వెలుగొంది యుండును. ఉత్తరదేశముల అనాగరికజాతులు కాలక్రమమున క్రైస్తవమత మవలంబించినకొలది రోమకమతాధిపుల ప్రాభవమెక్కువగుచుండును. ఈరీతిగ 16 వ శతాబ్దమునరకు రోమకమతాధిపుడు యూరపులోని తాకికమతసాఫీకు జీవనము శాసించుచు నొకవిధముగ యూరపులోని రాజులందరిపై

యధికారిగ నుండెను. కాని రోముక రాదివిజ్ఞానమున కాలవాలముగనుండు మహాస్థతితప్పి పోయినది.

A. D, 600 లతో లాటినుభాషయందు స్వతంత్రముగ వ్రాసెడి తెల్లతెలుపులు గతించినవి.

A. D. 6 వ శతాబ్దము మొదలు క్రైస్తవ మతసంస్కార మేర్పడిన 16 వ శతాబ్దమువరకు యూరపులో నొక విధమగు మూఢతమిస్రము వ్యాపించి యుండెను. రోము పడి పోయినతరువాత యూరపులోని యనాగరికజాతులు క్రైస్తవముగ క్రైస్తవ మతమవలంబించుచు స్పెయిను ఫ్రాన్సు ఆఫ్రికాయా ఇంగ్లాండు దేశములందు సుస్థిరనామాజ్యవీరముల నేర్పరచుచున్నందున. ఒక విధమగు నధికారపరంపర చక్రవర్తిమొదలు రహితువరకును యేర్పడి తొక్కినిషయములందు భక్తిపూర్వకమగు సేవాచారములు యేర్పడినవి. మతవిషయములందుకూడ విటులనే సర్వాధికారము రోమకమటాధిపునియందెమిడి ప్రజాస్వాతంత్ర్యమును బంధించినై చెబు. యూరపంతయు సల్లక్లౌలముగ నుండిన ఆకాలములో తమ తొక్కినికాధికారమును ప్రజలపై బలపత్తరముగ శాసించుకొరకు యూరపులోని చక్రవర్తులు మతాచార్యుల పరనూధికారమును అంగీకరించి వారివలుకుబడి నుపయోగించుకొను చుండిరి. ఈ సందర్భము స్వతంత్రభావవికాసమున కెంతయు నాటంకముగ బడినది? విద్వేలన్నియు మతాచార్యుల యాసమున నుండి జనసామూహ్య మజ్ఞానతమిస్రమున జక్కియుండిరి.

ఇంతలో అరేబియా దేశమున మహమ్మదీయ ప్రభుధము లుద్భవించి మూఢుల జయించియైనా, శిక్షించియైనా,

నవ్యమతావలంబకుల గావించి రక్షింపవలయుననెడి యాదేశ మందుకొని మహమ్మదీయ వీరకేసరులు, మతవ్యాపకముద్దేశించి నలుదెసల దిగ్విజయ మారంభించిరి. వీరు యేసు క్రీస్తు జన్మించిన పాలెస్టేను పట్టణమును వశపరచుకొన యత్నించుచుండిరి. భూమధ్య సాగరసామీప్యమున నున్న ఆసియా అఫ్రికా ఖండభాగముల నాక్రమించి స్పెయిను దేశమును జయించి యచ్చట తమ ప్రభావమును నిలువబెట్టిరి. వీరి దాడివలన క్రైస్తవమతంబునకు మహాపద్రవ మేర్పడెను. అట్లు సంవత్సరమున ప్రాచ్యదేశముల విజ్ఞాన మొకింత, స్పెయినుమార్గమున యూరపులో బ్రవేశించినది. పాలెస్టేనును, ప్రాచ్యరోమక రాజధానియగు కానిస్టాంటు నోపిలును, వశపరచుకొని క్రైస్తవ మతమును, తుదమట్టింప దుముకుచుండిన తురుష్కు చమూతరింగముల నడ్డగించుటకు యూరపులోని రాజుందరు తమ యనుచరుల గూర్చుకొని ప్రాచ్యదేశములందు, మతసంరక్షక సమకారంధముల నుద్యమించిరి. ఇందుకేర్పడిన రాకపోకలచే ప్రజల ప్రపంచజ్ఞాన మొకింత పెరుగుచుండెను. ఇంతలో యూరపునందచ్చటచ్చట ప్రతిభావిరాజితులగు చక్రవర్తులు కొన్ని విద్యాలయముల నెలకొల్పుచుండిరి. వెనీసుమున్నగు పత్తనములందు నాకావ్యాపారమేర్పడి విదేశములకరిగి వింతల జూచివచ్చెడి విజ్ఞాన వివర్ధక మార్గము లేర్పడినవి. యూరపులో మత లాకీకవిషయములందు సంప్రదించుకొనక ప్రభావ మొప్పియుండి ప్రజాప్రభువుల శక్తిసమర్థత భూమి నులచే నైశ్వర్యవంతమై వెలుగుచుండి

న, మతాచార్యులు మానవనైజనుగు దుర్విషయ దుర్వాస్య సంఘముల జక్కుకొని నీతిభాష్యులై క్రైస్తవదర్శములపై వహించి నీచాచారముల జేలుచుండిరి. ఇట్టి మతాచార్యుల పట్ల యూరపులోని వశీజలకును ప్రభువులకును యేవగించు గలుగుచుండెను. ఇట్టిస్థితిలో కాంప్టాగిలనోవులు తురుష్కులపాలబడి యచ్చటి క్రైస్తవ సంస్థాపనలు విద్యాలయములు మొదలగునవి. అచ్చటి మహోపాధ్యాయులు తమచేత జక్కిన యననరోమక గ్రంథజాలమును గైకొని యనువగించు దేశములకు దరలివచ్చి యచ్చటచ్చట విద్యాలయములేర్పరచి, నీకమగు తొంటిచదువుల విరజిమ్ముచుండిరి. మీ ప్రభావమునను, వర్తకవ్యాపారములవలన ధనవంతులై లలిత కళాపోషకవృత్తి మవలంబించిన ధనాధ్యుల ప్రాపకమునను, యూరపులో ప్రాచీనవిద్యల సుద్ధరింపు మహోద్యమ మేర్పడినది. దీని రిసేసెన్సు అందును. అంతకుపూర్వము యూరపులోని సమస్తదేశములందు ఆయాజాతుల వీరకథలను దెలుపుచు పల్నాటి వీరచరితము బొబ్బిలికాట మున్నగు సాత స్వతరూపములను బోలెడి జాతీయవీరసారస్వతము ఆయా జాతుల వాడుకభాషలో రచియింపబడుచుండెను. రెసేసెన్సు మొదలు మరల యననరోమక మహాకవుల కావ్యలక్షణములు నవ్వంత్రీ తత్వాన్వేషణము అనునరించి లక్షణనిబద్ధమగు కావ్యములను గ్రంథములను లాటినుభాషలోను, దేశభాషలందును రచియింప మొదలిడిరి. రిసేసెన్సు ప్రభావమున నంకురించిన నవ్యకళావికాస మిట్టిదేశమున హాత్, పెట్రార్కు, బొక్కాసియో మహాకవుల కొత్త పోకడల

జను, డావిడ్, రాఫీల్, మైకెలుఆంజిలో మున్నగు శిల్పకుల
యూరప్ చిత్రవిరచనములందును పరిణామ సుస్వరూపముల
దాల్చి యూరపులోని నవీనకళాదర్శముల నేర్పరచినది.
యవన వ్యాఖ్యానములయందు నిజసత్వమున భాసిల్లు
క్రైస్తవదర్శములు భావస్వాతంత్ర్యము, జర్మన్ విద్యా
లయములయందు క్రొత్త రుచు లందుకొనుచుండెను. ఇటలీ
యూరపునకు కళాదర్శముల నందించుచుండ జర్మనీ, భావ
స్వాతంత్ర్యమున కాటవట్టై రోమకమతాచార్యులచే బ్రవర్తింప
బడు క్రైస్తవాచారముల దెగటార్చి యేసుక్రీస్తువచించిన
నిర్మలసద్బోధనక్రమముల నెలకొల్పు పరిస్థితు లేర్పరచుచుం
డెను.

ఇంతలో రోమకమతాధిపులు ఆఫ్రికాయా జర్మను దేశ
ముల బాలించు రాజులతో వైరసంబంధమున నలిగి ఛారల
బహిష్కరించి యిడుముల గుడుపుచుండిరి. తమమతనైతిక
జీవనము నీచగతుల భంగపడిపజాగౌరవముగోల్పడుచుండెను.

యెటూలైనను తమలొకమతాధికారముల నిలుపుకొనెడి
వట్టుదల రోమకమతాచార్యులను బీడించుచుండెను.

స్పెను పోర్చుగల్ దేశీయులు వెనీసుపట్టణము నొకా
వ్యాపారమున ప్రాచ్యదేశములతో వ్యవహరించి యనుభ
వించుచుండిన శ్రవ్యలాభమును పంచుకొన యత్నించుచుం
డెను. వెనీసువర్తకులు భూమధ్యనాగరమును దాటి నేలబాట
లో ఆరేబియా పారసీకదేశముల నధిగమించి పారసీకరేవు
లలో పడవలెక్కి గోవా, కల్లికోట, ప్రోబంధరు కనాచీ

మున్నగు రేపులకు సరుకులగొని తెచ్చుచుండిరి. వారు హైందవ రాజ్యస్థానముల మహానాథులవిభూతి నరసి వింతలగు భాగ్యగాధలను యూరపులో వ్యాపింపజేసిరి. ప్రాచ్యవ్యాపారమున లాభమొందెడి యాశ లెల్లరకును పులకరించినవి. నేలబాట తురుష్కుల యాధీనమున దుర్గమమై యుండుకతవ హిందూదేశమునకు సాగరమార్గ మన్వేషించు అవసరమేర్పడెను. ఈ ప్రయత్నములో స్పెయినునావికులు దారి తప్పి యమెరికాభూముల జేరి యచ్చట విపులై శవ్వర్య పూరితమగు వలస రాజ్యముల సంగాదించుకొనిరి. ఆవల వీరలే హిందూదేశమునకు సాగరమార్గమును కూడ తెలిసికొనిరి. ఇవిధమున సరికసంపన్నులై జెలువైందుచుండిన స్పెయినుదేశీయులు యూరపునెల్ల జయించి స్వాధీనపరచుకొను మహోద్యమ మారంభించిరి. వీరిరాజగు ఫిలిప్ వార సత్వమున ప్రేంచి దేశమునకుకూడ రాజుగ నేర్పడెను. రోమకమతాచార్యులు వీని తొక్కిబల మపేక్షించిరి. మతాచార్యుల ప్రభావసహాయము ఫిలిప్ ఆశించెను. వీరిరువురి నిరంకుశాధికార పత్తి మాపనారంభములు యూరపులోని శాంతిజీవనమునకును భావస్వాతంత్ర్యమునకును విరోధముగ నాచరించెను.

జర్మనీకుత్తర భాగమున కొన్ని వత్తనములు నాకావ్యాపారమున ధనమార్జించి రిన్నె సెస్సు విద్యావ్యాపనముజే విశుద్ధకైస్తవదర్శంబులను గుర్రెరిగి భావస్వాతంత్ర్య మపేక్షించుచుండినవి. ఈవత్తనములు రోమకులకలడ్లకు కారమువలె నుండెను. ఫిలిప్ వీనిని జయింప నుద్దేశించు చుండెను. ఇంతలో లూథరుజర్మనీయందు 1520లో రోమకాచారములకు

భిన్నముగ కైస్తవమత సంస్కరణోద్యమము ఆరంభించెను.

ఇంగ్లాండు చిర కాలమునుండి ఫ్రెంచిరాజులతో బోరాడి మున్నీటి నడుమనుండెడి ద్వీపముగుటచే తన స్వాతంత్ర్యమును నిలుపుకొనగలిగెను. కాని ఫ్రెంచివారితోను వారు చేపట్టిన రోముకమతముతోను సంబంధము విడిపించుకొన వలెననిడి కోరిక ఆంగ్లేయులకు పెల్లుబ్బుచుండెను. అష్టమ హెన్రీ రాజ్యకాలములో 1545 లో ఊల్స్టియను పురోహితమంత్రీ నత్తముని యాదేశమున ఇంగ్లాండు రోముకమతమును బహిష్కరించి లూథరు శోర్పరచిన సంస్కరణపద్ధతు లవలంబించెను. హెన్రీ తరువాత కొంతకాలమునకు పలిజబెత్తు ఆంగ్లేయుల రాణియై నేర్పొప్పు బాలించుచుండెను. ఈమెకాలములో ఇంగ్లాండు దేశపు నావికులు భూప్రదక్షిణ మొనర్చుచు నాంగ్లసామ్రాజ్య విస్తరణ నుహాదర్శములతో మాతృదేశమందసారముగు క్రీస్తుతో స్వాధ్యత్వగ సదాదర్శములతో మెలగుచుండిరి.

స్పెయినురాజగు ఫిలిప్పుకాలమున వారి దేశమందు పెక్కు మహాకవు లుద్భవించి చిశ్రీకాగులు వింత తెఱపుల జిత్రించి వాని యాస్థానమును కళాపీఠముగ నొనర్చిరి. ఫిలిపు జర్మను ఇంగ్లాండు దేశముల మదమడంప సమకట్టి దాడివెడలెను. వీనిదుండగము ఆంగ్లనావికుల శౌర్యోత్సాహమున నడుగంటి నది. అంతటితో స్పెయినురాజ్యపు మహోన్నతి యస్తమించి ఇంగ్లాండు ఫ్రెంచిదేశముల వైభవప్రకాశ మేర్పడెను.

యెలిజబెత్తుకాలములో ఇంగ్లాండునందు విపరీతముగు సారస్వతాభివృద్ధి జరుగుచుండెను. తరువాత ఇంగ్లాండులో

స్వకీయముగ సారస్వతవిన్యాసమున కవళములు కొంతతగ్గినవి. ఇప్పట్లున ప్రాంసు దేశము పదునాల్గవలూయీ ప్రభుత్వములో దిగంతాకాంత రాజ్యవైధవ మొప్పుచు, చాట్వాదినత్కరిల యావాసమై, బహుగుచుండెను. ప్రేమిచికవులు వేదాతులు చిగ్రకారలు, విమర్శకులు యూరవునకు కళాదర్శముల గూర్చుచుండిరి. 14 వలూయీ అనేక దండయాత్రల గావించి రోమకమతాచార్యుల ప్రాపక మనుభవించుచు విచ్చలవిడిగ ధనవ్యయము చేయుచుండెను. వీనియాచారమే తరువాతి పరానుచక్రినర్తు లనుసరించిరి. కాని యూరవులో జర్మనీ యందు ప్రేరిక్కు, స్వీడనులో 12 వ చార్లెసు మున్నగు రాజులు దయించి ప్రతిఘటించుటచే పరానుస్థైర్యములు జయ మొంద జాలకుండెను. ఇ టివద్ద దులాబాఖర్చు హోత్రము మితిమీరుచుండెను. ఫ్రాంసు దేశములోని ప్రజలు రాజ సౌఖ్యమును వలయు నుకము లర్పించుకొన జాలకుండిరి. జర్మనీ, యింగ్లండు, ఫ్రాన్సు, యటలీ మున్నగు దేశములలో శాస్త్రజ్ఞులు ప్రకృతి శాస్త్రరహస్యము లారసి రాజకీయమత సాంఘిక సిద్ధాంతములను లోతుగ బరిశీలించి సంఘమర్యాదల బోల్లదోయు కొత్తసిద్ధాంతముల గావింపుచుండిరి. మతాచార్యుల ప్రవర్తనయు దుస్సహముగ నుండెను. ఇట్టిపరిస్థితులలో ప్రేమిచిదేశమున పెద్దతిరుగుబాటు జరిగి రాజును తొలగించి 1787 లో ప్రజాస్వామ్యమేర్పరచిరి.

ఇంగ్లాండులో రెండవ చార్లెసుసింహాసన మెక్కినతరువాత కొంతకాలము పరానువాగరిక లక్షణము లనుసరించి సారస్వత మభివృద్ధి నొందుచుండెను. మరియు యవనరోమక

మహాకవుల కావ్యాదర్శములు లక్షణనిబంధనములు ఆసీరాజ్య పరిపాలనాంతమువరకు ఇస్లాండులో రేగుచుండెను. తరువాత ఆంగ్లేయుల విదేశరాజ్య సుపాదన పోయత్పములు విస్తరించుచు అప్పటికి విపులై శ్వర్య విరాజితులగు ఫ్రెంచివారితో సమర సంఘటన మేర్పడెను. ఆంగ్లేయుల రాజ్యతంత్రము విజయప్రసూనముల దాల్చుటయు పరాసుప్రాభవ మంతరించుటయు భూమండలమున జరుగుచుండెను. మూడవ జాజ్జి పాలించు ఇస్లాండునందు మహామేధావులగు వీరులు కవులు వ్యవహారములు గుమిగూడి యుండిరి. వీరు పరాసు దేశమందు దయించుచుండిన భావప్రభాతము నందికొనియు కావ్యశాస్త్రాదులందు భావస్వాతంత్ర్యమెక్కువగ నుపయోగించియు స్వదేశాభివృద్ధికి పాటుబడుచుండిరి. మూడవ జాజ్జికాలములో యింగాండునందు సంపూర్ణముగ సారస్వతవికాస మేర్పడినది అమెరికా వలసరాజ్యము స్వాతంత్ర్యమూనినను ఆంగ్లేయులవిదేశ రాజ్యభారము కలిమముగ విస్తరించుచుండెను.

ఫ్రాంసులో ప్రజానాయకుడై జగదేశవీరుడై యమంత ప్రతిభాసమర్థుడై, లోకములోని తెలివంతయు లోకములోని బలమంతయు తనయందే అవతరించినట్లు వెలుగొందిన నెపోలియన్ చక్రవర్తి కొంతకాలము, పరాసుసామ్రాజ్య మతిశయించజేసెను. కాని కాలప్రవృత్తులు సకలదేశములందు స్వాతంత్ర్యవాంఛలంకురింపజేయుచుండెను. నెపోలియన్ సల్కప్రభావమున చారిత్రపథంబున దేజరిల్లి యందరికలస్సు 1814 లో, వాటన్లారణభూమియందు జగ్గను, ఆంగ్ల సైన్యములచే నోడింపబడెను.

నెపోలియన్ పతనాంతరము యూరపులో నవ్యస్వాతంత్ర్య విలసనము లేర్పడి ప్రతిజాతికిని ప్రత్యేక రాష్ట్రముండెడి కట్టుదిట్టములుగావింపబడెను. 19 వ శతాబ్దముందు యూరపులోని విసిధజాతులవారు తమజాతీయసత్వముల వికసింపజేసుకొనుచు, వర్తకవ్యాపారాదులందు మిక్కిలి భాగ్యవంతులై ప్రకృతిశాస్త్రములను, కళలను, వాణిజ్యములను పలు తెరంగుల విస్తరించుకొనియున్నారు. అంతకుముందు యొక్కొక్కకాలములో నొక్కొక దేశమందు విజయపరిస్థితుల కనుకూలముగ చక్రవర్తులపోషణప్రాప్తములచే లోతక శిల్పసృష్టిజెందుచుండెను. కళావనిత లీలాభినయ మొనర్పవోడగ సాగెను. ఈ శతాబ్దపు మొదటిసగములో కావ్యకల్పన మెక్కువజరుగుచుండెను. రెండవసగములో ప్రకృతిశాస్త్రములు తత్వపరిశోధనలు వాసికెక్కినవి. యూరపు సమస్త నాగరికనందర్శములందు లఘూర్వముగు నభివృద్ధిపొందుచుండెను. ప్రాచీననాగరికనిలయములగు శిథిలముల బరీక్షించి ప్రాచ్యదేశముల చరిత్రలు, కళలు, భాషలు శోధించి ప్రాచ్యపాశ్చాత్యసభ్యతలకుండు సంబంధములు విచారింపబడినవి.

20 వ శతాబ్దములో ఐర్లండుయుద్ధ మారంభమైనది. దాని పర్యవసానముగ పాశ్చాత్యదేశముల సుఖశాంతి జీవనము తొట్టువడినది. లోకమాన్యులగు కవి ఘంగపులు కానరాదు. అయినను నాట్యాదిసమస్తకళలు నవ్యవైఖరుల దినదినాభివృద్ధిని గాంచుచునేయున్నవి. పాశ్చాత్యులు కావ్యచిత్రాదిసత్కళలందు ప్రాచ్యాదర్శముల నెక్కుడు బ్రవేశపెట్టుచున్నారు.

పైవివరణమువలన యూరపులోని సారస్వతవికాసము B.C. 500-200 యవనసీమలందును, B.C. 200. A.D. 200 లోమక. పరిపాలనమందును, 14, 15, 16 శతాబ్దములలో యిటలీయందును, 16, 17 శతాబ్దములలో స్పెయినునందును, 17, 18 లలో పొంత్సు దేశమందును 16, 17, 18 లలో ఇంగ్లాండునందును ప్రత్యేక వికాసమొందినటుల గాన్పించును. ఆయాదేశముల లౌకికవిజయ మాధారపరచుకొని సామాజ్యపై భవ మనుభవించు వేళలందు, ప్రజలనూనస ముప్పొగు సందర్భములందు ఆయాదేశముల ప్రత్యేకకళా వికాసమేర్పడినది. ప్రాచీనవిద్యా సంప్రదాయము లడుగంటిన వేయి సంవత్సరములలో ఆజాతుల వీరచరిత్ర కావ్యగీతములు అంకురించినవి. మరల విద్యాభివృద్ధితో ప్రాచీన లక్షణనిబంధన లేర్పడుచు వచ్చినవి.

ప్రాచీన కావ్యములందగుపడు లక్షణమర్యాదల సంగీకరించుటయు, ప్రతిభావంతులగు మహాపురుషులుదయించి నిబంధనల దృంచి స్వతంత్రించుటయు, గమ్యకనన్యలక్షణము లేర్పడుటయు,—కాకి నాంధ్రీక జీవనమునందెకాక, సారస్వతవికాసమందున కూడ గాననగు చక్ర నేమిక్రిమంబయి యున్నది. స్వాతంత్ర్యము, నిబంధనము, ఈరెండు విరోధత్వములే మానవచరిత్ర వికాసమునకు విశాలకారణములై యున్నవి.



ఆటకైతల పూలసరము

I

యవనరూపకము.

పాశ్చాత్యరూపక కవిత్వము, యవన దేశములలో వసంతోత్సవములందు జరుగుచుండే నృత్యగీతాదులనుండి యంకురించెనని, చెప్పియున్నాము. హూమరుహాశవి రచించిన యలియెడ్సు, అడెసీ, అను ఆది కావ్యములలోని సంభాషణ వైఖరులు అభినయోచిత కథాకల్పనము, కొంత నరకు నాటకరచనమునకు పునాదులేర్పరచినవి. హూమరు B.C. 1000 సంవత్సరముల నివసించుచుండెను. యవననాటకముల మొదటి మొలకల మొలిపించిన మూలపురుషుడు.

తీ న్ పీ జు .

B.C. 6 వ శతాబ్దములో యికేరియా యను, గ్రామమున, జనియించెను. ఆయూరిలో ఫలసస్యవనారాముమల యధిష్టాన దేవతయగు బేకనుని యాలయముండెను. తీన్ పీజు దీనియొక్క వముల నడిపించుచు, పాటగాండ్రకు విశ్రాంతి నొసంగుకొరకు పాట వరుసలనడుమ నొక ముఖవేష్టన మమర్చిన హాస్యప్రసం

గమ్యునర్యైడి నటుని ప్రవేశ పెట్టవలెను. ఈనటుడు నృత్యమేళమునకు పాటలందించుచు, వారిని సంబోధించివలుకుచు కథాంశము నడుపుచుండెను. నాందీప్రస్తావనము, కథాభాగమున సంభాషణము రచించి తీన్వీజు వీరకథాగీతమునకు రూపకరూపమొసంగెను. నటుని దేవతామంటప మంటియున్న యెత్తగుబల్లమీద ఆడజేసెను మరియు నటవర్గములోని, స్త్రీపురుషులకు గుడ్డతోచేయబడిన వింతమొగముల నమర్చి నాట్యభూమికల తొల్లిటి హాస్యరూపకములనుకల్పించెను. ఈతని రూపకప్రదర్శనములు జనామోదమొందినందున ప్రత్యవసమములుండేగాక జనవినోదముకొరకు విడివేళలకూడ వీనిని ప్రదర్శించుటకు బండ్లమీదనొక నాట్యనమాజమును వెంటగొనియవనవట్టణములకరుగుచు, తనరూపకముల ప్రదర్శించుచుండెను.

ఇస్కిలసు. (B.C. 525-456.)

యవనసహానాటకముల యాదిపురుషుడు. యీతడు 70 ధీరాధుల రూపకరూపమున రచించెను. వీనిలో నేడుమాత్రమే యిప్పుడు లభ్యమగుచున్నవి. ఇందు పారశీకులు; ప్రామతీయను బంధింపబడుట, ఆగమేనను గూర్చిన రూపకత్రయము, ఆరెస్టియన్ వంశమును గాధించుచుండిన శాపమును తెలిపెడి రూపకత్రయము ప్రసిద్ధమైయున్నవి. ఇందు ఆగమేనను రూపకత్రయము విషాదనాటక ప్రపంచములో నిస్తుల కళావైభవ మొప్పురు మేటికథయై యున్నది. ఇస్కిలసు యవనపౌరుషము, స్వాతంత్ర్యభావములు మిన్ను ముట్టెడి విషయసంతోష సంపదలలో రచించుచుండెను. ఈతను యిద్దరునటులను బ్రవేశపెట్టి వాచకసంభాషణము

ప్రధానాంశముగ నెంచి నృత్యగీతముల భారమును తొలగించెను.

ప్రామితియను బంధనమును రూపకవృత్తాంతమిది:—
ప్రామితియను దేవతా గణములలోని పురుషుడు. భూలోకమున నివసించు మానవులకు సుఖజీవనోపాయముల గల్పించు దయాపరివృత్తితో దేవలోకమునుండి యగ్ని హోత్రమును దొంగిలి తెచ్చి మనుష్యులకు కళాపరిశ్రమల గరపెను. నా కాధిపుండగు జూయసు (బృహస్పతి) యిందులకలిగి ప్రామితియనును వట్టి తెప్పించి కాక ససుపర్వతముల శిలాశిఖరతలమున నెండవనల నిండుతాకిడి చాకునట్లు యీతని బంధింపజేసెను. ఇందుకు నియమింపబడిన హేపీస్థసు అను యోధుడి క్రూరకృత్యమున కిష్టపడక మానసంక్షోభ మొందుచుండును. వీనిమతిత్రిప్పటకు జూయసు బలోత్సాహములనెడి యిద్దఱి వనితల బంపించెను. వీరిప్రబోధమహిమచే హేపీస్థసుజూయసు ఆదేశమునకు లోబడి ప్రామితియనును, బంధించి బాధపెట్టెను.

ఆగమెనను రూపకైతలములోని స్తరింపబడినకథాంశమిది:— టాజీను యుద్ధసందర్భమున ట్రాయిపట్టణమున కేగి, యాగమెనను ఇంటికితిరిగి వచ్చినపుడు దుశ్శీలయగు నాతని భార్య వానిజంపివైచెను. ఇందుకు ప్రతీకారముగ నాగమెనను తనూజుడామెను, (అతనితల్లిని) ఆమె నుంచుకొనిన వానిని బరిమార్చెను. అంతట యమశక్తులీ మాశృఘాతకుని వెంటదగిలి శిక్షింప నువ్వోగించిరి. ఈతను

పశ్చాత్తపుడై తిరిగితిరిగి యాతెన్ననగరమందలి దివ్యస్థానమున పాపవిమోచనమొందెను.

భువనశాసకుడగు పరమేశ్వరుడు కరుణాసముద్రుడనియు, చుట్టలశీఘ్రించి శిష్టజనంబుల గాను సమవర్తినియు ధర్మస్వరూపుడనియు, మతములు ఘోషిల్లుచుండ లోకము లో నెందరో దుష్కాస్తులు సకిలసంపదల వడసి సుఖించుటయు, సదాచారశీలరగు మహానీయులెందరో, వంతెలజక్కి చింతిల్లుటయు సామాన్యముగ జరుగుచుండెడి విషయమే భగవంతుని దయాధర్మపత్వమును యిట్టి వివర్తితములతో సమన్వయము పరచునెంచి యీస్కిలను జంతువులనుభవించు సుఖదుఃఖములు వాని వ్రాత్రునకర్మ పితృషమాన భిన్నోతుల నడచుచుండుననియు, మానవులేగాక దేవతలకూడ కర్మబంధులై సుఖపశువుల సనుభవించుచుండురనియు, ప్రార్థన సంస్కార ఫలిత మిహమందు యెట్టిదైనను పరిణామమున ధర్మసతిప్రాప్తనమే సదాచారవిజయమే లోకమందగు పడుచున్నదనియు నూహించి తన రూపకరాజమున దీతశ్వమును వెల్లడించెను. పూర్వుల పాపపుణ్యములు మానవవంశములలో నెలచి వాని పతనాభ్యుదయములకు హేతువగుచుండునను భావముకూడ వీని నాటకములలో విస్తరింపబడినది. యిస్కిలను కల్పించిన రూపకపాత్రములు. ధీరోధాతవీర్యభావ మొప్పెడి మహాపురుషులే. వీనికావ్యకల్పనము చిత్రసౌందర్యమునను, భావపాటవమునను అర్థగాంభీర్యమునను, పొంగిపొరలు చుండును.

శ్రీనా పోస్ట్ జి 495-4 5 B.C. 1/2

యవననాటకపు లోక మేటియగు నీతడు భావైకవనగ

మున జనియించి చక్కగజదివి, నాటకరచనమున కిరువదిమార్లు బహిరంగసన్మానములందికొని యీస్కీలను తరువాత షేటికవియై వెలుగుచుండెను. ఈతను, పెరిస్లేస్సుభూపాలుని సాంగత్యసంపాదించున ముదమొంది సుఖించుచు నూటముప్పదినాటకముల రచించెను. వీనిలో ఏడుమాత్రమే నిలచియున్నవి. ఈతడు నాట్యరంగమున నలుగురుపాత్రముల బ్రవేశపెట్టెను. నృత్యమేళమును సంస్కరించి నాటకరంగాలంకారములను దుస్తులను నవ్యరీతుల గల్పించి నాటకప్రదర్శనముల సంతయు మనోహరంబుగ నొనర్చెను.

సా ఫోక్లిజా రూపసాందర్యమునకు బేరొందిన యవనులలో నతిరూపుడని చెప్పవచ్చును. గాత్రమాధురి రూపసౌందర్యముతో దులదూగుచుండెను. 15వ యేట పారశీకుల నోడించిన యవనజాతీయమహోత్సవసంధర్భమున విజయగీతముల బాడుటకీ సుకుమారసౌందర్యరాసి నియమింపబడెను అప్పటినుండి యీతను నాట్యప్రదర్శన మందుత్సాహపడై నాటకకవియై లోకఖ్యాతరూపకరత్నంబుల గల్పించి చిరంజీవి యాయెను. వీనికాలములో యవనమానసముల బుకరించుచుండిన యుదారభావము శ్రీతని రూపకములందు వెలుగొంది యున్నవి. అల్లికపొందికకు సర్వాంగసహకారమునకు భావవికాసమందును పదప్రయోగమందును, ప్రకటితమగునిగ్రహమునకును ఈతని రూపకల్పన మద్వితీయకళాసౌందర్య మొలికించుచున్నది. నాటకములలో దేవతాన్యవహారముల జాలవరకు తగ్గించెను. మనుష్యుని యహంకారమునను మనోవృత్తులచేతను, మానవుల యీహితార్థములు ఆదర్శములు భిన్నమై

నాటకకథలందు చూపదగిన జీవితావస్థలు వొడమునని యూహించి నాటక కథావిన్యాస మంతయు పేక్కుపియకుమహాకవి వలె మనుష్యుల గుణములనుసరించి పరిణమించునట్లు చిత్రించియున్నాడు. ఇందుచేత యీతనినాటకములు లోకానుభవమునకు సమీపముగనుండి సుబోధకముగను నీతిదాయకముగను మనోరంజకముగను వున్నవి. ఇస్కీలను యవనుల మూఢవిశ్వాసములను మరువజాలకుండెను. యూడిషీసు ప్రత్యక్షాను భవమునే విశ్వసించి తన నాటకములలో దైవప్రభావమున కెట్టి శౌరవ మేర్పరచియుండలేదు. సాఫోక్లీజు ఏరికపురి మధ్యమార్గమును అవలంబించి మానవసంకల్పముల శాసించు యీశ్వరసంకల్పములుగలవనియు, మానవప్రయత్నములు ప్రకృతిలోని సనాతనశక్తిముల కొంగి ఫలించుననియు, సద్వర్తనము, ఆత్మనిగ్రహము, మనోనిశ్చయము, జయకారణములగుననియు తన నాటకకథలందు నిరూపించియున్నాడు.

ఈతని నాటకములలో అజాన్సు, యూడిపసు, యాంటిగోను, ప్రోథానమైయున్నవి. అందు యూడిపసు యవనమహానాటకములో నెల్ల రసభావసమగ్రిసౌందర్యమునకును, కల్పనచాతుర్యమునకు వాసికెక్కినది. ఈనాటకము యిప్పటికిని ప్రదర్శనానుకూలముగ నున్నది. ఇది యూడిపసు, టెరానసనియు, యూడిపసుకలోనియప్పనియు, రెండుభాగములుగ నున్నది.

తీపునగరము నేలుచుండిన లయసు అను రాజునకు యూడిపసుఅను పుత్రుడుదయించెను. ఒక జోశ్యుడు నచ్చి

యీతనిచేత నారాజు మరణించునని చెప్పినందున లయను స్వప్రాణసంరక్షణార్థము కొమరునిజంపనంది కాలుచేతులకత్తితో బాడిచినిర్జనగతంబున జావవిడచెను. అపర్యతపరిసరంబులపశువులగాను గోల్లలాముద్దుబిడ్డనిజూచి గొనిపోయి కారిస్తురాజ్యపాలకుడగు పాలిబస్సునకు అర్పించిరి. ఈరాజుఅనవత్తుడగుట నీబాలుని స్వకీయదత్తపుత్రునిగ భావించి సాకుచుండెను. ఇచ్చటకూడ సుకజోశ్యుడగుదెంచి యీబాలుడు పితృఘాతకుడగునని చెప్పిపోయెను. విధివశంబున గొంతకాలమునకు యీడిపను తన కన్న తండ్రి లయనును ఆకస్మికముగ మార్కొనుట తటస్థించెను. తనతండ్రియను సంగతి యీతడెరుగదు. వీరికయ్యమున లయను వరాజయమొంది నిహతుడాయెను.

ఈకాలమున నొకదుష్టదేవత తీర్బునగరమునకు వచ్చి తానడిగిన దుష్కర సమ్యసల విప్పి జెప్పజాలని పాదులనెల్లబాధించి వీడించుచుండెను. తీర్థేయలెంతయు వెరగంది తమదేశమును దుష్టపిశాచపీడనమునుండి తప్పించి రక్షించు వీరపురషునకు రాజ్యాధికార మొనంగుటయేకాక అయను రాజ్యమహిషిని ఇచ్చి పరిణయించెనమనికూడ నలుదెసల చాటించిరి. ఈడిపను యీవృత్తాంతమును విని తీర్పుపురమున కేగి వాడుపిశాచమును వాగ్వాదమున నోడింప నిచ్చుగించి నిలచెను. “మూడునాల్గు రెండుపాదాలుగల జంతువేది? పానామయెక్కువైనకొలది బలహీనమగుచుండు యీజంతువ పేరేమి?” యని దుష్టపిశాచ మీడిపను ను అడిగెను.

“అది మనుష్యుడ” ని యీడిపసు ప్రత్యుత్తర మొనంగ నీతని బుద్ధివై శద్యమున కచ్చరువంది యుడికిలి పిశాచ మాత్య హత్య గావించుకొనెను. తీపునగరము, నీవిధముగ రక్షించి ప్రజాగౌరవము పొంది సింహానమెక్కి తనపుట్టుక తెరవెరుంగని తోవమున లాయసుపత్నియు తనతల్లియు నగు రాజ్యమహిషిని జేవట్టి ఆమెతో సంసారసుఖ మనుభవించి, పెక్కుబిడ్డల గనెను. ఇట్టిసమయములో తీపురాజ్యమున సాంక్రామిక శ్వాసులోడమి జనులందరు మడయుచుండిరి. ఈకష్టమెందుకు కలిగెనో విచారింప లాయసును చంపిన వాపియెవరో తెలుసుకొనవరకు దేశమందు శాంతి కలుగనేరదని యొక విజ్ఞాదాదేశించెను. ఈడిపసు పిచారింపగ కాలక్రమమున తనెలయసును చంపిన పితృఘాతకుడని తెలుసుకొనెను. ఈఘోరవృత్తాంతమెరింగి రాజ్యమహిషి ప్రాణాంత మొందించుకొనెను. ఈడిపసు తానజ్ఞానముగ నొడిగట్టుకొనిన ఘోరపాపములకు జింతిల్లుచు పితృఘాతక, మాతృసంగమన మహాపాపములకు ప్రాయశ్చిత్తముగ కనుదోయి నులిమికొని గుడ్డియై, జింతిల్లుచుండెను. ఈడిపసు కలనియసు ఆటలో ఈడిపసు యాతెస్సనగర సమీపాద్యాసమందు తన ముద్దుకూతురు యాంటీగాన్ నుపచరించుచుండ మరణవిధుతికొంది తన దైహిక మానసకష్టములనుండి గడలేరినవృత్తాంతము నివేదింపబడియున్నది. ఈ నాటకమందలి పాటలు మిక్కిలి మనోహరముగను భావపూరితముగను వున్నవి. ఈడిపసు టిరానసులో యీవీరుని విజయము రాజ్యాభిషేకము పత్నీసమాలంబనము మున్నగు సంపత్సం

తోష సుఖజీవనములో తానునర్చిన యజ్ఞానకృతమును తెలిసి కొనడి సుహావిషాద నందర్భము విస్తరింపబడి యున్నది. నవీనకవులలో కార్తీశ్రీ, డ్రైడను, వాల్టరు, యీగాథ సువ యోగించి కొన్ని నాటకముల రచించియున్నారు.

యూరిపిడీజ్ 480-405 B.C.

యవనమహానాటకరచయితలలో (ట్రాజికురూపక ములు) చివరవాడు ఈతను సలామిన్సునగరమున జనియించి, అనెయోగరసువద్ద శాస్త్రాభ్యయన మొనర్చి సాక్రటీసు మున్నగు తత్వజ్ఞుల చెలిమివడసి, 75 ట్రాజెడీలను రచించెను. అందు 18 మిగిలియున్నవి. వీనిలో నైతికసమస్యల చర్చించు నుద్దేశ్యమగుపడుచున్నది. అందుచేత ఆకాలపు రసజ్ఞలీతనికృతు లందు, అస్పష్టత, పుష్టిహీనత ఎల్లరెరింగిన మిట్టజేదాంతముల నిరంతర సీరసోదాహరణము మున్నగు దోషముల నెంచుచుండిరి. గాథాకల్పనమందును, రసభావ పోషణములందును, ఇస్కిలసు, సాఫోక్లిజుల కావ్యసిద్ధి వీనికేర్పడలేదు. కాని యీతని సూపకగీతములు మిక్కిలి మనోహరములై జన సామాన్యమున బ్రాకి యాదరింపబడుచుండెను. ఈతనినాటకములలో లెస్సెస్టిసు, మీడియా, ఆండ్రోమిక మున్నగువి బేరొందియున్నవి.

ఆరిష్టాఫనీసు 448-౩80 B.C.

కామికురూపకములను రచించుటలో జగమున నన్నితీయ చాతుర్యమొందిన సావనమహాకవి. భావకవిత్వమందు ప్రపంచములోని పెద్దపేరులలో నొకడు. భర్తృహరి వలె మిక్కిలి గౌరవించదగిన సర్వజనామోదకరమగు నీతి

బోధక, పద్యావళుల రచించుచుండెను. యవనుల ప్రాచీన ప్రహసన రూపకములను ఈతని కల్పనలుదాహరించుచున్నవి. పారశీక సమరమునాటి ప్రాచీన యవనాచారములీతని యాదర్శములై యుండెను. ప్రజాస్వామ్యమర్యాదలీతనికి రుచింపలేడు. మతనైతిక విశ్వాసములను తార్కికవాదములతో ఖండించు విమర్శకపద్ధతులీతనికి విపరీతముగ దోచుచుండెను. యోధులు, ముఘలు, కందిరీగలు మున్నగు మొదటిరచవలయందు సమకాలిక పూరుషులనించుచు వ్యక్తివిమర్శక హాస్యప్రసంగములు వితిమిరియింపబడినవి. సాక్రటీసును ప్రత్యేక విరోధభావములతో బరిహసించుచుండెను. తరువాతి పురుషులు, కప్పలు మున్నగు ప్రహసనములందు, వ్యక్తిపరిహాసము తగ్గి గర్భములను, ఆచారములను, విమర్శించుపద్ధతు లేర్పరచెను. నృత్యమేళము, ధరియించిన యుడపులబట్టి యీతని కామెడీల పేరులేర్పడినవి.

కథాకల్పన మందితడు చతురుడుకాదు. ఆకాలపు సాంఘికజీవనాంశములు వ్యక్తిసందర్భములు మనకు తెలియపుగాన వీనినెబ్బల చురుకుపోటుల గ్రహింపజాలము. కానిహాస్యరసోద్దీపనమందును, నవ్వులొలికెడి కథపట్లుగల్పించుటందును వీనిప్రజ్ఞావిశేషమెంతయు, భాసిల్లుచున్నది. వీని ప్రహసనములలో ప్లాటను, విందులు మున్నగు తొమ్మిది నిలచి యున్నవి.

మూసిజోను రాజులు యవన సామాజ్య భారమును వహించినకాలములో మినాండరు అను హాసకుడు నవ్యప్రహ

సనీతులను వికసింపజేసెను. కాని యీతనికల్పనలంతరించి రోమకకవుల యనుకరణములందు వీనిస్వరూప మగుపడుచున్నది.

యవనుల నాట్యకళాభివృద్ధి, ఆజాతీయందు భక్తి జ్ఞానములు, దేశారాధనవృత్తులు స్వాతంత్ర్య విజయాదర్శములు మిక్కుటముగ వెలుగుచుండి, భావవికాస మద్భుత నవ్యకాంతుల దేజరిల్లుచుండిన కాలములో నేర్పడినది. ఇస్కలను నాటకములలో మతాభిమాన గాంభీర్యభావములు పొంగుచున్నవి. సాఫోక్లీజు రూపకములందుదార మానవసౌహార్ద్రము తడిమారుచున్నది. యూరిపిడీజు విశాలానుకంప ముదయింపజేసి మహానాటకముల కుచితమగు కరుణారసము నిధివ్రభావము భావసంక్షోభము మున్నగు ట్రాజిడీలక్షణముల విస్తరించెను. వీరిమార్గమువలంబించి రచించిన సెనీకాయను రోమకకవి నవీనపాశ్చాత్య భావరూపకముల బాదుగొలిపిన మార్గదర్శియైయున్నాడు. యవనులరంగాలంకార నైపుణ్యము యిప్పటికిని యాశ్చర్యదాయకమై యున్నది. వినవీధినుండి దేవతావిమానములు భూమిపై వ్రాలునట్లును, దేవభూతగణంబుల దివ్యచుహిమలు రూపవిపర్యయములు గోచరించునట్లును ప్రకృతిలోని రమణీయవననదీ శైలరంగములు కన్నులగట్టినట్లు నాట్యరంగమున బ్రదర్శింపబడు వింతలన్నియు యవనులు జూపనెరింగిరి. నటులు ఆనాటి మహాసభలలో ప్రేక్షకులందరు వినునట్లు నోటితో స్వరవర్ధిని యంత్రములదాల్చి పలుకుచుండిరి. యవననాటకముల కథాసంస్థములు కాలప్రదేశసీమముల బాటించి యల్లబడెను. సభాస్థలము పెద్దదగు

టచే వాచిక ముపన్యాసధోరణి నుచ్చరింపబడుచుండెను. అం
దుచేత నటులు స్వగతిములను అన్యోక్తులను తమ మానస
సంక్షి భ తరంగములను వెల్లడించు సూచనలను చేయకుండిరి.
ఈనాటి నాట్య సమాజాంగణములు చిన్నవగుటచే నటుడు తన
మానసమం దుదయించు పిల్లలవలె సమాజమునకు శృంగీకా
కు భేదమమరిన వాచికముతో దెలుపగలిగి యున్నాడు. య
వన పరిషత్తులందీటి వాచిక మనాచరణీయముగ నుండెను. క
థాసందర్భములు యవనదేశీయు లెల్లరెరింగిన పురాణేతిహాస
వృత్తాంతము లగుటచే వాచికసహాయమున సామాజికులు కథా
క్రమమునవలీలగ దెలుసుకొనుచుండిరి.

యవన వత్తనములలోని గృహమేధులందరు నాటక
ప్రదర్శనమున కుచితముగ పోవుచుండిరి. నాటక కవులు,
నటులు, శిల్పకులు, రాజ్యాధిభులనుండి పోషింపబడుచుండిరి.
రూపక పాశ్చత్యమును బహిరంగమగు పోటీ పరీక్షలలో నిర్ణ
యించుచుండిరి. ఇందులకు జన బాహుళ్య మెన్నకొనిన
రసిక పరీక్షాధికారులు కళావిమర్శకులు సభాధ్యక్షులై మంచి
చెడ్డల నిర్ణయించుచుండిరి. హానిత సత్కవుల నేకరీతుల
గారింపబడిరి. కథాసందర్భ మతికి ముండిన రూపకతీయ
మును కవులు పరీక్షార్థ మర్పించుచుండిరి నాటక పరీక్షా
సమయములందు ప్రజలత్యంతోత్సాహ సంచలితులై దేవ
తోత్సవములందగుపడెడి, వినమ్ర గౌరవాదరణములను, కుస్తీ
పట్టులందగుపడెడి యుత్సాహమును ప్రకటించుచుండిరి. య
వన రాజ్యములలోని ప్రజలందరు కావ్యశిల్పముల మంచిచెడ్డ
లెరుంగు కళాసంస్కార మొప్పుచుండిరి. ఈకాలములో భా

గృహంతులు పనిలేని విటయువజనంబులు వివాహాసనల చవి చూడని నాటకపుజనులు విహారవిళాగింతు లపేక్షించి నాటక సభల కేగుచు, ప్రదర్శన కాలమందుకూడ తమ వలపుతలపు లనే, నిత్య వ్యవహారములనే ముచ్చటించుకొనుచు నాట్యకళా రహస్యముల గుర్తించు, శ్రద్ధాభక్తు లేర్పడని, యుదాసీన సహజమును గూర్చుచున్నారు యవనసమాజములు రూప కాభినయ సందర్భములను మిక్కిలి యాదరణతో, అభిమాన ముతో గగ్గుర్పాటుతో గారవించి, నాట్యకళా రహస్యముల దెలుసుకొనుచుండిరి. యననుల్లిట్టి యతొకక, కళాభిమాను లగుటచేతనే వీరి అలితకళాప్రసూనము లత్యంత రామణీయక ములై నిగుపమచాతురీ విరాజితములై నిస్తుల సౌందర్యమున శోభిల్లుచున్నవి.

యవనరూపకకవులు పరీక్షార్థము రూపకత్రయ మర్పించుచుండిరి. పరీక్షలు దేవతోత్సవ సమయములందు జరుగుచుండెను. హిందూదేశమున కూడ పోచిననాటక ప్రదర్శన ముత్సవ సమయములందె జలిగెనను నిదర్శనము లున్నవి. మరియు కాళిదాస మహాకవి మూడు నాటకముల రచించి యున్నాడు. అందురెండు భారతసంభవమునకు సంబంధించి యున్నవి. భవభూతి రచించిన రూపకత్రయములో రెండు శ్రీరాముని తొకిల సమరవిజయమును ఆధ్యాత్మిక విజయమును దెలుపుచున్నవి. శ్రీహర్షుడు రత్నావళి నాగానందము ప్రియ దర్శిక రచించియున్నాడు. వీరు మూడేసి నాటకములను ప్రాయుట నాయికానాయకుల స్వభావములను ప్రణయ పరిణామ లక్షణములను వేర్పరచి విస్తరించి చూపుటకా? లేక

యవన సీమలందువలె మనదేశములోకూడ నాటకపరీక్షలు జరిగినవా? కాని భానుడు కాళిదాసునకు పూర్వముండి అనేక నాటకములు వ్రాసినాడు. తరువాత సూద్రీకుడు, విశాఖ దత్తుడు, విష్ణుగుప్తుడు, మురారి, జయదేవుడు, ఒక్కొక్కటి వ్రాసినారు. కాళిదాసు యవనాచార మనుసరించి రూపక శ్రయము రచించెనని నమ్మవచ్చును.



II

ఇ. రోమకరూపకములు. ప్రతి

చాలవరకు యవననాటకముల అనుకరణములై, కాని, నవీనపాశ్చాత్యరూపక వికాసమునకు రోమకకల్పనలు పునాదులై నవి. యవనసీమలు రోమకుల యాధీనమునజేరి, B.C.168 తమ సాహితీకల్పనలచే విజేతల మెప్పించులోపల నిటలీదేశము లోని కంపానియా మండలమందు పల్లెటినటులొక విధమగు ప్రహసనము లాడుచుండిరి. ఆటిలూకామెడీ అసబడు ఈప్రాకృత ప్రహసనంబులు ఇటలీదేశమందు స్వతంత్రముగ నేర్పడిన రూపకవిశేషములు B.C. 210 లో కంపానియామండలము రోమకరాజ్యమున సంక్రమించెను. తదాది, ఆటిల్లా ప్రహసనములు రోమునగరమందు బ్రదర్శింపబడుచుండెను. ఆకాలములో, రోమకుల జయధ్వజములు విదేశరణభూమి నలంకరించుచుండెను. ఇట్టి నామ్రాజ్య వైభవానభవకాలమందు రోమకకవులు సారస్వతారంభముల మొదలిడిరి. వీరు ఆటిలూ

ప్రహసనములను బెంచి, లోకవిఖ్యాతమగు హాస్యరూపకముల గల్పించిరి. అట్టి హాస్యనాటకముల కథాకల్పనము, పాత్ర పోషణము, మిక్కిలి చమత్కారముగ రసవంతముగ నుండి యూరపులోని నలుదెసల జనామోదమొంది గారవింపబడు చుండెను. వీనిలో విదూషకునిబోలు తిండిభొట్లకడు, కొన్ని వార్షు వికారస్వరూపి యొకడు, తెలివితక్కువ పల్లెటిమొద్దు యొకడు, పలువన్నియల బొం నేర్చిన పోకిరీయవకుడొకడు సామాన్యపాత్రలుగ నరుదెంచుచుండిరి.

ఆంధ్రోనికసు అచ రోమకకవి యవనరీతులలో నాటకములను, ప్రహసనములను, లాటిన్ భాషయందు రచించెను. మరికొందరుకవులు యవనరూపకములను తమ భాషలోనికి సంతరించుచుండిరి. కాని రోమకరూపకకవులలో మిగుల ప్రసిద్ధి నొందిన

జె. ప్లాటసు (254-184 B.C.)

ప్లాటసు యవనరూపకముల సమకరించి వ్రాసియు, తనకాలములో రోమక సంఘమందుండిని యాచారమర్యాదలను పాత్రములను కథాంశముగ గైకొని నేర్పొప్ప రచించుచుండెను. వీనిరూపకములందు హాస్యరసము స్పృగింపఁబడుచుండును. కథాకల్పన మిక్కిలిచమత్కారముగ నుండును. ప్రహసన రచయితలలో ఆరసిపెనుపేరు, గణించియున్నాడు. ఈతనునిక్కముగ సగప్తను చక్రవర్తి కాలములో వెలువడిన రోమకజాతీయ సారస్వతరీతులను మొదలిడలేదు. దీని పునాదులు యిన్ని యస్సు అను కవిపుంగవుడు, ప్లాటసు తరువాత కొంతకాలమున కేర్పరచెను. కాని యవనమాతృకల సనుసరించిన

వాడయ్యను, స్లాటను నిజప్రతిభా ప్రభావమున, తరువాతి హాస్యరూపక రచనమునకు మార్గదర్శియై మూలపురుషుడై వెలుగొందియున్నాడు. ఈతని కావ్యతీర్పు (బంధితులు) అను రూపకము నాటకప్రపంచములోని మహోత్తమనాటకమని కొందరభిప్రాయ పడుచున్నారు. వాగుడు సిహాయి, కవల బిడ్డలు, ఆలేరియా, దయ్యము, బేడకాను, మున్నగు రచన లిప్పటికిని సుప్రసిద్ధములై నిలచియున్నవి. జాన్సను, షేక్సు పియరు, మార్లేరు, ద్రయిడను మున్నగు నాటకకవులీతని కథాసందర్భములను. పాత్రస్వభావములను సేకరించి తమ కల్పనలందు కొంచెము మార్పుతో జేర్చియున్నారు ఈతని నాటకములందు మానవస్వభావ పరిజ్ఞాన మెక్కుడు గోచ రించును. సంభాషణము, కారముగ, దీందించుచు అంద ముగ నుండును.

జె. (అ.రె. 185-159 B.C.) : జె

ఈతను యవననాటకముల సంతరించుచు రూపకరచన మారంభించెను. వీనిశైలియు భావములు రచనా నైపుణ్యము పాత్రపోషణము, స్లాటనురచనలను వించి యుండును, కాని హాస్యరసమందాతఃకి జంకిపోవును. నాటకచరిత్రలో నీతని ప్రభావము ఎంచదగియున్నది.

ఈతనిపాత్రలు ప్రత్యేకవ్యక్తుల వెక్కిరింపులుకాక లోకసామాన్యమందగుపడు హాస్యసందర్భముల దెలుపు జాతి మూర్తులై యున్నవి. (Types) ఇతని మానసము కరుణాను కంపమున సాధుసద్భావములతో లలితమర్యాదల నంటి జగ. త్కళ్యాణ మపేక్షించెడి, సత్వరసముతో, జరించుచుండును

యవనకవి మినాండరుని పోకడల గొన్నిటి స్వీకరించినను స్వకీయకల్పనశక్తియే వీని ప్రహసనముల రంజింపజేయుచున్నది. ఇతని నాటకములలో యాండియా, హిస్సరా, కొజ్జా అశ్మ ఘాతకుడు సోదరులు మన్నగునవి, లభ్యమగుచున్నవి.

జ్ఞాపకము (సెనీకా (4 B. C.—65 A.D.) జ్ఞాపకము)

స్వయిను దేశీయుడు. లాటినుభాషనభ్యసించి పెక్కు గ్రంథముల రచించిన మతిమంతుడు. ఈతను యూరిపిడీసు తొక్కిన దానిలో కొన్ని లాటినునాటకములను రచించి తరువాతిరచనల కెంతయూ నువయోగమొనర్చెను. తరువాతి పెద్దకవులనేకులీతని పాత్రముల నాశ్రయించిమేలొందిరి.

క్రైస్తవశకారంభమున రోముసామ్రాజ్యము ప్రజాస్వామికప్రభుత్వమునుండి తొలగి క్రమముగ సర్వాధికారులగు చక్రవర్తుల యేకీకరణ నొదిగియుండెను. ధనికులు భూస్వాములు విషయలోలురై డాంబికజీవన మభిలషించుచుండిరి. జనసామాన్యము చపలచిత్తులై విషయవ్యాసంగమున దూలి సోలుచు విహారవినోదార్థము నాట్యసభల కేగుచుండిరి. నాట్యసభలపరిమితియు పెల్లుబ్బి వాచికాభినయము నిరుపయోగమగుచుండెను. అందుచే రోమకచక్రవర్తులకాలమందు మూకాభినయవైఖరులు, ఆంగికసంచలనమున భావప్రకటన మొనర్చెడిరీతులు వికసించి, రూపకరచనమందలి వాచకము, అడుగంటుచుండెను.

III

శాస్త్రమధ్యకాలము.

సెనీకా గతించినదాది పదియవ శతాబ్దమువరకు యూరపులో స్ఫురియింపదగిన నాటకరచన మేర్పడలేదు. 10వ శతాబ్దమున శాగ్జనీదేశమందు ప్రాశస్తిక యను వివాగిని రోమకరీతు లనుకరించి తనదేశభాషలో కొన్నిరూపకముల రచించెను. వీనిమందు మతాభిమాన మెక్కువ నిండి యున్నను, చక్కని రసావస్థలు, యుదారభావములు, సాంపగు కవిత్వము, చేరి యందగించుచున్నవి. రోమకక్రైస్తవుల మతాచారములు నాట్యకళ కనుకూలింపనందున నాటకరచన మడుగంటి జిక్కిపోయినది. తొల్లిటి రోమక మతాచార్యులు సన్యాసులై, యింద్రియనిగ్రహమే పరసాధనముగ నెంచి నాట్యాది లలితకళలందు, ఉదాసీనముగ వర్తించిరి. కాని యూరపునందు, నవీనరాజ్యము లేర్పడి ప్రజలు క్రైస్తవమత మవలంబించి శాంతిసుఖముల వడసి, జీవించుకాల మేతెంచినపుడు, యూరపులో క్రైస్తవాలయములు మొత్తంబులై వెలసి ప్రభు సన్యాసమున ప్రజా సమర్పణంబున విధవోపేతులై దనరాకుచుండెను. మతాచార్యుల యాధీనమున మితలేని ధనగానులు మూల్గుచుండెను. దీనిని లలిత కళాపోషణ కుపయోగింప మొదలిడిరి. మతస్యాపకముకొరకు జనసామాన్యమునకు క్రైస్తవ జీవితాంశములందు పుత్సాహ మొదవించుటకొరకు మతాచార్యులు గూఢ ప్రదర్శనము లారంభించిరి. వీనినిచూచి జనసామాన్యము నాటకములాడ నారంభించెను. మరియు కొన్ని ప్రహసనములకూడ నాడు.

చుండిరి. వీరి కల్పనలందు, పాత్రపోషణము లోపభూయిష్టమై సంధి నియమములు నిరాకరింపబడి యుండెను. మతాచార్యుల ప్రాపకమున నేర్పడిన మొరాలటీ, మిస్సరీ, మిరకిలు, రూపకములందు, జగన్నాథుని వేషము, క్రీస్తువేషము, సైతాను, బైబులకథల స్త్రీ పురుష పాత్రములు విధిగా వచ్చుచుండెను. ఈనాటకములు డ్రెంచిదేశమున తలయెత్తి క్రమముగ యూరపంతట నల్లికొనినవి. కొంతకాలమునకు వీనిలో హాస్యాదితాకిక ప్రసంగములు మిక్కుటమై మతబోధ, తగ్గువడెను. దేశమందు సంచరించుచు, ప్రదర్శించెడి జనవిసోదలు పయిల్ మానలు మున్నగు యాచక నివహంబులీ యాటల నాడదొడగిరి. ఇంతలో యిటలీదేశపుఆటిల్లా హాస్యరూపకములు యూరపునందు వ్యాపించి ప్రజారంజకములై వీని లక్ష్యమున ననేక హాస్యనాటకములు, రచింపబడెను. ఈ ప్రహసనములలోని పాత్రలు కథాసందర్భ మవలోకించి అప్పడప్పుడు తామే యల్లకొనిన వాచకముల నుడుపుచుండిరి. అనగా నటునకు సందర్భోచిత మగు వాచకము తనకు కాగల్గించుకొని వచించెడి స్వాతంత్ర్యముండెను. అధవా నిర్ణీతవాచకమును, కొంతవర్ణించి, దానిని నటుడిచ్చుచొప్పున మార్చుకొను అవకాశముండెను. వీరు పోషించిన యవసరోమక రూపములందలి కొన్నిపట్లను తమ వాచకములో జేర్చుకొనుచుండిరి. 16 వ శతాబ్దమునకు యిట్టి సంచారసమాజములు యూరపులోని రాజనభలందు, తమ తెలివి తేటలజూపి యీనాము లందికొనెడి మర్యాదలేర్పడినవి. 1599 లో గెలోసీహాస్యమేళము యిటలీనుండి పరాసురాజ్య

స్థానమునకు వచ్చి ప్రభునన్నిధిలో తమ యాటమెరుగుల వెల్లడించిరి. వీరి యాదర్శమున శ్రేంచిదేశములో స్వతంత్ర నాట్యోద్యమ మేర్పడెను. పేక్కుపియరుమహాకవి ఎన్నిదేండ్ల బాలుడై యుండినపుడు 1572 లో మార్టి నెల్లీ సమాజమును యిటలీహాసకులు ఆంగ్లదేశమునకేగి తమ నటకాలము జూపుకొనిరి. పేక్కుపియరు వీరి ప్రదర్శనముల జూచెనని నిక్కముగ చెప్పజాలము. కాని వీరియాటలలో చేర్పబడిన గాధలుకొన్ని రోమకమహాకవి ప్లాటసు కల్పనలనుండి సంగ్రహింపబడినవి, ఇంగ్లాండులో నుంచి పేక్కుపియరునకు కొన్ని సందర్భముల నందించెను.

IV

శ్రీ సహీననాట్యకవితారంభము.

16, 17 శతాబ్దములందు యూరపులో నాట్యకక ప్రజాసమాజముల గైవశమున జిక్కి జనబాహుళ్యమునకు రుచించు క్రొత్తమొగ్గుల దొడగుచుండెను. విద్యాలయములందు ప్రాచీనయవనరోమక నాటకములు విద్యార్థులచే ప్రదర్శింపబడుచుండెను ఇటలీలో నాథాసిస్సా (1502) యవనమహానాటకముల నభినయించుచుండెను. ఈతడు కొంతస్వతంత్రించి వానలో కొన్నిమాగ్గుల గావించి స్థలకాలనియముల నిరాకరింప దొడిగెను. ఇటులనే ఇంగ్లాండు, ఫ్రాన్సు, జర్మనీ, దేశములందు విద్యార్థులు ప్రాచీననాటకముల బ్రదర్శించుచు జనసామాన్యము, మతప్రచారక రూపకములనుండి, యిటలీ దేశపు ఆటిల్లా కామిడినండియు, బరిణమించిన హాస్యరూపకముల బ్రదర్శించుచుండిరి. కొన్ని ప్రాచీననాటకములు దేశ

భావలలో సంతరింపబడెను. 1551 లో స్థాటను రచించిన రూపకమొకదాని నాధారపడుచుకొని నికోలసు యుడల్ అను ఆంగ్లేయుడు ఆంగ్లభాషలోని తొల్లిటి జాతీయ ప్రహసనము రచించెను.

దీనిపేరు (Ralph Roister Doister) తరువాత 1562 లో నార్టను బల్ హార్డుస్ అను జంటకవులు శెనీకామాత్రుకల ననుసరించి గార్బోడక్కు అను తొల్లిటి యాంగ్ల విషాదనాటకమును రచించిరి. ఈరెండు శ్రోతనాటకములతో నింగ్లాండునందు నవ్యనాటక శకమారంభమైనది. యువనదేశముండు తొల్లిటి మోటనాటకము లెంత త్వరితముగ వికసించి రూపక సుస్వరూపముల బరిణమించెనో అట్టి జాతీయవిజయ సంతోషమే యెలిజబత్తు సాలిలేముగు నాంగ్లదేశమున కేర్పడ, 1562 లో మొలచిన గభీరనాటక కవిత్వము 1588 లోపల సంపూర్ణ కళావికాసమొంది పలుతెరంగుల విప్పుకొనెను.

క్రిష్టఫర్ మార్లో (1564-93 A. D.)

1588 లో ఆంగ్లమహాకవి మార్లోయను నాతడు పై మూరు మహావీరుని విజయచరిత్ర) మితివృత్తముగ గైకొని టాంబురులేను అను మహానాటకము రచించెను. పేర్పు పియరు మహాకవి యవలంబించి, పోషించి, నకల రసభావవాహక నామధ్య మేపార వికసింపజేసిన రూపకకావ్య పద్ధతులన్నియు మార్లోమనీషా కల్పితములై టాంబురులేనునందు మొలకెత్తి యున్నవి. యెలిజబత్తునాటి నాటకములందగు పడు భావస్వాతంత్ర్యము విశాలానుకంపము నవ్యావస్థల జవిజూచి సర్వతోముఖముగ జీవితానుభవముల సంపాదించు వేడు

కయు సీనాటకమున వెలుగొంది యున్నవి. టాంబురులేను పదియంకములగల్గి రెండు భాగములుగ ప్రదర్శింపదగిన నాటకము మార్గోమహాకవి రూపక సంభాషణమున కనువగు పద్య కీతుల గల్పించి యాంగ్లనాటక రచనమునకు మార్గదర్శియై యుండెను. ఈతను ఛాప్లను, మార్బాయూను వర్తకుడు అను మరిరెండు నాటకములగూడ రచించుచున్నాడు. వీరిలోని పద్యఖండము లాంగ్లకావ్య రత్నములలో తేల్పదగిన యంద వందము లొప్పుచున్నవి. మార్గో కల్పించిన పాత్రముల గొన్నిటిని షేక్స్పియరు వైకొనియన్నాడు. కాని, మార్గో రూపకముల కథాకల్పనము అంత పాటలముగ, రసవంతముగ నుండదు. వీరిలో నాయకము లేరు. వీరి నాయకులు సామాన్య పేదస్థులలో ఘట్టి ప్రతిభావిశేషమున మహతోన్నత కార్యసిద్ధి నొందిన, యాశ్చర్యమునకు లోబడియున్నాడు. టాంబురు లేను సంకల్ప ప్రభావమున గాంధులనున జాముల నాకలి ముని కొను రహస్యకాండన చూచించుచున్నాడు. ఛాప్లను మొదల సంపాదనము దనుకొనబడి విద్యార్థులందును లోకమున వెలుగ దలచెడి మానసముల విజరిగ చేష్టలను చేరువుచు న్నుడి. ఎట్లునను సంకల్పమున, కార్యోద్యమ, ఆత్మవిశ్వాసము పొసగింపగల లాభివిజయ మొనరి నాటకములందు దేజిల్లుచు, చేరవనున్న విలిజగము మహాశక్తు అర్జునై భవపు షేలుకొలుపుల గూడుచున్నది.

V

విలిజగస్తునాటి ఆ గ్రహాక కలనము.

ఈకాలపు రంగునాటక విజయము షేక్స్పియరు మహాకవి కల్పించిన యము అర్ధరూపక రాజములచే జగద్విఖ్యాతి

నొందియున్నది. వాని పెక్కుకవులు నాటకముల రచించుచుండిరి. వీరుతోక్కిన దారులు స్వతంత్రించి నడచిన నాగ్గములు వీరి కల్పనలం దగువడు సామాన్య లక్షణములు / పేక్కుపియరు మహాకవి కొకింత సాయమొనర్చి యుండుననుటకు నందియవలెదు ఎలిజబెత్తు కాలములో పలుమాఖంబుల నాంగ్ల సారస్వతము విప్పారుమండెను. అందు, నాటక రచన బ్రత్యేకవికాస మొందియుండెను. ఆకాలములో యూరపునందు అంకరించి యల్లుకొనుమండిన స్వతంత్రభావ లలికలు ఆంగ్లేయుల విజయసంఘోష పోషణకున వెల్లగదొడిగి పరిణామ సౌందర్యమొప్పెడి చూడ ప్రసూనంబుల నీయమండెను. పేక్కుపియరు మహాకవికొచ్చి సృజితకవిత్వ బ్రసంసించెదము. గాన న చాలి తిక్కుడుకవుల నాంగ్ల సేవ నీయెడ ముండుగ బ్రసంసించెదము.

శ్లోకములు 117-161 శ్లోకములు

అంగ్లవాంకరని, ముంకాలకి సాంఘికాంధుల తత్త్వించుచు లో జూన్యులచే నాలి మేటి కెల్లి. నిది విచిత్రము కష్టములతో నుండి ముఖ తిరిగియుగ నుండినను ఈతల్లివ్రతభరణ జీవితానుభవముల కలింకలను మాపి లలిత సౌకర్యముర్యాద నొప్పెడి లలితమనోహర సోస్య కుగములను చక్కని భావకవిత్వము పొందుగింప గల్గెను. ఈని పాత్ర) పోషణము నాయకాస్వరూప నిర్ణయము నీరూపముల కెంతయు మోహిచ్చినని మంచులు, బొమ్మల ముద్దుపిల్లమున్నగు రూపముల నీరము రచించియున్నాడు.

జాన్ జాన్సన్. 1573-1637.

అంగ్లనుహా కవులలో నకుంతితపాండితీ విలసితులగు క్రొద్దిమండిలో జాన్సన్ ఒకడు. లండనులో పుట్టి పెరిగి కొంత కాలము నటవృత్తిలో గడిపి 1598 లగాయతలు Every man in his humour, Cynthia's Revels మున్నగు పదాసనములను రచించెను. షేక్స్పియరుమహాకవి వీనిలో కొన్ని ప్రాతలగైకొని యభినయించుచుండెను. 1603 లో సెజేనసు అను విషాదనాటకమును ముప్పదిమాన్యులను రచించెను. తరువాత Silent woman, Alchemist, Catalian మున్నగు నాటకములరచించి కొంతకాలము యూరపులో సంచరించి యావల నాంగ్ల దేశపు యాస్థానకవిమహాభిగ వాసికెక్కి కొంతొక కాలమునకు పేదయై యిడుమలగుడిచి హృతినొందెను.

రూపకరచనమందు జాన్సన్ భావ కవిత్వమున కెక్కువ యవకాశము లేర్పరచెను. కథాసంవిధానమందు ప్రధానోద్దేశమునకు ఆధికారిక వృత్తమునకు కథాశములు స్పష్టముగ సూటిగ బ్రవర్తించు సంధిలక్షణములను చక్కగపాటించి రచించెను. ఈతనికై లి సుభువగు తేలికపదములతో కొన్ని లో నెక్కువ భావమును తెలుపు పదభావ సాంశ్యమున జెన్నోండుచుండెను. ఇట్టి భాషాప్రియోగవైరుష్య మార్గరచియి తలచి బేసనతత్వజ్ఞుల కొకనికే చెల్లియున్నది.

జాన్ వెబ్బరు. 1580-1625.

ఈకవి మూడువిషాద నాటకములను మూడుహాస్య రూపకములను రచించెను. అందు వజ్జీయా తెల్లదయ్యము ప్రధానగౌరవ యొందుచున్నవి. ఈత సనేక సమకాలిక రూపక

కవులతోజేరి మరికొన్నినాటకముల రచించెను. కరుణా భయానకరసములను దిగులు పట్టులను వెకిలిహాస్యమును కని వడి నేర్పొప్ప జెల్పించుపొడ. మెలోడ్రామాకు మహానాటక ముల బావగాంభీర్యమును లలితరస వత్కావ్యసౌందర్యమును అతికించి వన్నె వెట్టెను. తన కథాకల్పనము సంధి దోషములచే నంత మనోహరముగ లేదు. సాత్రస్వభావములలో నిలకడ యగువడదు.

మెస్సెంజరు. 1583-1640.

ఈకవి 15 నాటకముల రచించెను. వినిలో సమకాలి కసంఘ పృతాంతములు హోగార్తు చిత్రములందువలె తెలు వొప్పజిల్లింపబడినవి. కథా పోషణమందీతమ కడునేర్పరి. ఈతని నాటకములలో A new way to pay old dedts అను నది యుత్తమకావ్యమైయున్నది.

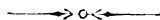
బోమాన్ 1584-1616 బోమాన్ ప్లేవరు జంటకవులు.

వీరి సాంగత్యము తిరుపతివెంకటకవులవలె సత్కావ్య ఫలదాయకమై లోకఖ్యాతమిత్ర సత్వమున రాజిల్లుచుండెను. బోమాన్ జాస్సుచూపకములకు నాందీనస్థావన రచించుచుండెను. వీరి చూపకములలో అల్లికబిగివి లేకున్నను నాత్రీముఖ కథాసందర్భముగ చక్కని పరిజ్ఞానముతో గల్పింపబడెను. కరుణారసము చక్కగ విప్పించుచు నాత్మీయభావవిలాసములు తడియారు లేతవలుకులతో ముద్దుగ ముచ్చటించబడినవి. ఔచిత్యము లేతహాస్యము వీనియుఖ్య లక్షణములు. ఈజంట కవుల నాటకములలో Philaster, Maids Tragedy, ప్రధాన గౌరవ మొందుచున్నవి. బోమ్మను స్వతంత్రముగ రచించిన

కానిలో Women hater, A king and no king ముఖ్యమైనవి. పైచ్చురు వ్రాసిన సాంతనాటకములలో Captain Cupids revenge ముఖ్యములు. వీరి కల్పనలు పేక్కుపియరు మహాకవిచే విస్తారముగ నుపయోగింపబడినవి.

రోమకకవి సెనేకా భయానకగ్రనము పోషించునందున నాటకములకేర్పడు కథాసౌందర్యమును నిదర్శించి యున్నాడు. బొమన్ జాన్సును మున్నగువారి రూపకములందు సాత్వికస్వభావము విశేషముగ విస్తరింప బడినది. భాషాసౌకర్యమేర్పడినది. లలితరూపకమర్యాదలు చిగురెత్తి చెలువొందుచుండెను. ప్రహసనముల సామాన్యలక్షణ మింతవరకు వస్తుస్వరూపము స్వభావసిద్ధముగ జిత్రించుచు శాస్త్రతగుణంబుల హాస్యజాతీయములు జెప్పు కల్పనరీతియై యుండెను. గభీర భావోద్దీపనము మహానాటకముల లక్షణమైయుండెను. పేక్కుపియరు మహాకవి ఈ రెంటిని సమన్వయించి క్రొత్తదాసులద్రౌక్కి సర్వ జనాదరణీయమగు నాటకముల రచించగలిగెను. వీరి శృంగారగాధలు ఆకాలమందు జనాభీష్ట మొందుచుండెను. పేక్కుపియరు ఆకాలమునకు రుచించిన కథలనే తన నాటకములందుపయోగించి యున్నాడు కాని యీతని ప్రతిభాతైశద్య మసంతము స్వభావ పరిజ్ఞాన నుపాదము. కరుణావృత్తు లౌకిక జగద్వ్యాప్తి సహృదయమున బాజిల్లుచున్నవి. కథాకల్పన చాతుర్య మపూర్వము, నిరుపనానము, అద్వితీయము. భాషానతివస్యయై తలపులవెన్నంటి సీరాఘాట సార్వత్రిక సంచార కౌశల్యమున సొంపెనగుచుండెను. ఇట్టి మహాకవి లక్షణంబు లొదవిన పేక్కుపియరు భగవత్తత్వపు

మానవావతారమూర్తి యనజెల్లును. ఇట్టి ప్రజ్ఞాసామర్థ్యమున
ఆకాలపు కథలకే దేశకాల వైపరీత్యము లొదవని శాశ్వత
స్వభావలక్షణము లాపాదించి నిరుపమానములును లోకమా
న్యములుగు బహురసశోభితంబులును సద్ధర్మ నిరూపకంబులును
నాటకకళా పరిణామ రత్నంబులును అగు రూపకరాజముల
గల్పించి మానవ మానసంబున కలవి ముగు పరిణామ కళా
సిద్ధిని పొందియున్నాడు.



ఆంగ్లరూపకముల పరిపూర్ణవికాసము.

విలియము షేక్స్పియరు (1564-1616)

ఇంగ్లాండులోని యానన్ నదీతీరముననున్న స్ట్రాటు
ఫోర్డ్ గ్రామమున కొంచెము పరువుమర్వాదలుగల భూస్వా
ములింట 1564 వ సంవత్సరము ఏప్రిల్ 26 తారీఖున నీజగ
దైకరూపకవి జననమొందెను. ఈతని జనని మేరీఆర్డెను
లను సాధ్యమణికూడ నొకమంచి పల్లెటి సేవ్యకుటుంబము
లోని పిల్లయే. విలియము చిన్ననాట తనయూరిలోని బడి
వంతులువద్ద లాటిను సారస్వతమందు చక్కని శిక్షగొంచెను.
14 వ యేట స్కూలువదలి 19 వ యేట ఆనీఈతవీ యను
నామెను తనకిన్న నెరిమిదేండ్ల పెద్దదానిని పెండ్లిజి ఆమె
వలన నలువ్రురుబిడ్డలను గొంచెను. 1586 లో షేక్స్పియరు

స్వగ్రామమునువిడచి, పోరుడిచ్చివద్ద బర్బేజి మహాశయుడు నిర్మించిన నాట్యశాలలో రంగప్రచారముగ ప్రవేశించెను. త్వరలో నీతని యభినయకాళల మెరుకపడినది. బర్బేజి నటముండలిలో చేరి తన జీవితాంతమువరకు నాటని నమ్మకొనియుండెను. యెలిజబెత్తురాణి ప్రాపక మనుభవించుచుండిన లీప్టరు, డర్బీ, హన్సుడను, ప్రభువులు, యీనాటకసమాజము నాదరించి పోషించుచుండిరి. యెలిజబెత్తు చనిపోయిన తరువాత 1603 లో జేమ్సురాజు పేక్సుపియరు నాటకసమాటమునకు ఆస్థాన సభాగౌరవ మొసంగెను. పేక్సుపియరు తనసమాజములో బర్బేజి వీరవిషాదప్రాము లభినయించుచుండ, కెంపు అను హాస్యగాడు హాస్యరూపకములను మేటియైవెలుగ నింగ్లాండులోని ప్రభుమందిరముల కరుగుచు నాట్యప్రదర్శన మొనర్చుచుండెను. ఆకాలములో పేక్సుపియరు జాన్సను రచించిన నాటకములందును తానురచించిన హాంలెట్టు మున్నగువానియందును, ప్రాత్రధారియై యభినయించుచుండెను. ఇట్లు కొంతకాలము గడపి నాట్యవ్యవహారములలో పలుకుబడి సంపాదించి బర్బేజిగూడి లండను పట్టణమున స్లోబునాట్యశాలను గట్టించి యాంగ్లరాజధానిలో నివాస మేర్పరచుకొనెను. మరికొన్ని నాట్యశాలలుగూడ లండనులో వీరు సంపాదించిరి. జీవితాంతమువరకు నటవృత్తి నాశ్రయించియుండినను యందులో ప్రవేశించియుండిన నాల్గు సంవత్సరములకే నాటకరచన మారంభించెను. మొదటి కల్పనయందే యీతని కథావిస్తరణసామర్థ్యము పాత్రపోషక నైపుణ్యము గద్యపద్యముల సవలీలగ సకలరసభావనాహ

కంబుగ నుపయోగించు భాషాస్వాతంత్ర్యము, మానసవ్యాపార పరిష్కానము, లోతుతలపులు, పాఠకలోకమునకు బ్రకటితమై, మెప్పువడసెను. 1591-1611 సంవత్సరములమధ్య నిరుపదియేండ్లలో ముప్పదియేడు నాటకముల స్వతంత్రముగ రచియెను. క్లెయ్పరు మున్నగువారి సహాయమున మరికొన్నిటినికూడ రచించెను. ఈతని బుద్ధినైశద్యము, కాలక్రమమున విప్పారి యింపొందినది. కాని తొల్లిటినుండియు మానవజీవితపు హాస్యనిపాద సందర్భములను సమదృష్టితో భారజూచి చిత్రించు నైపుణ్య మాత్మీయ మేధావిభూతిచే వెలుగొందుచుండెను.

ఈతని మొదటినాటకములు హాస్యశృంగార రసాలాకృతములై యుండును. వీనిలో నీతని విభావనిశక్తియు లేఖలుపులు ప్రపంచజ్ఞానము మిక్కుటముగ నగుపడును.

609 లలో యాతడు రచించిన మూడుకామెడీలు (As You Like Twelfth Night; Much Ado.) యిప్పట్టిన వీనికళాపరిణామమును తెలుపుచున్నవి.

Love's Labour's Lost 1591 హాస్యశృంగార ప్రహసనము.

Two Gentlemen of Verona 1591 హాస్యశృంగారగాధ.

Comedy of Errors 1592 హాస్యప్రధానము.

Merchant of Venice 1594 కళ్యాణ విషాదసందర్భముల కలయిక.

Midsummer Night's Dream 1594 భావకవిత్వము, కథాగాంభీర్యము, లలితహాస్యముచేరినది.

All is well, that ends well 1596 కరుణారసమూహించు
వలపుకథ.

Taming the Shrew 1596 హాస్యప్రధానము.

Troilus and Cressida 1603 స్త్రీచిత్తపు చాంచల్య
స్వభావము గంభీరతతోపన్యాసములతో చిత్రించినది.

Measure for Measure 1604 స్త్రీపురుష సంబంధము
దలి సాపకార్యము విమన ధ్యమలతోసూచించు కామెడీ.

Winter's Tale (1510) } ఇందుకామెడీ, ట్రాజెడీల ప్రత్యేకలక్ష
Cymbeline. 611 } ణములు కథాగారవమొప్పు ట్రాజీకామి
డీగ, విషాదప్రహసనముగ మేళనమొం
దియున్నది.

Tempest 1611 కావ్యసౌందర్యము, తత్వసాంభీర్యము
వెలుగొందు కల్పితకథ.

ఈపట్టీవలన కామెడీ విరచనమందు మెప్పియును
మహాకవి మానసము బాంధ్యస్వభావమగు విపరీతాంశ విభా
వనము, హాస్యసందర్భ పర్వాలోచనము లందు లోలుబొల్తు
గ్రీడించి యివి ప్రధానముగనున్న భావసాధల రచించి క్రమ
ముగ, మానవజీవితపు విషాద గంభీరావస్థలను చిత్రించు
లోతుచూపుల సాగకొనునట్లు పిశదమగుచున్నది. అనగా
వయసు ముదిరినకొలది మెప్పియును మానవజీవితము కష్ట
భూయిష్టమని యనుభవించి తెలుసుకొని తననచూపమగు
భావముల తన సుఖాంతన లుకములందుకూడ ప్రకటిం చెయి.

హాస్యశృంగారరస ప్రధానములగు కల్పితకథల కామె
డీరూపకములుగ నొకచెంప రచించుచు, మరియొకప్రక్క

నాంగ్లేయ దేశ చరిత్రాంశముల నాట్యరంగమున జూపువేడు కబో కొన్ని చరిత్రరూపకముల రచింపబడినవి. రాబర్టుగ్రీను, బార్ట్లీలు, మార్లో ఈకవులు ముగ్గురుచేరి రచించిన ఆంగ్లహెన్రీచరితమును ప్రదర్శనోపయుక్తముగ సంస్కరించి చరిత్రనాటకరచనయందు మార్గదర్శినిన దాడులపంటి 1593లో రిచ్చర్డు II అను స్వతంత్ర చరిత్రరూపకము రచించెను. తరువాత జానుభూజాని నల్లవ హెన్రీ, ఐదవ హెన్రీ నాటకములలో, పేర్కొనియూ మహాకవి దేశచరిత్రమందు వెలుగొందు, మేటిమగల మనోన్యూపారములను లోకులకందరాని లోతుచూపుల బరికించి, వాని స్వభావహాసణ మతిచిత్రముగ నేర్పరించి యాంగ్లవ్యవహారాల స్వతంత్రాభివ్యక్తిని నిస్తుల దేశాభిమానమును తేటపరచెను.

1592 లో నీతడు రచించిన రోమియో జూలియెట్టుల విషాదప్రణయ కథాపరిణామము ప్రపంచములోని శృంగార విషాదనాటకములన్నిటిలో మేలని చెప్పవచ్చును. ఇందీతని వసుచ తెలివి నిండాకు పట్టినతో వెలుగుచున్నది. కాని 1600 ల వరకు నీతనిమానసము విషాదావస్థల గభీర తత్వోపదేశక సామర్థ్యమును గుర్తించి రాజన హనోవృత్తులకు సాత్విక రసస్ఫూర్తి నొసంగెడి జాణతన నుబ్బలేడు. కామెడీలు చరిత్రనాటకములు రచియించు విభావానుభవములలో నీతడు చల్లగ జీవితరసాస్వాదము లరయుచుండెను. మానవజీవితము, దుఃఖభూయిష్టమని గుర్తించి యాస్థితియెందున గలుగుచున్నదో? విమర్శించి చూచెను. భారతముందు చెప్పబడిన కాపురుషగుణంబులలో కోపమునుబ్బును, గర్వము, వాపో

వనియునికియును, దురభిమానము, నిర్వాప్యపారత్వము” అను వానికితోడు అత్యాశ, అతినమ్మకము, మున్నగునవి కూడ మానవుని భంగపాటునకు కారణములగుచున్నవని గుర్తించెను. మన జయాపజయములు, సుఖదుఃఖములు మనచేతనే కలవనియు, (Man is the architect of his own fortune— There is a tide in the affairs of men which taken at proper time leads men to fortune) మున్నగు వాక్యములలో మనుష్యుని విజయసౌఖ్యములు వాని ప్రవర్తనవలన నేర్పడునని తెలిపియున్నాడు. మొత్తము మీద మానవ కోటి సదాచారమార్గముల నరయజాలక పైచెప్పిన లోపములచేతను, అరిషడ్వర్గ ప్రభావమునను కార్యభ్రంశ మొంది దుఃఖసాగమున దేలుచు, పరిశపింతురని చిదర్శించుటకు తన మహానాటక నాయక పాత్రములను, కథాపరిణామమును, విషాద పూరితముగ జిత్రించి యున్నాడు. ఆ భంగము కార్యభ్రంశము, దుఃఖప్రాప్తి, విషాదజీవితము, లోకసామాన్యముగాన వీనినిదేశించు, ప్రధానపాత్రలను విషాదపూరితుల గావించెను. ఇది లోకముగో పైజెప్పిన తప్పుదారుల పొందజేరక సదాచారులై నీతివర్తనులై యెప్పటికయ్యెద్రప్రస్తుత మప్పటికి కారీతి” నడచి నయముగ నాత్మ నిగ్రహముతో తనకు లభించిన కొద్దిమేలుకు సంతసించుచు చరించెడి యల్ప సంఖ్యాకులు, సుఖప్రదముగు శాంత సంతృప్తజీవనమున సుఖంతురని చెప్పుటకు తనవిషాదనాటకములలో ప్రధానపాత్రనేడి పించు లోపములకు వ్యతిరేకముగ, మంచిగుణములుగల పాత్రములను, ప్రవేశపెట్టి వారి యారంభములు కథాపరిణామమున

సుఖప్రదముగ దేలునట్లు ప్రాసంగికముగ రచించియున్నాడు. యెట్టి మహానీయుడైనను బలవంతముగు లోపములు, కొన్ని పట్టి, తప్పుటడుగుల, జారనిచ్చేనేని నాశనమొందుననియు, యెట్టి సామాన్యుడైనను ఆత్మగ్రహము, దూరాలోచన సదాచారము, గలిగెనేని క్రొద్దిలో జయమొంది, తన జీవిత కాలమును, సుఖముగ గడతేర్పగలడనియు షేక్స్పియరు మహాకవి విరచితంబులగు విషాదనాటకములు బోధించుచున్నవి. కింగులియరు నాటకములో కోపము, వుబ్బు హాస్యదృష్టి వలన గలిగెడి భంగపాటు చిత్రింపబడినది. హాంమ్లెట్టులో మనశ్శాచల్యము, నిర్వాహకత్వము, అతిఆలోచన వలన గలిగెడి, విషయభ్రంశములు, పెద్ద ఆదర్శములు తొక్కిపరిస్థితులలో వెక్కిరిలలెత్తినదియు, దేలుచున్నది. అతేలో అనుభవించిన దుఃఖపరిణామము విపరీతముగు ప్రేమలు, నమ్మకములు, సత్యసూక్ష్మముగు నీపుడమిలో ననుభవించెడి పరాభవము చూపుచున్నది. మాక్ బెత్తునందు ఆశాపిశాచము, విశ్వాస శూన్యతలో భాషాంకారములు, మానవున కేరర్పచగల, పరిణామకాశనమును, దెలుపుచున్నవి. జనులు పెద్దఆదర్శముల వేడిమిచే గొన్ని సమయముల నొడిగట్టుకొను మహాపాతకములు, కాలపరిణామమున పాపులొందెడి, శిక్షయు, జాలి యస్సీజరు నాటకములో నిగూహింపబడినది. టిమాన్ ఆఫ్ యాతెన్నునందు “అర్థం నాస్తిగృహంనాస్తి । నాస్తిబంధు సహచారాః—తస్మాత్ జాగ్రత్, జాగ్రత్,” అను దర్శముపదేశింపబడినది. విషయలోలురై యల్పసుఖముల నపేక్షించి, మంచి యవకాశముల జారవిడచి నీచావస్థల జక్కి

మఃఖించు బుద్ధిహీనుల యుదంతిని, కాంతానల్లాపపారవశ్యమున, మైమరచి రోమకసామాజ్య సమాలంబన మహావకాశమును జారవిడిచిన యాంటోనీ చరితమందు చిత్రింపబడినది.

VII

స్వైన్ను దేశపు రూపకావిర్భావము.

ఇంతలో స్వైన్నుసామ్రాజ్య మేలుచుండున చతుర్థవం చమ ఫిలుప్పల శేషవిభవోపేతులై లలితకళ పోషణ మొనర్చుచుండిరి. వీరియాదరణలో పెంపొందిన,

స్వైన్నులో పే. డ వే గా 1562-1635

మిశ్రచారిత్రి కథాశ్మకమగు సుమారు 1800 కామెడీలను, 400 క్రైస్తవకథారూపములను సృజించి, స్వైన్నుదేశమున సవినూతుక లక్షణము లేర్పరచెను. ఈతని సూపక కావ్యరీతు లక్షణపదలాపిత్వ మొప్పుచున్నవి పద్యపాతులు దృశ్యకావ్యములకెంతయు నొప్పిదముగ మెరిసియున్నవి. కథాసంకల్పములు, నాటక పాత్రములు. స్వభావశుద్ధిలో, యధారూపముగ చిత్రింపబడినది. సంవిధానము గుంభసగ మంచిత్రుద్విష్టములతో సూర్వబడియున్నది. మూడు అంకములు గల కామెడీల నీతడు మునుమున లారంభించి రచించెను. ఈతని, యశ్వనామాప్య కావ్యకలనానైదు వ్య మెల్లనీమల గారవంపబడినది. ఇతని తన వాతవచ్చిన

స్వైన్నులో కామెడీ రాన్ 1600-1681

సూటపదునెనిమిది నాటకములను 72 ఆటోలను రచించెను. ఆటోలనగా క్రైస్తవాలయములందు ప్రదర్శింపబడు

మరివివయిక సూపకములు, ప్రగోధచంద్రోదయము చంటి
సాంకేతిక నాటకములు. వీని నందఱుగ గల్పించు నేర్పులో
కాల్వేరానద్వితీయుడు. కాని కేవలనాటకమందీతడు లోపేకు
తీసిపోవుచుండెను. వీని పాత్రీపోషణవైచిత్ర్యము కొరవడి
నను, పద్యగమకము భావసన్నుద్ధి లోపేరూపకములను మించి
యుండును. మరియు, ప్రదర్శనోచితమగు కథాసందర్భముల
గల్పించుటయం దీతడు అమేయకాళలమె వొప్పుచుండెను.
ధారాసారీశ్రమకూడ ప్రశంసించదగియున్నది. వీని నాటక
ములలో (The fairy lady, The Mock astrologer, Life
is a dream) మున్నగునవి పేరొంది యిప్పుటికిని సూపకకళా
సాందర్భ సందర్భములై జెన్నానచున్నవి.

ఈస్పెయిను సూపకపుల కల్పన లోకేషకేముషీ విరాజి
తములై నంతయును జీవితానన్ధుని రూపించుచు సర్ధగాంభీర్య
ముతో సద్భావనలరంగిణీగఁచుచు దీప్తినిద్రవకాంతి మాతృకల
తో జీవిత యుత్థినిక జోహానాని మేటిదంబున మిడిసి మెరు
గారుచున్నది. వీరి క్షులు యూరప్ లో నలుడెసల జనరంజక
ములై భావసూరచన కెంతయు వొడ్చుకొని. వీరి ప్రబో
ధసూలందుకొని రచనోత్సాహులై పరాక్రమించిన మొదటి
విఖ్యాతమూలకవి.

VIII

ఫ్రెంచి నాటక విజ్ఞానము.

స్కాల్ కార్నేల్లి 1606-1684.

అను సకాసుదేశీయుడు, ఇతను లాకిక్ అను మహా
నాటకమును వ్రించి ఫ్రెంచి నాటక కవిత్వమునకు మూలపురుషు

జాయెను. ఇతఁ యింగ్లాండులోని సూపకరూపములు
కొన్ని మార్పులతో గానాలంకార విలసితముగు నీచప్రహస
నంబులై రెస్టరేషనుకాపు యధోగతిజెంది నడచుచుండెను.
ఎలిజబెత్తు గతించినతరువాత నాంగ్లదేశమున నీతిసంస్కరణో
ద్యమముకటివెలసి నాట్టాది లలితకళల కెన్నియో నిర్బంధ
ముల గల్పించుచుండెను. ఫ్రెంచిదేశము వరునాల్గవ లూయీ
ప్రభుత్వమున దిగంతవిస్తరిత సామ్రాజ్య సంపత్వైభవంబుల
దులదూగుచుండెను. వీని యాప్థానము సరసికళానిలముమై
నాట్యగుమారి నరిగివచ్చిన స్మృత్యరంగమై జెన్నోందుచుం
డెను. లూయీ భూజానివలన నిత్యచుర్రావ లందుకొను
చుండిన కార్నేల్లీ మహాకవి యాశేసు లామెంటూరు సిగ్నా
మున్నగు విషాదనాటకములను కొన్ని సూప్యసూపకములను
రచించి రిషీకులో మహామృతి మోజును రాజకీయతంత్ర
ములకు సూపకవిదర్శన మేర్పరచుచుండెను. కార్నేల్లీ
ప్రాచీనసూపకలక్షణము లవలంబించి ఫ్రెంచి దేశపు తొల్లిటి
మహానాటకముల గల్పించెను. మానవసంకల్పము బాహ్య
పరిస్థితుల మార్కొని మిన్నయై విజయవిభూషితమై నలరారు
పట్టు లీతని యభిమాన ప్రధానాంశములై యుండెను.
కామాదిరాగ ద్వేషముల ద్వంచి నీతివద్ధతులవలంబించి విధి
కృత్యమేంగి నయముగ జీవించు ధీరప్రాతీకని యుల్లముల
యించుచుండిరి. ఈతని నాయకులు ధీరోధారలలిత సద్గుణ
గానులగు కతన నీతని కల్పనమంతయు సుదారభావభూషి
తమై ఆస్మివంతమై సాత్వికగతశోభితమై మహాకావ్యంబుల
మెలిమెరపులు జలికించుచున్నది. వీనిగతముచూచు రళ్య

లోపము లగుపడుచున్నవి. భావగాంభీర్య మొదవింపునం
కల్పమున భాషాప్రయోగ ముపన్యాసఫణితో దృశ్యకావ్య
ము లందుప్రయోగింపని డవులుధాటిలతో మిన్నుమన్నుల
జెలరేపదుముకు చుండును. కాని ధీమాననము లనుభవించు
మనోవేదనము, విరోధిసంకల్పముల భీకరసంఘటనము నిరూ
పించు నాట్యవస్థల నూహించుటలో, యిట్టి భావసంతోభ
మున దెప్పరిల్లడి యుదారపాత్రోని సంభాషణమమర్చుటలో
కార్నేల్లీని మించిన గూఢకకపు లీజగంబున గానరారు.

— మా లేరు (1622-1673) —

ఫ్రెంచి దేశమున సవీనార్థమున కామెడీ (కళ్యాణాంత
నాటకము) ని సృజించిన మహాకవి. ఇరువదియేండ్ల పాయ
ములో ప్యారిసునగరమందొక నాటకసమాజమును గూర్చి
రాజధానిలో వీసియూటలు ప్రజామోడ మొందనికతన పరా
నుదేశపు మండలపత్నీనములందు సంచరించుచు హాస్యశృంగా
రాభినయములందు మేటివేటుడను కీర్తి సంపాదించుకొనెను.
గ్యాస్కు అభినయించునపుడు యెట్టిభావనూచక ముఖాంగ
సంచలన మేర్పడి జీవితావస్థలు కన్నుల గట్టినట్లు అగుపడెనో
అట్టియధారూప స్వభావాభి నయనీతులు మాలేరునకు పట్టు
వడియెను. నాటకసమాజముల గూర్చి నయముగ సడపించు
టలో సితడారితేరెను. మండలసంచారమందిట్టి విఖ్యాతి
గణించి 65-లో ప్యారిసులోని యాథ్డాననాట్య భవనాధి
పోద్యోగమున నియమింపబడెను. 1659 లో The precious
ridicule అను సాంఘిక ప్రహసనము 1662 లో La Ecole-
des Femmes అను, సుప్రసిద్ధ కామెడీ రూపకము రచించెను.

శ్రావణ హాసకకవులలో యారిస్టాథనీసు యెట్టిసర్వాంగ సౌలభ్యముండెనో అట్టి సర్వోత్తముఖ హాస్యకవి తాత్రయోగ పాండిత్య మీతనికొప్పుచుండెను. వీనిరూపకములలో కరుణాభయానకరసము లప్పుడన్ని ఉప్పతిల్లును గాని హాస్యరసమే ప్రధానముగ వీనిరచనల నావరించియుండుచుండును La Tartuffe అను నాటకములో నొక క్యూరదుశ్చరితుని చిత్తమందప్పుడప్పుడు మొలకెత్తు సరససద్భావములు హాస్యవైఖరుల జూపబడినవి. Alceste అను హాసకమలో కమనీయ సన్నిహితులగు మానవుల చేష్టలలో సప్రదాపుడు పులకరించెడి హాస్యాస్పదనీచ సంకల్పములు చిత్రింపబడినవి.

మనుష్యుల మనోవృత్తులను సంస్కరించి సదాచార సంక్షుల గావించు మహాద్వ్యను మీతని రచనలందగు గుణము. మహావనంఢము శాంతియు శ్రమై నికార్యాట సుఖ నిత్యమందుండుటకు గృహవర్గాలను కలుపుంబ సాంప్రదాయములు కురిగిర్చియును పూనితో గావించునని యిన్ని వీని భంగవదమ గుర్తయములును పొంపూనడలను తనరూపకములో భాదించి సరిహసించుచున్నాను. ధర్మసూత్రము సన్మనోపాదేశము సాంఘికశాంతి జీవనము సజావితాదర్శములుగా భాదించి చక్కనిలోకదర్శనముపయోగించి టక్కోదంబికముగా దొంగభేదములు మూసెరిశ్వాసములు నాస్తికవాదములు అనుపాద్యుడగు పోకిరివడతను లోభాహంకారదుర్బుధగర్వాధికాములు మున్నగు బుద్ధివైపరీత్యములు నెల్లపీక్షకప్రాయముకంటెయును సుపదర్శనసమములగు లలితహాసకముగాదాతో వెక్కిరించి దునమాడుచుండెను. ఈరసరూప

పాత్రములు, స్వభావజాతీయత లొప్పువనియు భావముల
నింకేతిక రూపకల్పనమనియు కొందరు
నిమిర్మకులూ డేపించి యున్నారు. కాని
లోతుగ బడించిచూచినచో, మాల్వేరు గల్పించిన
ప్రధాన పాత్రములన్నియు, మానవజీవితమందగువడు, వృత్తి
వాంఛార్థము, వ్యక్తిసౌందర్యము, జీవనంపలనము, కలిగి
ప్రతిపాత్రీయు, తన మనోవృత్తుల కుచితమగు స్వకీయస్వతం
త్రీమాగ్ధములలో జరించుచు, నిండాదు, జీవకళితో నాట్య
రంగమున తన బ్రీతుకు తైరవుల నారబోయుచుండును.
దిక్కెన్ను హాస్యకథకునివలె, నొకటి రెండు, హాస్యసూచన
లలో, పాత్రస్వభావముచు, సంపూర్ణముగ చిత్రించు, నేర్ప
బూల్లేదన, కొన్నియున్నది వీని చిల్లర వేషములు, పెద్ద
పాత్రల నింగస్థలముల కాలికినదాదాగ నాత్మీయ స్వభావ
ప్రకృతిని యెఱుంగుము, వ్యక్తిని కన్యమితో పనుకారు
మందు. వీని దానియందు, హామోన్యముగ విశ్వాస
పాత్రీత్ర, మంచితలవుల పోగులై యుద్ధమాంద్యమున నిర్మల
నిరపాదు హాస్యనిర్వహించు నూర్చుచుందురు. అనగా
వివాహకర్త వేషము ప్రాకృతిమోఘ్యమున జక్కి నెవ్వపాటుల
యందును లేదు, వీరి స్వభావము, సాధుమందు పెద్దవేషుల
వాల్చి పొంగించు, ప్రాణాపకులకన్న నెక్కువ సీతింపఁతులు
గను, విష్ణునివేషముగను, దయానందలితియగును నుండునని
మాల్వేరు నమ్ముచున్నాడు. వీని నాటకములలో సతాకా
ద్యభిరూపాలవృత్తులగు మేటిమగ లగువడు సుల మర్షయ
యందులగు పరమనీమ లగువడు. అహతవ్యక్తులను,

వారిలోపలేశములను కొండంత చేసి యసహ్యవికార
 రూపములజ్జలించి యవమానించు నీచప్రహసనరీతు లీతని యం
 దగుపడవు. లోకవ్యవహార సంస్కరణ సంకల్పములే, మంచి
 చెడ్డ లన్నివ్యక్తులందు కలసియుండునను సమర్థుష్టియే,
 మూల్యేరు మహాకవి మానసరంగమున రాజిల్లుచుండెను. వీని
 నాటకముల కథాకల్పనము, పాత్రపోషణము, శాశ్వతమానవ
 ప్రవృత్తుల సూచించు, విశ్వవ్యాప్తిగలిగి, చదువరుల దేశ
 కాలానుభవముల కనుకూలమగు రీతుల నర్థమగు చుండును.
 మానవజీవితములోని యవస్థావిశేషముల జూపించెనగాని,
 పసివడి దిద్ది, మెరుగెట్టి, కావ్యరచనాచాతుర్యమున మెప్పించ
 యత్నించు అభినయోచితమగు రసభావముల నుపయోగప
 చేసి, నాట్యరంగమున రక్తిగట్టెడి కథాసందర్భముల నూహించి,
 జీవించుటనోద్యేగసాందర్య మేపార రచించు సామర్థ్య
 విశిష్టని యొకిలోని సొంత సొమ్మని నుడువగలము. (Mis
 Anthrope) అను రూపకరాజమందు కథా సందర్భములు
 సాధువడి, శాహ్యావ్యవహార సంచలనమున కవకాశములు
 తేకున్నను, భావవికాసమత్యంత మనోహరముగ విప్పబడిన
 ప్రేక్షకుల నుదివరకు లేమ పీటలకతిగించు రసపాటవి మొప్పి
 యున్నది. వీనిచైలి సామాన్యముగ సర్వావస్థానుకూలముగ
 నుండునుకాని, పసిగొని దిద్దకతన గొన్నితావుల నిస్సార
 శృంగార కలుపితబగుచున్నది. అభినయవిగుర్మకు లీనా
 తాలోపమునకు జిల్లెలుమాడిన గాని, భాషాప్రయోగ మెట్లు
 పోల సందర్భోచితముగను, జీవశోభితముగను, భావనాహక
 ప్రేక్షకదృశ్యమున, రూపక కావ్యోపయోగముగ నుండగింది

నిండానుచుండును. మాత్యేరు రచనలందలి వాక్యగమకము దృశ్యకావ్యముల కెంతదగియున్నదన, దానిని జదువువారలు నిస్సంకల్పముగ నాట్యవైఖరిదాల్చి యభినయ మార్గముల నూని వచింపగలరేగాని, మరియేవిధమున నుచ్ఛరింపజాలరు. అనగా ఈతని పలుకుకూర్పులందు నాట్యతత్వము సహజశ్రాభవ మొందియున్నది.

రాసీను (1639-1700)

చక్కని సంస్కారి. లూయీసభాస్థలి నలంకరించు మేటిసత్కువులతో నొకడు. బోయిలో, లాఫాంటీన, మాత్యేరు మున్నగు ధీనిధులనెయ్యింబందికొనిన వాడు. The bride, Andromache, Iphigene, మున్నగు ట్రాజెడీలను ఒక కామిడీని రచించెను. ఈతని చివరిరచనలు భక్తిభరితములై యున్నవి. రాసీనుమహాకవి ప్రాచీన యవస్రోమక కావ్యా లక్షణాలక్షణముల దిలకించి, దాని యాదేశప్రమాణమున నిర్దుష్టమని మొచ్చదగు రూపకకవిత్వ ముల్లుచుండెను. కావ్య లక్షణము లీతనియందు మూర్తీభవించెను. లక్షణ నిజంధ సము లీత. మనోరీతుల కనుకూలముగ నుండినవేకాని ప్రతి బంధకములను కాలేదు. శ్రీచ గొని, నాటకకవిత్వమున అంత గించెడిపట్ల వరింగి నేర్పునైచెక్కె, చిత్రించి, మెరుగిడి రచనా చాతుర్య మొప్పించుచుండెను. కావ్యసౌందర్యము నందును, రూప కథాకల్పనమందును కార్నేల్లీ మహాకవి రాసీనున కందరాకుండెను. కార్నేల్లీ నడతలలో హెచ్చు తగ్గులు వక్రగమనము గోచరించును. రాసీనురచనలు కాళిదాసు కవిత్వమువలె, శ్రీనాథుని కావ్యపాటవమున నొక్కరీతిగ

నడచుచుండును. రాసీను కథావస్థలను, రససందర్భముల నుత్పత్తిజేయు సాధనములుగ నుపయోగించెనేకాని, వానిని తృప్త్యక సాంఘికనైతికాది వ్యవస్థల దెలుపు నుద్దేశముతో వాడలేదు. వస్తువునకు భావసూచక ప్రయోజనమే ఆపాదించెగని స్వేయ కావ్యోచిత సాందర్యమూహించి యుండలేదు. వీని నాటకములందు మానసవ్యాపార వైఖరుల సూక్ష్మవిమర్శనమే ముఖ్యాంశముగ నగుపడును. రసభావముల సూక్ష్మవిభజన మొనర్చి సకలవిధములగు విభావానుభావ సంచారీభావములను రసావస్థలను నిరూపించు లక్ష్యములుగ రూపకకథాంశము లేర్పరచినందున, నీతని నాటకము లనంత రూప విశేషముల జెన్నొందుచున్నవి. వీని పద్యోచన మద్వితీయ పదలాలిత్య మొప్పుచున్నది

లూయీచక్రవర్తి నిరంకుశధికార విరాజిత మగు సామ్రాజ్య శాసన మొనర్చుచుండెను. లూయీతరు ఎలిజబెత్తుల కాలములలో రోమకమతాచారములయెడ గలిగిన తిరుగుబాటు, యీకాలమున కొకింత చల్లారి, క్రొవ్వొయ్యారపులో పోచిన రోమకమతసాంప్రదాయముల ప్రాభవ మెచ్చుచుండెను. ప్రజలకు పోచినవిద్యలంగూను, మతమంగూను, గౌరవమేర్పడి, మతసాంఘిక రాజకీయ పిషయములలో పిన్న పెద్దలనెడి పరిజ్ఞానముదయించెను. ఇట్టి సంస్థానిత్యోగూఢక కల్పన మొనర్చుచుండిన కాల్క్వెల్లీ రాసీనులు, యవరోమక కావ్యలక్షణముల సరాధ్వికార మంగీకరించి; ప్రాచీన కావ్యాదర్శముల ననుసరించి ప్రధానరూపక గాజముల గల్పింపునేర్పడినైరి. వీరిచాత్రుల శీరోధార లలితగుణాలంకృతములు. వీరి

వృత్తావిన్యాసము లక్షణమర్వాద లనుసరించియున్నది. దేశ
కాల నియమములు వీరరూపకము లందాదరింప బడినవి.
మరణాద్యవస్థల నాట్యరంగమన బ్రదర్శింపక నేపథ్యమున
జనాంతికమగ జరిగినట్లు విష్కంభ ప్రస్తావనలందు తెలుపుచుం
డిరి. యాయాచక్రవర్తి యాస్తాననసికులు లలితకళల మంచి
చెడ్డలెరింగి కావ్యప్రాశస్త్యమును నిర్ణయించుచుండిరి. అందుచే
లూయికాలపు శ్రేణిచిరూపకములు లలితసంస్కృతమర్వాద
లనుసరించి రూపునందును పోకడలందును పొందికయందును
శిల్పమందును నిరుపమానముగ శోభిల్లుచుండెను. ఇట్టి చిత్ర
కవిత్వపద్ధతులు రాసీను, కాశ్మీర్ల చేతిలో పరిణతరూపముల
దాల్చినవి. వీనితోబోల్చి చూచినయడల పేకుప్పియరు,
మాల్యేరుమహాకవుల రూపకములు వట్టి గొల్లభాగవతములుగ
నగుపడకమానవు. వీరిరువురు సహజపాండిత్యమేపాదు నిస్క
శూరులు. మాల్యేరు స్వకీయబుద్ధిప్రభావమున, సదివరకు
యూరిపులొ జనామోదమొందుచుండిన ఆట్టిప్రహసన
ములు ప్లాటను, టెరెన్సు మున్నగువారి ప్రహసననీతులు జన
సామాన్యమును రంజింపజేయు నానావిధములగు రూపకరూప
ములు వీరినన్నిటి తనయందు జీర్ణించుకొని నవ్యకాలోచితమగు
హాస్యరూపకములను కావిడిలను రిచించు కావ్యస్వతంత్రు
డాయెను. ఈశనిపాత్రలు ధర్మసంకేతములుగాక ప్రత్యేకవ్యక్తి
లక్షణమలతో నాట్యరంగమన తమ ప్రత్యేకవ్యక్తిజీవనము
సలపునట్లగుపడును. కవిచాతుర్యమన నీపాత్రలన్నియు నగు
పమజీవకాంతుల దేజరిలుచుండును.

కాలసంధి

చరిత్రాంక ప్రకరణమందు విస్తరించిన రీతి నాంగ్ల దేశముదీకాలమున పగాను కళాదర్శములు సభాగౌరవ మొంది విజ్ఞులచే నావరింప బడుచుండెను. మాత్రేరు మహాకవి స్వయముగ ఇంగ్లాండునకు బోయి నాట్యరంగముల సంస్కరించి వచ్చెనని చెప్పియున్నాము. వీనిలక్ష్యమున ఇంగ్లాండులో రెప్టగేషనుకామెడీ యనబడు రూపక రీతులేర్ప డెను. ఇందు జీవ చైతన్య మేమియు గోచరించదు. నాట్య రంగము తొల్లిటి మంటపపు పద్ధతిమాని క్రమముగ చిత్ర రూపమును దాల్చుచుండెను.

అజాన్ డ్రైడెను. 1631-1700

అనాటి ప్రజామల కనుకూలముగ డబ్బు కొరకు 22 నాటకములను రచించిన విద్వత్ కవి ఈతని కావ్య ధోరణి వేదాంత దేశము భట్టమూర్తి శతక కవులు మున్న గువారిని స్మరింప జేయుచుండెను. అచ్చటచ్చట కొన్ని చక్కని పద్యావళులు పెరయు చున్నను రూపక కల్పన మందీతని కెట్టి చాతుర్యము కలుగకుండెను. మరియు నాకాలపు దైనిక జీవితములో పగానుగాజ సభామర్యాదల ననుస రించి సంక్రమించిన దుర్విషయ లాలనము డ్రైడెను రూపక మందు బట్టబయలుగ విరబోసియున్నది. ఎలిజబెత్తు రూపక కవుల పోకడలుకొన్ని డ్రైడెను నందు జూడవగును. కాని ఆ కాలములో యూరపు సందెల్లెడల నల్లకొనిన ప్రాచీన కావ్య లక్షణములే పాఠాస్య మొందియున్నవి. డ్రైడెను నాటకమునకన్న నతని విమర్శనలు ప్రస్తావనలు పాండితీగరి

మను విమర్శక సామర్థ్యమును వెల్లడించుచున్నవి. కొంచె మించు మించుగ నీ పద్ధతులను అవలంబించి రచించిన ఆంగ్ల రూపక కవులలో ఆప్టే (1651-85) వాన్ బర్లు (1664-1726) కాన్ గ్రీవు (1670-1729) గో (1674-1718) మున్నగు కవులు పేరొందియున్నారు. వీరి రచనలతో పదునేడవ శతాబ్దమున బ్రజలు చిరస్థాపిత మత సాంఘిక రాజకీయ సంస్థాపన లందును ప్రాచీన సారస్వత రూపములందును ఘోర డవులు లంచును కులాసా బ్రతుకులందును విశ్వసించి చరించిన కాలములో యూరపునందు ప్రజా వినోదము కొర కేర్పడిన హాస్య శృంగార రూపకములు నిండురూపములు దాల్చి పరిణిత మహిమాన్నతి జెంది క్రింది మొగమున దిగ జార మొదలిడినవి.

18 వ శతాబ్దములో యూరపునందు జరుగుచుండిన యధికారవర్ధి విమర్శక సంక్షోభమునచరిత్రాంకముగా జూచియున్నాము. ఆకాలమున నానూస్యవిషయములు కావ్య సామాగ్రిగ సంగీకరింపబడు నవ్యమర్యాద లేర్పడెను మత సాంఘిక రాజకీయ కళాసాదర్భములందును శాస్త్రవిచారణ మందును తర్జియశోధనమందును ప్రాచీననిబంధనల నేవగించి పెరిగించి పరిదోషి యాత్మానుభవమే ప్రమాణముగ నెంచి యన్నివిషయములలో స్వతంత్రసంచార మొనర్చెడి యధికారి తిరస్కారము ఆత్మగౌరవము నమబుద్ధి విప్లవచూపు యూరపు లోని జనులందర కేర్పడుచుండెను. 18 వ శతాబ్దమున నిం ద్లాండులో పెక్కునట శేఖరు లుద్భవించి ఎలిజబెత్తునాటిరూపక రాజముల నభినయించి రసవ్యాఖ్యాన మమర్చి యానాటి ధీర

సంచారమును మరల నిలుపనాగిరి. ఎలిజబెత్తుకామములో నాంగ్లేయులు యూరపుచక్రవర్తులయొక్క మతాచార్యుల యొక్కయు సభికారమును ఆనవెట్టి యాంగ్ల సామ్రాజ్యబీజములనాటి కొంత విజయమొందిరి. 18 వ శతాబ్దములో ఈ బీజములు మొలకెత్తి విశ్వసర్వాస్తవగు నాంగ్లసామ్రాజ్య విస్తరణ మహాఫలము లేర్పడుచుండెను.

18 వ శతాబ్దమున ఫ్రెంచి ఇటలీదేశపు కవులచే గల్పింపబడిన శబ్ద్యగద్య సృత్తగీతమయంబగు హాస్యశృంగార నాటకములు కొంతకాలము ప్రజారంజకములై విరివిగ నాడబడుచుండెను. వీరినొకడలు యొద్దికలు పూర్వపుగభీమహా నాటకములకన్న ఇంగ్లండ్లదన శోభితంబులై వినజూడ నింపుదగిలి యందగించుచుండెను. నాటకకళావిజయమునకు నాటకవియేగాక నటప్రతిభకూడ తోడగునని ప్రజలెరింగెడి. మర్యాద గ్యాంక్ మహానటుని ప్రతిభాప్రభావమున నేర్పడెను. 1713 లో మాఫీయను ఇటాలియను నాటకకవి (Mirabeau) లను నాటకమణిని గల్పించెను. దీనిలక్ష్యమున 1757 లో ఇంగ్లాండునందు హెమానుఅనువాడు ఉద్గ్రస్తురూపకమును రచించెను.

—♦ ఆలిజరు గోల్డ్స్మిత్తు 1728-74 ♦—

బోలెండులో జనియించి ఎడింబరోమున్నగు విద్యానికేతనములందు చదివెచదవక పిల్లనగోల్డ్స్మిత్తు బూరించుచు యూరపులోని సమస్తదేశములు చూచివచ్చి నిరీషణభావ సౌకర్యమొప్పెడి లలితకావ్యములను చక్కని వ్యాసములను చరిత్రలను రచించి లండను నగరమందలి ప్రజారక్షములలో

మొకడుగ బఠవిల్లి She stoops to conquer అను సాంసారిక కథాత్మమగు రూపక మొకటి రచించెను. ఈ రూపక మిప్పటివరకు సర్వజనానంద దాయకమై యనువత్సరము సీమలో నాడబడుచున్నది. పాత్రోపావణముం దీతడద్వితీయ చమత్కారమును చూపియి గాడు. దయా స్వాతుడు విశాలసాధుస్వభావుడు. ఈతనిరచనలందు అనిర్వచనీయ మగు కరుణారస మలరుచున్నది.

X

18 వ శతాబ్దమున మూర్తిపులోని రూపకరచనము.

—♦బూడ్స్విగ్ హోల్ బుక్ (1684-1754) ♦—

ఈ కవిజన్మార్కుదేశపు నాట్యకపితాపితామహుడు. విశేషముగ దేశాటనమొనర్చి నిశ్చేషముగ మానవవిజ్ఞాన మంతయు గొల్లవెట్టి తన దేశ బాషలో పెక్కు గ్రంథముల రచించి నవీన దేశము సారస్వత విద్యాసమునకు పునాదులేర్పరిచెను.

1712-27 కోపెను హగెన్ నగరముందు క్రొత్తగ నిర్మింపబడిన నాట్యశాలకు సూత్రధారుడై యనేక కామెడీలను రచించెను.

ఫ్రెంచిదేశమున మర్సిస్ 1678-1768 అను కవియు బొమార్ కెయసు అనునాతడు 1712-99 మామూలుసంసారములోని సందర్భములను రూపకములందు బ్రవేశ పెట్టి యథా రూపముగ జిత్రించుచుండిరి. బొమార్ కెయసు సది హేనవలూ యీచకోవర్తి పోషణలో నుండెను. కథాకల్పన యింద శేష వైదుష్య మొప్పుచుండెను. స. గీతమం దారి తేరినవాడు.

స్పెయినులో కొంతకాలము తిరిగివచ్చి యూజెనీయను ట్రాజెడీనొకదాని రచించెను. ఇది గీటీమహాకవి రూపకములలో నొకదాని మాతృకయై వాసిగనినది. The Barber of Seville, The Marriage of Figaro అను నాటకములు మొజా రాట్, రోజినీమున్నగు మహాగాయకు లభినయింప లోక విఖ్యాతములయినవి.

అప్పటివఱకు ఇటలీలో సర్వసాధారణముగ బ్రదర్శింపబడుచుండిన ఆట్టిల్లాప్రహసనము కాలవశముననీకసమై ప్రజామోదమొందకుండెను. ఇందుచేత కొత్తరూపకముల రచియింపువేడ్కతో

—♦ కార్లోగార్డొనీ 1707-93 ♦—

అను ఇటాలియను కవిశేఖరుడు మార్తేరుపద్ధతులను నరించి సత్వరరచనా ప్రభావమున సనేకరూపకములరచియించెను. లోపే స్పెయిను నాటకములకెట్టి మహోన్నత నవ్య విలాస మొసగూర్చెనో అట్టినాయమే గార్డొనీ ఇటలీనాటకమున కొనర్చెను. ఈతని భాష పొడికగలిగి సుందరముగ గుఱుకుచుండును. కథాకల్పననుండితడు అసాధ్యప్రతిభాన మన్నికుడు. హాస్యశ్లేఖనమనంత రమ్యావస్థకూర్చుచుండును. గాని వీనినాటకములలో నీతికొరవడునున్నది. ఏనితరువాత సంపన్నప్రభువంశమున జవించిన

—♦ విట్టోరియో 1749-1803 ♦—

యిరువదియారు ట్రాజెడీలను, ఆరుకామెడీలను, ఒక ఆకె రానురచియించి భాషాప్రయోగ న్యాయతప్రకారము ఇటాలియను నాటకములందు భావోద్రేకముదయింపజేసెను.

—♦ పెరిడను 1751-1816.♦ —

ఆంగ్ల నాటకకవి. ఒకనటునితనయందై రాజకీయమహాప న్యాసములందు వెలింగెడి సాధన మవలంబించెను. 1775లో The rivals అనునాటకమునురచించిడూరీలేనునాట్యశాలలోభాగస్వామియై77లోSchool for scandal అనుప్రసిద్ధహాస్య గూఢకమునుసృజించియాడించెను. ఇదిరెండుభాగములుగ నేర్పడిన పంచమాంకనాటకము. ఆంగ్ల సాంఘిక జీవనము లితహాస్యరీతులలోదెలిపెడి మేటిప్రహసనముని యిప్పటికిని గౌరవింపబడుచున్నది. ఇండలిస్వభావములు నూత్నవిభేదమున నెంతయు విచిత్రముగ గూర్చబడినవి. Rivals అనునది గూడ అయి దంకముల హాస్యనాటకమే. ఇదియుగోట్టుస్థిత్తురచియించిన She Stoops to conquer అనునదియు భావప్రపూరితమగు 18 వ శతాబ్దపు కామెడీలపరిణత సుస్వరూపమును దిలకించుచున్నవి.

యూరపులోని యితర దేశములందు నాటకములు నటకాశలమనలోకించు నుద్దేశముతో ఆడిబడుచుండెను. ఫ్రాన్సుదేశమందు వాల్టేరుమహాకవి (1694-1778) Oedipe నున్నగు రూపకరత్నములతో నధికారుల దిరస్కరించుచుండెను. వీని సమకాలిక మహావిద్వాంసుడగు డిడరాటు 1713-84 హాస్వాభాసము అను విమర్శక గ్రంథమును రచించినటుండగ్గతములను విమర్శించి సామాన్యసాంసారికసందర్భముల నుత్తమరూపకములంగు వెలిగింపజేసెడి పద్ధతుల నిర్వచించెను.

XI

—♦ జర్మనీలోని భావహూపక మహోదయము. ♦—

ఫ్రెడరిక్కు షాహ్ చక్రవర్తి జర్మను దేశమును కట్టు బాటులో సంపద్భూలోపేతముగ నొనర్చి కరకాలమునుండి దీరకుండిన వంతలదీర్చి యాజాతికి నన్య వికాసమేర్పరచెను. 19 వ శతాబ్దములో దొల్లిటి సగమందు జర్మనీ కావ్య వేదాంత విద్యలందు భూలోకమున మేటియై వెలుగొందు ప్రతిభావిర్భావ యువకాంతులు 18 వ శతాబ్దంతముననే గోచించుచుండెను.

—♦ లెస్సింగు మహాకవి 1729-81. ♦—

ఈతను యవన సాహిత్యమును జక్కగ నభ్యసించి మేన్సింగియరు హూపకములందభిమాన హండిత్యమొందికళా స్వరూపమును రసతత్వమును జక్కగ చింతించి కొంత కాలము హాంబర్గనగరములోని నాట్యశాల కధిపతియై హాంబర్గు ద్వారా టర్కీయును విశుద్ధక గ్రంథమును రచించి గానీను, కార్నెస్టి, హైడెను మున్నగు కవులవలంబించిన ప్రాచీనకాల మాషిక నిరుపయోగ లక్షణ నిర్బంధములనుండి నాట్యకళ, నుద్ధరించి రక్షించెను. స్వతంత్ర జాతీయ పద్ధతులమీద నాట్యాది సారస్వత మేర్పడ నలయుననియు ఎన్నగోరుచించి నిజీవశల్యములై విగత మర్యాదలగు ప్రాచీన కావ్య స్వరూపములీనాటి కావ్యాదర్శములు నాశనపనియు బోధించి జర్మనీ దేశమును గేటి మహాకవి యవతరించుటకును అన్ని దేశమున వస్తువస్తు మున్నగు సమీభావ కళలేర్పడుటకును వలయు బోషితుల గల్పించి దానితీసెను. ఈమహావిమర్శకుడు రసప్ర

పాపమును నిష్కపటముగ విచారించి యందలి నిజమును బోతును చవిజూచి యూరపులో 19 వ శతాబ్దమున కావ్యపరంపరల నీవి బలుమొంగంబుల విశతరంగుల బరిభవిల్లిన భావసార స్వతోద్యమమునకు మూలపురుషుడై యమూల్యకావ్యసేవ యొనర్చి యున్నాడు. ఈతను 1770 లో Nathan the wise అను నాటకమును రచించెను. ఆపల జర్మనీలోని తొల్లిటి హాస్య నాటకమును సాంసారికకథామాతమును రచించి బేరొంబియుంచెను.

--- * పిల్లరు (1750-1805) * ---

జర్మనీదేశపు నాటకపులంబరిలో గొప్పవాడు జర్మనుల కాళిదాసుని దెప్పవచ్చును. మాతకథాకల్పనకుండు అసాధారణముగ నైపుణ్య మేర్పడి పాత్రల జీవస్వభావ భావోద్దీకమున కట్టెగుట తేజస్వూర్తితో నెలుంగునట్లు చిత్రించుచున్నాడు. కావ్యరచన ముదాన భీతి న్యసంక్రమమున నిరాఘాటముగ సర్వోపయోగియై యున్నాడు. సాధారణముల రేపుచుండును. పిల్లరు మహాకవి సమసామిరన శతాబ్దపుభాతవరంగముల జీవించుకొని 19 వ శతాబ్దపువ్యవస్థాన నూదయమునకు ప్రయాణముగానవలసికొనియున్నాడు. ఈతని తొల్లిటి నాటకము The Robber అనునది పుష్పతోదన శత్రుమాన్యతనందికొనినది. తరువాత మరికొన్ని నాటకములను గద్యమందు రచించి 1787 లో Don Carlos అను అక్షణ నిబద్ధకావ్యమును రచించెను. 99 లో Wallenstein అను చరిత్ర నాటకమును మూడుభాగములుగ భావప్రాబల్య మేర్పడగల్గినది. తరువాత Mary Stewart మున్నగు నాటకములలో

మానసవ్యాసారముల విమర్శించిదెలిపెను. సౌస్సీనాలనురూప కము యవన నాగరిక కాలపు జీవితమును చక్కని కు మార కావ్యరీతులలో దెల్పుచున్నది. ఇవికాక William Tell మున్నగు గల రూపకరాజము లనేకముల వ్రాసి యున్నాడు.

జోహాన్ గెటీ 1749-1832 జూ

రవీంద్రనాథాకూరు, గాంధీమహాత్ముడు, అరవింద గోషు, ఈమొగ్గురి తెలివితేటలను జీవితపద్ధతులను ఆశ్చర్యతత్వ ములను ఒక్కపురుషునియందు చేచ్చి వీరకెవ్వరి కందదాని యనూ. ప్రభావ ప్రదీప్తుల దేజొల్లు మహాపురుషుని భావంబ గలమేని డాంటా కాళిదాసుల కావ్యశక్తు లచ్చట లూహింప గలమేని ఆమూర్తియే గెటీ మహాకవి యనిపేదమగును. వీనిజీవితము పవిత్రోదార సదాచారముల స్పృశ్యరింగముగ నాదర్శప్రాయమై గుప్తతుల్యముగ నుండును. శమదమాది నియమములేగాక రవీంద్రుని జీవితము దగుపడుచుండెను. దర్శనముల కావ్యసౌందర్యము వీనియందగుపడుచుండెను. దర్శనముల జాతీయకావ్యరీతి స్వకీయ భావానుభవముల జీర్ణించు భావకవనమై యున్నది. అట్టిభావ వితృలవాలమగు జర్మను సారస్వతములో గేట రచించిన కావ్యములు ప్రత్యేకభావ గీతములుగ నెంచబడుచున్నవి. ఈతను స్వస్థాను, సమస్త విషయములందు జర్మనీలోని సవీనభావముల కుమారు ఈతని రచనలందు స్వకీయ జీవితానుభవములు లేతకాదు లీసెడి పరతత్వచిత్రతో వెలుగొందియున్నవి. అంధకులూర్వియు పరాసు ధీనిధుల సారస్వత ప్రభావమున పాడుకలోనుండిన.

తుదొక్కతొక్క పక్షములుగాని ఇటీవల ప్రాచ్యాదర్శనలవర్కమున
నిబెన్ను, మేటకులింకు మన్నగు కవిపుంగవులం దగుపడెడి
యజేద్య రూపవిహీనవేదాంతసూచనలుగాని గెటేయందగు
పడవు. స్వీయానుభవ ప్రాచుర్యమే, లోకకాధ్యాత్మికజీవి
తానుభవము లేయీతనిరిచనగు దగుపడు ప్రత్యేకలక్షణములు.
ఇందుచేత గెటేచించిన రూపములు కొన్ని సందర్భములలో
నాట్యరంగపు ప్రభునయ నియమములనుమించి భావగీతికావ్రస
వంతులై మితిమీరి యుండెను. కాని ప్రాతస్వభావ నిరూ
పణము వీరము చే కృషియను ముగించిన సమీపించి వ్రోజ్జా
సామర్థ్య మొప్పుచున్నదు. మనవి మానసమనుభవించెడి
భావన ఖండితము జీవాత్మపొందెడి ఏకానైవత్యములు
యోగివిద్యుల నేర్పుతో లోచూపు నిందు తెలివితో లెస్సగ
జూచి యున్నది. ఇది శబ్దవైశద్య మొప్పెడి నాట్యగులికెడి
లేతకైతలలో వెలిబుచ్చు మేటితెలివే ఈ మహాకవి కొప్పి
యించెను.

చిన్ననాట, హార్డరు పద్దవర్షముల జాతీయనారస్వతమను
మేకస్వరమున కృతులను కోరికమించగరచి వలచి 1774 లో
హార్డరు విడిచిచున్న సన్యసారస్వతో ద్యమోదర్శనలనిద
స్థితిను గొకట్రాదెడి రచించెను. వెన వెట Clavigo అను
రూపము అతని వాత చలన మహానాటకమగు Faust యొ
క్కతొల్లిటిపాఠము వెలువడినది. గెటే భావవిశ్వమందద్వి
తీయుడు, అనాటిశాస్త్రరచనల లేనెదుగులందు కొనితన
కృతులందు అశ్మితభావప్రకాశమున రచించుచుండెను. వీని
లో నీతడు లోతుకు దిగి యపూర్వమును భావఫలదాయ

కంటునగు నవ్యపథముల దొక్కలేదు. కాని మానవ జీవితము నయముగ సుఖపరిదముగ పవిత్రముగ నుపయోగకరముగ నడుపించ నేర్చెడి జీవిత సమస్యల కీతనిగ్రంథములు శాశ్వతోపకారకములగు నమాధానము లొనంగుచున్నవి. భావకవిత్వమునకు ప్రధాన గౌరవమునంగియు ప్రకృత సమస్యలను జర్పించియు తరువాతి పరానుదేశపు కావ్యరీతులను శాసించు మార్గదర్శియై గెటీ గతించెను.

అప్పటికి యూరపులో నెపోలియను చక్రవర్తి యల్లా ప్రకాశమున సతిశీఘ్రముగ నొక్కవెలుగున బిడ్డ విల్లి పరాజయమొంది పృవాస శిక్షననుభవించు జనెను. యూరపులోని సమస్త దేశములందు జాతీయ భావములుదయించి స్వీయ సారస్వతరూపములను ప్రకాశింప జేయు కాల మగుచెంచినది. ప్రకృతిశాస్త్ర సహాయమున పరిశ్రమలు విహ్వలై నవ్యజీవన సమస్యలందించుచుండెను. ఫ్రెంచిదేశమున సామాన్యజీవితకథలను భావగాంభీర్యముతో నాత్మానుభవప్రకాశముతో కావ్యవిషయములగునొసరించి యభినవభావ సవితారీతులు నాటకములందును నవలలందును ఉపయోగించెడి పద్ధతులేర్పడుచుండెను. కళావిమర్శకులు ఇదివరకువలెకొన్ని ప్రాచీనసూత్రముల గైకొని వానిప్రమాణమున కావ్యాదుల ఖండించిశిక్షించుచువచ్చుట నూని కవిప్రదయమును తెలిసికొని కావ్యమందలి ప్రత్యేకలక్షణము లామోదించి కవిజానకులకు సర్వస్వత్రాసమునంగి లక్షణమునకుండిన యధికారమును దుర్మించి కావ్యమునకు స్వతంత్రమహిమాప్రభావముల గూర్చుచు రసవ్యాఖ్యానమునొచ్చుచుండిరి. ఫ్రెంచిదేశపు

నవీనభావకవితారీతులకు వలయు పేరొనరగ యుత్సాహము
పేక్షాపియరు మహాకవి యాదర్శనమున నేర్పడినవి.

జర్మనీలో వీలాండుఅనుకవి(1733-1813) షేక్స్పియరు
నాటకముల జర్మనుభాషలోనికి సంతరించెను. డెన్మార్కులో
ఆన్ స్లేగరు(1779-1850) అనుకవిగెటీదారుల నవలంబించి పురు
షపాటవమొప్పు రూపకరీతులను యనంతమగు కథాకల్పన
వైచిత్రములలో వికసింపజేసెను. ఈతని దృశ్యకావ్యము
లందు The eve of Saint John, Alladin మున్నగునవిపేరొం
దియున్నవి. ఈతను భావగీతములు, మహాకావ్యములు, పురా
ణములు పెక్కురచించి డెన్మార్కుజాతీయ కవిత్వమునకు
మహిమకార మొనర్చెను. వీరితరువాత నచ్చటనే హెన్
రిక్కు హేర్స్ట్ అనువాతడు 18 సంపుటములలో, లోకవిఖ్యాత
కళానైపుణ్యమొప్పెడి నాటకములరచించె. అందు King
Rene's daughter అనునది మిక్కిలి మెప్పొంది యున్నది.

ఆస్ట్రీయాదేశమున గ్రీల్ హార్జర్ అను మహాకవియుద
యించి గెటీ మున్నగు మహాకవులచేరువొందు రూపకరత్న
ములరచించి యాస్ట్రీయాదేశపు నవీనసారస్వతావిచ్ఛానము
నకు పోషకుడాయెను ఈతనినాటకము లనమానసౌందర్య
మొప్పును నూనాసలసంకరింపబడినవి. అనేకదేశములలో
బ్రదర్స్ సొరముచుకొనినవి. వీనిలో (Coppo, A faithful
servant, Waves of love, The dream of life) మున్నగు
నవిసత్యముగ మన్నింపబడుచున్నవి.

19వ శతాబ్దములో పాశ్చాత్యప్రపంచమున నన్ని దేశము
లందు విపరీతకవితావిచ్ఛానములేర్పడి సుప్రకాశమరణ సహా

యమునను రాకపోకల సౌకర్యమునను ప్రతిభానను స్వీతము
గునవ్య కల్పన మేర్పడిన వెంటనేతక్కుడు బాసలలో సంతరిం
పబడుచున్నవి. మహాకవులు సమస్త దేశముల సన్మాన గౌ
రముల నందికొనుచు దిరుగుచున్నారు. మంచిరూపకము
లు వెలువడిన వెంటనే అన్ని దేశముల నాట్యరంగములం
కుబ్రదస్థింపబడుచున్నది. ఇప్పటికవులు ఒకదేశపు వారు
కారు. ఒక జాతివారుకారు. ఇట్టివివేక ప్రకటనోపాయ
మహిమచే నారస్వత రూపములు భావములు సత్వరముగ ది
గంతవ్యాప్తి నొందుచున్నవి. మరియు కళల యార్థిస్థితి
కాగునట్టి దేశములారాట మెరుగని సుఖదినము. సామ్రాజ్య
శిల్పకాండ్రీయమును ప్రత్యేకముగను విశ్వవిద్యమప్టిలోని
యంగు. అనుభవ వేదవేదములై ఆ విస్తారము చున్నరు.
ఇట్టిసంకల్పములతో ఇదివరకువలె నారస్వతప్రసూనములు, కొ
న్నిసంధ్యలును పరిస్థితుల ప్రభావమున అలానకూలరూప
ములుదాల్చిట్లు వివరించి చెప్పబడినవి. సన్యనాధిక విలా
సమునకొని యగమలోపగోపవయమునకు తీరకొస్తే
రుపము ఆరణ్యసంతుష్టి యెప్పటిప్పుడు కొంతవారుల
త్రోక్కిచూడెడి ప్రయోగస్వత స్వీయములు భావంతములై
యున్నవి. అందుచేత 19 వ శతాబ్దపు రూపక చరిత్రముదే
శక్రీయమగున కాలక్రీమ. మూర్తీషే. ప్రభావ కవుల
జీతాంశముల నిరూపించుచు నిర్దేశించెదము.

యూరపులోని సానాజాతులత్యున్నతినొంది స్వకంత
ముగ ఒకనింగతేసిననెరలియను తరువాతి భాగకావ్యయగ
మలో సౌకర్య నిర్దేశించునందు బలురస, కుగిసన,

బ్రానింగు మున్నగు మహాకవులు పలుతెరంగుల కావ్యక్రియా ప్రయోగము లొనర్చుచుండిరి. కాని నాటకరచన మాంగ్ల దేశమున జల్లబడినది. ఈ కవుల పోకడలందు లోతగు వేదాంతసూచనలు ప్రాచ్యభావముల సూచించి రవీంద్రాది కవుల రాకకు దారిచూపెడి రీతులు పాశ్చాత్యవిజయము వభిమానము పరిధానాంతములై యుండెను. ఆంగ్లదేశమున జన సామాన్యపు జీవితావస్థలు సాంఘికసమస్యలు కావ్యరూప కములందుకన్న డిక్కెన్సు, టాకరీ, ఇలియట్టు, గాస్కె-ఆర్ ఆస్టెన్లు మున్నగు మహాకథకుల రచనలందు బొడగట్టదొడగెను. ఫ్రెంచిదేశమున నీవిషయములే వీరి యామోదమున నేర్పించు నవీన భావనిస్తరగమ్యాగములే సర్వతోమఖముగకావ్యరూపక నవనాది రూపముల లోకసించుచుండెను. ఇందులొలుదొల్త బేర్కొనదగిన మహామహుడు వాల్స్కి సదృశకరుణాంత రంగుడు.

XII

విక్టరుశాసనగోచరము (1802-83)

కావ్యప్రపంచపు శిరోభూషణములలో నొకడు. వాల్స్కి, ఫర్దూసీ, డాంటీ, షేక్సుపియరు, గెటీ, సాఫోక్లీజు మున్నగుపేర్లతోజేర్చి గౌరవింపదగినమేటికవి. 1822-లో కావ్య రచనమారంభించి విచరిత కల్పననైభవోద్వేగమున ననేకకావ్యములను గీతిములను పద్యావళునురచించిఅప్పటివరకురాజగులూయీ చార్లెసుని యభిమాన పోషణమునుభవించి 1827-లో ప్రిన్సిపాల్స్ యామ్యసాంఘికాద్యముల దయింప నాయేట కామ్యెల్ అను ఆంగ్లవీరునిచరితము దృశ్యకావ్యముగ రచించి దా

నికొకపీఠికను చేర్చెను. ఈపీఠికలో దేశకాలకథానియములనాడేళించుచున్నచీన రూపకలక్షణములతర్కించి పేర్కొని యుండు లంబించిన స్వతంత్రపద్ధతుల నామొదించి ట్రాజెడీకా మెడీల విషాదహాస్యకృంగారి సంధర్భములను అన్నిటిని మహా నాటకములందు ఒక్కచోటగూర్చి యల్లవచ్చునను సిద్ధాంతమును ప్రతిపాదించెను. ఇందుమూలమున నీతడుపాఠినునగరములో సాహితీవ్యాసంగమున బేరొందుచుండిన గాషియర్ముసెట్టు సాన్బోవ, డూమామున్నగు నవ్యమార్గాన్వేషులచెలిమివడసెను. వీరందరుచేరి ధియేటర్కృషించీయ మననాట్యశాలను శాసించుచు, ప్రాచీనరూపకలక్షణంబుల టెగటార్చి యుత్తించుచుండిరి. వీరినవ్యాదర్శముల నిదర్శించుకొరకు హ్యూగో 1829 లో Marion Delorme 1830 లో Hernani 1838 లో Lucrece Borgia, Mary Tudor అనురూపకములను స్పృశించి ప్రేదర్శింపజేసెను. తరువాత ఈతని వ్యాసంగము చాలవర కుకథాకల్పన మందు చెల్లుచుండెను. హ్యూగో మానవస్వాతంత్ర్యము, సమానసృతి జీవనము నీతివర్తనమదయాప్రినర్తనమునొచ్చి గునుదార జీవితాదర్శముల నెలకొల్పయత్నించుచుండెను. లోకమానిత సద్గణంబు లెన్నియో నీతినియందగు వడచుండెను. వీనికావ్యములందలి లోపములు కూడఈమ హాగుణభారముననే కలుగుచున్నవి. ఇతని నాటకములు పేర్కొనియిరు పద్ధతివికాపు. గానాపకాశములు లేనిఆపిరాలపలె మెలోడామాల రీతిలోనుండెను.

వీనిసమకాలికులలో డూమా, మూసెట్టు, బార్బిసాండుము

న్నగు ఫ్రెంచికవు లెందరో రూపకముల రచించుచుండిరి. వీరిలో మిన్నలగు అలెజాండరు డూమా (1802—70) Monte Cristo మాంటిక్రిస్టోమున్నగు నవలల రచించి లోకఖ్యాతి వడసియున్నాడు. ఈతను రచించిన Henry III, Charles VII, La Tour De Nesle అనునాటకములు సవినవలల కన్న నెక్కువలోకజ్ఞానమునుకథా చమత్కారమును భావభారమును కావ్యనైపుణ్యమును చాటుచున్నవి. ఈతని కుమారు డగు ఛోటా డూమా (1824—95)

24 ఎండ్లసోయమున The Dame of Camelia అను నవలనురచించెను. దీనిని రంగోచితముగ గూర్చి ప్రదర్శింప నవ్వలముగు రూపక లక్షణములిందగుపడెను. తరువాత నీ తడులనేక రూపకముల రచించి సవినవలలు రూపకరచయితలలో మేటియనుపేరుపొందియున్నాడు. నైతికసమస్యలను జర్పించుటకు సంఘసంస్కార ప్రణాళికలబ్రతింపజేయుటకు నాట్యరంగ ముపయోగింపదగినది వీని యాయము. La Question De Argent మున్నగు డూమానాటకములు సాంఘికసమస్యల సంపూర్ణముగ జర్పించుచు స్త్రీస్వాతంత్ర్యమునకు తోడ్పడినవి. కథాకల్పనమందు చక్కని రంగోచితసందర్భముల గూర్చుల సామర్థ్యమొకటియు పోలుపాడులైతియు నీసమరూపకములకు కావ్యసౌందర్యమేర్పించుచున్నవి. లేనిచో నీతనినాటకములు సంఘసంస్కరణోపన్యాసములుగ నేరియుండెడివి. ఈతనినైతిక సంస్కరణాదర్శనములు మిన్నలైనను వీని సమర్థిచుటకు గల్గింపబడిన యవస్థలు నీతిబాహ్యముగ నుపయోగముగ, కొన్నితావుల భంగపడియున్నవి.

ఫ్రెంచికవి ఆగేరు (1720-80) ఆంగ్లకవిరాబర్టుసను (1829-71) సాస్ట్రేబుసానాటకమందును ప్రెస్టెబుసార్డోఅను నాటడు (1791-1861) సామూహ్యసాంసారిక కథలలోరసవంత మగుగాథావిన్యాస ముచేసి నవీన నాంసారిక సూపర్ నాటకములను విస్తరించినవాడు.

కొపీ 1842-1908 అనకవి విష్ణురామయ్యగో మొదలిడిన భావవద్ధతుల నందికొనియు రోస్టండుకవి Cyrano De Bergerac 1897 అను చూపకమందును, మేటరులింగ Pelleas at Melisande (1892) అనునాటకమందును భావకవిత్వరీతులననవదించినవాడు. వీరిభావ పూరితకల్పనాకథలు నాటకకళాత్వమునకు క్రొత్తతరుకులకికెంపుచుండ సంస్థానముల ప్రెంచిజేతములలోగృహస్థమయములను దెలిపెడి కామెడీలు హాస్యశృంగార రసభరితమైనవి బయలుదేరుచుండెను. ప్రెస్టెబుసార్డోరచించిన నాటకములలో పెద్దపాత్రులు బ్రహ్మకులలో నొదిగియుండు నీచభాషములు వెలుగొందిజనిరంజకముగ నేర్పడెను. కానినాట్యకళకింపువలన నెట్టి శాశ్వతోప విహగముకలుగలేదు. ప్రెంచికామెడీలు అవినీతిని ఖండించుచున్నను భావప్రాబల్యమున నైతికాచరణ సదాదర్శముల నెలకొల్పుచుండును. హెన్రీబెర్కు 1897-99 కావసు (1858) హరిపూ (1857-1915) మున్నగు కవులందీన త్యము మిక్కిలిపెక్కిటిల్లి ప్రెంచినాటకములనుండి రసప్రకోప సౌందర్యమెల్ల తొలగిచివైచినవి. గివ్టీయను అభినవకవి కొన్ని నిర్వేదనాటకముల రచించినను Pateur అను చూపకములో రసపోషణకు కొంత యవకాశమేర్పరచెను.

గాగాల్ (1809-5) అను రషియా దేశపు నవలరచయిత
Reviar అను హాస్యరూపకము రచించి యున్నాడు
ఇందు రషియా దేశపు సాంఘిక స్థితులు పరిహసింప బడినవి.

క్రాసింస్కీ (1812-59) అను హాలెండు కవిమృదు.
Undivine comedy అను హాస్యకావ్యము రచించి
యున్నాడు.

ఆంగ్లకవి జేమ్సు బెయిలీ (1819-1602) గెటరచించిన హా
స్యనాటకమును మార్చిక్రొత్తరూపున వ్రాయుదలంచి 1839 లో
Festus అను స్వతంత్ర నాటకమును రచించెను. ఇతివృత్తముగా
రచి మొదటి కాళక్రమమున నందులో తరువాత జేర్పబడిన నైతి
కముతవేదా త తత్వభోధనలతో బలుచెక్కిన విహీనమై య
ల్లికపొందికలు మనుగూఁగి పరివర్తనమున ఈ యోగిని కా
వ్యమైనది.

గెస్టవు ఫేటాగు (1816-95) అను జర్మనుకవి.
Debit & Credit అను హాస్యకము రచించెను. ఇం
దు ధనికుల సంగ్రాహము విత్తింపబడి యున్నది.

ఎమిలీ ఆగెస్టు (1820-29) అను ఫ్రెంచి గాటకవి నవీన
సంఘా వారములను స్వభావవైశిష్ట్యముతో నాట్యరంగమున
మగువరచు కామెడీలను కల్పించి మొదటి సాహసులలో
నొకడు. మొట్టమొదట లక్షణమార్గములలో Lacigues మున్నగు
కుద్యనాటకముల రచించి యీవల Les Effrontes మున్నగు
కుద్యరూపకముల వ్రాయుకొడగెను. అనునగు హాస్యకావ్యము
నిరూపణము వెనుదీయని నీతిపటిమ సంఘపరిహాసము వీని
హాస్యములందు గోచరించెడి ముఖ్యలక్షణములు.

అస్ట్రోవిస్కీ (1823-96) అను రషియా దేశపు నాటకకవి మాస్కో నగరమందు నివశించెడి చిల్లరవర్తకుల జీవితాంశముల గైకొని The Storm, The Bankrupt మున్నగు వన్నెగల నాటకముల రచించియున్నాడు. ఈతను మాస్కో-నాట్యశాలకు కార్యనిర్వాహక సహాయమొనర్చుచుండెను.

ఆచాగరే (1832-1916) అను స్పెయిను దేశపు కవిరాజ్య తంత్రీజ్ఞుడు వేదాంతి అన్నియు కలసిన మహామతి ఎనుబడినాటకముల రచించియున్నాడు. యివియన్నియు యూరపులోని దేశభాషలలో సంతరింపబడినవి. ఈతను 1904 లో నోబుల్ బహుమానమొంది స్పెయిను దేశపు నవీన క్రాంత్యధ్యమమున నాయకమణియై వెలుగుచున్నాడు. ఇతని నాటకములలో Mariana, El gran Galeots మిగుల బేరొందియున్నవి.

XIII

ఆధునికనాటక కవిత్వము.

జో. హెనికె ఇబ్సెను (1828-1906) - స్వీడన్

నాట్యదేశీయుడు. చిన్నతనమున కొన్ని యిక్కట్లల జక్కి - కష్టములను భరించి 1849 లో కొన్ని భావగీతములను సామెతలను, సూత్రములను ప్రచురించెను. ఆవల విద్యాభ్యాస మొనర్పనెంచెనుగాని నాట్యరంగ మాతని నుత్సాహ పరచుకొని 1850 లో Catilino అను నాటకమును రచించెను. దీనివలన బర్గెనులోని ప్రధాన నాట్యశాలలో రూపకరచనమొనర్ప నియమింపబడెను. తరువాత 1857లో యిబ్సెనుక్రిస్టియానియా పట్టణములోని నాట్యజాతీయనాట్యాలయాధ్యక్షుడుగ నియమింపబడెను. 58 లో The warriors

of Helgeland అను నాటకమును నార్యేదేశపు తొల్లిటి వీర గీతముల ననుసరించి రచించెను. తరువాత నొక ప్రహసనము వ్రాసి ప్రజాద్యేష మనుభవించి ప్రవాసుడై ఇటలీ యందు కొంతకాలము సంచరించి డ్రెస్సెను మ్యూసిక్కు పట్టణములలో కాలయాపన మొనర్చుచుండెను. ఈతనినాటకములలో Emperor, Galilean, Pillars of Society, Doll's house, Ghosts, Wild duck, Master builder, When we dead awaken అనునవి ప్రధానగౌరవ మొందుచున్నవి.

ఇబ్సెను మానవజాతినంతను పరిపాసించినగాని నార్యే లోని దురాచారముల మాత్రమే ఖండించియుండలేదు. కాని మానవస్వభావ సామాన్యమగు హాస్యసందర్భముల గైకొని నను రూపకల్పనమందు తా నెఱంగిన స్వదేశీయుల బాహ్య రూపములనే చిత్రించవలసి వచ్చెను. ఇబ్సెను మహాకవి నాటకరచనమందు కొత్తదాడుల మెట్టియున్నాడు. ఇతని ప్రతిభా విశేషములు పార్వతీకోపము క్తములని చెలిసి కొనాట కెంతయోకాలము పట్టినది. మొట్టమొదట నీతని రూపకకావ్యపదాదులు నార్యేదేశపు బాషయందొప్పునట్లు యితరభాషలలో జెలువొందవని భ్రమపడుచుండీరి. కాని బర్నార్డుషా 1891 లో “ఇబ్సెను నాటకముల తళుకులాటలు” అను విమర్శకగ్రంథం ను రచించియు ఎడ్మండుగా నే వీరికనేక అభినందన వ్యాసాంజలుల నర్పించియు వీనిప్రభావ మాంగ్ల దేశమున జేర్చిరి. విలియము ఆర్చరు అను నాటకవిమర్శకుడు ఇబ్సెనునాటకముల నాంగ్లేకరించి యున్నాడు.

ఇబ్సెను రచించిన Peer Gynt, Brand అను నాటక

ములు కావ్యప్రధానములై యున్నవి. తరువాత నితడు ప్రహసన జాతీయముఁ జేసకళలుట్టి పడనేర్పరచెను, తుదకుభావ సంకేతికములగు నాటక పాత్రలను గల్పించెను. స్వభావ చిత్రీకరణ మందీతడు చూపిన లోతుచుకులు జీవించియున్న వ్యక్తి స్వరూపముల బింబీకరణము మిక్కిలి గుస్పహముగ నుండెను. కానికథావిన్యాసమందు స్వగతములను విష్కంభాది ప్రస్తావనలను తోసిపుచ్చి కథాంశపు వివరీతా వస్థలో మొదలిడి కాలక్రమమున జరిగిన జరగనున్న వృత్తాంత మంతయు వెలువడనట్లు నేర్పుమై యల్లియున్నాడు. ఈ తెలివి Rosmerholm అను రూపకమందు స-పూర్ణ వికాసమొందియున్నది.

ఇంగ్లాండులో రాబర్టునను రచించిన కామెడీల ననుసరించి సర్ ఆర్థరుపినేరో 1865- ఇబ్బెను ప్రభావ మొకంత జవిజూచియు 1889 లో Profligate అను నాటకమును రచించెను. అందు సాంసారిక కథారూపకము మామూలు గొడవ కన్న నెక్కువ భావగాంభీర్య మేర్పడి కొద్దిలో ఇబ్బెను రూపకముల బోలియుండెను. పదంపడి ఈ కవి His house in order అను రూపకమును ఇబ్బెను నై జనుకు కథాకల్పన చాతుర్యమును పాత్రోపాధి పద్ధతులను వెలిగించి చూపెను. అనేకులు ఇబ్బెను ననుకరింప యత్నించిరి కాని లాభమెక్కువకనపడనందున ఇబ్బెను రీతులం దేవగింపుజగించినది.

హెనరీ ఆర్థగజోన్సు (ఆంగ్లకవి 1851-) 19 వ శతాబ్దపు మెలో డ్రామాను అనుసరించి The Silver King మున్నగు కామెడీల మూటినెరచించెను. ఇందుల బరిహాసంపబడిన సాంఘిక విషయములు జాతీయ సత్వమొప్పుచు విషయవైశా

ల్యమను భాషాసామర్థ్యము నటకరితనము నై తీకదౌర్బల్యము పటాటోపముదురభి మానము మున్నగు నీచలక్షణముల పవి త్రాదర్శనాలతో ఖండించుచురుకు తథ్యకున వాసికెక్కయి న్నుది.

జి. మా. సుమేతరలింగు 1862.

బెల్జియముదేశపు యువకవి 1889 మొదలు నలుబది నాటకములను కావ్యములను రచించి 1911 లో నోబుల్ బహుమతి నమును పొందియున్నాడు. ఈతని నాటకములు కీలుపామ్రలాటలకొరకు ప్రధానముగ రచయబడినవి. ఇతని గద్యము పద్యసారళ్యమున సాధునికల పదసమితియై చెల్లగ బ్రహ్మాండమును విస్తరముగా క్షణంబగు సాత్విక రస నిరూపణ ముదన్వితము సౌకర్య మేర్పరుచుచున్నది La princes Melene, Mona Vanna Betrothal మున్నగు ననేకనాటకము లీతని కళాపద్ధతుల చెల్లపుచున్నవి. మానవ జీతిమందు వ్యక్తమగున పేద్యరహస్యముల చెలిసికొనటకు కీతని యత్నించుచున్నాడు. కొన్నిసమయములలో నపేద్యసూచనలకు యువకవిల్పసమృద్ధి నాటకవిధనేర్పరుచును. ఇతని పద్ధతులు ఉత్పేక్షాదూషితములనియు, సాంకేతికములనియు భావ సూచకములనియు పలుతెఱంగుల ఖండింపబడినవి, ఈతని నాటకములలో కథావస్థల నేర్పడుచేష్టా సంచలనము చాలప రహితమిది. అవస్థలు సూచింపబడునేకాని అభినయంతమునై ప్రేక్షకులనుబాధపు, మానవ సంచారవైఖరులు ముఖ్యముగ నావృత్తిగా సానుభవమందేర్పడు ప్రకృతిచిత్రవృత్తులు మాటర్ లింగుయూహకములందు చక్కగనిరూపింపబడినవి.

హట్ మన్ 1862

జర్మను నాటకకవి. 1912 లో నోబెలుబహుమాన మందికొనిన Die Weber మున్నగు నాటకముల రచించెను, ఈతని మొదటికల్పకలందు సమకాలిక సంఘాచారములు భావాదర్శములు ధైర్యముగ మనసు విప్పివెలవరించ బడినవి. స్వభావచిత్రముందు నవీనజీవితములోని నీచావస్థలు హాస్యకర మగు వైశద్యముతో చూపబడినవి. కాని కామెడీరచన మందీతడు యిమాన్యుయల్ క్వింటు అను రూపకమందును Atlantis అను దానియందును కొత్త ప్రకడల రుచులేర్పరచి యున్నాడు. ఈతని నాటకము లనేకబాషలలో జేర్పబడినవి.

బర్నార్డుషా (1856)

ఇంగ్లెండులో జన్మించి 1879 లో లండను నగరమందు సారస్వత జీవనమేర్పరచుకొని వచ్చి చేరెను. కొంతకాలము నవలలు విమర్శనలురచించి గాన శిల్పాదివిషయములందు లోక విఖ్యాత విమర్శకాధికారులు సంపాదించియున్నాడు. ఈతను సాంఘిక రాజకీయ విషయముల కూడ జర్చించుచుండును. అనేక సంపుటములలో దట్టముగ నింకెడి నాటకపరంపరల గల్పించి పేరెక్కియున్నాడు. ఇతను వాదప్రతివాద ముడు కడునేర్పరి. హాస్యము ఆక్షేపణ వెక్కిరింపుమున్నగు వాదసాధనము లీతనికై వశము. నాటకములు కడుపెద్దవై తుదివరకు పర్వవసాయము తేలవలయును. వీనిలో Back to Methusaleh, Man and Superman మున్నగువి ఈతని తత్వాభిప్రాయముల దెలుపుచున్నవి. పశ్చిమలోని శస్త్రముల సాధించి వశపరచి వారి సహాయమున కార్యభివృద్ధి మేర్పడకుండ తక్కువకష్టముతో నెక్కువ ఫలమొందెడి మానవులు సహ

పురుషులని భావించి యిట్టి వానినే త్రుత్వమున ఇటువంటి శక్తి నందరు సంపాదించు యుద్ధేశ్యముతో మానవలోకము యుత్పించి యన్నివిధముల ముందడుగు వేయచున్నదని ఈతని యభిప్రాయము. నిరంతర సచ్ఛావయోజనమే స్వర్గమనదగును ముందుకు నడువ యత్నించుచు బోర్లపడుచుండెడి మానవజాతికి దారిచూపి తోడ్పడుటయే పరోపకారమే బ్రహ్మసందము. ఈ భావములను బర్నార్డు మాతననాటకములలో వివరించియు న్నాడు. ఇతని కథాకల్పనము లోపభూయిష్టమైవాదోపన్యాసముల నడుమనుక్కిరి బిక్కిరిగ సన్నగిలినిస్సార నీరసరూపమున నుండును. చిలిపి వెక్కిరింపులు పలగాకివాగుడు భావ గాంభీర్య సౌందర్య మొప్పెడి యుదార సందర్భములనడచు తలజూపి చెలరేగి కథాసారశ్యమును రసావస్థను చెరిచియు సభ్యునిగా జేయుచుండును. కాని కామెడీలలో సాంఘిక విషయములను అవలీలగ చురుకు పోటులతో దర్శించి పరిహాసించి సంస్కరించెడు నైపుణ్య మీతని యందుమూర్తీభవించియున్నది.

జాన్ స్టానువర్థీ రచించిన నవీననాటకములలో కొంత సదృశ్యముగ నుండినను వీని యుత్తమ నాటకమగు Strife అనునది కూడ నాటకరచనమందు ఎట్టి కళాసిద్ధి నొందినదని చెప్పజాలము.

సర్ జేమ్సు బారీ 1860- అనేక కామెడీలను విచిత్ర రూపకములను రచించియున్నాడు. వీనిలో 1904లో వెలువడిన Peter Pan అనునది వన్నె కెక్కియున్నది.

ఇరువురులోని డర్లు సగరమందు ఆభిధియేటరులో

శామెడీ రచనము దు కొన్ని ప్రయోగ పరీక్షలు జరుగుచున్నవి. ఇందు యీట్లు, సింగ, మున్నగు కవులు నాట్యకళాపరిణామ మెరుగదలచి పాటుచడు చున్నారు. సింగారచిహ్న Playboy of the western world 1907. ఏది వర్ధతులదేలున గలదు.

ఇంతలో యూరిపునంక ప్రాచ్య దేశ మాల కావ్యనాటక రూపములు ఎరుకగలవారి యల్లము నలయించుచున్నవి. రవీంద్రనాథ్ ఠాకూర్ రచించిన కొన్ని నాటకములు జపాన దేశమున కాసికేక్లనోత రూపములు బోధ్య. దేశపు నాట్యోత్పలము వాళ్ళోత్పల గారితమొందియున్నవి. వీనినిపట్టిని పక్షించి చూడ లోకములోని అన్నిదేశములందు కావ్యవైఖరులు రూపక స్వరూపములు కొండ ముచు మించుగ నొకేకిరిగ నుండునని తేలుచున్నది. అందుచే యొక్క ప్రత్యేక జాతీయత యొకంత యరుగుదలంబున కాని కథాశయమునా కల్పనపద్ధతులందునా దేశభేదమున జనియించు స్త్రోత్రోతపథేదములగుకడపు ప్రస్తుతము యూరిపులో బావ్యలాటలంగు మూలాభియును దు సిసిమాకున యోగించెడి యధినయను ముదిరినది. అట్లుగాని నెదిమి చున్నది. అట్లుడు జీవించియున్న పాశ్చాత్యరాటక కల్పలో ఇదివరకు బేర్కొనబడనివిభ్యాకరామధేముల గొరిన నెరుక నుదహరించెదము.

Byornson బోర్న్సన్ 1812-1910.

నార్వేదేశపు ప్రతిభాకరు. కావ్యమున నాటకములు నవలలు, పిట్టకథలు సమాన నైపుణ్యముతో రచించి, 1908

లో నోబెలు బహుమానమందికొనెను. ఈతని మొసటినాట కమా, Lame Hulda, వెలువడిన వెంటనే ప్రజామోదమును వడసి మిక్కిలి గౌరవించబడెను. తరువాత ఇటలీలో రెండు సంవత్సరములు నివసించి, 1861-1862 లో King Severre, Ligurd the Bastard, అను చారిత్ర రూపకత్రయమును, రచించెను. వీని కళాప్రాభవమున, వీనిపేరు జగమంతయు నిండిపోయెను. తరువాత క్రిస్టియూనియాలోని, జాతీయనాట్యశాలకు సూత్రీధారుడై, పెక్కు రూపకముల రచించెను.

జి. తామస్సుహార్డ్ 1840. 4

అంగ్లనాటకకవి, నవలవ్రాయసీ. కొంతకాలము శిల్పి శాస్త్రమధ్యసించి యావల 1860 మొదలు 70 వరకు కొన్ని వద్యకావ్యముల రచించి 71 లో తొల్లిటి నవలను రచించెను. ఈతని నవలలు, ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణగారు రచించిన మాలపల్లివలె నొక ప్రత్యేకమండలిలోని ప్రజలను వారి వాడుకభాషను లక్షించి వ్రాయబడివి. ఇట్టిరాష్ట్రాభిమానముచేతను, భాషాభిమానము చేతను, యీతని కావ్య రీతు లొకవిధముగ నుపకరించుచున్నవి. ఇంతియేకాక మానవ గుణసమష్టి నవలొకించి, యువారసమభావములతో జత్రించునేర్పుకూడ యుండెను. ఇతనికిధలు లెక్కలేనన్ని కలవు. కథలకిన్ని భావగీతములే చిరకాల ముండవచ్చును. ఇందలి పాత్రీవాచికములు, తన యభిప్రాయమును సూచించవనియు, లొకములో నితరులనుకొనెడి తలపుల చెలువుననియు హార్డ్ చెప్పుకొనును. కాని వీనిలో నీతని జీవితానుభవము, ఆత్మీయ భావవికాసమున లేతవన్నెల సొంపులీనకీ, ముద్దుకైతలలో

కులుకుచున్న చనుటకు సందియమగుపడదు. ఈతని కథాకావ్య ములందు, మానవజన్మ నిరుపయోగ ప్రయాసమనెడి తత్వ మగుపడుచుండును. 1904లో నెపోలియను, కయ్యముల కాలపు, యితీవృత్త మెత్తుకొని Dynasts అను మహానాటకము, ఆనేకభాగములుగ రచించెను. ఇది రూపకరూపమున కల్పింపబడిన మహాభారతమువంటిది. దూమారచించినబహు సంపుటనవలంబెట్టి విస్తీర్ణకథాప్రపంచన మగుపడునో అట్టిపొందికచెడని మేటికథ సర్వాంగ సామంజస్యమున మహా కావ్యపరిమాణములో నూహించి నేర్పుమైనిర్వహింపబడినది. మానవుడు తానెరుంగని తన్నమించిన భూతప్రపంచములో గన్నుగానక తానే మిన్నయని మిడిసి వ్యర్థమైన స్వాభిమాన విదగ్ధుడై తొట్టువడి యులికి దుఃఖించుచుండుననియీతని యభిప్రాయము. మనమెరుగని దూరబలవత్తర శక్తులెవ్వయో గాకతాలీయముగ నష్టతగిలి మనయత్నముల భంగపరుచుచుండును. ఈభావము Dynasts మహానాటకములో చిత్రీకృతం దర్య మేర్పడచిక్రింపబడినవి. మును మొదలు భావనంతో భము దానిగలిగించు కథావస్థలు మానవాహంకారమునకు దోచెడి పెరుదొంగమున చిత్రీకృతంపబడినవి. ఆవల నెచ్చటనో, కడుదూరమున రిక్కతెరపుల విహరించు భూతగణముల చూపులో చీమలపోరాటమువలె నగుపడు స్వల్పరూపమున మానవావస్థలు చిత్రీకృతంపబడినవి. అనగా మనదృష్టిలో బ్రహ్మాండవై శాల్యమున నగుపడు మనగొప్పలు, చేతలు, పలుకులు, రాగకోపములు, విశ్వదృష్టిలో నత్యల్పనిర్నిమిత్త నీచావస్థలో నగుపడునను భావమీ నాటకము తెలుపుచున్నది. వాచక

ములోని పద్యములు దేవతాపాత్రల పాటలు, సంభాషణము, అన్నియు రమ్యముగ గూర్పబడినవి. ఈనుహానాటకము దేశ చరిత్రల దెలుపు నాటకకవిత్వమున క్రొత్త మార్గముతోక్కి పండితమానితమై వెలుగుచున్నది.

శ్రీ సర్వేశ్వరబాపి 1860

ఆంగ్లరచయిత. లండనులో పెద్దచదువులగఱచి 1887 మొదలు కథలను వ్యాసములను నవలలనురచించి 1891 నుండి నాట్యసహస్యలను విచారింప దొడగెను. 1894 లో Prof-
essor's Love Story అను హాస్యరూపకము రచించెను. ఇది దీనిలోపెక్కు దోషములున్నవి. 97 లోసీతడు రచించినదర్శిం-
చిన The Little Minister అను నాటకముతో సీతని నానుర్ధ్వ వైశువ్యములు తెల్లనుయికవి. “ ఏమీ ఇతను నాట్యరంగము నొక బంగారు గనిగాచేసినాడే?” అనిస్తీ వెన్ననుఅచ్చరువందు నట్లుగా లండనులో నొకేదినమున ఈతని నాటకములయి దారు ప్రదర్శింప బడుచుండెను. The Wedding Guest, The Admirable Chricton, Little Miry, Peter Pan ప్రధాన రూపకములు. Peter Pan ఆంగ్ల నాట్యరంగమున భాసిల్లు రూపక రాజములలో నొకటి. ఇందు బారీయొక్క నిజస్వభా వానుభవములు ప్రకాశించుచున్నవి. తరువాత యితనుమరి కొన్ని రూపకములను వ్రాసియున్నాడు. The Twelve Pound Look, A Kiss for Cendrella మొదలగునవి మూ-
గ్ల పేక్షకులను నిర్మితర నాట్యవిశేష మొనగించు ప్రదర్శన మును మిక్కిలి జనరంజకముగ నున్నవి.

—◆సింగ 1871 — 1909◆—

ఐదులెండు దేశపునాటకకవి జననామాన్యపు జీవిత మును చక్కగ బరిశీలించి యున్నాడు. డబ్లినులో ఆదీనాట్య శాలయందు రూపకప్రయోగ పరీక్షలు జరుగుచుండెను. వాని కొరకీతడు The Shoadow of the Glen, Riders to the sea, The well o. Saints, the Tinkers Wedding, మున్నగు నాటకముల రచించి ఐదులెండులో ప్రస్తుతము నడుచుచున్న రూపక సంస్కరణోద్యమమునకు గేలూత నిచ్చియున్నాడు. ఇతని రచనలో పల్లెటియందములు మంచి పటుత్వము గోచరించును. ఇతని రసవిభావన మసాధారణము. ఇదియు స్వభావచిత్రమందలి నైపుణ్యముచేరి యీతనినాటకములకు వన్నె వెట్టినవి.

—◆యూల్సు 1865◆—

ఈసంవత్సరపు నోబులు ఒకానొక మొందిన ఐర్లెండు దేశపు కవిపుంగవుడు. డబ్లినులోని విద్వన్నాట్య రంగమును నెలకొల్పిన ధీమంతులలో నొకడు. Countess Kathleen అను నాటకము రచించియున్నాడు.

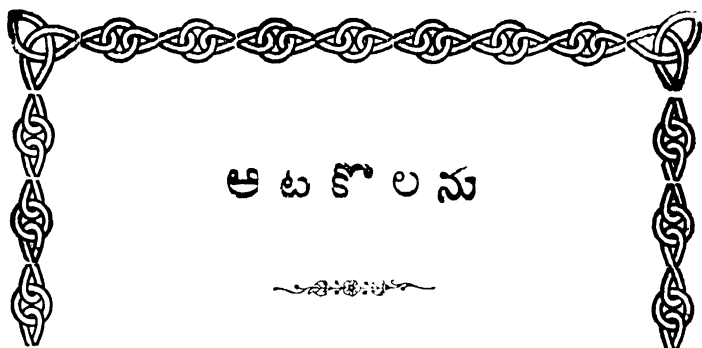
వీడుకాక గార్డిను క్రీగు, అనంజయో, ప్రింకువాటా, మున్నగు ప్రసిద్ధరూపక రచయితలెందరో సవీన నాట్యరంగమును తమ రూపకసమర్పణచే వెలిగించుచున్నారు. ప్రస్తుతము అన్నివిధములగు రూపకములు ప్రజామోద మనుభవించుచున్నవి పూర్వకాలమున ప్రాచుర్య మిప్పటిమంత లేకుండెను. నాటకకవులు మున్నుగాగల కళోపాసకులు ప్రభుమందిరంబుల నాశ్రయించి తమ కృతులను వెలుపరించి స్థానిక గౌరవ మనుభవించుచుండిరి. వీనిలో నిలువగల సత్వముండిన

మంచికృతులు స్వదేశమునుదాటి యితరసీమల జేరగలిగెను. కవులు రాజాశ్రీతులగుటచే నెక్కులమున నేదేశపు రాజమూలి సామ్రాజ్యవైభవ మనుభవించుచుండెనో నాట్యాది సరసకళల పోషించు యాదార్యమొప్పి దీనికివలయు సంస్థల నేర్పరచుచుండెనో, ఆదేశముననే మేటికవుల కృతు లుదయించు చుండెను అదికాక వ్రజలకు విజయోత్సాహము లేర్పడిన జాతీయ మహాదశలలో కళావిజయ మేర్పడుచుండెను. ఇప్పుడు ప్రజాపోషితమై యుంతుమగు నవకాళము లేర్పడి నాటక కవులకును నటులకును అచూచాకాళము లేర్పడినవి. మరియు నాధునికప్రచురణ సాధనములచే నొకచోటి కళాస్వరూపములు భూషణం డలమెల్ల గ్రమ్మికొనుచున్నవి. దుచులనంతము పోషకులు జనబాహుళ్యము. అరకాళములు విదార ననుభూలించుచున్నవి. ఇందుచే ననేకవిధములగు రూపకరీతులు ఏక కాలమున నాదరింపబడి పెంపొందుచున్నవి. శాసించు ప్రభువులుగానియధికారి పరిషత్తులుగాని పూర్వపు ప్రాభవమున నవ్యరచనా సాహసమును అడ్డగింపజాలవు. అందుచేత ప్రస్తుత కవులలో నెవరుమేటియో ఏరూపకములు కాలశిక్షలో నారితేరి నిలువగలవో చెప్పజాలము. అన్నియు నాదరింపబడుకొన నరూపక ప్రాశస్త్యమునుగాని కవియోగ్యతనుగాని నిశ్చయముగ నిర్వచింపజాలము. సారస్వత వికాసము జాతులు కష్టసిద్ధర మనుభవించు పేదదశలో జాతీయ సత్వపూరితమగు మోటుకైపుల కొద్దిగను విపులైశ్వర్య మనుభవించెడి శాంతి సుఖజీవనములో లక్షణాలంకృతమగు చిత్రవైఖరులను విస్తరించుచు, లక్షణమునకును, కళాస్వాతంత్ర్యమునకును, నిరంతర

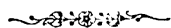
మగు నైరుధ్య మేర్పడుచు వీని విజయపరాజయ క్రమములతో సారస్వత చరిత్రము నిండియున్నది.

19 వ శతాబ్దాదియందు భావ స్వాతంత్ర్యమును జాతీయసత్వమును సర్వసమత్వమును సూచించు ప్రాకృత వాంఛ య రూపకము లెక్కువ యేర్పడినవి. ఆ శతాబ్దాంతమునకు భావగాంభీర్య సూచకములగు చిత్రవైఖరులు, రుచికరములాయెను. ఇరువదియవ శతాబ్దములో ప్రాచ్యపరచింత ప్రాశ్నాత్య సారస్వతమందు గాఢవింప బడుచున్నది. యెట్లులై నను కడచిన నూరు సంవత్సరములలో యూరపులోని ప్రతిదేశమందు నానావిధములగు సారస్వత స్వరూపములు ప్రజాప్రాప్తి తములై వస్తే కెక్కుచున్నవి. యీస్కిలసు, మాల్దేరు, మేక్కుపియరు, గీటీ, యిస్సెనుమున్నగు, నవతారికపులు యెన్నఁడోకాని దైవప్రసాదమునగాని జనియింఁగలేరు. ఈకాలములో వేలకొలది రచయితలు నాట్యాధికశల నేవించుచుండ మహాశి యవతారముల సక్రమదావిర్భావములు అసంభవము కావచ్చును. కాని లలితకళల విమర్శనయు, నవ్యకలనయు ప్రయోగపరీక్ష యు పూర్వమెన్నడును లేని విశాలావకాశములతో జరుగుచున్నది. యూరపులోని చరిత్రాంకముల నీవిధి జూపిసందున పైప్రకరణములోని రూపకవికాస సందర్భములు లెస్సగ గోచరించునని నమ్ముచున్నాము.





ఆటకొలను



నాట్యరంగము.

ధియేటరు అను శబ్దమునకు చూచెడితావు, లేక దృశ్యప్రదర్శన ప్రేక్షకసభ, అను అర్థములు చెల్లుచున్నవి. ప్రస్తుతము, గానవినోదములను, రూపకాభినయములను, సలిపెడి, కట్టడమునకు పేరు.

తొల్లిటి యవననాటకములు ఆరుబయట నాడబడుచుండెను. రంగస్థలము దేవతామంటపముగ నుండెను. గానమేళము నృత్యగీతములతో యీమంటపమును బరివేష్టించి, కూర్చుండియు తిరుగుచు, హంగుగావించుచుండిరి. ప్రధాన నటులుమాత్రమే మంటపముమీద నెక్కి యభినయించుచుండిరి. తరువాత కొంతకాలమునకు సంచారీనాట్యసమాజము లేర్పడ పల్లెటి బజారులలో నటులు తమ సామానుబండ్లపై నెక్కి వానినే రంగస్థలముగ నుపయోగించి యాడుచుండిరి. తరువాత B.C. 500 లకు యాతెన్సుపట్టణములో తొల్లిటి శిలాశిల్పిత నాట్యమందిరము, ముప్పదివేలమంది కూర్చొను అవకాశముతో నిర్మింపబడెను. ప్రాచీన నగరరాజములలో

నిట్టి పెనుకట్టడము లేర్పడెను. రోమక నాట్యశాలలు యవన పద్ధతులలో కట్టబడినవి. ఇందు పరిషత్ సభ అర్ధవలయా కారమున సోపానపరంపరలతో, గట్టబడి పైన కప్పుగలిగి యుండెను. మధ్యవర్గ జనులు వచ్చిపోవుటకు మార్గము లుండెను. రంగస్థలమునకును ప్రేక్షక సోపానములకును నడుమ గానమేళములు తీర్చియుండిరి.

మధ్యకాలమున మతప్రచారక రూపకములు క్రైస్తవ వాలయములందును, సత్రములందును ప్రదర్శింపబడుచుండెను. నవీనయూరపులో మొదటి నాట్యమందిరములు 1548 లో స్థాపింపబడినందున, 1580లో రోమునందును కట్టబడినవి. ఇంగ్లాండులోని మొదటిధియేటర్లు బర్నేజీ మహానటునిచే 1576 లో కట్టబడెను. తరువాత 1600 లలో యీతడు లండనునందు బ్లాకుఫీరు నాట్యశాలను, గ్లోబుధియేటరును కట్టించెను. ఈనాట్యశాలలు ఆరుగురుములుకలిగి పైన కొంత వరకు తెరచుకొని రోమకపరిషత్తులను, ప్రస్తుతపు స్కూలు డేరాలను పోలియుండెను. క్రింగోతిలో సామాన్యజనులు నిలుచుండి, ఆటను చూచుచుండిరి. నాట్యరంగము మంట పమువలె సమాజాంగణములోనికి పొడుచుకొని యిరుపక్కల పెద్దమనుష్యులు కూర్చుండు ఉత్తమాననము లుండెను. లెకు వాని నాట్యరంగము మంటపాకృతిమాని వెనుకకు జరిగి చుట్టును మూయబడిన చిత్రపట రూపమును దాల్చినది. ఈనాటి జగద్విఖ్యాత నాట్యశాలలలో స్థాపింపగరమందు 1875 లో కట్టబడిన ఆపిరామందిరము, మిలానుపట్టణములోని స్కాలామందిరము, నేపిల్సులోని సాన్ కార్లో నాట్యశాల,

డ్రెస్ డ్రెస్ మ్యూజిక్ నగరముల జ్ఞానురాజ నాట్యభవనములు, బేరిత్తులో వాగ్గరుమహాగాయకుడు నిర్మించిన గానభవనము, న్యాయాగ్నలోని మాడినచుదియేటరు మున్నగునవి మిగుల ప్రసిద్ధిజేసిన మున్నవి. హూడిననుభియేటరులో రంగస్థలము మూడుఅంచలకట్ట మందిరములపై గూర్చబడుచుండును. ఒకసీను ఆడుట పూర్తికాగానే, అది విద్యుత్సహాయమున బొంబాయిలోని యెలెక్ట్రీక్కు లిప్టవలె క్రిందికిదిగిపోయి పైనున్నసీను వ్రాసమునకు దిగును.

నాట్యరంగమందు చమత్కారమగు సీసరీనిత్రీములను, గల్పించుమార్గములు యవనసూత్రీధారులెరియుండిరి. కాని యీకాలములో విద్యుద్దీపములనహాయమునను తక్కుడురంగ పరికరములయంత్రీసౌకర్యమునను, నాట్యరంగములో సూర్య చంద్రుల యుదయాస్తమయములు, నదీసాగరజంపంచలనము, తుపానులు పిడుగువాటులు మున్నగు ప్రకృతివైచిత్ర్యములు యథామాపనగ నచ్చంపుటందములతో జూపబడుచున్నవి. లక్షకొలది వ్యయపరచి ప్రకృతిననుకరించు రంగభ్రాంతి నేర్పరచ యత్నించుచున్నారు. కాని కొందరు ఆసబయటను, తెల్ల తెరలయెగుటను, నాటకములాడి అభినయమే ప్రధానాంశముగ నొనర్పదలచుచున్నారు.

మహాత్ములు వసించుచుండిన, ద్వారక, అయోధ్య నై మిశ్రాంధ్రము మొదలగు ప్రదేశములు తీర్థస్థలములై బరగి నటుల, యూరపులో కొన్నినాట్యశాలలు, తొల్లిటనుండియు లోకోత్తరమగు సూపకముల బ్రదర్శించియు మహాకవుల తెలివి తేట లంకురమందే గ్రహించి యాదరించియు, మహానటుల

కేర్చి యాడించియు, నాట్యకళలో కొత్తదారుల స్వతంత్రించి దొర్చియు, మిన్నలై పేరుపెంపుల వడసియున్నవి. ఇట్టి నాట్యశాలలలో గొన్నిటి యుదంత మీదిగువ నుదాహరించెదము.

(1) డబ్లినుపురములోని ఆబీధియేటరు—1898 లో మూమూలు బజారు నాటకములకన్న నెక్కువ కళాచాతుర్య మొప్పెడి నాటకముల నాడు తలంపుతో విరిఘనాట్యసాహితీ మండలి నెలకొల్పబడినది. ఫే—గారి మానేజమెంటులో నీ సమాజము The Hour Glass, Kathleen మున్నగు నాటకముల బ్రదర్శించెను. ఇందలి సౌకుమార్యము, స్వాతంత్ర్యము, లేతచందసములు చూచి మెచ్చి హార్నిమన్ దొరనాని 1904 లో నీసమాజము వారుచితముగ నువయోగించుకొరకు ఆబీధియేటరు కట్టించి ఇచ్చెను. ఇప్పుడసంఘము అయిరిషుజాతీయ నాటక సంఘముగ వ్యవహరించుచు, యీటు, సిగా, నూర్తిను, మూరు, కొలం, ఎర్రైను, డగ్లసుహైడు, బెర్నార్డుహై, మున్నగు నాధునిక లోకవిఖ్యాతనాటకకవుల కల్పనలు బ్రదర్శించుచున్నది. కామెడీరూపకమును లేతచందములలో గులికింప జూచెడి పుణ్యస్థలములలో నిది ముఖ్యమైనది.

(2) Academy of Dramatic Art లండను. నాట్య విద్యాలయమును 1890 లో స్థాపించుట యను మహానటుడు స్థాపించియున్నాడు ఇందు నటులు నాట్యశిక్షగ్రచుచున్నారు.

(3) ప్యాడినునగరములోని థియేటరు డ్రెంచీయ అనునది 1680 సం॥లో లూయీ XIV చక్రవర్తి శాసనమున

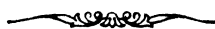
మా శ్వేరుమహాకవిరూపకముల బ్రదర్శించుకొరకు కట్టబడినది. 1689 ఫ్రెంచిజాతీయనాట్యశాలగ నంగీకరింపబడి, రాసీను మహాకవి కృతులను ప్రదర్శించెను. 1900 లో తగులపడి తిరిగి వెంటనే గాడెట్టను ధార్మికునిచే కట్టించబడినది. 1793 లో జాకబీను పితూరీదారులు దీనిని బహిష్కరించిరి, కాని 1812 లోనె పోలియనుచక్రవర్తి మరలనుజ్జీవింప జేసియున్నాడు. ఈ నాట్యశాల ఫ్రెంచిజాతికి చెందియున్న నాట్యపరిషత్తుండిరము. ఇందులో మొదట నాట్యవిద్యనభ్యసించినతరువాత వేతనము గొనుచు కొంతకాలము నటులు అభినయించుచుండవలెను. వీరినాటకములలో ప్రతిపాత్రమును క్రమశిక్ష నొందిన యధికారి నటులే ధరింతురు. ఈనటులలో మిక్కిలిపేరెక్కినవారు కొంతకాలమునకు అధికారిమండలిలో ఎన్నికవలన జేర్చుకొన బడుదురు. నాటకపు ప్రకటన పత్రములమీఁద అధికారి సభ్యుల నామములు ముద్రించుచుండురు.

(4) లండనునగరపు డ్రూరీలేను నాట్యశాల 1661 లో కట్టబడినది. ఇందు ప్రదర్శింపబడిన మొదటిఅట బోమంటు ఫ్లాచ్చరులు రచించిన The Humorous Lieutenant, కిల్లిగ్రూ అను నటునిచే నభినయింపబడినది. తరువాత 1672 లో తగులబడి నర్కోప్టఫర్ రెన్ను అను మహాశిల్పిచే 1794 తిరిగి కట్టబడినది. 1809 లో తగులబడి తిరిగి 1812 లో బెంజమిన్ వ యట్టు అనుశిల్పిచే కట్టబడినది. ఇందు కీను మాకౌడీ మున్నగు మహానటులు చిరకాలమభినయించుచుండిరి.

(5) లండను—స్టోబు థియేటరు—1599 లో దీనిని బర్బేజీమహానటుడు పేక్సుపియరుమహాకవి చేరి సొంతముగ

కట్టుకొనిరి. ఇందు పేక్కుపియకుకూడ అభినయించుచుండెను.

(6) మాస్కానగరములో నాట్యకళాస్వరూపము నిర్ణయించుటకు ఒక రూపకప్రయోగ నాట్యశాల నెలకొల్పబడి యున్నది. ఇటులనే యూరపు అమెరికాఖండముల రాజధాని పట్టణములలో సాహిత్యపరిషత్తులు కళాపరిషత్తులు ఆయా జాతికొక్కొక్కటి యుండి సాశ్చాత్యకళా విన్యాసమును శాసించి మంచిదారుల నడిపించుచుండును. సాశ్చాత్యులలో విజ్ఞానసంపాదనమందు దురభిమానములు తక్కువ. ప్రపంచములలో ఏదేశమున నెవ్వధమగు మంచియున్నను కళాస్వరూపములుండినను సారస్వతరూపు లగుపడినను ఆదరముతో గైకొని తమభాసలోనికి సంతరించి దాని యుపయోగమారని ఇట్టి దినదినప్రవర్ధమాన విజ్ఞానాతిశయముతో బలు తెరంగుల నభివృద్ధిజెందుచున్నారు. గర్వాభిమాన దురహంకారములు వదిలి కనువిచ్చి విజ్ఞానప్రపంచమును చూచి మన యనుభవముల విస్తరించి మానవజాతియొక్క అనుభవసమష్టిని మన జాతీయప్రభోదములతో జతపరచి సమన్వయముచేసి యణుక్షణము గతించిన మానవానుభవమును ఒకకంటితో చూచుచు మరియొకకంటిని నన్యదర్శములపై నిలపి కళాజీవనమునలుపుచు లక్షణశృంఖలులతో చిక్కికొనక గర్వాభిమానతమిస్రమున గ్రుడ్డిపోవక నిరంతరభావ సంచలనమున నవ్వకళాస్వరూపముల బ్రయోగించిచూచుచు స్వశాంతిని పడచినగాని మననాట్యకళ యభివృద్ధి నొందనేరదు.



II

అభినయము.

ప్రాచీనకాతుల మహాశాస్త్రవారులందునాటకములంకు రించినట్లు అభినయముకూడ దేవతారాధనమునందును, కులాచారములందును జనించినది. మొట్టమొదటి అభినయము మూకచేష్టలుగ, కేవలము ఆంగికాభినయమై యుండెను. తరువాత పాటలు సంభాషణము కూడ నటులు వుచ్చరించ వలసివచ్చెను.

యవననాటకములు ప్రహసనములు దేవతారాధన క్రమములనుండి పికసించినవి. ఇందు మేళనాయకుడు నాటకమాల వ్రాసి పాటలనల్లి వానినభినయించెడిరీతి తక్కుడు మేలగాండ్రీకు గరవుచుండెను. వీరకథల పాడుకపుడు మేళనాయకుడు రసావేశ మొంది వీరునిలక్షణములు తనయందాలోపించుకొని తన మనోవృత్తులను ఆంగికాహర్షివాచికరీతుల బ్రకటింప యత్నించుచుండెను. ఇదియే నాటకాభినయమందు మొదటిమెట్టు. యవననాటకములలో నుపయోగింపబడిన ముఖవేష్టనములు Masks ముఖమందు భావప్రకటన మొనర్పకుండ జేసినవి. ఇట్టిస్థితిలోనే యవనరోషకనటుల నాట్యకాశలము, కృత్రిమ ముఖాఛ్ఛాదముల వెనక మరుగుపడియుండెను. మహాపన్యాసకుల రీతులందు భావోద్దీపన మొనర్చెడి అభినయకాశల మగుపడుచుండెను. అయిదవశతాబ్దము మొదలు 15 వ శ॥ వరకు నడచిన పేయినవత్సరములలో పాశ్చాత్యవిజ్ఞానము విద్రావస్థయందు అభివృద్ధిగాంచక తొట్టు పడుచుండెను. యూరపు అప్పుడు తమోనిలయుచు గ నుం

డెను. మరల 16 వ శతాబ్దములో మేల్కొని నన్యనాగరికబీజముల జల్ల మొదలిగినపుడు, ఏర్పడిన మొదటినాటకములు నాట్యాభినయములు యవనప్రాచ్యభాషులలో నేగతి నుదయించినవో అట్టి శైశవాస్థనే గ్రమ్మర సనుభవించినవి. మతప్రచారమునకై క్రైస్తవ మతాంశముల నితివృత్తముగ గైకొని పూర్వమువలెనే ముఖనేష్టనము ధరించిన నటులచే నభినయింపబడెను. తరువాత నాటకప్రదర్శనములు జనసామాన్యమందికొనిరి. తొల్లి యవనరోమకసీమలందు నాట్యాది కళలు స్థానికనగర ప్రభుత్వములచే పోషింపబడి నగరనివాసులందరు ఉచితముగ జూచు నవకాశములేర్పడినట్లు పేర్కొనియు నకు పూర్వము మూరపులోని నాటకప్రదర్శనము స్థానికపరిపాలనల యాధీనమున జేరెను. ఆట్లే, శృంగారమును కోరిధాదిరసములను యధారూపముగ ప్రకటించు అభినయరీతులు యీ ప్రదర్శనముల నొక్కంత కష్టతరముగ నెనర్చెను మొదటినుండియు మిరకి మిస్టరీరూపకములలోని ప్రధాన పాత్రములు మతాచార్యు లభినయించుచుండ నందలి హాస్యప్రసంగములు జనసామాన్యపు నటులచే నడుపబడెను. తరువాత ప్రాకృతనటులే నాటకమంతయు జరిపినపుడు వీరి యన్వయలో పము అభినయదాక్షిణ్యము విశృతపదోచ్ఛరణము హాస్యాస్పదముగ నుండెను. వీరు పూరూర తిరుగుచు వీధులలో నాటకము లాడుచుండిరి. తెరలు రంగములు లేవు. కాని వాని నూచు జేయుకొరకు కొన్ని యసందర్భపు సందర్భముల గూర్చుచుండిరి. ఇంతవరకు నటులు స్వీయ వినోదార్థము విచ్చిక్ముగ నటవిద్య నభ్యసించుచుండిరి. జర్మనీదేశముందు

హానుశాక్కు అనునతడు తొల్లిటి నాటకమేళమును వృత్తిపద్ధతులమీద నెలకొల్పెను. ప్రాంసులోకూడ నటులనే ప్రహసనములు మూకాభినయమును ప్రదర్శించు వృత్తి సమాజములు యేర్పడెను. కాని వీని రంగపరికరములు నాట్యశిక్షయిట లీలో నుండినంత పాటవమును వొప్పకుండెను. యిటలీహాస్య రూపక పాత్రములు చాలవరకు యొకేవిధమగు నిర్ణితస్వరూపములగుటచే నెవరికి వారు యిండ్లవద్ద నాయాపాత్రల గరచుచుండిరి. ఇందువలన ప్రదర్శన సమష్టిలో కొన్నియతుకులు సహకారదారిద్ర్యము యేర్పడినను నటులుతమ తెలివితేటలను స్వతంత్రప్రయత్నములలో వికసింపజేసి కవికల్పితావస్థలకు మెరుగుదెచ్చెడి యవకాశములుకూడ గలుగుచుండెను. వీరు కంఠస్మరమును సకలరసభావ ప్రదర్శనానుకూలముగ నలవరచి గాన మభ్యసించి యభినయరీతులందు స్వతంత్రమార్గముల త్రొక్కుచుండురి. ఇట్టి ప్రత్యేకశిక్ష నొందెడి యిటలీప్రహాసకుల నటకీర్తి యూరపులో సర్వత్ర గౌరవమొంది మాల్యేరు మున్నగు మహాకవులుకూడ వీనిపద్ధతులవలంబించు నంతటి గౌరవ మందికొనిరి.

ఇంగ్లాండులో యెలిజబత్తుపరిపాలనమందు షేక్సుపియరు మహాకవి రచించిన రూపకరాజములు భావాభినయనమున కెక్కుడవకాశము గలిగించెను. బళ్బేజి అను నటుడు ఆ కాలములో మిగుల ప్రసిద్ధుడై యుండెను. కాని నాట్యరంగము నుపన్యాసవేదికవలె మూడువైపుల తెరచుకొని సభాంగణములోనికి జొచ్చుకొనియుండెను ఇందుచే నటవైఖరులు యీనాటి నాటకములందువలె చిత్రోచితరూపముల నిలువక

మంట్రములో నిలువ పడిన శిలావ్రతిమల సొబగు లనుకరించు చుండెను. అనగా యెదుటనుండి చిత్రపటమును చూచినట్లు కాక ప్రక్కలనుండియు చూడదగిన రమ్యాకారముల నటుడు దాల్చవలసియుండెను. మరియు నప్పటి సంభాషణోచ్ఛరణము మహోపన్యాసముల కుచితముగు గంభీరభోధకపద్ధతులతో నడుచుచుండెను. బాలురు స్త్రీవేషముల ధరియించుచుండిరి. కొన్ని సమాజములలో అన్ని పాత్రలు బాలురచే నభినయింపబడి మిక్కిలి ప్రజారంజకములై బోగుచుండెను. నైతికసంస్కర్తల పోషావదినములలో బాలురే స్త్రీవేషమును నియతముగ దాల్చుచుండిరి. ఆరల రెండవచాప్లాసు సింహాసనమెక్కిన తరువాత (Restoration) క్షేంచి యాచారము ననుసరించి స్త్రీనిహాస్యనాయికగ మునుమొద లాంగ్లరంగమున బ్రవేశపెట్టిరి. మాల్కేసు న్యాయముగవచ్చి శాసనావకము లభినయించు తరీఖీదు మొసంగెను. క్షేంచిదేశములో మాల్కేసు మరణానంతరమునట ప్రసిద్ధిగాంచిన బారసు అను నట శేఖరు డశేషప్రతిభావంతుడై యుండెను ఇంగ్లాండులో బెట్టరుటన్న హాంలెట్టు పాత్రమును కడుజాగ్రూకతతో నభినయించెను. వీని యభినయములలో ప్రవారధీరగుణములు, ఆధికారమర్యాదలు భయానకభీభత్సరసములు ప్రబలముగ ప్రకటింపబడు చుండెను. అనౌచిత్యముల జాలవరకు శిక్షించినయముగ నభినయించెను, గాని యీతని నాచిక మహన్యాస రీతులలో యీతని యొంటి విరుపులు, శిలాశ్విరూపములలో నుండెను. అభినయమందు కావ్యార్థమును పాటించెను. గాని తన బుద్ధికాశలమును, విభావస్వాతంత్ర్యమును యువ

యోగించి యుండలేదు. తరువాత 18 వ శతాబ్దాంతమున గారిక్కు నట శేఖరుడు పేక్కుపియరు నాటకములందు అనేక వేషముల దాల్చి అభినయరీతులందు వాదినోచ్ఛరణమందు స్వభావయాధార్థ్యమును చక్కని చిత్రోపాకడలను, ప్రవేశ పెట్టెను. భూమికాధారముందు చారిత్రాపరిజ్ఞాన మెక్కువ యుపయోగించ లేదు. పాత్రస్వభావమునకు శ్రాత్తురుచు లేర్పరచ లేదు. కాని కవినిర్దిష్టవిషయమును, కావ్యమండలి యర్థభారమును నిరుపసభావాభినయశక్తితో ప్రదర్శించెను. ఇతడభినయించిన శైవులిప్పటికిని లోకమూన్యములై, నాట్య విద్యాస్థులచే నభినయవేషముగ గరవబడుచున్నవి. ఈతను రంగస్థలమును వెనుకకు జరపి అభినయావస్థలు చిత్రోపటము లోని బొమ్మలవలె నిలువబడుచున్నట్లు అగుపడెడి నవీనరంగ విరచన మేర్పరచెను. వీనిలో నమకాలికుడగు జర్మనునటుడు ప్రోడరు చిరస్మరణీయుడై యున్నాడు.

గారిక్కు చనిపోయిన తరువాత యూరపులో నభినయ రీతులగురించి పెక్కువిమర్శికనమస్య లేర్పడెను. పాత్రస్వభావమును లోకానుభవ మనుసరించియు మానసశాస్త్ర సూచనల వెలుగునను, లోతుగ పరిశీలించి కవినూచితమగు సత్యమానకు విభావానుభవవైశాల్య మేర్పరచి యభినయింపవచ్చునా? నాటకమందు కవినూచితమైన పాత్రస్వభావమును పురాణేతిహాసకావ్యపరిశోధనలవలన నిశ్చయపరచుకొన వచ్చునా? నాటక ప్రదర్శన మండలి యభినయావస్థలను చిత్రోపటము మొప్పునట్లు జేయుటకు యెట్టిదాస్తులను, శైలను, అంగికవిన్యాసమును, నూపవలయును? నాట్యకళలో విచిత్రోపక్షణములు

దివ్యనూచనలు, యెటుల గల్గింపవలెను? అ భి న య ము మామూలు జీవితమందగుపడు నడతలకు యాధాగూప అను కరణముగ నుండవలెనా? లేక రసభావముల ప్రకటించునని లాక్షణికులంగీకరించిన నిర్ణీతముద్రలుగ నుండ వలయునా? మున్నగు నాటకసమస్యలు విమర్శకులచేతనూ, నటులచేతనూ లక్ష్యలక్షణ సమన్వితముగ పరిశీలించబడుచుండెను. నటుల సామర్థ్య ప్రభావములబట్టి యొక్కొకకాలములో నొక్కొక నటరీతి జనామోదకరమై ప్రమాణముగ నంగీకరింపబడు చుండెను.

క్లైరను, సిడ్డన్ను వాచికాంగికములందు విచిత్రీగంభీర రీతుల విస్తరించిరి. ఇట్టి నటనపై రుచి పెలుబ్బిన వెనుక, టాలమా, లెమేటేగు, రాకీలు మున్నగు నటులు ప్రాంచిదేశ మందును, కీను, మాక్రీడీ చున్నగువారు యింగ్లాండునందును యాధాగూప స్వభావాభినయము మేలని నిర్ణయించుచుండిరి. ఫెల్పు ప్రాచీననట మర్యాదల నిలుపుచుండ, ఇర్వింగు, ట్రీ మొదలుగాగల నవీన నటశ్రేణులు అభినయరీతులందలి చిత్రో చిత స్వరూపములను బరిశీలించుచు, మానసశాస్త్రసహాయమున పాత్రస్వభావమునకు, నవ్యవిలాసములను లోతు తలపులను గలిగించుచు శాస్త్రకళాప్రపంచమును, నాట్యరంగాభివృద్ధికి నుపయోగించుచున్నారు. చిత్రీ, శిల్పి, కావ్య, సంగీతాదు లందు యెటులనో, అభినయమందుకూడ అటులనే ఒక్కొక్క కాలమందు అప్పటి మహానట డేర్పరచిన, నాట్యాదర్శముల ననుసరించి రుచులేర్పడును. ఈరుచులు మరియొక మహా నటుడు వచ్చి యభినయాచారమును మార్చువరకు, నాట్యా

దర్శములుగ నుండును. నటవృత్తిలోనుండెడి జనబాహుళ్యము న్యతంత్రింపనేరక మెప్పువడసిన ప్రసిద్ధనటుల అభినయ రీతులను అనుకరింప జూచుచుండును. నాట్యాభినయ మభివృద్ధి నొందుటకు అభినయ రీతులను సమ కాలికాచారములకు, నిత్యజీవనపు భాషోచ్ఛరణము, నడతలు, షోకులు, మర్యాదలు మున్నగువాని కనుకూలముగను వున్నట్లు మార్పవలసి యుండును. కళావిన్యాసమునకు భావస్వీకృతి త్రవ్వమే సాధనము. కాని నాటకాభినయము ద్రవ్యసంపాదనకు సంబంధించియుండుటచే నవ్యమార్గముల ద్రోక్తులుతయు కష్టతరముగ నున్నది.

ఆదర్శప్రాయముగు నాటకాభినయ మభిలషించు పాత్రధారులు యీక్రింది లక్షణము లొప్పుచుండవలెను. సర్వాంగసౌకుమార్య మొప్పెడి యందగొప్పై యుండవలెను. కమనీయమగు రూపము మర్యాదలు కలిగి కత్తిసాము మున్నగు వ్యాయానుశిక్షలచే శరీరాంగములన్నియు, చక్కని దృఢరూపమున వికసించజేసి నానావిధములగు అంగభంగములకును, మూర్త్యవ్యరూపధారణమునకును స్వాధీనముగునట్లు సాధన జేయవలెను. ముఖమందలి కండలను శిక్షించి లలితసుకుమార సుందరసద్భావములను, వీరగాంభీర్య భయానకాదిప్రభావములను యిచ్చుచొప్పున ప్రకటింపగల నేర్పులో నుంచవలెను. నానావేషముల ధరియించు నేర్పేర్పడవలెను. ఆపాత్రమును యేప్రసిద్ధనటు డెటుల సంభావించి యభినయించెనో తెలిసి యుండవలెను. పాత్రస్వభావమును తెలుపు పురాణేతిహాసములు, అప్పటిమర్యాదలను నూచించు విశేషిల్పములు

చూచియుండవలెను. హస్తవిన్యాసము, నేత్రవిక్షేపణము, నర్వాంగముల కథాసందర్భమున కనుకూలమగు భంగక్రమములో నిలిపి యుంచగల నేర్పు సంపాదించవలెను. ఏరసమున కెట్టి భంగముచితమో, యేరసమాను ప్రకటించిన నెట్లు మూర్తిరాక్షణీయక మేర్పడునో, తెలిసికొని యభ్యసించవలెను. జ్ఞాపకశక్తి, కంఠస్వరము చక్కగ సాధింపవలెను. రంగవలమున నలువురతో గూడి యభినయించునపుడు చిత్రలేఖకుడు రమ్యరేఖావిన్యాసముల జింజించి యమర్చిన విగ్రహము లెంత యరువుగ నిలచియుండునో పటములోని విగ్రహము లన్నియు, ప్రధానకథాభిముఖులై యమర్పబడియుండునో యట్టియనోన్యరూప సక్యేతనవైచిత్ర్య మొప్పురు భంగుల నిలువనేరవలయును. అనగా నటు లెవరికైనా స్వేచ్ఛావిలాసమున నభినయించుచు నొండొరుల త్రొక్కుచు, మరగుపెంచుచు, పిక్విత రంగచిత్రమును గల్పింపక, భంగసామంజస్య మేర్పరచు సహకారముతో చిత్రీకాంతుల గల్పించు నడవడి నిలుకడలతో మెలగవలయును. సమాసములను విడిమాటలను భావద్యోతకంబుగ నుచ్చరింప నేరవలయును. ఇందున వాత్రీస్వభావమును, అవస్థను బరికించి, ఇప్పటి సంభాషణాచారములకు మిక్కిలి దూరముగాని రీతిగో నుచ్చరింపవలయును. స్వగత పరగతాభిప్రాయముల దిలకించుచు, తానాసమయమున నభినయింపవలసినను లేకున్నను జరుగుచున్న కథాసందర్భమున జాగరూకుడై నటించవలెను. పలుకుచుండినను, మిన్నకున్నను, ప్రాత్రీప్రకృతిత్వమును అనుభవించు సూచన లందించుచుండవలెను. రూపకమందు కవి నిర్దేశించిన భావానుభవముల నెల్ల

కథాకథమున తనయందావేశవరచుకొని ప్రకటింపగలుగవలెను. తమవాత నాటకకవి యొనంగిన కథాకల్పనము సంభాషణలు, కొన్నియవస్తానందర్శముల సూచించు సంగ్రహవాక్య సూచనలుగాని, యీ అవస్థల సంపూర్ణభావానుభావవికాస మంతయు నటుని మత్రిప్రభావముననే విస్తరింపవలసియున్నది. ఇందుకు పలయు భావసంస్కృతంత్ర్యము నొచితివీధి శ్రమేర్పడకుండ నుపయోగించు శక్తి నటున కేర్పడవలయును. నాటకకవులు సూచించు కథావస్థల, రసభావవ్యాఖ్యానవిస్తీర్ణమంతయు నటుని యనయకౌశలముపై నాధారపడియున్నది.

మంచినటుడగువాడు సుందరలలిత రూపములను క్యూరగాంభీర్యచాటవంబును, సహననైపుణితో జూపగల మెత్తని స్వాధీనముఖాంగములు కలిగియుండవలెనా? నానాస్వభావములొప్పు వివిధచాత్రముల నొప్పింపగల సామర్థ్యము ప్రసిద్ధి నటుల కవసరమా? లేక తానొప్పింపగల చాత్రమునే స్వీకరింపవలెనా? లేక తానైకొనిన చాత్రస్వభావమును తనయభినయరీతుల కలవియగునట్లు మార్చవచ్చునా? ఈసమస్యలు పరిష్కరించుచు చర్చింపబడినవి. అన్ని వేషములను దాల్చి మెప్పింపగల నటులు సర్వసమర్థులుగ జనసామాన్యమున నెంచబడుదురు. కాని తమ వ్యక్తిలక్షణములను శక్తిపరిమితులను వీనివలనగలుగు లోపములను అభిమానాదులను సంపూర్ణముగ నశింపజేసుకొని చాత్రస్వభావమును, నిండుబింకమున తమయందారోపించుకొని చాత్రముతో సంపూర్ణసాదూప్య మింది చేష్టావాచిక సాదృశ్యమున నభినయించగల నటోత్తములు గానరారు. అథవా అట్టి వ్యక్తహంకార శూన్య

మగు పురుషుడు లభించినను వానియందు ప్రతిభాస్వాతంత్ర్యముండదు. కాని కవిహృదయమును నిరసించి తనకు తోచిన రీతి పాత్రస్వభావ మన్వయించుకొని తన యభిమానములు సిద్ధాంతములు స్వోచితముగా వాచికరీతులు పాత్రాభినయమందు ప్రకటించెడి నటుడ, అయ్యవారిని చేయబోయి కోతిని గల్పించిన శిల్పివలె, నాట్యభోక్తృడై సిగ్గుండవలసివచ్చును.

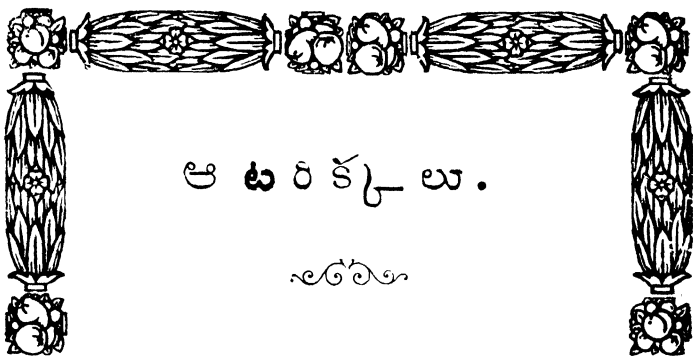
కాని యీ కాలములో కొన్ని విధములగు రసభావములను ప్రత్యేకప్రభావముతో నభినయింపగల మహానటులను సభాపరాభవ మేర్పడకుండ నాట్యరంగమున నుపయోగించు కొరకు వారి కలవియగురీతినే పాత్రస్వభావపోషణము గల్పించి నాటకముల రచించుచున్నారు. యూరపులోని మహానటులలో పాత్రస్వభావముతో సంపూర్ణసారూప్య మొందెడి వారు కొందరున్నారు. మరికొందరు తమ యభినయకౌశలమున కనుకూలముగ పాత్రస్వభావమును మార్చువారును కలరు. పేళ్ళపియరు విరచితమగు వణిక్పరవర్తికోదంతములో పైలాకుపాత్రను అభినయించుచు, యిర్వింగు మహానటుడీ క్యూరలోభిని భావసౌందర్యమొప్పెడి గభీరదయాస్వాతునిగ జ్ఞతించెను. యెల్లెనుటెగ్రీ మాక్ బెత్తుసతీమణిని వచ్చినత్తురు ద్రావగోరెడి క్యూరపిశాచముగ గాక నారీజన నైజమగు లలితమాధుర్య మర్యాదాలంకృతగా నభినయించెను. ఇట్టిమార్పుల గావించుటలో బర్బేజి, గారిక్కు, సరాబర్నహార్టు మిగుల స్వాతంత్ర్యముని యున్నారు. నటులు తామభినయించు పాత్రల అవస్థానంజనిత రసోద్యేగ మనుభవింపవలయునా? లేక అట్లు అనుభవించిన నటనమాత్రమే

జూపవలయునా? అభినయావాలోకనమున పరివత్తు వివిధ రసానుభూతి జెందవలయునా? లేక ప్రకృతిలో ఆరసమొండెడి ప్రకటనవైఖరులు నేర్చుమై నటుచనుకరించినాడను సంతసానందమొక్కటియే జెందవలయునా? ఆంగ్లస్త్రీవేషధారులు (నటీవర్గము) శోకరసాభినయమందు నిక్కముగనేడ్చిరి. కాక లీను రసానుభవము నటసిద్ధికి మూలమని తలచుచుండెను. ఈతని యభిప్రాయములో జీవితావస్థల యధారూపస్వభావనివేదనము యేకశయందును యుపయోగించదనియు, జీవితావస్థలను, రసభావములను, స్వభావవిరుద్ధమగు సతితయోక్తితో విస్తరించి వెల్లడించినగాని కళాఅక్షణమగు రామణియక మేర్పడదనియు, విశదమగుచున్నది. నాటకములోని ఆంగిక వాచకాభినయములు నిత్యజీవనపు పలుకుచేతలను మించెడి విస్ఫుటతతో రసభావప్రసాద స్వరూపమున నుండినగాని, ప్రేక్షకులందు సంతృప్తి నేర్పరచజాలవు. అభినయములో శోకరసముకన్న లేనగ్రతత్వకుసాగనుల జిలికించు సందర్భము లెక్కువ కష్టభయములు. అభినయము రూపకకవియొక్క భావమంతెను చూపవేకుండుటయు, పెంచి మరింత యందముగ జూపుటయు కూడ గలుగుచుండును. నటుడు స్వకీయముగ జీవితావస్థల రససందర్భముల నూహించి యభినయించగలడేని యాతని శేషముసలచారములు లోతుతలపుల ముత్తైపుగనుల వెదుకనేచ్చెనేని యాతని య సయము, సమయానుకూలత నెరింగి నవోన్మీలనవికానదీప్తుల నెలుగొండగలడేని కవికెట్టి విశ్వరూపస్యపరజ్ఞానముండునో యట్టి లోచూపు తెలివించురుకులు నటులకబ్బెనేని కవికథాకల్పన మందెట్టి స్వాతంత్ర్య

మూని ప్రకృతియవస్థల మార్చి రంగిచ్చి రూపకములందు చిత్రించునో అటులనే నటుడు కవికృతరూపకమును తనయిచ్చు చొప్పున మార్చి వెలిగించి నటించవచ్చును.

కొందరి మతము లో సూత్రధారున కే యిట్టి యధికార మొప్పిదమగుననియు నటుడు నిష్పావ్యతంబునై కీలుకొమ్మల వలె నాతని యాజీశ మంగీకరించి నిర్దిత వాచికాంగికరీతులలో కథాంశమును నడపవలెననియు, కవిగాని సూత్రధారుడుగాని నియమించిన దాని నతిక్రమించి చరించెడి స్వాతంత్ర్యము నటు నకొల్లదనియు, కొందరభిప్రాయ పడుచున్నారు, ఈనమస్యలు యెన్నటికి తీరనివై యుండును. నాట్యకళ ప్రజాహితముగ నుండుటకు కఠిన ప్రయత్ని మొకింతయు, నటయత్న మొకింతయు జతపడవలయును. నాటక వృత్తాంతమగు కథాంశమును గూర్చి యుభయాల అభిప్రాయములు ఒకటైనచో కవి వాక్యముల నభినయించుటయే నటునకు కర్తవ్యము. కాని, నటుని రంగ నుభవము మిన్నయగునేని స్వత్రాత్రించి యభినయించవచ్చును. అందుచేత నటుని యభినయ స్వాతంత్ర్య మాతని ప్రతిభావిశేషమున నాధారపడి యుండును.





ఆటరిక్కలు.

అనునా

అమహానటులు

ప్రచీన యవనరోమక రాజ్యములందు రూపకకన్యలు తమతమ నాటకములలో అభినయించుచుండిరి. నాటకప్రదర్శనము ప్రభుత్వాధీనముననుండి నటుల తరిఫీదు చేయటమున, నటనాతల నిర్ణయమునను, తగిన కట్టుదట్టము లుండెను. నాటకములలోని మేళపుహంగులొ స్త్రీలండి సంగీతము పాడుచుండిరి. కాని నాటకమందలి స్త్రీ పురుష పాత్రములు మొగనటులే స్వీకరించుచుండిరి. యవనదేశములో నాట్యవృత్తియెక్కువ ప్రజాగౌరవముండి యుండెను.

యెరిజచెన్తు కాలములో లైసెన్సు పొందని నటులు, దొంగలు, బిచ్చగాండ్రి మొదలగు తిరుగుబాతుజాతులలో చేర్పబడిరి. ఆకాలములో నటప్రముఖులందరు యేదోయొక సమాజములో జేరియుండవలయును. స్త్రీలు స్త్రీవేషముల ధరియించు కాలమరుదొంచిన తరువాతనే నాటకములు రమ్యముగ నుండ మొదలిడినవి.

కడచిన రెండు వందల సంవత్సరములలో పాశ్చాత్య దేశములందు ప్రసిద్ధిగాంచిన కొందరి మహానటుల జీవితములను యీదిగువ నుదహరించుచున్నాము.

నటోత్తములై, నాట్య వ్యవహారములందు చిరకాల మారితేరిన, సోఫాక్లీజు, జాన్సను, షేక్స్పియరు, మాలేరు, వాగ్నరు మున్నగు వారు రచించిన రూపకములే మిక్కిలి ప్రధర్మనార్హములై యున్నవి. నటులుకాని కొందరుకూడ నిట్టి మహానాటకముల రచించిరి. కాని రంగశిక్షనొందినవారి రూపకకవిత్వము, సామాన్యపాండిత్యము గలిగి, కనువిచ్చి లోకమును జూచుచు, పరువు, పాయా భాగ్యము, పాండితీ గరిమచే నేర్పడు గర్వాహంకారములు లేని నిస్వసూరులరూపక కల్పనమే మేలని తలుపవచ్చును. పాండిత్య విశేషమున లక్షణమర్యాద లవలంబించిన కవులు, నటులు, రెండవతరగతి కళాసిద్ధిచెందియాన్నారు.

❧ బ ర్చే జి ❧

1597లో మరణించెను. ఆంగ్లనటుడు. షేక్స్పియరు మహా కవికి ప్రాపక మొసంగిన లీస్టరు ప్రభువు గారి నటమండలిలో నొకడుగనుండి 1577 లో స్వతంత్రముగ నిర్లాండులోని మొదటి నాట్యమందిరమును నిర్మించెను. దానిని “ది థియేటర్” అని పిలుచుచుండిరి. తరువాత “గ్లోబు థియేటరు”ను మాన్చి తిరిగి కట్టెను.

❧ బెట్టరుటను (1635—1719) ❧

ఈతను 28 సంవత్సరముల యీడునుండి ఆంగ్లకవివర్ణుల యభినుతులు పొందుచు నశేషప్రతిభాశీలుడగు నటుడుగ

హేమారైటు నాటకశాలలో చివరవరకు అభినయించుచుండును. బోమెంటు ఫ్లేచ్చరులు రచించిన (Maid's Tragedy) లో మిలాంటియను అను పాత్రమునుకూడ నటించెను. ఈతని భార్య మిసెస్సుసాండర్సన్ అనునాపె షేక్స్పియరు నాయికల బ్రదర్లింపుటలో మిక్కిలి పేరొందియుండెను.

క్రొ. గారిక్కు 1717—79, జి. జి.

ఆంగ్లమహానటుడు. వల్లెటిగదువు కొద్దిగానేర్చి లండను జేరి జానుసనుగారి విద్వన్మండలిలో పరివేశించి 1740 లో లీటీయను నాటకమును బ్రదర్లించి అందు హారెటికిను హాస్యపాత్రమును పరిస్థితివైపుణ్యముతో నభినయించి యావల మూడవ రిచ్చర్డు పాత్రమును సకల ప్రేక్షకజనాభినుతంబగు సవ్యవైఖరి నభినయించి మెప్పించెను. ఆవల ధూరీలేను సమాజములోను కొంతకాల మైరైండునందును, షేక్స్పియరు నాటకముల ప్రధానపాత్రలను అభినయించుచుండెను. గారిక్కు వచ్చువరకు సుమారు నూటపబది సంవత్సరములు ఇంగ్లాండులో షేక్స్పియరును తలంచినవారులేరు. ఈతని అభినయ వ్యాఖ్యానముల మహిమచే జగదైక రూపకకవియగు షేక్స్పియరుపేరు మరల వాసికెక్కినది. హామెట్టు, మాకోబెత్తు, రిచ్చర్డు పాత్రములను నిరుపమ స్వాతంత్ర్య కళావైభవముతో రంగస్థలంబున గ్రహ్యుర సవతరించినట్లు జూపుచుండెను. ఈతనిని వెస్టుమినిస్టరు ఆలయములో షేక్స్పియరు శిలామూర్తి పాదతలమున సమాధిచేసిరి. ఈతని మరణసమయమున జాన్సనుభిష్టాచార్యు డిట్లు పలికెను. “మానవప్రపంచపు సరసనిర్మల నాట్యజీవన మీతని మరణముతో నస్త

మించినది. నాట్యకళ చీకటులు గ్రీమ్మి నీచదశలో జిక్కి యున్నది.”

—♦ ఫాసిటు 1820 - 98 ♦—

ఆంగ్ల నటీతిలకము. నోలెన్ కవి రచించిన గూనివాడ ను నాటకములో జూలియా పాత్ర అభినయించి మెప్పువడసెను. ఆవల మా క్రెడీ నటునితో చేరి ఆతనభినయించిన షేక్సుపీయరు నాటకము లన్నిటిలోను తక్కుడు నాటకములోను నాయిక వేషమువలంబించి యా మహానటుని నాయక పాత్ర నిర్వహణ మొంతయు వన్నె వెట్టెడి రీతి నాడుచుండెను.

♦ సర్ హెన్రీ థియోడోర్ 1838 - 1905 ♦

ఆంగ్ల మహానటుడు. పదనొకండు ప్రియము నుండి చావువరకు అభినయించు చుండెను. రెండు సంవత్సరములు ఎడింబరోలో విండమ్ వద్ద కొన్ని పాత్రలనాడి యావల 1860 లో బోస్కోలో రచించిన “Hunted down” అను నాటకములోని దొంగ వేషమును ధరించి లండను ప్రజల సంతోష వెట్టెను. ఆవల ఏల్లెనుటెర్రీతో కూడి లండనునందు అనేక నాటకములలో నాయక పాత్రను ధరించెను. షేక్సుపీయరు మహానాటకముల మిక్కిలి నేర్పుతో నాడుచుండెను. తరువాత 23 ఏండ్లు లిసియము నాట్యశాలలో కాన్యప్రధానముగు భావరూపకముల నాడుచు గీటీ రచించిన ఫాస్టు ప్రదర్శనము నందు విశేషధన మార్జించెను. తన నాటకమండలితో నింగ్లాండునందు సంచరించుచు నాంగ్ల ప్రేక్షకులకు యపూర్వముగు నభినయదర్శముల నెలకొల్పుచుండెను. ఈతని సమకాలికులలో ఇన్నిరకముల వేషములు ధరించగల ఆంగ్లనటులును లేరు.

కాని ఈతనిదూప మనుకూలముగ నున్నను స్వభావము విషాద పాత్రధారణమునకు అనువైనదికాదు. విగ్రహము చిన్నదిగను గొంతుక సన్నముగను ఉండి, భావప్రకోప మగుపరచెడి రసావేశము పొందకుండెను. అందుచేత రోమియో, ఆథెనో, లియరు మున్నగు కేవల విషాద పాత్రముల నభినయించుటలో, నీత డపజయము పొందుచుండెను. చింత్రాకాంత విషాద స్వరూపములజూపునపుడు హామెట్టు, మాక్ బెత్తు, కొరియ లేనను, రిచ్చర్డు పాత్రములలో వీని యభినయము గొగుండెను. కాని కంఠస్వర మగుకూలించలేదు కొంత హాస్యసాంకర్య ముండిన కూర్మివిషాద పాత్రములందు మైలాక్ మున్నగువానిలో నీత డద్వితీయుడు. క్రొర్యము, అసూయ, భయము, భీత్యము, టక్కు, దొంగగుణములు ప్రదర్శించుపట్ల ఈతని సామ్యు. వీటరు ది గేటు డూ బాన్ కు మొదలగు వానియందును కరుణారసము భావసూచకమగు మానముద్రలు గభీరమహోదార స్వభావములు చూపవలసినప్పుడు ఈతనిమించిన నలుడు ప్రపంచమున లేడని చెప్పవచ్చును. ఈతని పెద్దకుమారుడు

డా. హెచ్. బి. ఇర్వింగ్ (1870-1919)

పేర్కొడిన నటకాశలమొప్పుచు అనేక నవ్య నాటకములలో ప్రధానపాత్రముల నభినయించెను. రెండవకుమారుడగు L.S B. Irving (1871-1914) యిబ్రెనురచించిన నాటకములందును దోస్టోవ్స్కీ రచించిన Crime and Punishment అను దానియందును గారవమొప్పు ఆడుచుండెను.

❖ సర్రాబెర్న హార్టు (1845-1923) ❖

ఫ్రెంచి నటీమణి. పారిసు నగరమున జన్మించి 1860 లో కాన్స్ రేవ్యూలో నాట్యకళగఱచి, 1862లో కామెడీఫ్రాంకేసునందు రాసీనుమహళవి రచించిన ధృవజీను నాటకములో పెద్దపేరొందెను. ఆవల అనేక నాటక సమాజములను, నాట్య మందిరములను స్వాధీనపరచుకొనెను. మనోవృత్తి వైకల్యములు ముఖ్యాంశముగ గల లోకభ్యాతపాత్యాలనేకముల సరసముగ నభినయించెను. ఈమె స్త్రీపురుషపాత్రముల రెంటిని వ్యభావచాతుర్య ముట్టిపడినట్లు నిర్వహించి పాశ్చాత్యనాగరిక వ్రేపంచమున విశేషగౌరవ మొందెను. ఆపెగాత్రీమూ, రూపము, నాట్యప్రతిభా భవనమోహనమై కులుకారుచుండెను. రాకేలుతరువాత నింతటి యభినేత లేరనియు నాట్యవతారమనియు నెంచబడెను. ఈమె నాట్యరంగమున విఖ్యాతి గనుటయేగాక నిత్యశిల్పములందును నాటకకథారచనమందును పద్యకావ్యములందును మెచ్చదగిన కళాకల్పన మొనర్చుచుండెను. రసాభినయ మొనర్పదలచెడి నటుడు పాత్రస్వభావముతో సంపూర్ణచారూప్యమొంది పాత్రావస్థల మనఃపూర్వకముగ తనయందాహోపించుకొని నహృదయముగ నభినయించవలెనని ఈమెసిద్ధాంతము.

❖ సర్ ఫ్రాన్సిస్ రాబర్టు బెన్ సన్ 1858 ❖

ఆంగ్ల మహానటుడు. ఆక్సుఫర్డులో పెద్దచదువులగరచి లిసియమ్ డూరీలేను మున్నగు నాట్యశాలలో పేక్సుపియరు నాటకములను అభినయించుచుండెను. మాన్ స్పీల్డరురచించిన పాంపే గాటకమును ఆడెను. పేక్సుపియరు కృతసీదరు పాత్ర

బృదర్శనమునకు మెచ్చి జార్జిచక్రివర్తి 1916 లో నీమహానటు నకు వీరబిరుదమొసంగి గారివించెను. ఈతడు పేక్కుపియరు జన్మస్థానమందు ప్రతీసంవత్సరము కవివ్రాజా మహోత్సవము యిరువదై దేండ్లనుండి జరిపించుచున్నాడు. 1901 లో ఇంగ్లాండునందు ఒక నాట్యకళాశాలను ఏర్పరచియున్నాడు.

ఐ. సరాసిడ్డను (1755-1832) శ్రీ

ఆంగ్లనటి. పోర్తియా మున్నగు పేక్కుపియరు నటీవేషములను విషాద శ్రీహత్యములను ధరించుచు డూరలేను మున్నగు నాట్యశాలలలో తనసోదరుడగు కెంబెలుతో గూడి యభినయించుచుండెను. 18 వ శతాబ్దాంతమున నింగ్లాండులో నీవనితాశిరోమణి చక్కదనమునకును తెలివించురుకులకును మిక్కిలి మెచ్చబడి రెయినాల్బు గెయిన్సుబరో మున్నగు చిత్రసార్వభౌముల చిత్రాంజలు లందికొనినది.

ఐ. టాల్యా (1761-1826) శ్రీ

ఫ్రెంచి నటుడు. కామెడీఫ్రాంసుకేసు నాట్యశాలలో పేనేరురించిన నాటకములందు ప్రధానభూమికల దాల్చుచు నావల రిపబ్లికునియేటరులో విషాదహత్యముల బృదర్శించుచు ఆకాలములో పాశ్చాత్యనాట్య ప్రజంచమున మేటిసటుడనుకొర్తి నొంది నెపోలియను చక్రివర్తి యభిమానమునకు గురియై వెలుగుచుండెను.

ఐ. ఎడ్మండుకీసు (1787-1833) శ్రీ

ఆంగ్లనటుడు సటసంప్రదాయమున జనించినవాడు బాల్కములో దారిద్ర్యదోషముచే పెక్కువంతులజక్కి నాటకవాచకముల వచించుచు మొగ్గులిడుగు జీవించుచుండెను.

ఇట్టిస్థితిలో ఆంగ్లసామ్రాజ్యవిధాతయుగు మూడవజార్జిక్వైనుట తన నిసర్గనటచాతుర్యమును ప్రకటించి యావల డూరీలేను కంపెనీలో నటుడుగ బ్రవేశించెను. ఈతని మొదటినిజయము మైలాకుసాత్రాభినయముం జేర్చెను. తొలుదొల్త ప్రజలీతని నాట్యస్వతంత్ర్యమును అభినందంపఁపఁజేయు క్రమముగ వివాదచాత్ర సర్వహణమును మహాస్వతంత్రునిగ నంగీకరించిరి. మెస్సెంజరు రచించిన నాటకములందును మేడిడను ఆటలలోను ఈతనికీర్తి పెల్లుబ్బినది. ఈతని జీవితకాలములో యింత పెద్దనటుడు లేడని కీర్తి గణింపబడి సాక్షులెండు ముల గూఢ్యముల వేతన ముభవింపించుచుండెను. పొట్టివ్వాడననుచక్కనితలకట్టు మెఘపులీనెడి కనుదోయి సొంపుగులికెడి కంఠమాధురీ జనాకర్షణ ప్రభావముకలిగి తొలకరి ముపుల బోలు భావప్రాయవైదుష్యముతో షేక్సుపియగు యావలములగు నన్యరస వ్యాఖ్యానముల గల్పించుచు బైరను హజరెటు మున్నగు విమర్శకుల మెప్పులందికొని 1836లో ఓతెల్లోచాత్రనభినయించుచు “ఓతెలో! మీప్రభావ మీరెటితో తీరిపోయినది.” అను వాక్యము లుచ్చరించుచు జాతిపక్షి చనిపోయెను.

జి. మాకెడ్డీ (1793-1873)

ఆంగ్లనటుడు విమలెండులో పుట్టి ఇంగ్లాండులో చదువు కొని 1810 లో రోమియో శాత్రమందు విఖ్యాతి వడసెను సిడ్డెయ్య నటితోచేరి లండను డూరీలేను కావెంటు నాడ్లెను మున్నగు నాట్యశాలలలో షేక్సుపియగు నాటకములను మేడిడను ఆటలను అభినయించుచుండెను. తరువాత హెలెను ఫాసిట్టు



తోచేరి హేమారెక్కలు నాట్యశాలలో లిట్టను రచించిన రిషి
లో నాటకమందును మరికొన్నిటి యందును ప్రధానపాత్ర
మాడుచుండెను. పేక్కుపియరు నాటకములు 17 వ శతాబ్దాం
తమున గ్రమ్మగతలయెత్తి ఆనాటికవులవక్షిప్తములచే మిక్కిలి
కళాహీనముగ ననభ్యముగ జేయబడెను. మాక్రెడీ మిక్కిలి
శ్రమగొని వానినెల్ల సవరించి పేక్కుపియరు నాటకములను
నైజప్రభావమున సంస్కరించి ప్రదర్శనోచితమగు పాత్రముల
నేర్పరచెను. ఈతని గొంతు నడత మిక్కిలి యందముగ
నాత్మగౌరవ మేర్పరచు ధీరభావములతో నిండియుండెను.
నటవృత్తిని గౌరవాస్పదమగు నున్నతమర్యాదలకుబాత్రమొన
ర్చవలెనని పాటుబడుచుండెను. యవనరోమక నాటకము
లను నాట్యకళను గూర్చిన యితరభాషలందలి పుస్తకములను
శ్రద్ధతోజమము చేర్వడినపుత్రుడై, భర్తయై, తండ్రియై,
సుగుణాలవాలయై, దయాసత్య సాశీల్యములకును నాట్యకళా
సర్వాధికారమునకును ప్రసిద్ధుడై లెనిసన్ మహాకవి పద్య
పూజల నందికొనెను.

ఎక్కుడుకీను రెండవ కుమారుడగు చార్లెసుకీను
(1811-68) ఎల్లెను కీను అను అతనిభార్య పేక్కుపియరు నట
నటీ నిర్వహణమందు మిక్కిలి వన్నికెక్కి యున్నారు.



జె. డి. ఫెల్పసు (1804-78) డి. జె.

ఆంగ్లనటుడు. ఈతను హేమారెక్కల్లో 1837 లో
మొట్టమొదట మైలాకు వేషము ధరియించి పేరెక్కి ఆవల
మాక్రెడీతో మారీలేనునంతు అభినయించుచు 1844లో పాడ్లగు
నాట్యశాలను నెలకొల్పి 18 సంవత్సరములలో పేక్కుపియరు

విరచితములగు ముప్పదియొక్క నాటకములను నైపుణ్య మేపార నభినయించినాట్యరంగమునకు ఆంగ్లజాతీయజీవనములో విపులప్రభావగౌరవము లేర్పరచెను. విషాదహాస్యవేషములను సమాన చాకచక్యముతో నభినయింపగలిగెను. మాక్స్ ను రచించిన Man of the World అను నాటకమందు పరమ లాకుని భూమికదాల్చి చూపిన నటసామర్థ్యము ఈతనియభినయ పరిణామమును చూపుచున్నది.

 ♦ సర్ హార్ బర్ట్లీ (1851-1917) ♦ 

ఆంగ్లనటుడు. ఇంగ్లాండు, జర్మనీలలో విద్యాభ్యాసము నర్చి యావల పెరిడను షేక్స్పియరు నాటకాభినయమందు పేరుపడసి తొల్లి హాస్యపాత్రధారిగ ప్రసిద్ధిజెందెను. తరువాత అనేక నాటకములలో విషాదవీరభూమికల నందికొని మెప్పించుచుండెను. ఫాల్సుస్టాఫు మున్నగు హాస్యవేషములే యీతని కళానైపుణ్యమును చాటుచున్నవి. నాట్యరంగమును దుస్తులను మిక్కిలి ధనవ్యయముతో డవులుమీరగ నలంకరించుచుండెను. ఇట్టి వివరీతరంగాలంకారము జనసామాన్యమునకు రుచికరముగ దోచినను, కావ్యమందలి భావమును మగుగు పరచుచు, నటసామర్థ్యమును లేస్తగ పరిశీలించుటకు ప్రతికూలమగు అన్యాయముల నేర్పరచుచున్నదని కొందరభిప్రాయపడుచున్నారు.

 ♦ రాషేలు (1821-1858) ♦ 

ఫ్రెంచి నటి. బాల్యమందుమిక్కిలి చాతుర్యమగుపరచి నాట్యశిక్షను పొందుచు, పదకొండుయేడ్ల ప్రాయములో ఫ్రెంచికాన్సర్వేటరీలో సభ్యురాలై 1858లో కార్నెల్లి రచి

చిన హొరేను నందును, రాసీనునాటకములందును నాయక వేషములనాడి పేరొందెను. ఆవల విషాదనాయకగ యూర వులోని రాజధానులన్నిటియందు పేరొప్పు వెలుగుచుండెను.

జె. సర్ జాన ఫోర్బునురాబర్టుసను, 1853.

స్కాటులెందుదేశములో జనించి తండ్రివద్దను ఫ్రెంచి దేశమునను, ఫెల్చుస్వద్దను, కళారహస్యముల గరచి 1874 లో లండన్ నగరమందు Mary Queen of Scots అను నాటకములో ప్రధమవిజయమొందెను. తరువాత, బాంక్రాఫ్ట్ బారెట్టు, యిర్వింగు, హేరుమున్నగు నటులతో గూడియు, తన తమ్మునితోడను గూడి అనేక కామెడీలందు ప్రజాదీలందు పెద్దవేషముల ధరించుచుండెను. ఈతనివాచికము మిక్కిలియందమగ నుండెను. ఈతని హామలెట్టు వేషముకళాపరిణామమును చూపుచుండెను. ఈతః భార్య గెరుటూరీడు సుప్రసిద్ధనాటకము లన్నిటియందు నాయకావేషము వేయుచుండెను. ఆకెసామర్థ్యముకూడ నీతనితో తుల్యమైనదే.

జె. యెల్లెనుబ్రీ (1848).

నటదంపతుల కూతురు ఆంగ్లనటీ. వాట్సుఅను చిత్రలేఖకుని పెండ్లాడి యావల విడచినది. ఎనిమిదవయేట నాట్యరంగమున కాలిడి యింగ్లాండులో సుప్రసిద్ధ నటీనటులందరితో తులదూగి యాడుచు పేక్సుపియరు నాయకావ్వ భావనిరూపణమందు ఆంగ్లనటీమహిషియైబెన్నొందుచుండెను. పోర్షియా, జూలియట్టు మున్నగు వేషముల కీమె పెట్టినవేరు. అనేకవివాహములు చేసికొనినది. తరువాత వప్టిపూర్తిచేసు

కొని పేక్కుపియరు నాటకములగూర్చి యుపన్యసించుచు, దిరుగుచున్నది.

ఈమెసోదరుడగు ఫ్రెడ్ టెర్రీ మరియొక టెర్రీయు నట లోకమున విఖ్యాతపాత్రధారులై పేరొందియున్నారు.

✿ ♦ సర్ హార్టిలల్ బాండరు (1858-1918) ♦ ✿

ఆంగ్లనట శేఖరుడు. యిర్వింగునద్ద తరిఫీదుపొంది సెంటు జేమ్సు లిసియంమున్నగు నాట్యశాలలలో అభినయించుచుం జెను. ఇతను యీనాటి సాంఘికజీవనమును తెలుపు హాస్య నాటకములలో పెద్దమనుష్యుల నిత్యజీవనపద్ధతు లభినయించుటయందు కడునేర్పరి.

పాశ్చాత్య దేశములలో యిక్కాలమున నాడబడు రూపకవిశేషము యొక్కొక దానియందు ప్రత్యేక సాధనమునర్పి లోకమాన్యముగ నభినయించు హారనేపలుగలరు.

మెలోడ్రామాలో గెట్టి, క్లైగు, హాసిన్, మెల్విస్టీ, టెరిన్సు, నెవ్విలి, బాలెట్టు, మున్నగువారు యెందరోగలరు.

వీరువిషాదనాటకాభినయ శుంకుపై జెప్పినవారితో సమానముగ క్రిగించిన పాశ్చాత్యనట శేఖరులలో బారసు, మోడరు, లామేటరు, రాషీలు, యూజీలైడు, కెండలు, రీహాల్, కాల్వస్ట్ర, హేరు, కాంబెలు, విండమ్, సాల్ వివీ మున్నగు నటనటి ప్రముఖులు పేర్కొన దగియున్నారు. వీరిజీవితములు పైవానివలెనే అభినత వాత్ర నామోదహరణముతో పుట్టుచావుల తేమలతో నింపనిట్ట మొక్క నింకటితో విరమించుచున్నాము.

ప్రస్తుతమున, పాశ్చాత్య దేశములలో ఈక్రింద బేర్కొ

నబడిన నటనటీ ప్రముఖులు విఖ్యాత కళానృత్యులై వైలు
గొందుచున్నారు.

హెన్రీ ఎయిస్ట్
ఎర్రెస్టు ఆల్మనీ
మేరీ ఆండెర్సను
లీనా ఆప్సెలు
బోర్నియరు
థామసుబర్కు
చాలియపిన్న
యలానోడూడురా
గల్లీ కర్నీ
మిల్లీగిల్బర్టు
సర్ చార్లెసు హాక్రే
జెరోము
మేరీలోహర్
మదాములున్నీ
సర్జాన్ మార్చిన్

హాకీస్ }

మాడెసెరిల్
నల్లీ మెల్బా
బ్రెగ్రీనీల్బున్
మేరీఫిల్ ఘోరు
సిసర్ సమార్కో

ఆంగ్లనటుడు వయసు 43 ఏండ్లు.
వ॥ 70 సం॥ ఇటలీ దేశపు ఆపెరానటీ.
లోకవిఖ్యాతయగునటీ.
ప॥ 36. ఆంగ్లనటీ.
గారిష్టునాట్యశాలలోని నటసూత్రధారి.
వ॥ 32. ఆంగ్లఆపెరానటుడు.
వ॥ 48. రమ్యాదేశపుఆపెరాగాయకుడు
వ॥ 62. ఇటలీదేశపు వివాదనటీ.
ఇటలీ ఆపెరానటీ.
ఫ్రెంచి హాస్యనటీ.
ఆంగ్లనట శిరోమణి.
వ॥ 63. ఆంగ్లహాస్య నటుడు.
ఆంగ్లనటీ, స్టోబుధియేటరు.
ఆంగ్ల ఆపెరానటీ.

ఆంగ్లవివాద మహానటుడు.

వ॥ 60. ఆంగ్లనటీ.
ఆంగ్ల ఆపెరాగాయని చక్రీవర్తి
బ్రెగ్రీకుమార్తె పేక్సుపియరు నటీ.
వ॥ 28. లోకఖ్యాత సెనీమానటీ.
వ॥ 49. ఇటలీదేశపు లోకఖ్యాత,
ఆపెరాగాయకుడు.

రిచ్చెరుస్సాసు

మేరీఁపెట్ట

యిరినీవాన్పర్గు

సర్ గెరాల్డుడూమా

రియర్

గ్లాడీసుకూపరు.

సిబిల్ తారనుడైకు

హెర్నీబైయిన్టను

వ॥ 58. జర్మనులపెరా గానసంస్కర్త.

ఆంగ్లభాష నటీశిరోమణి.

ఆంగ్లనటీ తిలకము.

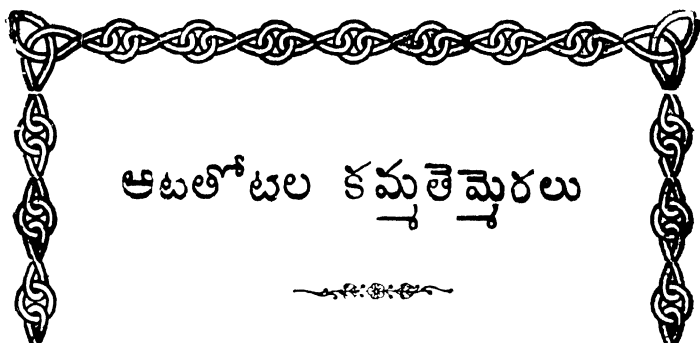
ఆంగ్ల నటుడు.

ఆంగ్ల సెనీమానటీ.

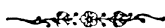
ఆంగ్ల నటీ.

ఆంగ్ల నటుడు.





ఆటలోటల కవులెమెరలు



మారీసు మాట్లర్లింకు.

[బెలియము దేశపు షేక్స్పియరు అని ప్రఖ్యాతిగాంచి, 1911 లో నోబుల్ సాహస్యక సన్మాన మందికొనిన మారీస్సు మేటరులింకు 1864 లో, గెంటుగరమున పుట్టి 1890 లగాయకు ఆనేక నాటకములను, విమర్శక వ్యాసములను రచించియున్నాడు. వీరి కృతులు పెక్కుభాషలలోనికి సంతరింపబడినవి. లాద్రామా, కూడన్నా, అను వ్యాసములోని అభిప్రాయముని రసస్వరూపమును తెలుపుచు పాశ్చాత్య నాట్యరంగమున బొడగట్టుచున్న భావిపరిణామమును తెలుపుచు, తెలుగు వారలకు ఆదరణీయ మైయున్నవి. |

❀ సవ్యనాటకములు. ❀

ప్రాచీన నాటకము లలియించుచున్న నటులు తమ ప్రాతస్వభావ వ్యాఖ్యానమును, అభినయమును, నవీన నాటక పద్ధతులలో క్రమముగ సంక్రమింపజేయు చున్నారు. అందుచే మేము నవీన నాటక సాహిత్యమునే విమర్శనాంశముగ గైకొనుచున్నాము.

ఈ నాటి నాటకములో గణాకల్పనము, అవస్థావైష

కీర్త్యము చాలవరకుతగ్గి యుద్వేగము చచ్చుచున్నది. మాన
ససంచారవైఖరుల విస్తరించుటయు, నైతికసమస్యల లోతు
జాతు లెరిసిచూచుటయు, అభినయముకూలముగు సూలరస
భావ గాఢావకటనముకన్న నాధ్యాత్మికచింతయు, నవేద్య
ద్యుతతావ్యసభూతియు, నవీననాటకములలో ప్రధానాంశము
లగుచున్నవి. మరియు సాత్విక సౌందర్యమొప్పెడి రసానంద
మభిలషింపబడుచున్నది. ఈనాటి నాగరికనాట్యరంగమందు
వీరుల బాబ్బలింతలు, దెబ్బలాటలు, పల్లటీలు, ఉద్రేకపూరి
తమైన రసాభినయము కృమముగ నన్నగిలి, సాత్విక సందర్భ
మూచనమే గారవింపబడుచున్నది.

జీవులెల్లరు చచ్చుచున్నారు, కాని, ప్రకృతిలో జంతు
జాతికముల కష్టావస్థ మరణాంతము గమాత్రమే పరిణమించదు.
మన ఘృణికవృత్తులు తడిగుడ్డతో గొంతుకోసినట్టు “ఆలర్కం
విషమివే సర్వకః ప్రవృత్తం” కృమముగ హింసించునేకాని,
అమాంతముగ బాణావధితెచ్చిపెట్టవు. ఈప్రకృతినందర్భమే,
నాటక రచయితలుగ్రహించి, నాటకములను చాలవరకు విషా
దాంతముగనుండు పూర్వాచారమును మరలించుచున్నారు.

యవన నాటకములు రచయింపబడి యభినయింపబడి
వకాలములో ఆనాటిప్రజలు తమ నిత్యజీవితములో నాటకము
లం దుద్దీపింపబడిన భావములను, జీవితావస్థలను
కొంచ మిం చు మిం చు గ ననుభవించుచుండిరి.
శేక్సుపియర్ నాటకములకు మూలగాధ లొసగిన ఇటలీ,
నార్వే, స్పెయిన్, జర్మనీ, ఫ్రెంచిదేశముల వీరకథలు కొంత
పాతబడినను వానిలో నిర్దేశింపబడిన జీవితావస్థలు, భావములు

పేక్ స్పియరు కాలములోని ప్రజాజీవితమందు కొంతపరకు అనుభూతమగుచుండెను. అధవా వీనిమరపుయింకను ప్రజలకు కలుగలేదు. ఈనాటిమానవలోక మానాటి మర్యాదల నెల్ల మరచినది. ఈనాటి యవతీయువకులు రోమియో జూలియట్టు లవలంబించిన వలపు తెరవుల విచిత్రశృంగార విస్తరణము పొందకున్నారు. వీధులలో రహత మాటపట్టున గడ్డముమీద సవాలుచేసి, కత్తిదూసెడి యాచార మంతరించి నది. కావ్యఫణతుల జీవించుట, నాటకవైఖరుల సంచలించుట విప్రప్రయోగములు, దయ్యాలగోలలు, చచ్చినవారిసీడ లగు దెంచి పలుకొంచుట, విచిత్రవర్ణాలంకృతమైన దుస్తులు రాచక్రీడలు “సాయంకాలే వనాంతే కుసుమితసమయే సైకతే చంద్రికాయాం” ముచ్చటగా ముద్దులాడెడి యలవాటులు యివియన్నియు నవీనలౌకిక జీవనమందుండి తొలగిపోయినది. తల్లిదండ్రులు ఒప్పుకొననికన్యను పరిణయింపజూచిన యదృష్ట హీనుని చరిత్రము, వియోగభారము, పేక్ స్పియరు మహాకవి రోమియో జూలియట్టునాటకములలో వివరించుచున్నాడు. అందలి యల్లికబిగివి కావ్యపాటవము, అందరీరసములు, భావములు, కథాకాలపు దేళాచారములకు, ఆనాటిపరిస్థితులకు సంబంధించి యందముగ దోచుచుండును. కాని అవి యన్నియు నీనాటిజీవమార్గముల కపరిచితముగ నున్నవి. ఓ తెల్లవంటి అనమానపుమనిషి, మ్యాక్ బెత్తు లియరు, హ్యం లెట్టు మున్నగు సత్త్వములు యీనాడు చూడనేరము.

ఈకాలపు జీవితావస్థలగై కొని యందముగ రసభావములు పెంచి చిత్రించుట కలవికాదు. కావుననే నాటకములకు

సాచీనగాధల నవలంబింపవలయునని కొందరు హెచ్చరించుచు న్నారు కాని కవికూడ యీనాటివాడే! వాని లభిప్రాయములు నమ్మకములు యిప్పటి పరిస్థితులబట్టి యుండునేకాని వెనుకటి వాని ననుసరింపవు. ఇప్పటికిని భావికళ్యాణముం దాశాబంధములు భావినరకమందలి భయకంపనములు కలవుగాని, ప్రజలు దేవతా ప్రత్యక్షమందును, భక్తివీరనముల కార్యనిర్వాహక సామర్థ్యమందును నమ్మకున్నారు. ఇప్పుడు మనుష్యుడు సుఖదుఃఖము లన్నిటికిని భౌతిక కారణములను, మానసవైపరీత్యములను, మూలముగనెంచు భావనప్రజల కలవడినది. ఇట్టివారు పూర్వకాలపు నమ్మకములతో పూర్వగాధలయందే విధి సంతృప్తిపొందగలరు? బయటివస్తువులందు సౌందర్య మూహించుటలేదు. అసలు మన మానసమందుగాక పరిస్థితులందు యేమిరస సౌందర్యములున్నవి? దేవుడు మానవావస్థలలో నిత్యానుభూతి జూపుచు నమ్మకముపోయినది. మానవ పౌరుషమును వితర్కించు విధివిధానమందు నమ్మకముపోయినది. ఇందులో మానవుని భంగపాటులు, నొడుదురుగులు అని తర్కితఫలప్రాప్తులు, అన్నియు హేతువాద ప్రమాణమున నస్తమించుచున్నవి. అందుచే నాటకములందుగాని, గాధలందుగాని పాత్రపోషణము కేవల భౌతికసందర్భముల ననుసరించియే మానసవ్యాపారముల నంటియే చిత్రింపవలసివచ్చినది.

తొలిక జీవనమునుగూర్చి ప్రజల దృష్టిపథము మాత్రీసంఘమున వీని చిత్రించు నవీననాటకముల భాషయు నాలంకారిక సౌందర్యరీతుల వదలి, తొలిక సాధుత్వ మొందవలసి వచ్చి

నది. కావ్యము శబ్దమయము, శబ్దము భావసంజనితము, భావము సాధుత్వ మొందినప్పుడు పదజాలమంతయు సాధుత్వ మనుభవింపక తప్పదు. పూర్వకపులు రచించిన పరిస్థితులు, నమ్మిన యభిప్రాయములు, సత్యమని భావించిన విధిదై నతములు, మరుగుపడినవి. ఇప్పటికపులు తమ నాటకములలో కల్పన బాహుళ్యమునకును, అలంకార సౌందర్యమునకును మారుగ, నైతిక మానసిక వీధులలో సంచరించిభావనాప్రపంచమున కావ్యపోషణ మొనర్చుచున్నారు. మానవ చైతన్యమును లోతుగ పరిశీలించుచున్నారు. ఇది భావకపులందు గద్యకధకులందు యైతిహాసకులందు నీతిప్రపక్తలందు సహ్యమైనవియేకాని నాటకకపులు కేవలము వేదాంతులవలె భావకపులవలె నిశ్చల నిశ్చంచల భావవిస్తరణనుండు సంతృప్తి నొందకూడదు. నాటకమునకు ప్రధానమైనది అభినయ సంచలనము. కవి ప్రత్యేకమనస్థితు లొప్పువాడు. నటులు వానిభావార్థమును గ్రహించి వానిపలుకు లుచ్చరింపవచ్చును. కాని తెరయెడట నాచూస్య ప్రవృత్తులుగల ప్రేక్షకమండలి జీవసంచల నాందోళనావేశ పూరితులై యుండురు. కవిగాని నటుడుగాని వీరి యాశయముల మెరుపు సనుభవించక వాని చే గదళించక నుండనేరదు. జనబాహుళ్యము అవస్థాభేదములను కథాంశపు త్వరితగతిని అపేక్షించుచుండ రసభావముల నిష్పాపాంగుల గోరచుండ వాని యుత్సాహము సంక్రమింపక యేకవియు, నటుడును ప్రసన్నునింపనేరదు. అందుచే యీనాటి కావ్యాదర్శములకును నటనీయములకును నాటక ప్రయోగమునకును పరస్పరవిరోధమేర్పడినది.

కాని సంచలనము మనుష్యుని నీచావస్థకు సంబంధించి యున్నది. అనుభవముల సంఘర్షణముచే రసతరంగముల భంగపాటులచే యాక్షా అనబడు సంచలన మేర్పడుచున్నది. నీతిసీమములకును, అనురక్త విషయమునకును వైరుధ్యమేర్పడి నప్పుడును కామితార్థమునకు విధినిర్ణయము లక్ష్యమువచ్చినపు డును, రసప్రకోపమేర్పడి భావము లుప్పొంగి వీనిచే మానస మొందు సంచలనము బాహ్యరంగములందు అభినయమై గోచ రించును. ఇది నవీననాటకాంశములందు పూర్వపువానిలో కన్న విస్ఫుటముగ పెంచబడుచున్నది. పూర్వము పాత్రబా హుళ్యముచేతను, అవస్థాభేదమునను గూర్చబడిన గాఢావిస్తా రము సామాన్యపు తెలివిగల నటులచే నుద్దీపింపబడెను. ఈ నాటి నాటకములలో విపరీతజీవితాస్థలుండవు. పెద్ద భంగపా టులేర్పడవు. అల్లికపెంపు లుండవు. కొద్దిమంది పాత్రములు, సామాన్య జీవితావస్థలు తోపజేసెడి భావములను యుదయిం పజేసెడి రసములను తమ నైతన్యవీధిలో విస్తరించి చల్లని సాత్వికావస్థలలో లేతవలుకుల తీపిచందములతో సభినవ మర్యాద లనకూలంబుగ నుచ్చరించి, రసోదయమేర్పటచవలసి యున్నది. ఇందువలన నైతిక మానసిక వ్యాపారగోల్లేఖనము జేయు నవీన నాటకముల సభినయించువారు సాత్వికరసస్ఫూర్తి వెలిగించు మహాసమర్థులై యుండవలెను.

(ఛ్రేంచినాటకములు నైతికజీవనములోని సామాన్య వస్థలను నాట్యరంగమునజేర్చినది ద్యూనూతండ్రి) కొడు కులు అవలంబించినమార్గమే యూరపులోని నవీన నాటక కవి త్వమునకు ఆధారమైనది. కాని యివి చాల పేలవముగను

న్నవి. పంచాయితీసభలకు అభియోగాంశములగూర్చు తాకిక విషయములు, సీతీసూత్రముల జర్పించునవయును, రసవత్కావ్య సందర్భములు కానేరవు. చైతన్యము సీతీనిర్వచనమున కందరాని యశేద్య వస్తువిచారణయం దెక్కువ సంచార సౌలభ్యమొందుచున్నది. చేతనాదృష్టిలో జగత్తును చూచిన జగమునందు పరస్పర వైషమ్య మంతరించి, సాత్వికసమత్వమే గోచరించుచుండును. ఇట్టి రససిద్ధి జోరన్నున్న హాటమక నాటకములలో మొలకెత్తి యిబ్బెను చేతిలో పరిణామనుస్వ రూపము నందుకొనినది.

చైతన్యము విశుద్ధమైనకొలది, విశాలమైనకొలది, అందలివిశేషములు యెక్కువవిమర్శనీయుమగుచున్నవి. చీకటిలో ఇక్కి, మాయానిబద్ధమై రజోగుణముతో పొంగివడెడి చిత్రము సర్వసామాన్యమై, తాకికమై వింతగతుల నడువజాలదు. ఇట్టి చేతనము రాతిచట్టలో కొండసారియలనడుమ బిగిసి, రొదసేయుదు, తల్లిడిల్లెడి వనహానివలె భంగపాటులతో నుపద్రవముగ విలయప్రకోపముగ నాటకముల దెగటార్చుచు, వరుగిడుచుండును. క్రమవైశాల్యమొందు నది చల్లగ ప్రశాంత రామణీమకమై మింటిపైతేలేడి మబ్బుపింజల లేతరంగులను మూపుపైదాల్చుచు, తటంబుల నలంకరించు నగారా సౌందర్యమును ప్రతిబింబించుచు, మహనీయమై, సస్యపకారకమై చల్లని మేనియందములతో జేయవారునుండును. ఆటలనే విశాలానుభూతిగల చైతన్యము శాంతరుచులీనెడి రసనమృద్ధితో నిరాడంబరముగ, మనోహరముగ సంచరించుచుండును. ఉత్తమచేతనాయతులగువారి రాజసము సామాన్య

మానసముల రాగ ద్వేషములకన్న చల్లగ సాత్విక రసానుభవ సౌందర్యమున విప్పొందియుండును.

వికసింపని బుద్ధిలో అసత్యములు, పొరపాటులు, అభిమానములు, హంప్రదాయములు, ఆచారములు, మూఢాభిప్రాయములు, పెల్లుబి్బి సనాతన ధర్మ పాటవంబున ననివార్య బలప్రభావమున వెల్లువై పొంగుచుండును. ఇట్టి నీచవైతన్య సంచారముననే గర్వము, స్వాభిమానము, విధివిధానమందలి నమ్మకములు, నిశ్శబ్దతత్వములో పరతత్త్వ మడ్లువచ్చునను దైవభక్తి, కసితీర్పుకొనెడి కోరిక, వీర శ్రీతాప భావములు సాత్వికత్య ఆదర్శములు మున్నగు ససంఖ్యాకములైన చిత్తవిభ్రాంతిలు మొలకెత్తి మూఢ విశ్వాస పోషితములై మానవధర్మములపై గోచరించుచుండును. ఇట్టి మాయాసంజనితమగు అపధర్మవివేచనమువలన యాధర్మముల పరస్పర విరోధము వలన ప్రాచీన నాటకముల దుష్కరుపోకడలు, గాఢా విస్తరణము పైబడాయి, రూపుపాలు, ప్రాకృత జనామోదకరంబుగ నేర్పడియుండెను. వికసించిపండిన మానసము, విశాలమై విప్పొందిన వైతన్యము, సామాన్య లోకములు ధర్మములనిభావించి నిర్వహింప బూనెడి మూఢ విశ్వాసములకు లోబడెను. పరిణత వైతన్యము ఆత్మ ప్రభోధములనంటి సంచరించునేకాని లోకక ధర్మముల నంగీకరింపదు. వానికొరకు దుర్వికార విభ్రాంతి నొంది, గర్వము, స్వాభిమానము, సుప్రదాయ గౌరవము, కామకోపముల తప్పదోవలు వెతుకబోవదు. దుర్నయకీలురకు ముగ్ధాది కఠిన శిక్షల విధించదు. దురభిమానముల కెడముండదు.

కిన్నీళ్ళు, కోపములు, పరితాపము, వశ్యాత్వాపము, యేడ్పులు, బాబ్బలింతలు, వులికిపాట్లు, ధర్మనమ్మాధచేరినము మున్నగు దుర్వికారములు, పండి వెలుగొందిన మానసమందు గోచరింపవు. ఇట్టి నిరహంకార మానసమందు భక్తి తాత్పర్యములు, ధర్మాభిమానములు నశించి, అపకారమూహింపకుండుట, జగదుపకారమే చింతించుట, తనయందు నిఖిల భూతమాలందు సమహితత్వంబున మెలంగుట. యిట్టి ప్రశాంతి వద్యావములే చల్లని తత్వరసముతో నుప్పుంగుచుండును. ఇట్టి చైతన్యమే రససిద్ధి నొందుచున్నది కాని విశుద్ధసాత్విక రసోదయ మేర్పడినపట్టున నాటక బీజములు మొలకెత్తనేరవు.

ఇట్లెన్ను మహాకవి నాటక సాహిత్యమునకు ఒకర్చిన మహోపకారము యిందుననే యున్నది. గాథాసవచనమందు చల్లని శాంతరసము యుదారచేతనాప్రవృత్తులు ఆవరించి ప్రేక్షకులను సర్మిల సదృశములలోనుదార సాధురసానుభవములో ముంచివైచును. కథాంశమున లేనీక్షలో తాకిక ప్రవృత్తుల రాగద్వేషము లందుకొనుచు బాహ్య ధర్మార్థ నిర్వహణ సంకల్ప సంచలితులై గ్లాసులై టు వెనుక గోడ మీద నాడెడి ఛాయా మూర్తులవలె అనతి వైశద్యమున నాడుచుండును. నటులు కథాంశములో నీచవృత్తుల భీకరావిర్భావమేర్పడినను నాటకము నావరించు దివ్యతేజస్సులో కథాంశమగు రాజసము, తమోగుణ సహజమగు రేచీకటిలో జేలుచుండును. ఇట్లనురచించిన నాటకములలో ప్రాచీన మహాకవుల కావ్యాలంకార సౌందర్యముకాని, విస్ఫుటరసాం

దోళనముకాని, నిండువెలుగున విప్పొంగి తేజరిల్లాడి గాధావస్థలుగాని గోచరింపవు. ఇట్లెఱువనవీన నాటక రచనమందు అపూర్వముగు రసస్ఫూర్తికి యత్నించి యున్నాడు. కాని యీతడుకూడ రసముయొక్క నిజస్వరూపమును ప్రకటింపలేక పోయెను. మానవ మానసము కాలపరిణామమున దివ్యవైర్మల్యమొందగలదు. జన బాహుళ్యమునుభవించు చేతన సంకల్పములు విశుద్ధసాత్విక రసస్ఫూర్తి నొందెడి భావ పరిణామములో నాటకములందు విషాద సందర్భములు శూన్యమై కళ్యాణ సంతృప్తియే ప్రధానాంశమై వెలుగగలదు. సర్వధర్మములు స్వరాభిమానములు నశించి యకాదార్యము సమత్వము న్యాయము యీ మూడుమాత్రమే మానవ మానసపునేతలై నడిపించుచుండును. రాగల భావినాటకములలో నిట్టి దివ్యచైతన్యము స్థూల మానవ లక్షణములైన అహంకారము అజ్ఞానము ఔదాసీన్యములతో సంఘటించి యాత్మవిజయమునకు యత్నించు సందర్భములు మాత్రమే ప్రధానాంశమై బరగ నోపును. హాట్టును జోర్ననన్ను మిర్చోయిట్టి నాటకముల రచియింప నుద్యమించియున్నారు. కాని వారి క్రీయాసిద్ధి నవీనాదర్శములకు జుక్కిమున్నది. మానవ జీవితములో విజ్ఞానాభివృద్ధిచే రాగద్వేషముల విపరీత విస్ఫోటన మంతరించి లోకహితైక జీవితాదర్శములు సర్వసమత్వ మభిలషించెడి జగత్కళ్యాణ సంకల్పములు, పరిణామాదర్శములుగ నేనాడు వెలుగగలవో, యేనాడు మానవ చైతన్యము విశుద్ధసాత్విక రసానంద మనుభవించునో, ఆగాడు కళ్యాణాంతమగు శాంత రసప్రధానమైన చావులు కోపములు శోకములు విషాదములు

లేని నవ్యనాటకము లుదయింప గలవు. మానవనైజము శాంత సమత్వములొంది నాటకరంగము సత్సాంత్తరసోపేతమై చెలువొందు జగత్కళ్యాణ సత్వరప్రాప్తికై బుద్ధి మంతులెల్లరు యత్నింపవలెను.

—♦ ఇబ్బెను మహాకవి ♦—

(హెన్రీ అర్థరుజోన్సు 1912 లో నొసంగిన “నవ్య నాటకపద్ధతులు” అను ఉపన్యాసమునుండి సేకరింపబడినది.)

యూరపులోని నవీననాటక కవిత్వమును పరిశీలించు పట్టన ఇబ్బెనుమహాకవి యొనర్చిన నాట్యనేవ యాలయగోపురమువలె మిన్నంటి మిన్నయై మున్నుండు కన్నుల దాకుచుండును. ఈ మహాకవి, నవ్యరూపకపద్ధతుల నెలకొల్పి దారిజూపిన స్వతంత్రీకల్పన సమర్థుడు. కావ్యప్రప్తయేకాడు — చిరకాలమునుండి వేరులిడి పాడుకొనిన రూపకలోపముల పెకలించి క్రుంచివైచిన కావ్యసంస్కర్త. కాలదూషితములై నీరసనిర్బంధములై సరసరూపక విరచనంబున కడ్డుదగిలెడి నాట్యసూర్యాదల సడలించి, రూపకరచనా స్వాతంత్ర్యమును సంపాదించిన కవిపీఠకేసరి. క్రొత్తయాటల మొదటివేల్పు — ప్రాతమూర్యాదల రూపుమాపెడి శమనమూర్తి — కవిస్వాతంత్ర్యమును గాపాడు రాజసనిలయము. సత్యము, ధైర్యము, చిత్తశుద్ధి, కరుణానుకంపములు, వీనివాతలలో మెరుగారుచున్నవి. నాటకరచనమం దశేషముగ గద్యవైఖరుల విస్తరించి, స్వగతోపన్యాసములను, నిరర్థకమగు సత్సాంత్తరన్యాస మహూపన్యాసములను, నిహితభావ సంక్షోభమును, దొంగనీతులను, దుఃఖనివారణము కొరకును, సుఖప్రాప్తికొర

కును, భగవంతునిదలచెడి సావేత్తకంబగు దైవచింతన, ఆశా నిబద్ధముగు భక్తి మొరలను, ఇంకా ననేకవిధములగు రసభావ ప్రకోపన సందర్భములను, తుడచివైచి నిరుపమసుకుమార రసశోభితంబులగు రూపకరాజముల గల్పించు స్వతంత్రకావ్య గలనాచతురుడు, నేర్పులపోగు. విపరీత బాహ్యాందోళన మేర్పరచు సందర్భములకన్న వాచికాంగికములందు, పెడసరి పోకడల కనుకూలించు దునుగువట్టులకన్న, ఆత్మానుభవముల లలితసద్భావ నిరూపణము,లో తలపులు లేతచందములు, మనోవ్యాపారముల నూత్నక్రమవికాసము, అంతరాత్మ యనుభవించెడి గహస్యావేదనములు, వీనిచే నుదయించు మృదుభావ తరంగములు నటకాశలము జూపుటకెంత యుపకరించునో లలితసుందర సద్భావ నూచకములగు లేతపలుకులు సరసాభి నయములు నాట్యరంగమున నెట్టియనమాన కళావిలాసముల గూర్చగలవో ఇబ్బెచురూపకములందు నిదర్శింపబడి యున్నది. చప్పున భావముప్పొంగజేసి రక్తికట్టెడి సందర్భములకన్న లోతలపుల తేటవెలుగులే రూపకకవిత్వమునకు శోభాసాం దర్యమూర్ధవముల గల్పించునని ఈతనినాటకములు రుజువు చేయుచున్నవి.

మహాకవు లందరివలెనే ఇబ్బెను మతిప్రభావము స్వభావ చిత్రీకరణమందుకన్న విభావప్రపంచమంబుననే వెలు గొందుచున్నది. షేక్స్పియరు, గెటీ, సోఫోక్లిజు, మున్నగు కొందరు మహాకవులు రాగప్రపంచమును వీడి యున్నత విజ్ఞాన శిలాతల్పమున యోగసమాధిలో సాక్షి భావమున విశ్రమించి కడుదూరమున లోయ లోతున నీరప్రచార

మొనర్చు జీవవాహిని నవలోకించి యంటియంటని పెద్దచూపు
లతో నూనవజీవితావస్థలను చిత్రించుచుండురు. యిట్లెన్నో
మహాకవి యిట్టి ప్రశాంత సాక్షిభావమూనక నిత్యజీవితపు
ప్రచండ భీకర వాతాహతిలోమునింగి దెప్పరిల్లుచు దాని కష్ట
నిష్ఠురములనొకవిధమగు కరుకు నైరాగ్యముతో ననుభవిం
చుచు తన యాత్మాచుభముల అంతఃక్షోభముల, మనస్తాప
ముల జిత్రించుచుండును. ఈకాలమున యూరపుగోని మతి
మంతులూహించు తలపుల నందికొని తత్వజ్ఞుల దారినంటి
కాలానుకూల భావవికాసమును పొందియున్నాడు. ఆత్మ
సూరక్షణ మపేక్షించి యత్నించువార లద్దాని గోల్వడుముం
డురు. ప్రాణమువిడువ సిద్ధమగు భీకులే యద్దానిగావగలరు.

అనుభవించి తెలుసుకో. తెలుసుకొనుటకే జీవింపుము.
అవగా నైహికభద్రమును ఆన్వేషింపక స్వానుభవమున తార
కమూర్తినారసి దేహప్రాణముల లెక్కనేయక సుత్తమభావ
చైతాన్యమునై జీవించి కృతార్థుడవుగమ్ము అనెడి సూత్రమును
ఈనాటి తత్వజ్ఞశంకారవన్నె బరగువానిని ఇట్లెన్ను రూపకములు
సరసముగ బోధించుచున్నవి.

ఇట్లెన్ను నివసించినది యొకచిన్న దేశము. వీనిలోకా
నుభవము, సంకుచితావకాశములలో సన్నగిలి హృస్వదృష్టి
దోషమొంది యున్నను వీని యాశయములు అననుభూతమగు
విశాల ప్రపంచమును కూరిమిశోభింపజేయుచున్నవి. ఇతను కావ్య
సౌందర్య సందర్భముల గుర్తించిన రసికుడు కాడు. కావ్యశిల్పి
యు కాడు. కాని యవార్థనిర్వచనముం కవచూనసాహస
మేర్పడి లౌకికజీవితమందగుపడు టక్కురిధేవుడముల దునుమాడు

నాట్యత్పలము

కరకుపలుకులగురుపించుటలోనిరాఘటముగదుముకుచుండెను. ఇందీతని మరిపింపగల కవి లేడు, ఇకనుండబోను. ఈతని కల్పనలు చదువరుల నాకర్షించి శాసించు నేర్పొప్పియన్నవి కాని నుండగ సుకుమార కల్పనలందించు లలితసంతోష మొదవింపజాలవు. యౌవన వసంతోదయమున పలవుకులుకులతో నయ్యూటలాడు యువజనోదంతములు వీనికి కుచించలేదు. ప్రణయలేఖలం దుదాహరింపదగిన శృంగారసుభాషితము లీతని పాత్రములలో మందునకైన నగుపడవు. బుద్ధిహీనులను, నిగుత్సాహులును, దుర్బలాత్ములును, అగువారసీతడు నిర్దయగఁగునుమాడుచుండును. నవీనవర్తకపద్ధతుల విశ్వసించి ధనరాశుల గడించు లోభప్రవృత్తియే పరమసాధ్యముగ నూహించు నవీన నాగరికమర్యాదల నెంతమాత్రము సహించడు. మానవజాతిలో మున్నాతిక మూడువీసములు తలపగూడని నీచస్వభావమున బ్రాకుచుండురనియు వీరిని రక్షించి యుద్ధరించెడి దారి గానరాదనియు, ఆశాభంగము నీచదుర్మరణము వీరి కనివార్యముగ గలుగనోపెడి వ్యవస్థయనియు ఇబ్బెను రూపకము లేర్పరచుచున్నవి. కాని బలవంతులకీతడు కేలూశనాసంగుచున్నాడు. స్థిరధీరుల సుత్సాహవరచి కార్యశూరుల జేయుచున్నాడు. ఆత్మవిచారణమొనర్చు పరచింతావరుల కెంతయు విజ్ఞానసంతోష మమర్చుచున్నాడు. స్వారాజ్యసంపదలభిలషింపని, యాత్మగౌరవనిగ్రహము లొడవల నీచబానిసల దండి వుదుడుకరియయ్యను స్వతంత్ర మనోవృత్తిశీర్షడిన యాశ్చర్యవంతుల సదా దర్శములనెంతయు పెంచి బలవరచి పోషించుచుండును. యదార్థవాదులగు ధీరస్వల్పీతని గార

వింతురు. నీచస్వార్థదూర్ణయజీవనముకన్న, వెట్టితలపుల వలవ
రింతలలో మతి వికిరి తొట్రువడెడి యాత్మవిహీనజీవనముకన్న
ప్రళయ పయోధివీచికాగమనమే, విలయపయోద భీకరాళని
నిపాతమే మేలనిదలంచు మేధావులీతని రచనలక్ష్మ్యసాద్యాదు
లొనంగి గారవింతురు.

ఇబ్బెను మహాకవిని దూషించి భూషించిన విమర్శకుల
స్వభావములు యీతని రూపకలక్షణమును తెలుపగలవు.
లోకసామాన్యమంతయు ఇబ్బెను ప్రభావమును దూర యార
బోసినది. కాని యీతని ప్రతిభాసామ్రాజ్యమెట్టకేలకు నాత్మ
విదూరుల యేవగింపులమించి జయించి విజయవైభవమున
దేజరిల్లుచున్నది. నాట్యచరిత్రలో నీతని పవిత్రనామదేయ
మా చంద్రతారారముగ జగన్నాథగోపురసౌందర్యగాంభీర్య
మున జెన్నొంది ముదిచావులెరుగని నిండుబింకమున నిలువగ
లదు. లోచూపు లమరని పిణిత్తోత్తల, మంచిచెడ్డలారయని
నీచవిమర్శనలు గుగ్గిలచు వెలుగువలె చిహ్నమున మండిపడి వెం
టనే చుట్టి భూసుమా లిన్యమున నంతరించినవి దూషక
విమర్శకులు మడసిపోయిరి. కవిప్రతిభయను ర్త్యయై వెలుగు
చున్నది.

శ్రీహెన్రీఅర్థుజోన్సు 1861

ఆంగ్లనాటకకవి—విమర్శకుడు—నాట్యోద్యమ మందు
తానుహరితమగు నుపన్యాసముల నిచ్చుచు నాటక కళను
సంస్కరింపబూనిన మేధావి Renaissance of the English
Drama అను విమర్శకగ్రంథమును రచించి యున్నాడు. 1912
లో అమెరికాలోని సెంటులూయీనగరమున జరిగిన సర్వకళా

సమావేశమునకు యీతడర్పించిన the Corner Stones of the Modern Drama అను మహావివాదాస్పదమును సంగ్రహించి దిగువ తెలిగించి ముద్రించుచున్నాము.)

క్రింద సవ్యనాటక ధర్మములు.

కళావిషయములలో బుద్ధిమంతులు దేశకాలవిభేదముల పాటించకూడదు. విశాలహృదయముతో స్వాభిమాన దురహంకారముల వీడి కళాసౌందర్యమే రసనమృద్ధియే ప్రభానాంశముగ నెంచి కళాప్రభువంచము నవలోకించి యన్యోన్య సహకారమున కళాస్వరూపముల సంస్కరింపవలయును. ఇందువలన జాతీయసత్వమున కెట్టిప్రమాదములు గలుగనేరవు. వైగాపర ప్రతిభా సంపర్కమున భావోద్దేగమేర్పడి నిజసత్వముబొంగి కాలానుగుణముగ క్రొత్తదిగురుల చాల్చుగలదు. విజ్ఞానప్రపంచ పర్యటన మెన్నడును జాతీయకళా సంప్రదాయముల మాపనేరదు. ఇట్టిదృక్పథి సంభవించుటకు బదులు జాతీయకళా స్వరూపములు క్రొత్తవెలుగులతో విరచుచుకులతో కళాసర్వస్వ సౌరభముపొందు అమనివిరియందమున జేయవలెందగలవు.

నాటకకళ జనసామాన్యమునకు ముఖ్యుగ నర్థమగుచు మిక్కిలి రుచించునదియై యున్నది. ఇతర కళలను అనుభవించుటకు ప్రత్యేక శిక్షాసంస్కారములవసరమగుచున్నవి. నాటకము లజూచి సంతరించుట కిట్టిశిక్షలవసరము. అందుచేత రూపకనాధనముచే నైతికమర్శాదలను జాతీయభావములను సదాచారమార్గములను రుచికరమగు రీతులలో ప్రజల

దువ్యాపింప జేయవచ్చును. సంఘసంస్కరణమునకు నాటక ముపయోగించునట్లు సంస్కరించుచువరుచు వచ్చును.

నాట్యప్రపంచ వృత్తాంతమారయ రెండు ముఖ్యవిషయములు గోచరించును. 'అభినయంబున జీవితావస్థల ననుకరించెడి వేడుక' సర్వదేశములందు అన్నికాలములలో నగుపడును. అనుకరణము జంతుజాలములలో కూడ నగుపడుచున్నది. జంతువులు తల్లులచేష్ట యనుకరించి జీవనోపాయముల సాధించుచున్నవి. నాట్యవృత్తి మానవనైజ సంజనితముగ దోచుచున్నది. అనాగరికజాతుల మొదలు సంపూర్ణ నాగరికవికాస మనుభవించెడి మానవసంఘముల వరకును నాట్యకుతూహలము అనేకరీతుల నాశ్రయించి కాలక్రమమున వికసించుచు జాతీయజీవనములో ప్రధానకళాంశముగ బరిగణింపబడుచున్నది. నాట్యబలామ కొన్నివేళల మతసాంఘిక నిబంధనల యొత్తిడిలో జక్కియుండెను. కొన్నివేళల నీచమర్యాద లాశ్రయించి శోభావిహీనయై సిగ్గుపడినది. ఒకప్పుడు పసితనపుచిలిపి చేతల చిందులిడుచు, ఒకప్పుడు బూతు కూతల మోటతోడవులదాల్చి యసహ్యముగ నసభ్యముగ నగుపడెను. కొన్నిసందర్భములందు పలుకుటండములుగాని వస్తుస్వరూప సౌందర్యముగాని గోచరింపని విషరీతరాజనంబున భీకరభయానకమూర్తియై మితిమీరుచుండెను. ఇంకొకకాలమున లేతపలుకుల ముద్దుగుమ్మయై సౌవులగురిపించుచు కొండొక నమయమున సిగ్గుదలంచక విచ్చలవిడి గంతులిడు గణాచారీవలె డాబుపోకుల దాండవించుచు బలుతెరంగుల మిడిసి పడుచు ననేకరూపములతో అనేకనడలతో ఎప్పటికప్పుడు

మారుచుండు వొద్దికసాబగులతో వన్నెచిన్నెల వెలుగొందుచు గులుకుచు నిలచుచు నడచుచు శతభంగీయుత దివ్య రూపమున కెడతెరపిగానవి బలాయువ్య సంఘటతో నాట్య సుందరి మానవచరిత్రాంగముల నలంకరించుచున్నది. ఏళు సాబగులు దేశకాలావస్థల ననుసరించి మారుచుండనేకాని ఏదో ఒకరూపమున మానవజీవిత మందన్ని వేళల నాట్యలలామ బ్రత్యక్షమై తన కళాప్రభావ మగుపరచుచునే యున్నది.

నాట్యచరిత్రము దెలిపెడి రెండవయంశ మేమన— అవస్థానుకరణము మానవ మానసపు నిత్యస్వభావమైనను, సాశ్చాత్య చరిత్రోగా నాల్గుమారులు మాత్రమే, నాలుగు ప్రత్యేక జాతీయవిజయ సందర్భములందు రూపకకవిత్వ మతి శయించి యుల్లుకొనునది. యవనచరిత్రలో నొకఁడూరు, ఎలిజబెత్తునాటి ఆంగ్లవిజయోత్సాహమును నొకమారు, పదునాల్గవ లూయీ బ్రోచుచుండిన పరాసుకళామండపంబున నొకమారు స్పెయిను దేశపు సామ్రాజ్య వికాస సందర్భమున నొకమారు మరల ప్రజాస్వామ్య స్వాతంత్ర్య సంగోషమును భవించెడి పరాసుసీమలందు 19 వ శతాబ్దమునకు రూపక కవిత్వమనుతదివ్య వైఖగుల విస్తరించియున్నది. ఇటులనే ప్రపంచములోని యితర దేశములందు విజయసంతోషమేర్పడిన శాంతసంపన్న సమయములలో రూపకరచన ముప్పొంగి వెల్లు విరిగినది. నాట్యవృత్తి మానవస్వభావమాశ్రయించి జనించు నదయును ఆయాదేశములు గెలుపు కుట్రకులతో మిడిసిపడెడి విజయావకాశములందే యాదమగు రూపకరచన ఏర్పడుచు వచ్చినది. (హిందూదేశములోని భాసకాళిదాస శ్రీహర్షభవ

భూత్యాది మహాకవుల రూపకరచన మిట్టి విజయసందర్భము లందే విస్తరించెనని నమ్మనచ్చును. కాని కృష్ణరాయల కట్టాటసామ్రాజ్య వైభవంబున గావ్యశిల్పములు జెంపొంది నవే కాని నాటకరచన మేర్పడలేదు. ఇటులనే మహారాష్ట్ర సామ్రాజ్యవిస్తరణాని కాశమున భక్తివాఙ్మయ మభివృద్ధి జెందెనే కాని నాటకరచన ముదయించలేదు. ఇది పైజెప్పిన రూపకోత్పాదక సందర్భములకు భిన్నముగనున్నది. కాని శివాజీ కృష్ణరాయల లౌకికవిజయము హిందూమతసంరక్షణార్థమేర్పడినదే కాని లౌకిక దిగ్విజయ సంకల్పములవలన గలుగలేదు. అందుచేత నాకాలములో భారతీయుల యాశయ ముపరాధికారలంఘనము దొలగించి మత స్వాతంత్ర్యమును నిలుపుకొను యావేశముతో మెలగుచుండెను. నాటకరచన కనుకూలమగు విజయగర్వమేర్పడినను, శాంతసంపన్న సుఖజీవన ముదయించలేదు. మరియు తురకల కత్తియదభింపులలో తమస్వాతంత్ర్యమును నిలుపుకొనుటకు పోరాడినమర్యాద లతిక్రమించుకుండ కట్టువడియుండిరి. భావసంచలన మేర్పడలేదు. ఇటీవల హుణరాజ్యపు సమాదరణంబున నొకవిధమగు పూత మెరుగు లొలికి చు శాంతిసంపదలేర్పడి, పాశ్చాత్య సభ్యతా సంపర్కమున భావస్వేచ్ఛయలవడి హిందూదేశములోని భావ లంఘన విరివిగ రూపకరచనమేర్పడుచున్నది) ప్రజలు శాంత చిత్తులై శత్రుభయంబునగాని మతవినాశకభీతిచేగాని తల్లడిల్లని శాంతియుగములలో విజయగర్వమేపారెడి జాతీయవైభవసమయములలో, జీవితానుభవము లెక్కువ గలుగుచుం

డెడి నాటిసంపన్న నాటిదర్శితకాలములలో రూపకరచనాకతూహల ముదయించుచుండును.

ఎలిజబెత్తుమహారాణికాలముం దాంగ్లరూపక కవిత్వము పరిణతరూపలావణ్యమున బెంబొంది సొంపెక్కియున్నది. ఆవల నింగ్లాండులో స్వతంత్రరూపకరచన ము స్తమించెను. 17 వ శాతాబ్దాంతమున ఫ్రెంచిమహాకవి మాల్లేరు మార్గము లను సరించి డ్రైడెను మున్నగు కవులు రెప్టరేషను ప్రహసనంబుల గల్పించియున్నారు. మాల్లేరు, డాంటీ, ఇబ్సెను మహాకవుల వలె ప్రకృతియందగుపడెడి నీటిసూత్రములు గమనించి, సత్వ జీవనములో ననుభూతమగు రసభావసూచనల నందికొని స్వ భావసౌందర్యమే పారు కథాకల్పన మొనర్చియున్నాడు. అందుచే మాల్లేరురూపకములు నీతిభోదకములై య్యును స్మృతి వాక్యపాటవంబున దేశికమర్కాదలంటక కావ్యలక్షణమగు రసస్ఫూర్తితో జెలువొందుచున్నవి. వీని యాదర్శమునరూపకకవిత్వ మవలంబించిన డ్రైడెను మున్నగు కవులు నీతిభోదయే అభిమానసూత్ర ప్రతిపాదనమే ప్రధానాంశముగ నెంచి నీతిబోధకారకు గడుంగడు హేయమగు సీచావస్థల జ్ఞుతించి భంగపడిరి. షేక్సుపియరు మహాకవి యశశశరీరమును దాల్చినదాది నేటివరకు నింగ్లాండులో గొల్లుస్థిత్తు రచించిన She stoops to Conquer, పెరిడను రచించిన The School for Sandal The Rivals. అను నాటకములు మూడుమాత్రమే మాననీయ కళాసౌకర్య మొప్పుచున్నవి. అంగ్లేయులఖండరాజ్యవిస్తారమున నిర్వహించుచున్నదేవ్విగ మనుభవించుచు మహాద్యమముల దలపెట్టి గొనసాగించుచు నిరంతర భావ

నంచలన మొందుచు పలుతెరింగుల జరించుచు బ్రహ్మచరంగ
మునననంతజాతీయేతిహాస నాటకముల నభినయించుచున్నారు.
ఇట్టి నాటకకథానందర్ప వైచిత్ర్య మాండ్లయుల జీవనములో
వెలుగొందుచున్నను కడచిన కందువందల సంవత్సరములలో
రూపకకవిత్వ మాండ్లదేశమున వీడువడి వన్నెదప్పినది. యిట్టి
ప్రతిభాదార్పిత్య మొందునగల్గెనో విచారించినయడల నాండ్ల
రూపకముల సంస్కరించుమార్గము లారయగలము.

మాత్రేరు మొలపించిన పరాసురూపక కవిత్వమునేటి
వరకవిచ్చిన్నముగ మాననీయ మహాకవులచే ననేకనవ్యరూప
ముల విస్తరింపబడుచున్నది. హామరు, వర్ణలు, డాంటీ,
షేక్స్పియరు, గెటీ, మున్నగు ప్రఖ్యాత జాతీయకవిశేఖరులతో
దులదూగుపరాసు మహాకవులందరు నాటకమును సాహిత్యపరి
ణామముగ నూహించి రూపకకల్పన మందశేషచాతురీ విలా
సముల జూపియున్నారు. మాత్రేరు, కార్నేల్లి, వాల్టేరు,
హ్యుగో, రేనార్డు, మరివో, బొమార్కియూ, డూమాలండిర్
కొడుకులు, మూసెట్టు, ఆగేరు మున్నగు వాంగ్మయధురంధు
రులందరు ప్రదర్శనోచితమగు విషయానేక సంకలితమగు విచి
త్రరూపముల గూర్చి పేరొందియున్నారు. ఇప్పటికిని పది
మంది మేటికవులదేశము లోకానందదాయకమగు రసన
దూర్విషకముల రచించి రూపకసాధనంబున సౌంధ్యకవమస్యను
జీవనమర్వాదలను కళాధర్మములను బ్రతుకుతెరవులను విమ
ర్శించి సంస్కరించు చున్నారు. మాత్రేరు రూపకములు
విన్నాచదివి నా సటింపజూచినాయంత మనోహరముగ చురుకు
నడకలతో వింతకథలతో రసవైభవముతో స్వభావ సౌంద

ర్యముతో భావగాంభీర్యముతో నీతిప్రభోదక పటుత్వముతో పలుకు సాగసులతో కూర్చుటందములతో నమేయసౌందర్య రాసులై గులుకుచుండునో అట్టికావ్యసౌకర్యములన్నియు నిండా రువడుచు పొగరున నీనాటి ప్రేంచినాటకములందు విలసిల్లియు న్నవి. ఆంగ్లరూపకకవిత్వము పేక్సుపియరు నేర్పుకూర్చు లలో భువనైక స్వామాజ్య మనుభవించియు మానసాంభోజ సౌందర్యమున జెలువొందియు తరువాత నూరుపేరు లమరని నీచదళ జిక్కియుండ మాత్యేరు పాతినపరాసురూపక బీజములను దినము కొత్తదొడవుల నందగించి లోకమాన్యమగు విరివూత లొందనే?

పేక్సుపియరు కాలము చెల్లినవెనుక ఇంగ్లాండులో పరిత్రామగు క్రైస్తవదర్శములజాతెడి నీతిబోధకుల ప్రభావ ముదయించినది, వీరు నాటకప్రదర్శనములను నీతిబాహ్యముగ నూహించి పెద్దమనుష్యులు, సంస్కారులు నాట్యశాలలకు పోవకూడదని శాసించిరి. ఇందువలన నాంగ్లదేశమున విద్యా సంస్కార మేర్పడని ప్రాకృత సమాజములే నాట్యమందిరముల కరుగుచుండిరి. నీతిప్రవర్తనసంతతులే, యమెరికా భూభాగ ముల జేరి వలన విడిసిరి. అక్కడ వీరి యాచారిములు ఇంగ్లాండులో కన్న నెక్కువ కాలము ప్రజాభీష్టముల శాసించుచుండెను. అందుచేత ఇంగ్లాండు అమెరికా దేశములలో రంగసౌందర్యమును విపరీతభీకరావస్థలను చూచి యానందించు పాటకపు పరిషత్తులే నాట్యకళను పోషించుచున్నది. ట్రాన్సుపరు సీనును, పాటలు, టపాలు, వెకిలిముద్దులు, దుస్తు డంబములు నీచహాస్యములు, ప్రాకృత మర్యాదలు, మిక్కుట

ముగ నుప్పొంగు నాటక వ్రేదర్శనములు పాటకపు
జనుల నెక్కువ సంతోష పెట్టుచుండును. ఇట్టి
నాటకము లింగ్లాండు అమెరికాలలో ప్రబలియున్నవి. నిత్య
వ్యాపారవర్తకాంశి సవనయించు వినోదాభిలాషతో ప్రజలు
నాటకముల జూడబోవుచున్నారు. అచ్చటకూడ నాటకము
లోని కథాంశములను ఆభినయరీతులను నుంచిచెడ్డ తెరుంగువే
డుకతో శ్రద్ధగ బరిశీలించక, నెచ్చలికరతలంబుల వలపుగీటు
లతో నలయించుచు పలుకుటయ్యారములకులికి ముద
మొందుచు కాలయాపన మొనర్చుచున్నారు. ఇట్టియుదా
సీసప్రాకృత సమాజములకు రుచించు నాటకములే
ఇంగ్లాండు అమెరికాలలో వాసికెక్కి ప్రజాసంతోష మొద
వించి మితిలేని ధనార్జనమొనర్చుచున్నవి. ఈ రెండుదేశము
లవారలు, జగన్నాటక కథాభినయ సందర్భములం దసమాన
మేధావిభూతితో నలరారుచుండినను సరసరూపక రచనావ్రేద
ర్శనములందు నీచమర్యాద లాశ్రయించివెనుకపడియున్నారు.
అమెరికాలో మంచి చెడ్డతెరుంగని పాటకపుజనులు నాట్యవే
శ్యుల నాశ్రయించుచున్నారు. కొందరు చదువుకొనిన బుద్ధి
మంతులు అప్పుడప్పుడు నాటకముల కేగుచుందురు. కాని
నాట్యకళయందు తమకున్న యభిమానమును బహిరంగముగ
జూపుటకు సిగ్గొందుచుందురు. అమెరికాలో ఎక్కువ ధనవం
తులై విద్యావంతులై మర్యాదస్తులై సదాచారసంప్రదాయ
గౌరవమున వాసికెక్కిన యుత్తమజనంబులు తమ పూర్వుల
సంప్రదాయము లనుసరించి నాట్యకళయం దుదాసీనులై
వర్తించుచున్నారు. అందుచేత అమెరికాలోని నాటక స్వరూ

వనిర్ణయము చాలవరకు తత్కళాపోషకులగు జనసామాన్యపు నీచరుచులచే నాదేశింపబడుచున్నది. ఇంగ్లాండులో నీతిబోధకుల ప్రభావమునను రెప్టరేషను రూపకముల నీతిబాహ్యతగలిగించిన ఏవగింపువలనను పెద్దలు నాట్యవిషయములందు పాల్గొనకున్నారు.

మరియు నాంగ్లదేశమున 18, 19 వ శతాబ్దములలో మహానీయగుణగరిష్టులై వెలింగినమహాకవులునాటకములరచింపలేదు. రూపక కవిత్వము సారస్వత పరిణామ మనెడి తలంపులాంగ్లదేశమున నస్తమించినవి. కవులు విమర్శకులు నాటకముల నేవగించి లలితకళలలో దీనికి నెలవొసంగనందున, నాట్యకళ పాకృతజనాభీష్టల కనువగు రీతులలో విస్తరించి యున్నది. నాట్యకళను సంస్కరించు ప్రయత్నములు, కానరావు. చిత్రము, కావ్యము, శిల్పము, నృత్యగీతాభినయములు మున్నగుననేక లలిత కళల సహకారమున నాటకకళ యందగించుచున్నది. వీని పరస్పర సంబంధములారసి సరస గూఢక ప్రదర్శనమందు వీనిలో నేది ఎంతవరకు తోడ్పడదగునో నిర్ణయించు సంకల్పమెవ్వరికిని కలుగలేదు. నటులకు నాట్యకళా రహస్యముల దెలిపెడి శిక్షాసకాశము లేర్పడలేదు. నటులు, నాటకకవులు, విమర్శకులు, ప్రేక్షకులు స్వీయ చిత్తానుసారముగ వర్తించుచున్నారు. కాని యన్యోన్య సహాయమున రూపక సాభాగ్యమేర్పరచు తలంపుతో మెలగుతున్నారు. ఆంగ్ల నాటకములు సామరజనంబుల వినోదపరచి డబ్బుదోచెడి వెకిలియల్లరియైనవే కాని ప్రజల సారస్వత నైతిక కళా జీవనమును

జాతీయాదర్శములను సాంఘిక ధర్మములను సంస్కరింపు సదా దర్శముల సూచింపకున్నవి. అనగా ఆంగ్లేయుల సాంఘిక జాతీయ జీవన పద్ధతుల సంస్కరించుటకు నాటకములువయో గింపకున్నవి. ప్రస్తుత కాలమందాంగ్లేయులు పరదేశవా జ్ఞులు కోశముల గొల్లవెట్టి విజాతీయ రూపకముల సంత రించి బ్రదికొంచుచున్నారు. తమ జాతీయ స్వభావమున కనువగు స్వతంత్ర రూపకముల రచింపకున్నారు. మరియు నాట్య రహస్యమెరుంగని కులుకుబాండ బ్రతికలందుమిన్నంట నుగ్గడించి నీచాభివను పద్ధతులకసహ్యముగ గౌరవ మేర్ప రచుచున్నారు. మద్దులీనెడి లేత మొగము తళుకులాడెడి చురుకు చూపులు సిగ్గుదలచని వెకిలి వలపులు లేనగవు పూల వాసలు, లొట్లాయి పాటలు, వింత కూతలు, పోకెరి పలుకులు, నటీలక్షణంబుగ నెంచబడి యాంగ్ల ప్రేక్షక సమాజముల నమి తోతాహ సంభ్రమానంద తరంగ సందోహమున దేల్చి నుక్కిబిక్కిరి చేయుచున్నవి.

పై చెప్పిన కారణములచేతను ముఖ్యముగ కవులు, విమ ర్శకులు, ప్రతికలు, నటులు పనిపడి యన్యోన్య సహకారమున నాట్యకళాభివృద్ధికై పాటుపడిని కతమునను నాట్యకళా సంపోషణ మజ్ఞానజనంబుల పాలిటజేరి యిండినాదునను ఇంగ్లాండు అమెరికా దేశములందు నాట్యకళ నీచలక్షణ విదగ్ధమై యింపు దప్పి లలితకళా సౌందర్య మొప్పుకున్నది. ఇందుచే మేక్కు పియరు అస్తమించిన దాది యాంగ్లభాషలో విశ్వవిఖ్యాతి గొంచిన రూపకము లేర్పడలేదు.

ఇక పరాసు సీమలందు పదునాల్గవ లూయీశకము నుండి నేటివరకును నాటకకవిత్వ మవిచ్ఛిన్నముగ నవనవో న్నేష విలాస సంపదలతో విస్తరించిన యనుకూలావకాశము లరయజూచెదము. ప్రాంసులోకూడ నాటకములు కొంత వరకు ప్రేక్షకానంద సంపాదన ముద్దేశించి రచియింప బడచుం డెను. కొంతవరకు నీతిబోధనము సాంఘికధర్మ ప్రాచుర్యము రూపకోదేశ్యముగ నాచరించుచుండెను. కాని ప్రజాసంతోషమే, ధర్మనిరూపణమే, ప్రధానాంశముగ ప్రేంచితవులు భావించి యుండలేదు. వీరు శాళిదాసాది హైందవమహాకవులవలె రూపకకవిత్వమునకు వాంగ్మయమకుటమర్యాద సొసంగి కావ్య సౌందర్యమే కల్పచాతుర్యమే ప్రధానాంశముగ నెంచిమిక్కిలి జాగరూకులై రచించుచుండిరి. ప్రేంచితవుల రూపకములు పరాసు సాహిత్య పరిషత్తులోని విద్వాంసులచే జక్కగ పరిశీలించి పరిష్కరించి దిద్దివర్ది మెరుగట్టబడుచుండెను. యేటరు ప్రేంచీయలోని నాట్యసిద్ధులీరూపకముల విభినయించి చూచి వాని విభినయసౌకర్యమును ప్రదర్శనయోగ్యతను తీరికమీద జర్పించి వలసినమార్పు సూచించుచుండిరి. రస రహస్య మెరింగిన విమర్శకులు కావ్య కలనాచతురులగు కవి పుంగవులు రూపకముల బరీక్షించి సంస్కరించి తమ విమర్శ కోదేశ్యముల బ్రతికలందు బ్రచురించుచుండిరి. ఇవ్వధముగ రూపకకవులు నటశేఖరులు కావ్యశాసకులు చేరి సంస్కరించిన రూపకవిశేషములు పత్రికలలో జనసామాన్యమున కర్థమగు తేలికవైఖరులలో విరివిగ ప్రకటింపబడెను. అవల నాటకము నచ్చొత్తి దేశములో పంపబడెను. ప్రేక్షకులు అచ్చుపడిన

రూపకములను వానిపై సరుదెంచిన విమర్శనములను జక్కగ జరివి నాట్యసభల కేగుచుండును. అచ్చట నర్వాణిగశిక్షాన్వితులగు నటశిరోమణు లీరూపకముల నభినయించుచు నుత్తమ నాట్యలక్షణముల బ్రదర్శించుచుండును. వీరి యభినయరీతులను సామాజికులుశ్రద్ధతో బరికించి నాట్యకళా విచక్షణాయం దనమాన నైపుణ్యమును గరభియున్నారు. ప్రపంచములో నెచ్చటను పరాసునాట్య సభలందుగూడెడి ప్రేక్షకవర్గమును బోలు రసికమండలి యగుపడదు. ఇవిధముగ పరాసు సాహిత్యపరిషత్తుయొక్క ప్రభావమునను ధిచేటను ఫ్రెంచియయొక్క నాట్యచార శాసకసామర్థ్యమునను పరికావిమర్శనల సత్కళారహస్య నివేదనానక్తిచేతను పరాసుప్రజల నాట్యగుచులు మేలితెరవుల వికసించి యలౌకిక రసవిచక్షణశక్తి లొప్పుచున్నవి. నాట్యకళకు సంబంధించిన లలితకళలన్నియు నాట్యోపయోగిసత్వమున నలవరచబడి రూపకప్రదర్శనము బౌచిత్యభంగమొదవకుండ చుచితరీతులలో బ్రకాశించుచున్నది. ఇంతియేగాక ఫ్రెంచి రూపకకవుల ఎప్పటికప్పుడు ప్రజామానస మాకర్షించు సాంఘికనైతిక ధర్మములను జాతీయాదర్శములను కథాసంవిధానము జారకుండ రససౌందర్యము కొరవడకుండ గానాడును తమమానకములందు వెలిగించి నాటకమును జాతీయసాంఘికాచార సంస్కరణమునకు ముఖ్యసాధనముగ నుపయోగించిరి. అందుచేత పరాసునాటకము వినోదసంతోష మొసంగెడి లలితకళా విశేష మగుటయేకాక జాతీయచరిత్రములో కొక ముఖ్య సాధనమై యుపయోగ సౌందర్యముల రెంటిని సిద్ధిపజేయు

చున్నది. ఇట్టి పరిస్థితులు, శిక్షాశ్రమములు విచక్షణరీతులు వృషడినందున, నన్నితరగతుల జనులు పనివడి శ్రద్ధాభక్తు లేవార రూపకకవిత్వమును వాఙ్మయ పరిణామముగ సూహించిపోషించినందున ప్రాంసులో నేటివరకు “కావ్యేషు నాటకా రమ్యాః” అను న్యాయము సార్థకమై రూపకవాహినీ ప్రవాహమనంతగుణ శోభితమై యెడతెరపిలేని మేటియందమున రాజిల్లుచున్నది.

ఆంగ్ల దేశమున నాటకము ప్రజాసంతోష ముద్దేశించుచు జాతీయనమస్యల నందికొనక కవినలు విచుచ్చక ప్రేక్షక ప్రతికాజనంబుల యన్యోన్యసహకార మేర్పడిక రూపలావణ్యముల గోల్పడి రసవిహీనమై నీచదశ ననుభవించుచున్నది. ఫ్రెంచిదేశమున నాట్యకళ రసవత్కావ్య సౌందర్యమొప్పుచు జాతీయజీవనములో ప్రధానసంస్కరణ ప్రభావము భవించుచు వాఙ్మయదురంధురల గౌరవనహాయముల బొంది చక్కగ వికసించుచున్నది. ఆంగ్లేయుల నాట్యసలహమునకు ఫ్రెంచివారల నాట్యసిద్ధికిని గల హేతువును బరికించి యున్నాము. ఇందువలన స్ఫురించుసూక్తిములు ఆంగ్లనాటక సంస్కరణ కువయోగించునని దిగువ నుదాహరించుచున్నాము.

(1) రూపకకవిత్వము వాఙ్మయపరిణామమని యెల్ల రుగ్రహించి వాఙ్మయములో ప్రధానాంశముగ జేసి యాదరింపవలయును.

(2) సమకాలిక జీవితావస్థలను సాంఘికసమస్యలను నీతిప్రచారక సంస్కరణోద్దేశ్యములతో రూపకకథా సందర్భ

ముందు విస్తరించడి స్వాతంత్ర్యము నాటకకవులందరు
అవలంబించవలయును. చిత్తశుద్ధి, సమద్బుద్ధి పరిచిత,
లేర్పరచు గభీరభావములను చక్కని సాత్విక రసానంద
మొసంగు కథాసందర్భములను మానవవ్యాపార వైఖరులను
తెచ్చగ గుర్తించి చక్కని చిన్ని నాటకములను కావ్యాలంకార
చిత్రీకాంక్షలు దేజిల్ల గల్గింపవలయును. ప్రాకృతసమాజ
ముల సంతోష పెట్టు బావోద్రేకమును వివరితసందర్భములను
నాటక కవు లాశ్రయింప కూడదు ప్రకృతజీవితమునకు
వీలై సంతవరకు సంబంధించి సాంఘికాదర్శముల నెలకొల్పు
ను ద్వేషముతో నాటకము లేర్పవలెను.

(3) ప్రజానందమే నాట్యాదర్శముగ నుండకూడదు.
ఉత్తమ లలితకళల నెట్టిలోతుతలపులలో విమర్శించిచూతురో
అట్టి విచక్షణ రిసవిచారణ నాటకములపట్ల జూపవలయును.
పేక్షకులకు అభినయింపబడు కథాసందర్భములను అందలి
రసభావవిశేషములను తెలియజెప్పెడి షత్త్రీకావిమర్శనలు కర
పత్రములు విరివిగ నందించవలయును. సమాజకరుచులు
మెరుగారినగాని నాట్యకళ బాగుపడనేరదు.

(4) నటుల నాటక కవులు సరసవిమర్శకుల సూచన
లాదించుచు నన్వేష్యసహకారమున తెచ్చగ నాలొచించి
పనిచేయవలయును. నటులు కవిహృదయమెరింగి రూపకో
ద్దేశ్యములను జక్కగ నభినయింపనేరవలయును. కవులు
నాట్యనీమముల గుర్తించి యభినయావకాశముల నెరింగి ప్రద
ర్శనోచితమగు రూపకముల రచింపవలెను.

(5) నటుల శిక్షించుటకును, నాటకకవుల సంస్కరించు

టకును నవీననాటకముల నరిజూచి పరిష్కరించుటకును నవ్య రూపకముల బయోగించి యుండుచందముల నిర్ణయించుటకును ఇంగ్లాండు అమెరికా దేశములలో నాట్యవిద్యాలయములు కావ్యపరిషత్తులు విమర్శకపత్రికలు ప్రయోగనాట్యమందిరములు వెలయువలసి యున్నవి.

(6) ఆకుస్థుభక్తు మున్నగు ప్రసిద్ధవిద్యానికేతనము లందు నవీననాటకముల పఠనీయగ్రంథములుగ నియమించు చూచార మేర్పడవలెను. ఇందువలన సాహితీరహస్యపారంగతులగు పండితోత్తములు నవీనరూపక కవిత్వమును పాఠము చెప్పిడి జాగరూకతతో పరిశీలించు యవకాశము లేర్పడును.

(ఆర్థగుజోన్ను ఆంగ్లనాటకములందు చూపినలోపములు యీనాటి తెలుగునాటకములలోకూడనగువడుచున్నవి. వాని నుద్ధరించుటకు యీతడుసూచించినమార్గములు తెలుగు వారవలంబించదగియున్నవి. అమెరికా ఇంగ్లాండులందువలెనే మనదేశములోకూడ విత్తవిద్యాప్రభావ ప్రతిష్టలొప్పిడి పెద్దలు నాట్యకళ నాదరింపకున్నారు. ఏయూరజూచినను మావంటిచిన్నలే నాట్యసభల కేగుచున్నారు. కాని వేరుప్రతిష్టలమరిన పండితులు, ధనవంతులు యూరిపెద్దలు వినోదమునకై న నాట్యసభాంగణములలో నగుపడరు. ఇట్టి యుదాసీనుల నుద్దేశించిఆర్థగుజోన్నుగారు నాటకకళాభిమానముపొంగ, నాటకళాసంస్కరణ మహిమద్యమావేశమేపార నుపస్యసించిన వాక్యరత్నముల నీదిగువ సంతరించుచున్నాము.

సోదర సభ్యులారా!

నాట్యధర్మముగు అవస్థానుకరణము ప్రాణిలోకపు నా

మాన్య ప్రవృత్తిగ నగుపడుచున్నది. పిల్లికూనలు తెల్లల చేష్ట లనుకరించి వేటాడనేర్చుచున్నవి. కుక్కలు, పిల్లలకు వేట తెరవుల నభినయించి చూపుచున్నవి. పసిపిల్లలు తల్లి దండ్రుల పనినుట్లతో నాడుకొనుచు వారిచేతల ననుకరించుచు తరువాతి జీవనోపాయ సాధకంబగు వృత్తులయందు పథమ శిక్ష లాటరూపమున బొందుచున్నారు. ఆట పనందులే జీవిత పథతుల నేర్పు మొదటి పాఠము లగుచున్నవి.

నాట్యప్రవృత్తి మానవస్వభావమందు సహజముగ జేరి యున్నది. మన పలుకులు, నడతలు, మర్యాదలు, ఆచారా భివాయములు, ఇవియన్నియు మన పెద్దల పద్ధతుల ననుకరించుచు సస్వభావ ప్రవృత్తులవలన నేర్పడిన యలవాటులే. మన పిల్లలు మనచేతల ననుకరించుచున్నాడు. అనుక్షణము యేదో పైక దృశ్యప్రబంధ మభినయించుచునే యున్నాము. ఒక యేటి కొకయేడు మీదపడిన కొద్దీ మన నాట్యప్రవృత్తులు బలమొంది నీడవలె వెన్నంటి యనునరించుచుండును. ఈయ భిలాష తప్పించుకొన నేరము. ఎన్నడో గతించిన జీవితావస్థ లను స్మరించి యెచ్చటనో జరిగిన కథానందర్భములను, రేపు కొని మానసమందవ్వని యనుభవించుచుండుము. ఇక రులతో మాటాడునపుడు చేష్టావాచికముల నభినయించు చుండుము. ఇవ్విధముగ మనజీవిత మనంతరూపకాభి నయము లతో మిలిలేని విభావన పరింపరలతో, స్వప్నానుభవముల తో నిండియున్నది. ఆత్మప్రవృత్తులుకూడ ననంతమగు వేద నానుభవముల నొందుచుండును. మనలో కవిత్వచుచ్చిన వారు మన మనుదిన మభినయించు అవస్థలను అనుభవించు

రసావేదనలను ఒక్కచోట కూర్చి నాటక కథాంశమును గల్పించుచున్నారు. నాటకము కవి మానసంబున సుత్పన్నమైనను, కవి కల్పితముగు నభూత విషయము కాదు. ప్రకృతిలోని జీవితావస్థలన్నియు కవితత్వ మాశ్రయించి జగద్రూఢరణ సంకల్పమున రూపకరూప మందుకొనుచున్నవి. ఆటవేడుకలో పసితిసపు చిలిపిచేష్టలలో మొుకెత్తు నాట్యశత్రవము వికసిత మేధావులగు కవిపుంగవుల మతినిభావమున ప్రపంచ రహస్యముల విప్రజెప్పెడి విజ్ఞాననిలయమై సౌందర్యరాసియై పరిణతరూపకంబుగ విప్పారి చెన్నొందుచున్నది.

నాటకము లవలన జీవితరహస్యము లెరుకపడు చున్నవి. నాట్యశాలలో బ్రతుకు తెరువుల గరచుచున్నాము. గొప్ప గుణముల గారవింప నేర్చుచున్నాము. సవాదర్శముల దివ్య స్ఫురణ లందుకొనుచున్నాము. నీచసంగర్భముల బరిహసించి యేవగించుచున్నాము. ముచ్చటగా, కులాసాగా, సంకల్ప రహితముగ నిరుద్దేశ్యముగ (వినోదానందములనభివేషింప నేగిన నాట్యశాలలో) నుత్తమజీవితా దర్శములను పరధర్మములను లోకానుభవమును సంపాదించు చున్నాము. చక్కని రమ్యావస్థలలో నుపదేశింపబడు ధర్మములు స్మృతివాక్యముల కన్న నీతిప్రబోధ కోపన్యాసములకన్న నెక్కువ బలముతో మన చిత్తముల బంధించి మంచిదాగులనడిపింపగలవు.

రూపకప్రదర్శన షట్టి యనూన నీతిబోధక నామధ్యమొప్పుచుండ నాట్యశాలలు నీతిబాహ్యములని దలంపనేటికి? జీవితరహస్యముల మడుగు పట్టుల విప్పినాపెడి నాటకములు పనిలేని యువకుల వినోదపరచు విషయ పాఠములుగ నెంచి

మారనేల ? పేక్కుపియక, సాఫోక్లిజ, గట్టి, హ్యుగో, ము
 వ్వుగ ఋషివుంగవు లనంత శోభా విలాసవైభవ మేర్పరచి
 పెంచిన నాట్యకళ మహాదర్శ విరాజితమై సద్ధర్మసూచకమైతా
 రకమంత్ర ముపదేశించు మంచిపలుకులకెడమిచ్చునేగాని యిట్టి
 పవిత్రమానసంబుల నుడయించు భావములు నీచమర్యాద లల
 వరచ నేర్చునే ? ఏల మీకీవెరి ? నాటకకవులలో, ద్రష్టలు
 న్నారు. లోకారాధన జీవనవతులగు మహాత్ము లున్నారు ;
 శమదమంబుల కునికిపట్టులై విశాలవిశ్వానుకంపమునకరుణాస
 ముద్రులై మానవకోటి నుద్ధరింప న్లొడు తపస్సంపన్నులు
 గ్నాడు ; కవులున్నారు ; మహర్షులున్నారు ; ధర్మనిర్దిష్టలున్నా
 రు ; యిట్టివారి యుపదేశములు జీవితరహస్య తత్వోపన్యా
 సములు టా యుదాసీనత కేసి జనసామాన్యమున కందకున్న
 వి. మీరు నాటకకళను నీచముగ నెంచి యభిమానింప కుండు
 టచే నాట్యకాలలకేగి మీ యిన్నతాద్యములకును పరిణిత
 సంస్కారములకును అనుకూలమగు మంచి నాటకము లాడిం
 చి యాహరింప కుండుటచే సంసారలంఛటంబున జిక్కి దుస్వీ
 త్తులవడిన జనసామాన్యమునకు రుచించు నీచనాటకములే
 దేశమందున హాసికెక్కి యభివ్రంశపడు చున్నవి. మీరు
 అభిమానించినను వదలివేసినను నాటకసమాజము లాడక
 మానవు. ప్రజలు చూడకమానరు. నాటకములవలన గలి
 గడి జాతీయమర్యాద నిర్ణాయిక వ్యాపారము ఎట్టులైన సా
 గుచునే యుండును. మీ యభిమానము సంస్కరణ సూచ
 నలు లభించెనేని నాట్యకళకు జాతీయ జీవితాదర్శముల యా
 త్మమధర్మములను శాసించు వైభవ మేర్పడగలదు. మీరు

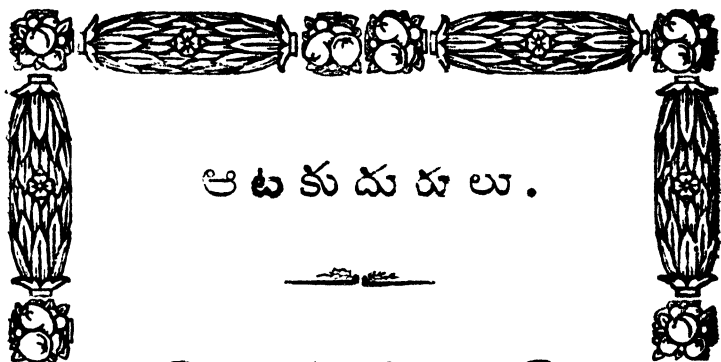
దానీనులై మిన్నకుండిరేని నాట్యకళ సేదరుచులాశ్రయించి
సేవమర్యాదల బాదుగొల్పుచు జాతీయ పతనమున కాధార
మగును.

లోభత్వమున కన్నమూసి, లలితకళల బోషింప
కుండుట కడుహేయమైన పని. లోభపిశాచము లలితక
ళా విలాసమున కెంతయు విరోధముగ నాచరించుచున్నది.
మీ బంగారు కుప్పలు, మీ రతనాల మూటలు, మీ చేతిలో
మీ సంతకుల యాధీనములో చిరకాల ముండునవికావు. ద్రా
వ్యబలమున, జగముల నేలజాలదు. లాక్షికై శ్వర్ణములు దళా
వై పరీత్యమున వాసిచెడి నామరూపము లగుపడకుండ నస్త
మించును. మన బలాలు మన గొప్పలు మన ద్రవ్యరాసుగు
యివికావు నిలచెడివి. వీనితో జగముల నేలబూనకుము.
వీనిపై తమ జీవితాశయముల నాధార పరుపకుము. నిత్య
మై, సుందరమై, నిరంతర రామణీయకమై, శాశ్వతమనో
హరమై, వెలుగొందు, సత్కళాన్వహముల నుదయింపజేసి
సత్కావ్య సాధనంబున మీ పేరు చింకముల నిల్పుకొనుడు.
కళాసామ్రాజ్య వైభవంబున నసంతమగు లోకఖ్యాతి ననుభ
వించ, మీ సాధరాజములు నేలగులిన భావికాలములలో మీ
కళాబోషక మహాదార సంకల్పముల కీర్తిజ్వాలలెల్లెడల
నిలచునట్లు గావించుకొనుడు. కాలవశమున సంతరింపక త
ప్పని మీ ప్రస్తుతవిభూతులకు కళాన్వహమున నిత్యమగు
స్మారకచిహ్న మేర్పరచుడు. మిన్నంటు మిద్దెల గట్టుచున్నా
రు. ప్రాసాద గోపురముల నీవమాలికలు రిక్కతభుకుల వెక్కి
రించుచున్నవి. రమ్యాద్యాన విహార నియము లన్నిట

ముల వెలయుచున్నవి. వైకుంఠ పురవైభవ మతిశయించు పురరాజము లుదయించుచున్నవి. నలుదెసల వర్తకవ్యాపార పరిశ్రామసాంఘికనయోగ్యురపము విన్నవముల కెగ బ్రాకుచున్నది. కాని, మీపూర్వులు పోకుడౌలు లెకుంగని దరిద్రజీవనములో నాచంద్రతారార్కముగా నిలచుకట్లు గల్పించుచుండిన మేటకళ లీనాడేయెడనూ గానరావు. మీజీవితార్థమును లెస్సగ బికింపుడు; ధనార్జనముకన్న ఆచారవ్యవహారముల పూతడంబములకన్న నీతి నయముముల బడాయనక తలకన్న లొకక పదప్రతిష్ఠలకన్న నిత్యమగు సత్యమగు జగదు పకారంబగు మాయొక జీవితార్థము కలదని యోచింపుడు. భూతప్రపంచములో మానవజీవితమున కున్న తినొసంగు కళారచన మభిమానించి పోషింపుడు. పేక్కువీయదు పెంచి వికసింపజేసిన నాట్యకళ నుద్ధరింపుడు. మీపురములలో సకల జనంబు లుచితముగ జూడగల నాట్యశాలల నిర్మించి వానిలో మీ రూపక కవిత్వమును శిల్పకౌశలమును చిత్రప్రభావమును సృత్య సంగీతాభి నయములను వెలుగొంద జేయుడు. నటులకు చక్కని తర్రీఫీదు లొసంగుడు. కవులను గారవించి పెద్దలను జేయుడు. అక్షరలక్షణలొసంగి నాటకకవుల నాదరింప వపుసరము లేదు. దేశములోని సరసులు, పెద్దలు, బుద్ధిమంతులు, పెద్దపాయాల మేటిమగలు వచ్చి నాటకముల జూచి సంతసించిన చాలును. అదియే కవి నటలొకమునకు మీరొసర్పగల మహోపకారము. కవులకు నాటకములలో సమకాలిక జీవితావస్థలను చిత్రించు స్వతంత్ర మొసంగుడు. రూపకరూపమున మీ జీవితమందలి మంచిచెడ్డలను తెలుసు

కొను ఔచార్యసమత్వము లలవరచుకొనుడు. నాటకమును తేవిత దర్పణంబుగ నొనర్చుడు. దుంభిమాన మాయాతమి న్నిమున జక్కి దుస్తరంబుగ దోచెడి సంసార ఊహారణ్యమున దాఁజూపెడి దివిటీగా నధర్మముల నుపదేశించు స్మృతి సాధనంబుగ నాట్యకళ నుపయోగింపుడు. జాతీయ జీవనములో సంఘ సంస్కరణములో రూపక రాజము లొనర్చగల మేలు చింతించి విశ్వసించి యుపయోగింతురేని అవి మీజీవితముల నుద్ధరించి నూయాదర్శముల సంస్కరించి మీ బ్రతుకుల వెలిగించి మీ ప్రభావమును విస్తరించి మీజాతి కమయగౌరవ మేర్పరచి లోభాహంకార కలుషితంబగు మీ జాతీయజీవన నిశీధమున నిర్మలవిజ్ఞాన చంద్రికా కేంబు లున్నవింపజేసి రససౌందర్య పవనాంకుగంబుల మొలపించి శాశ్వత కీర్తినంపదల కాజిల్లు సుఖన తుష్ట జీవన మేర్పరచగలవు.





ఆటకుదురులు.

జ్ఞానాట్యకళా సోపానము. ౧౩

యూరపులో నాట్యకళ పలుతెరంగులు బోషింపబడుచున్నది. జర్మనీ, ఫ్రాన్సు దేశములలో ప్రభుత్వనిధు లీకళకు దోడ్పడుచున్నవి. నాట్యశాలలు ప్రజలకు కళారహస్యముల దెలుపుచు వినోదవిశ్రాంతి లొంగుచు జీవనమర్యాదలను సంస్కరించు విద్యాయములుగ నభిమానింపబడుచున్నవి. జర్మనీలో పెద్దపత్రినముల నాట్యశాలలు ప్రభుపోషితములై గౌరవార్థము పనిసేయు రసికనియోగులచే బాలింపబడుచున్నవి. ఫ్రాన్సిదేశపు ప్రభుత్వ నాట్యశాలలు సమర్థులును రసికులును ధనోత్సాహసంపన్నులును అగు పెద్దమనుష్యుల యాధీనమున బాలింపబడుచున్నవి. రాజ్యాధి యొసంగెడి యువకార వేతనమున పాటకపుజనులు కూర్చును తరగతుల టిక్కెటుధరలను చవుకచేయుట నుపయోగింపబడుచున్నవి. అంగా ఫ్రాన్సిదేశమున జనసామాన్యము మంచి నాటకములను చూడగలందులకు ప్రభుత్వనిధు లుపకారవేతనము లొసంగి ఏరిని

నాట్యశాలల కంపుచున్నవి. ఇంగ్లాండులో నాట్యకళ చాల
 తరకు వ్యాపారపద్ధతులనంటి నడచుచున్నది. మౌనము,
 మౌనము మున్నగు లోని యాంగ్లేయనగరముల స్థానికప్రభు
 త్వములు తమ విద్యాలయములు చిత్రశాలలు మున్నగు
 వానితోబాటు నాట్యమందిరములనూడ బోషింపుచున్నవి.
 లండనునగరమందు కేవలము వ్యాపార పద్ధతులమీదనే
 నాటకము లాడబడుచున్నవి. లండనులో సుప్రసిద్ధితులగు
 నాట్య వేత్తలున్నవి. ఆంగ్లజానపదంబులకు సంచారీనములు
 ములు తిరుగుచు నాట్యవిసోద మొనగూర్చుచుండును. ఈన
 మాజములు రాజనగరమును దాకరావు. లండనులోని పెద్ద
 కంపెనీలవారు పల్లెటెసీమల కరుగరు. అందుచే నింగ్లాండులో
 నాగరికనాట్యరుచులకును ప్రాకృతనాట్యాభిప్రములకునువిశేష
 భేదమున్నది. రషియాలో పేదసోదరులు నాట్యకళావిశేష
 మాల జూచుకొరకు ఆభ్యుదయమువలన వచ్చు ఆదాయము
 నుపయోగించి మిక్కిలి చవుకటికెట్లతో దేశమందెల్లడల
 నాటకము లాడబడుచున్నవి. ఇట్టి నాట్యసాకర్యములు రషి
 యాలోని యూరిపల్లెటెన్నిటియందు వెలసియున్నవి. అమెరి
 కాలో మునుముందు ప్రొత్తనాటకములు న్యాయాదు పట్ట
 ణములో బ్రదర్శింపబడును. యుక్తముగు సమర్థులను
 ఆయానాటకములకు తగినవారిని ప్రత్యేకముగ వేరిమిచ్చి
 గూర్చుచుండురు. నాట్యశాలలు రంగవికరములు మిగిలిన
 యవసరములన్నియు పెద్దమూలధనముగల పాపాకారులుగాని
 కంపెనీలుగాని కూర్చుచుండురు. ధనికనాట్య కళాభిలాషి
 యొకడు నాట్యశాలను రంగవికరములను అద్దెకువుచ్చుకొని

యాడించు వాడుకకూడ కలదు. న్యాయాక్తులో యీనాటకముల ముందుగా బ్రదర్శించి యచ్చటి జనామోదమునుభవింపజేయెడల అమెరికాలోని యితరపట్టణముల సంచరించి యాడనంపుదురు. అచ్చట న్యాయాక్తులోని తొల్లిటిపెట్టు బడివారులే నాట్యకాలలకు తాత్కాలికోపయోగముకొరకు నిర్మించుచుండురు. లేక అదివరకాయూరనుండిన భవనమును అద్దెకు గైకొందురు. నాట్యసమాజములు అమెరికాదేశమంతయు చుట్టివచ్చుచు నానా శాంతములందు దమ నాటకములాడుటకు వలయు ప్రయాణనివేశనాది సౌకర్యములన్నియు గూర్చియిచ్చెడి ప్రత్యేకపజస్సీలుకూడ కలవు.

న్యాయపారనాట్యశాలలు

ఇవి యిటీవల మొలకెత్తింవి. పూర్వము రాజులు జమీందారులు, తమవినోదము కొరకు నాట్యకాలలేర్పరచి ప్రదర్శనములకు తగుపెద్దలను జేర్చుచుండిరి. ఇంకను వెనుక యవసరోమక పట్టణములలో నాట్యకళ ప్రభుభుల సహాయమున బరగుచు జనసామాన్య మెల్లరు సుచితముగజూచు నవకాశములు గల్గించుచుండెను. పై చెప్పిన రుషియా, జర్మనీ, ఫ్రాంసు, పద్ధతులలో ప్రభువేతనములు పెక్కెట్లవెలను తగ్గించుచు పేదలు నాటకములజూచు నవకాశము లమర్చుచున్నవి. ఇంగ్లండు, అమెరికాలలో ప్రభుపోషణము ప్రచిత ప్రదర్శనము అమలులోనికిరాలేదు. నాట్యకళ ప్రత్యేకాభిమానముగల సంపన్నవ్యక్తుల యుత్సాహమున వికసించి సంతగ రాజపోషణములో జెంపొందనేరదని యుంగ్లామెరికనుల యభిప్రాయము. ఇందుకుతగినట్లు లీదేశములలో న్యాయ

పార నాట్యశాల లశేషముగ సభ్యుడయ మొందినవి. ఒక్క భక్తుడు గాని పెక్కుభక్తుల కంపెనీగాని వలయు నాట్యశాలను రంగవడికరములను గూర్చి, నాటకకవులు, నటులు, చిత్రలేఖకులు, భూమికానిర్ణేతలు మున్నగు హంగునంతను జేర్చి ఏదో వొక క్రొత్తనాటకము నభినయించ నిశ్చయింతురు. రాబడిసొమ్ము దామాషాగా వీరందరు పంచుకొందురు. అందువలన కవులు, రంగరచయితలు, నటులు, పరివారజనము, పెట్టుబడిదారులు, అందరు పంతువొప్పున లాభనష్టములకు జాతులై యుందురు. ప్రతివాడు తన చేతనైనపని కష్టించి జనామోదకరముగ నిర్వహించినగాని ద్రవ్యసంపాదన మెక్కువగ జేయలేదు. వీరికి మంచి యాదాయములు రానేరవు. ఈపద్ధతిలో నాట్యకళావికాసమునకు సర్వాంగ సౌకర్యసంపాదనమునకు అవకాశము లేకున్నకలవు. లాభనష్టములనుదరు పంచుకొనవలసి యుండుటచే, యెప్పటికప్పుడు క్రొత్తనాటకముల బ్రయోగించిపాప వలయుటచే వాటి ద్రవ్యాక్షక ప్రభావముగమ్యముగటచే టిక్కెట్లరేటులు మిక్కిలి హెచ్చుగనుండును. ఇట్లందు అమెరికాలలో రూపాయి మొదలు పదిరూపాయలవరకు టిక్కెట్లు అమ్మబడుచూడను. మంచి ఆటలకు ఒక నారములోనే పెట్టుబడిసొమ్మునూటికి 100 మొదలు 300 వరకు లాభము రావచ్చును. నష్టము నాటిల్లినచో పెట్టుబడి భర్తీకాకపోవచ్చును. సామాన్యముగ బ్రజలకురుచించు ప్రసిద్ధరూపకములే ప్రదర్శించ బడుచుండును. ఇట్లందు అమెరికాలలో కలవారలే నాటకముల జూడగలుగుదురు. కాని, పేదలీప్రదర్శనాలయములకు బోజారు. నవ్యనాటక

ప్రయోగమునకు అవకాశములు కుదురవు. ఇందుచేత నీదేశములలో నవ్యరూపకముల బ్రయోగించి నాట్యకళా సంస్కరణ మొనర్చుకొరకును, జనసామాన్యమందు నాట్యాభిరుచు లేర్పరచుటకును, ప్రజానాట్యభవనములు, ప్రయోగనాట్యశాలలు, సకలకళా పరిణామరూపముల జూపెడి ప్రత్యేక నాట్యమందిరములు వెలయుచున్నవి.

జాతీయ రాజ్యనాట్యాలయములు

పరాను జన్మింపజేసిన పట్టణములందీటి నాట్యసంస్థలు రాజ్యభుల సహాయమున బెంపెక్కయియున్నవి. రాబడిములలోచన, లాభచింత, వీని యుద్దేశ్యముకాదు. నిర్లిప్తకాలములో ఎన్ని క్రొత్తకాటకములు ప్రదర్శింపబడునో! వాని పారస్పరికతాప్రాశస్త్యమెట్టిది? వీనివలన ప్రజాకెట్టిసంస్కారము, రసనిచక్షణ, పినోదనిహారములు లభించుచున్నవి? అను నిలపులే ముఖ్యముగ నెంచబడును. రాజకోశమునుండి ప్రతినాట్యశాలకు కొంతవేతన మియ్యబడును. వియ్యన్నానగరములోని బద్ధుధియేటకు నాలుకు రూ॥500,000 లవేతనము పొందుచున్నది. పారిసునగరములోని నాట్యభవనముల బోషించుకొరకు ఫ్రెంచిప్రభుత్వము నాలుకు 15 లక్షలువెచ్చించుచున్నది. ఇతరపురముల నాట్యశాల లొక్కంటికి 75—150 వేల రూపాయల సహాయమొసంగుచున్నారు. ఫ్రెంచియధియేటకుకు 175,000 రూ॥వార్షికమున్నది. బర్లినుపురములోని జర్మనురాజ్యనాట్యభవన మిట్టి యుదాహరణమున పొందుచున్నది. జర్మనుపురములందలి స్థానికనాట్యశాలలలో ఒక్కదానికి 90-185 వేల రూప్యముల పారితోషిక మొసంగు

చూపూరు: ఈనాట్యశాలలలో అన్నివిధములగు రూపకములు చూపబడుచున్నవి. ఇచ్చటి టిక్కెట్లరేటులు రు. 0-12-0 మొదలు రు. 8-0-0 వరకు ను నుండును. కాని పేదవాండ్ర సౌకర్యమునకై రు. 0-4-0 మొదలు రు. 0-12-0 వరకు అడ్డుబడు టిక్కెట్లు చాలాదొరుకును.

జర్మనీలో నాట్యశాలలను పాలించు అధికారులు, ఆయా పురములలో రసిక ప్రముఖులై యుండురు. వీరు గౌరవార్థము పని చేయుచుండురు. నవ్యనాటకముల బ్రయోగించుట వలనను టిక్కెట్లు చవుకగా పేదలకు అమ్మి వందునను గలుగు నష్టము భరించుటకు నర్హురు గ్రాంటుల నుపయోగించు చుండురు. ఫ్రేంచిషండలములలో ధనికులు ప్రభుత్వ నాట్యశాలలను కట్టాట్టుకు తీసుకొని నిర్ణీతరూపకములకు బ్రదర్శించుచు నిర్ణీతరేట్లకు టిక్కెట్లు అమ్ముచుండురు. ఇందులకు వీరు ప్రభుపారితోషిక మనుభవించు చుండురు. ఇంతకుమించి కలిగెడి లాభనష్టములువారే అనుభవించవలెను. జర్మనీలో యిట్టిలాభ లేదు నష్టము హెచ్చుగా కలిగిననుడల తగు విచారణ చేసి మరికొంత గ్రాంటు నిచ్చుచుండురు. ఈరెండు దేశములలో నాట్యకళ విద్యాశాఖవలె బ్రభుత్వాంగమై చక్కని వ్యవహార దక్షతతో నిర్వహింప బడుచున్నది. ఏటా బడ్జెటులు అజమాయిషీ మున్నగు నదమాయింపు సంపూర్ణముగ జలాయింపబడుచున్నది. ఈదేశములలో చిరకాలమునుండి రాజ్యనాట్య భవనములు పనినీయుచున్నందున వీని వరవతి, కళాప్రతిష్ఠ పాశ్చాత్యము చక్కగ వేరుతగిలియున్నవి. ప్రజలకు ఎట్టిరూపకము లుచితమో రుచికరమో

సంతసంస్కార ప్రదాయక సమర్థముగ్ గుర్తించి, యుత్తమ కళాదర్శములు వెలుగొందుటలు రూపకములాడించెడి నేర్పు కలిగినది. మరియు నిదివరకు చెప్పినటుల ఫ్రేంబి జన్మనుదేశముల ప్రేక్షకజనంబులు నాట్యకళా రహస్యముల తెన్నగ గుర్తించిన రసిక వివేకు లగుటచే వీరికి రుచించు రూపకములు వీరిని శృప్తివరచెడి నాటక లక్షణములను విమర్శనమార్గమున గాలకు తెనుంగ గలుగుచున్నారు. ఇట్టికారణ సముచ్చయంబున పరాసు జర్మను దేశముల గాజనాటక సంస్థాపనలు నష్టములేకుండ మేలుగు కళాదర్శముల వెలకొల్పుచు నాస్తికవిద్యా వధి బ్రతుకొందు రీతితో మిక్కిలి జరోవయోగముగ బరిణమించి యున్నవి.

❀ ధర్మశాలలు. ❀

ఏనో ఒకవిధముగు నవీనరూపక వర్ణిని ప్రయోగించి చూచుటకుగా, యిట్టి నవ్యప్రయోగము లొనర్చుచు నష్టపడెడి నాట్యసమాజముల పోషించుటకుగాని కొందరు విశ్రమంతులు నాట్యధర్మము లొనంగుచున్నారు. గాని యిట్టి ధర్మశాలలు ఎక్కువ అభివృద్ధి కలగకున్నవి యూరపులోని రాజ్యనాట్య భవనముల నిభివృద్ధిజేయుటకు వారిలో కొన్ని ప్రశస్తిక లక్షణముల ప్రయోగించుటకు కొందరుదారులు పెద్ద బహుమతు లర్పించుచుండును.

❀ చందా కంపెనీలు ❀

కొందరుజనులు చందాలు వేసుకొని ముఖ్యముగా తమనినోదము కొరకును వీలుకొలది ప్రేక్షకుల కేరళములకును కొన్ని నాట్యశాలల నేర్పరచుకొని యున్నారు. (చెన్న

పురినుగుణవిలాససంభవంతివి.) ఇందు నవ్యరూపకముల బ్రయోగించు స్వాతంత్ర్యమెక్కువ కలుగుచున్నది.

ప్రజానాట్యమండలములు.


ఆస్ట్రీయా, జర్మనీ, ఫ్రాంసు దేశములందు ప్రజల సహకారమున పెద్దనాటకసమాజము లేర్పడియున్నవి. ఇందు లో గొన్నింట ఎబడివేలసభ్యులవరకుండును. వీరు సమాజ పోషణముకొరకు క్రొద్దిచందాలనిచ్చుచు వరపరిసహకార పద్ధతులమీద నాట్యశాలలగట్టించి వలయుసామాగ్రి గూర్చి నాటకము లాడించుచుండురు బర్లినునగరమండలి న్యూఢీ) నాట్యశాల ఆవట్టణములోకెల్ల యందమైనదై ఎబడివేలసభ్యులగల్గియున్నది. ఈసభ్యులెన్నుకొనిన పాలకమండలి నాట్య శాలావ్యవహారముల జూచుచుండురు. సభ్యుల కుత్తమతరగతి టిక్కెట్లు ఒకరూపాయికమ్మబడును. బయటిప్రేక్షకులుయింకను ఎక్కువవెలనిచ్చి కొనవలసియుండును. సభ్యులకు నాట్యశాలలోని నాట్యవాంఛ్చయము చదువవీలగును. షాటి కొన్ని వనతులుకూడ దొరుకుచున్నవి. ఇట్టివర్పాటు బెంగుళూరు యామెచూరు కంపెనీయందు నిదర్శనమగుచున్నది. ప్రజా సహకారమున నేర్పడిన నాట్యశాలలు మిగిలినపద్ధతులన్నిటికన్న నెక్కువమౌతిప్రీతియులై నాట్యకళాభివృద్ధికి మేలొసరించుచున్నవి.

నాట్యశాస్త్రముల వృత్తి సంఘములు.

నాట్యకళకుసంబంధించిన నానావిషయములందారికేరిన వటులు, వ్యవహారాలు, రంగరచయితలు, భూమికానిర్దేశలు, మున్నగువారు తమపాక్కులాభముల గాపాడుకొరకు వృత్తి

సంఘముల నేర్పరచుకొనియున్నారు. అమెరికాలో నాటక ములాడింపదలచినవారు తమకుకావలసిన కళానిపుణులను యీ సంఘములకువ్రాసి పిలుపించుకొందురు. ఎవరెందుకు తగుదురో వృత్తి సంఘముల కార్యనిర్వాహకు లెరుంగుదురు. కొన కొంత్రయాటను తలపెట్టినంతనే అందుకుతగిన వటులను చిత్రీకర్తకులను తిక్కుడు పరివారమును ఆనాటకప్రదర్శన మునకన్నివిధముల జయసిద్ధినొనగూర్చగలవారిని యేరి పంపించగలరు. ఇట్లుకూర్పబడిన సమాజము ఆనాటకప్రదర్శనముసంపూర్ణమగువరకు పెట్టుబడిదారుని మాధీనములోనుండి యొకేనగరమునగాని దేశాటనమొనర్చుచుగాని యభినయించుచుందురు, అనగా అమెరికాలో పట్టుబడిసామ్మ కూర్పవలయునేకాని సామ్మవారికినయెడల మాపుకువ్రాసి వస్తువులు తెప్పించుకొనునట్లు ఆయానాటకముల ప్రదర్శనమందారి తేరిన కళానిపుణులను వృత్తి సంఘములకువ్రాసి నిర్ణీతవేతనములిచ్చి రావించి వెంటనే సర్వాంగసుందరమగు రూపకప్రయోగ మారంభించవచ్చును. లండను, ప్యారిసునగరములలో నాట్యజీవుల వృత్తిసంఘములు లేవుగాని శాలాధికారులు వలయునపుడు ప్రత్యేకముగ బేర్పడిననటులను తక్కుడు హంగును గూర్చి యాడించుచుందురు. జర్మనీలో ప్రతి నాట్యశాలకు అంటుకొని ఒకనాటకసమాజము యుండును. వీరే సామాన్యముగ నాడుచుందురు. అప్పుడప్పుడు ప్రసిద్ధనటులనురావించి కొన్నియాటల నభినయింతురు. ఈవద్దతి చెన్నపురి యాంధ్రసభను, సుగుణవిలాససభను జ్ఞప్తికెచ్చుచున్నవి. ఇవి యామెచ్చురులేక నైదిట్టసమాజములు.

మనజేశములోనున్న మైలవరం, మోతేమున్నగు వ్యాపార సమాజములు తమ సభ్యులచేతనే నాటకములాడించుచున్నవి. ధనార్జనకు యీ పద్ధతియేమంచిని కాని యివికూడ యామె చూచురు కంపెనీలవలె నప్పుడప్పుడు ప్రసిద్ధనటులను రావించి, వారితోకూడి యభినయించుట కళాభివృద్ధికి మార్గమగును. జర్మనీలోని నాట్యశాలలు, ఆమెచూరు, వ్యాపారపద్ధతుల రెంటిని అవలంబించి వాసికొనుచున్నవి.

ప్రభుత్వసమర్థనాట్యసమాజములు 

ఈ నాటకసమాజములు యూరపులోని ప్రభుత్వనాట్య శాలలవలె చక్కనికట్టుదిట్టములతో నడుపించబడుచున్నవి. నాటకములాడెడి కాలముదు పది ఏండ్లందు క్రొత్త యాటలను కొన్ని పాతకాలములను చక్కగతయారుచేసి రెండురోజులకొక యాటగూర్చును సభింపించుచుందురు. ఇందలి సటనా మాజికసంఖ్య మామూలుగ నలగ్గుదానికి రెండుమూడం తలు హెచ్చుగనుండును. అన్నివిధములగు పాత్రలనునేర్పుతో సభినయింపగల నటముండలిజేరియుండి నిరంతరము కళాభ్యసన మొనర్చుచుండును. ప్రతివారము మూడునాల్గురకముల ఆటలుఅనగా భావప్రధానమైనవి హాస్యప్రధానమైనవి సంగీతము రంగసాందర్యము చమత్కారము మున్నగు వివిధావకాశముల గలిగించునాటకములు క్రొత్తవిపాత్రవి ఆడబడుచుండును. ఇందుచేత నవ్యవయోగములనష్టము పాత్రయాటలు దీర్చుచుండును. వారములోపుగా పురములోని ప్రజలందరు తమ కెట్టి రూపకము చించునో దానికొకచూరు చూడగలుగుదురు. ఇందుచే నకలజరాదశణము విశేషధనార్జనము నష్టపరిహారము

లభించుచున్నవి. మరియు ననేకవిధములగు నవ్యనాటకములు నష్టములేకుండ నభినయింపు అవకాశములు కల్గుచున్నవి.

ఇదేపద్ధతిమీద అమెరికాలోని చిన్నయూరులందు స్టాకు కంపెనీలను నాట్యశాలలు స్థాపింపబడియున్నవి. రెపబ్లీకన్ కంపెనీలలో మంచికొత్త ఆటలు ప్రతియేటా నాటకప్రయోగశాలమందు మునుముందు ప్రదర్శింపబడును. స్టాకుకంపెనీలలో వీరు ఆడిమానిన పాత్ర ఆటలు అభినయించు ప్రయోగాధికారమొంది సంకఠిగ యభినయించుచుండును. వీరి టికెట్లు పావలామొదలు రూపాయవరకుండును. ప్రదర్శనము లంతరుచి కరముగనుండవు. స్టాకుకంపెనీలు దేశాటనమొనర్చు వాడుక కూడకలదు.

—♦ దీర్ఘ ప్రయోగ పద్ధతి ♦—

అమెరికాలోని నాట్యశాలాధికారులు ఒకేనాటకమును చిరకాలము ప్రదర్శించుచుండురు. విశేష ధనవ్యయమొనర్చి చక్కని నాటకమువ్రాయించి అందుకు తగిననీనులు దుస్తులు కథాశాలపు వస్తుసామగ్రి యలంకారములు మున్నగు వరి కరంబుల సమగూర్చి నాటకమందలి వివిధపాత్రల నభినయించుటలో ప్రత్యేకవైదుష్య మేర్పడిన నటులను నొంది పెక్కు నెలల ప్రయోగశిక్ష నొసంగి సర్వాంగసుందరిమగు నాటకమును నయారుచేయదురు. ఇందుబాల్గొను ప్రసిద్ధనటులు వారమునకు కొన్ని వేలరూప్యముల వేతన మనుభవించుచుండురు. సామాన్యసభవముగల నటులకే వారమునకు 400-1500 లొసంగుచుండురు. ఇక రంగపరిమళమీద వెచ్చించుద్రవ్యమునకు లెక్కయేలేదు. మరియు దీనినుగ్గడించుటకు

ప్రసిద్ధవిమర్శకులకును పత్రికాసంపాదకులకును మితిలేని ధనమొ సంగుచుండును. నాటకమింత పెద్దపెట్టుబడితో గద్దెనెక్కుట న్యాయార్కుపురములో నలుబదిఃక్షులకు పై సంఖ్య జనులుం డుట రోజుకు సుమారు పదిలక్షల మాండలిక వాస్తవ్యులు పనులమీద నాపురమునకు వచ్చి పోవుచుండుట నున్నగుకారణములచే నొకేనాటకమును ప్రతిదినము అనేకమాసములు ప్రదర్శింతురు. ఇందువలన కోట్లకొలది యాదాయమువచ్చును. ప్రధాననటులు ఒకటిరెండు సంవత్సరములు ఆపాత్రనే యభినయించుచుండురు. శాలాధికారులకు వచ్చులాభ మమితమగుటచే నటులకుకూడ విపరీతవేతనము లేర్పడియున్నవి. కాని ఆదేపనిగ భివావేశ మొదవకుండ బలుమారు లొకే యాట వేయుటవలన కళాప్రాశస్త్యము చప్పబడి యిపుడప్పియున్నది. న్యాయార్కులో రాబడి తగ్గువరకు ప్రదర్శించి యావల నుండలనంచారమునకు బాంధవుడు.

ఈపద్ధతిలో నటులు ప్రయోగశీతునొందెడి యొకటి రెండుమాసము లుచితమగ శాలాధిపుని యాధీనమున మెలగుచుండును. ఆవల ప్రదర్శన మారంభించినదే మొదలు వారమునకు యంతజీతమును ఒప్పుడొమీద పనిసేయించుచుండును. నాట్యాధికారి కోరినంతకాలము నటులనుమాజమున కంటి యుండి యాడుచుండవలెను. కాని అధికారి యిచ్చెముచొప్పున వారమొదినముల నోటినుమీద నటులను విడుదలచేసుకొనవచ్చును. నటుడేకంట్రాక్టుపత్రమును వ్రాయును. కానియధికారి నటులకెట్టియొడంబడిక కట్టడినివ్రాసియున్నడు. ఇదిమామూలు న్యాయపద్ధతులకు భిన్నమైనను నాట్యవ్యవహారాచార

ముల ననుసరించి యా వృత్తికి ప్రత్యేక ముర్యాదగా సంగీకరింపబడుచున్నది. ఇట్టి శాలాధికారులు తమ సమాజములలో కొందరు ఆటరిక్కులను లోకభ్యాత కళానైపుణ్య మేర్పడిన వారినుంచుకొందురు. వేషము ధరింపవలసినను లేకున్నను వీరి పెనుజీతములు ముట్టుచునే యుండును. బొంబాయి కల కత్తాపురములందలి న్యాపారనాట్యశాల లిట్టిపద్ధతినే యవలంబించి పెద్దపెట్టుబడితో నొకనాటకము తయారుచేసి పలురూపములద్దాని బ్రదర్శించుచుండురు. కాని వీరి నటవర్గము, హంగు, కాశ్యతనియుక్తులై యుండురు.

ఐ టిక్కెట్ల ధరలు. ఐ

పేక్కుపియరు కాలములో 1-12 అణాలవరకు నాటకపు రేటులుండెను. క్రమముగా యివి హెచ్చినవి. అమెరికాలో ప్రస్తుతము 10, 7½, 5, 2 రూపాయల టిక్కెట్లు అమ్మబడుచున్నవి. యింగ్లాండులోకూడ నీట్టిరేటులే వర్తించుచున్నవి. బర్మినాం ల వలెల ముడిబేరింగుల నాల్గురూపాయలకు మించదు. నాటకముల మొదటిసీటులు మూడురూపాయలలో విక్రయమగును.

ఐ నాట్యశాలల న్యాయపద్ధతులు — ఐ

రూపక ప్రదర్శనమున కుపయోగింపబడు యిండ్లస్థియంధియేటరు లనుపించుకొనును. గొడ్లసావిడిలో నొకనాడు నాటకమాడినను ఆనాటి వ్యవహారములకది థియేటరు ననుపించుకొని యందుకు సంబంధించిన న్యాయపద్ధతులకు లొంగియుండవలసి వచ్చును. పలువురు చూచుచుండ రంగవేదికపై యభినయింపబడిన వాచికాంగిక ఆహార్య నృత్యగీతాభినయము

ముల అన్నిటికేని నాటకాభిధేయ మొప్పుచున్నది. దిగుడు బసలు, హొటల్లు, పననాలయములు, మున్నగు వానివలెనే నాట్యశాలలకూడ జాతిమత వర్ణవిచక్షణ లేకుండ సర్వజనుల కభిగమ్యములై యుండును. ఇట్టి కారణములచేత నేరినైన నాట్యశాలకు రానియనియడల నిట్లు పరిహరింప జడినవాడు శాలాధికారిపై యభియోగము తేవచ్చును. ఇందుకు శాలాధికుని శిక్షించి డామేజీ యిప్పించు వాడుక కలదు. కాని సామాన్యస్వయములో శాలాధికారి శాలలో ఎడమిండినను టిక్కెట్లనిష్టముచొప్పున నమ్మటకును అమ్మకుండుటకును టిక్కెట్టుకొనినవారిలో నయిష్టులను కారణము సెప్పకయే వారి యింకము వాపసుచేసి బయటికంపుటకును అయిష్టులను లోనికి రానియ కుండుటకును ఆచారసమ్మతమగు నధికాగ మనుభవించుచున్నాడు. సామాన్యముగ టిక్కెట్లను ట్రాన్సిఫరు చేసి కొనవచ్చును. కాని ముందుగా నిట్టివని కూడదని శాలాధికారులు ప్రకటించినచో టిక్కెట్లు కొనినవాడే సభాసనముల సధివేష్టింప నర్హుడగుచున్నాడు. యెక్కువ జనసమ్మర్థముండునని యూహించి కొందరు ముందుగా ఔక్కు టిక్కెట్లను మామూలు వెలకు గొని కూడలివేళ హెచ్చిధరల కమ్ముచుండును. ఇట్టివని మన దేశములోకూడ కొన్నిసమయములందు జరుగుచున్నది. దీని యాచోక తెలిసిన యెడల నాట్యాధికారులట్టి టిక్కెట్లనాదరింప నవునరములేదు. అనగా లాప్రకారము రూపక ప్రాశస్త్యమునుబట్టి లభ్యమగు నాసన యవకాశములబట్టి శాలాధికారులే యానాటకమునకు రేట్లు వివరమేర్పరచి తగుటిక్కెట్ల సమ్మవలయును. మామూలు

రేట్లపైని పచ్చలాభము నాటక సమాజమునకే చెందవలయునుకాని టిక్కెట్లన్నియుగలొని వ్యాపారము సేయనొచ్చెడి మధ్యస్థులకు యీలాభము పోకూడదు. ప్రేక్షకులు రసావేశమున రూపకనందర్భ సూచితమాలగు రసభావముల సనుభవించునపుడు సహజముగ వెలువడు స్వీయాను భావములబ్రకటింపవచ్చునేకాని అనగా హాస్యనందర్భములందు హాసింపవచ్చునేకాని పనివడియల్లరినేముటకు సవ్యయీలలిడి కూసి జొబ్బలేట్టకూడదు. విరోధవిమర్శకులు టిక్కెట్లుకొనినను, లోనికీరాసీయని యధికారము శాలాధికారుల కొప్పుకొనుచున్నది. మరియు నాటక ప్రదర్శనముల విమర్శించి ప్రతికలకు వ్రాయుచు కళావిమర్శన మొకవృత్తిగా పెట్టుకొని ధనమార్జించు వ్రాయునులను రాసీయకుండు అధికారము కూడ శాలాధికారులు అనుభవించు చున్నారు. అనగా నాట్యవేళిలో సిగరెట్లు తిను బంధుములు పాసీయమును విక్రియించెడి వ్యాపారములు ఏవిధముగ నాట్య భవనాశ్రితములగు వృత్తుల నవలంబించినట్లు దలంపబడి లై సెన్సు సొమ్మునిచ్చి యద్దెలొసంగి విక్రియాధికారమును సంపాదించుకొను చున్నారో అటులనే విమర్శన జీవనముకూడ నాట్యకలాపకా యుక్తమితి పెడసి కొంతసొమ్ము చెల్లించి లై సెన్సు పొంది నాటకములజూచి వ్రాయవచ్చును. నాటకవిమర్శన కూడ శాలాధికారుల నాట్యకళోద్ధాత్తక సాహితీ ప్రచారముగగాక నాట్యప్రదర్శనాంగముగు ప్రత్యేకవృత్తిగ నెంచబడుచున్నది.

నాట్యశాలలో పోలీసుఅధికారము సంపూర్ణ ప్రభావమున దలామణియగుచున్నది. నాట్యశాలలకును రూపకప్రదర్శనము

లకును, స్థానికప్రభుత్వములే లైసెన్సునొసంగ దత్తులయ్యును ప్రదర్శనసందర్భమున గూడెడి ప్రేక్షకజాలమును శాంతవర్తన ముందుంచుటకును ప్రదర్శనసందర్భమున గలిగెడి యితరవిషయముల గాచుటకును సర్వాధికారము రాష్ట్రపరిపాలనకు చెందియున్నది. ప్రదర్శనమునకు ముందుగ నాటకములను విమర్శించి యందలియనిష్ట విషయముల దొలగించు ఆధికారము కొన్ని ప్రభుత్వములు స్వీకరించియున్నవి. మరికొన్ని రాష్ట్రములిట్టి యధికార ముపయోగింపవు.

—♦ ఉచితనాట్యాలయము ♦—

ఫ్రెంచిదేశమున నాట్యకళకుత్తమ సాందర్యమొసంగుచుండెడి ఫ్రెంచిజాతీయ నాట్యాలయమును గూర్చి ప్రశసించియున్నాము. ఇదికాక 1887 లో యాగ్డీ ఆంటోయిను (Andre Antoine) అనవాడు ఏకాంక నాటకముల నుచితముగా బద్ధించు నాట్యశాలనొకదాని స్థాపించెను. అట్టిబయి మొదలు జూనువరకు పరిశింపవత్సరము నె.కొకయూటచొప్పున కొత్తనాటకముల పడర్పించు చుండును. ఇంకొకటి క్లెట్టమ్మబడవు. కొందరు నాటకాభిలాషులు చంచాలువేసుకొని తల యెత్త మొనరిడిన నాటకపులకును నవ్యనాటకరచయితలకును ప్రయోగానకాశములమర్చిప్రోత్సహించుటకీ సమాజమేర్పరచ బడినది. మరియునాట్యకళ మొక్క నిండువిషయము, అనంతరామణీయకమును సర్వతో ముఖముగబెంచి వికసించజేసి పరీక్షింపు నుద్దేశ్యముతో సినమాజము పని నేయుచున్నది. ఇంతియేగాక నైతిక రాజకీయనిర్బంధనల యొత్తిడిచే

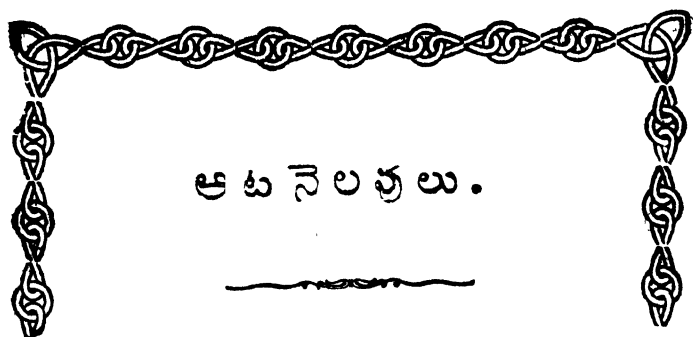
రాజ్యనాట్యాలయములందు బృందర్శింపనీయనిభావప్రచారమిందు
 నజరుగుచున్నది. ఈవిషయము కొంతజనవిరోధమునకు బా
 లైనను కళాపరిపాకమున నశేషయశస్సు సంపాదనమునర్పి
 యున్నది. నాట్యకళానియమములుల్లంఘించి స్వభావనిరూ
 పణమే పరమసాధ్యముగ నెంచి నిర్ణీత కథాంశమును మాత్ర
 ముల్లమున నుంచుకొని సందర్భోచితముగ నప్పుడప్పుడు దావ
 రించిన పలుకులనుచ్చరించుచు కథాసందర్భములు సూచించు
 జీవితావస్థలను విభావమునచే నూహించి జీవించి యనుభవించి
 యభినయించుచు నటులాత్మీయ కల్పన చాతుర్యమున వాచి
 కాభినయముల బ్రవర్తించు చున్నారు. నిమిషేంద్రలో
 150 క్రొత్తయాటలను వ్యాసీయభినయించిరి. వీనినావల
 నితర సమాజములుగైకొని యభినయించుచున్నవి. జోలా,
 శాన్ కోర్టు, మెండా, బర్గరాట్, ఇబ్బెను, టాబ్బుటాయి,
 యాంటోయాను, మున్నగు పసిద్ధరూపక కవుల తొలకరి యా
 టల యుచిత ప్రమాణశాలలలో మున్నెదలభినయింప బడెనవి.
 దీనియాగర్భమున నితరదేశములలోకూడ నుచితసవ్యరూపక
 ప్రయోగాలయము లేర్పడుచున్నవి. నాటకకవులు, పసిద్ధ
 నటులు, రసికపోషకులు, విఖ్యాతవిమర్శకులు మున్నగు నాట
 కకాలాభిలాషులు యీసమాజముల ప్రదర్శనమున కాహ్వా
 నింపబడుచుందురు. మరియు ప్రయోగ పరీక్ష ముగిసి నాట
 కముచితరీతుల సంస్కరింపబడిన వెనుక వీలుచొప్పున పురము
 లోని నాట్యాభిలాషు లుచితముగ నీక్రొత్త నాటకములజూడు
 నవకాళము లమర్పబడును.

◆—ప్రయోగ కళామము—◆

నటులను జేర్చిప్రయోగశిక్షనొసంగ వలసిన రంగ విరచనమొనర్చు చూపక ప్రదర్శన వ్యవహారమంతయు కొన్ని నాట్యశాలలలో సర్వకళారహస్య పారంగతుడగు సూత్రధారునిచే వ్యవహరింపబడుచున్నది. అన్ని విషయములు నడిపించు పెద్దతరకాయ సామాన్యముగా నుత్తమ నాట్యశాలలన్నిటియందు సర్వాధికార ప్రభావమున నేతయై ప్రత్యేకకళాకుశలరగు శాకాధిపతుల నడిపించుచుండును. ఇప్పటి నాట్యప్రయోగము రెండు పద్ధతులమీద నడిచుచున్నది. నిత్యజీవన సందర్భములను స్వభావవైచిత్ర్యముతో నగుపరచు పద్ధతియొకటి. కొన్ని యధిపత్య సాంప్రదాయముల ననుసరించి లక్షణసమర్థమగు నభినయరీతులతో ప్రయదర్శనముగ చిత్రాలంకార విరాజితముగ గూర్పబడిన విచిత్రరంగ స్థలమున శ్రవణేంద్రియ కుతూహలముపైతిల గొప్పేయముగ నమర్చబడిన గీతికాచమత్కార సాందర్యముతో నన్నిటి చిత్రబంధన వ్యరూపము లతిశయిల్ల నభినయించెడి ప్రదర్శన పద్ధతులకూడ కలవు. అఃగా వ్యాభావిక ప్రదర్శన మొకవంకను కళాప్రపూర్ణ సృజనమున మొకవంకను పాశ్చాత్యనాటకముల గారన మొందుచున్నవి. కళాప్రభావమును కన్నులను లక్షణమర్కదలచు బాటిచి స్వభావసౌందర్యమునకు దూరమగుచున్నవి. స్వభావప్రదర్శనములం దనేక తెరపు లగుపడును. కొందరు చిత్రాచిత్ర యవస్థల నమగూర్చి యత్నింతురు. కొందరు అభినయమున కనుకూలమగు పరిసరముల గూర్చి వాచికమందు వెలుగొంగు ప్రభావభావ ముద్దీపింపు

నీతిగ రంగమమగుచున్నారు. అనగా పౌరిశీనులోని దుస్తులు అభినయమైనై ఖరులు, తెరలు, చట్రములు వానిపై వ్రాలెడి లేవెలుంగులు ఆనీనులోని కథాంశమున రాజిల్లు భావముల కనికూలముగ నేర్పరచబడును. యు భావన ప్రభావమున వాచికాంగికముల కెక్కుడవకాశము లేర్పరచు పేక్షపియగు మాలేయగు మున్నగు కవులనాటకములు ఎలిజబెతునాటి తెల్లతెలు గడ్డియై నాడబడుచున్నవి. ఎట్టులైనను రూపకలక్షణము ననుసరించియు అందలి ప్రత్యేక సందర్భముల బట్టియు రంగవిరచన మేర్పరచుచున్నారు. స్వభావప్రదర్శనమందున టులుజీవితావస్థలననుభవించిన తెరంగున నేర్చుకొని జరించుబలనిజప్రతిభాసహాయమున విభావానుభవముల స్వతంత్రించుచున్నారు. రమ్యప్రదర్శనము లందు రంగవిరచనము గీతాప్రయోజనము, వాచికాంగికములు ప్రచ్ఛారిణము మున్నగు విషయములన్నియు లక్షణమర్యాదలనుసరించి నడపబడుచున్నవి. నాటకసమస్యను జర్పించుటకును రూపకప్రదర్శనము శేషకథా విచిత్రమైనై భవంబున సర్వజనాదరణేయమై విరుపదు రామణీయకమై వెలుగొందజేయుటకును వివిధకళలగాని తేరిన మహాసమర్థులు నాటకసమస్యలోదమశక్తియుక్తుల గనుపరచి నియమింపబడుచున్నారు.





ఆట నెల వులు .

❀ నాట్యమందిరములు ❀

యూరపులోని ప్రధాన నాట్యశాలలు శిల్పిచాతుర్య మేసార బాహ్యంతర శిల్పాంకారములతో మహనీయసాధ రాజము గగ గట్టబడియున్నవి అమెరికాలోని నాట్యశాలలు శిల్పాలంకారమందు కొరవడినను ప్రేక్షకుల కెక్కుడు సౌకర్య మేర్పరచుచున్నవి. యూరపులోని శాలలు బెంగుళూరు దొడ్డప్పహాలువలె, చెన్నపురి మ్యూజియము ధియేటరువలె విశాలమగు నావరణలో కట్టబడినవి. అమెరికాలోని నాట్య మందిరములు పెద్ద వీధుల వెనుకవట్ల నిండ్లమధ్యగున బెజనాడ లోని సీతారామాంజనేయ నాటకశాలవలె కట్టబడియుండును. ఇందుచేత వీనిని బాహ్యాలంకారశోభితంబుగ నొనర్చు శిల్పసం కల్పములొడమలేదు. యూరపులో మిక్కిలి విశాలమైన నాట్యశాల మిలాన్ నగరమందలి స్కాలామందిరమైయున్నది. ఇందు 3500 ప్రేక్షకులు సుఖముగ కూర్చుండవచ్చును. మ్యూయంబు- పురములోని హిపోడ్రోమ్ నాట్యశాలలో

5000 మంది చేరగలరు. కాని యివి రెండును గేయరూపకమున కనుకూలించినంతగ వాచిక పదర్పనముల కనుకూలించవు. నాట్యశాలల గట్టుటలో ప్రతిధ్వని స్వరవిభంగము శబ్దకాలు వ్యము మున్నగు దురవస్థలు కలుగకుండ, ప్రేక్షకులందరికిని చక్కగ వినబడునట్లు శాలాపరిమాణములు నిర్ణయింపబడవలెను. దీని లెస్సగ యోజింపక గట్టిన నాట్యవేళ్ళు నువ యోగములగుచున్నవి.

వాచికనాటకము లభినయించు శాలలు 1000—1500 ప్రేక్షకుల కాననమొనంగు వైశాల్యమున గట్టబడుచున్నవి. నాట్యకళాప్రయోగశాలలు 400 మంది కూర్పుండ నెలవిచ్చిన చాలును. కొన్ని శాలలు 100 ప్రేక్షకులు కూర్చుండ నేర్పరుకబడుచున్నవి. ఇటీవల యవనపద్ధతుల ననుసరించి యూరు బయట బృందరసాలను సౌహనవలయములు నిర్మింపబడుచున్నవి. ఆ పెరామందిరములు 3000 జనుల కనుకూలముగ గట్టుచున్నారు.

నవీననాట్యశాలలలో రంగస్థలము, సభాంగణము, నడవలు, విశ్రమించు గదులు, ఉపాహారముల విక్రయస్థలములు మున్నగునవి ప్రధానాంశములై యున్నవి. సభలోని జనులందరు విశదముగా జూచుటకు కొన్ని నాట్యశాలలు గుట్టువునాడావలే కట్టబడి వీనిలో నుచలుకూడ నమర్పబడియున్నవి. అంచెలు అనగా బాలకనీలు లేత గ్యాలరీలు అర్ధవలయాకారమున పొడుచుకొను అనేక అంతస్తులుగ నమర్పబడియుండును. ఈపద్ధతి యిట బీదేశపు ఆ పెరామందిరముల సామాన్యలక్షణమై యున్నది. ఆ సనములు వలయవృత్తముల నమర్పబడి

యుండును. ప్రస్తుతము వలయాకారమున నాట్యమందిరముల నిర్మించు యాచార మంతరించుచున్నది. సభాంగణము, బాల్కనీలు, నిలువుగ కట్టబడి యాననములు అడ్డముగ గూర్చబడుచున్నవి.

సభాంగణము

దీనికట్టడి ప్రస్తుతము జర్మనువద్దతుల ననుసరించి జరుగుచున్నది. నిలువు హాలులలో అడ్డముగ సీటులనుట్టి ముందు నుండివెనుకకు తరుచుగలేచు సోపానవేదిక లుండును. అనగా హాలులో వెనుకకూర్చుండు వారు ప్రతి వరుసలోని వారికి విశదముగ నాటకమగుపడునట్లు రెండేసి వరుసల కొకయడుగు వాలుతో మెట్లుగా సభాంగణమునిర్మింపబడి యుండును. ఇట్టి నాట్యసభలను ఆంఫీ థియేటరులందురు. ఈశబ్దము వలయాకారమున గట్టబడిన పాచీచీననాట్యవేశ్యల సూచించునదయ్య నుప్రస్తుతార్థమున సోపాన వేదికా పరంపరలుండు నిలువు హాలులకుకూడ చెబుచున్నది. ఇదివరకు ఎక్కువఖరీదుగల్గి బంధు జనంబులు ప్రచ్ఛన్నముగ గూర్చుండు ప్రత్యేక వసతులు రంగవీరనూనకు అత్యంతకముగ నుంచబడెను. ప్రస్తుతిమిది హాలువెనుకకు జరుపబడినది. అనగా సెనీమా కంపెనీల యందు వర్తించు వద్దతి నాట్యశాలల బ్రవేశి చినది. కాని మంచితరగతిసీటులు నాట్యశాలకు మధ్యగానుండినయడల ప్రదర్శనము చక్కగనగుపడుటకును అభినయ విశేషములుగోచరించుటకును వాధ్యుహోషకర్ణ కఠోరముగ నుండక ప్రావ్యమై వినువడుటకును అలవియగును. గ్యాలరీల సభాపోక కన్న ఎక్కువ వాటముగనండవలెను. నాట్యశాలల గోడలు

నూటిగను, నున్నగను, నుండవలెను. అలంకారములెక్కువైనచో నావ్యభంశమేర్పడును. వీలైనంతవరకు సభావేదిక కట్టి పలకలతో గట్టవలెను. నేలమీద తినాచులు, గోడలకు వస్త్రా లంకారములు ఉండగూడదు. ఇవి శబ్దమును మందగించి వినపడకుండ చేయును. నవీన నాట్యశాలలలో సభ్యులు వలయునపుడు విశ్రాంతిచుటకు పచ్చాకు చేయుటకు ఉపాహారముల గైకొనుటకు ప్రత్యేక సౌకర్యము లమర్పబడి యుండును.

రంగస్థలము

రంగస్థలములో పరికరముల నిలువజేయు గదులు వేషముల ధరించుగదులు, విమానాదాలు సంచరించుటకును వివేరిత రంగ విభాగింతినొనగూర్చుటకు వేదికదిగువ నొకపెద్దగోయియు పైనవిశాలమగు మంచెలు చేరియుండును. పూర్వదర్శనము జరిగెడి మధ్యరంగస్థలము పాశ్చాత్య మనబడుచున్నది. ఇది 28-36 అడుగుల వెడల్పు 15-22 అ"ఎత్తు 20-35 అ"పొడవు గలిగియుండును. కొన్ని చిన్న నాట్యశాలలలో 10 అడుగుల పొడవు మాత్రమేయుండును. ఇదివరకు 'రంగస్థలపుపైకవ్వు' పాశ్చాత్యము ఎత్తునకు రెట్టింపుగ నుండెను. తెరలుచుట్టములు, చుట్టుకుండమీదికి లేపుమంజిరి. కాని యిప్పుడు అట్టివివేరితపు ఎత్తులవగరములేదు. ఇప్పుడు సాధారణముగ రంగస్థలము రెండుపెట్టెలలో నమర్పబడుచున్నది. ఈపెట్టెలురైలుపట్టాలమీద, రైలుబండ్లవలె నడ్లముగ జరుపవచ్చును. ఒకరంగము ప్రవర్తించుచుండ రెండవది సైదువింగులోపల మరుగుపడియుండును. దానిలో తరువాతిరంగమయ్యు

చుందురు. మొదటిరంగము ఆడుటముగిసి సంతనే బండిని ముందునకు త్రోయుదురు. అప్పుడు రెండవరంగము సప్తాశ్రయముగ సభాముఖమున వచ్చినిలచును. ఇదివరకు రంగస్థలము వెనుకనుండి ముందునకు వ్రాలునట్టు. చేయుచుండిరి. ఇందు వలన వెనుక భాగములో గూర్చుండియు, బండుకొనియు, నభినయించుచు శాస్త్రలు ప్రేక్షకదృగ్విధిలో స్పష్టముగ నగుపడుచుండిరి. నానాటికిరంగస్థలము పెరుగుచున్నది. నవీనశాస్త్రోపకరణముల సహాయ మొందుటకు నాట్యోత్సవముల నుపయోగించు పొరకును రంగస్థలము కడువిశాలముగ నేర్పరచబడుచున్నది. ఇప్పుడు ముప్పైదుయడుగులకు తక్కువ గాకుండ రంగస్థలపుబొడుగు యేర్పరచుచున్నారు.

తెరలను, చుట్టుటకు చట్రములను లేపుటకు డిండుటకు కప్పీలు, తాళిడులు, రంగోపరిభాగమున నమర్పబడియుండును. సైడ్‌వింగులు జరుగుటకుయిదివఱకు రంగవీరమున గుల్లపట్టాలు వేయబడియుండెను. ఇప్పుడు పెట్టెలలో వెనుకనుంచిగాని, ప్రక్కనుంచిగాని, తరువాత రంగమమర్పబడుచున్నదిగాన యిట్టిపట్టాలవసరములేదు. రంగస్థలమునకు వెనుకభాగము వలయాకారమున నున్ననిసున్నపు గోడకట్టబడి దానిపై నొక విమానము కల్పింపబడును. దీనిమీద వనచిత్రము రంగులతో వేయబడును. ఈ గోడవలన వాచికము స్పష్టముగ సభ్యులకు కేరగఁదు. దీపముల వెనుకనుండు వలయదర్పణములు కాంతిని కూర్చి ముందునకు బంపునట్లు గుండ్రనిగోడ వాచకకట్టమును పెంచి ముందునకందించును. ఏదైన నొక దీర్ఘప్రయాణమును సేయునట్లు చూప

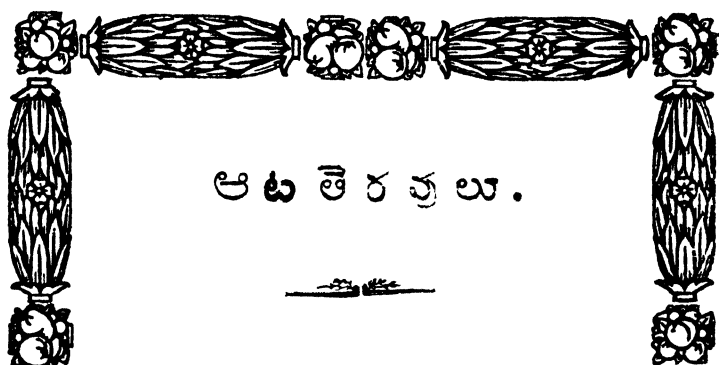
వలసినచో పాత్రలు చూచిన నిసర్గదృశ్యములు వరుసగ సభ్యులకు గోచరించుటకు తెరలుపొడుగాటి గుడ్డమీద చిత్రింపబడి యిరువ్రక్కల సమర్పబడిన నిలువు యునుల మీద చుట్టుకొనుచు దృశ్య పరంపరను జూపునట్లు కల్పింపబడుచున్నవి. కొన్ని నాట్యశాలలలో ఎల్లెక్ట్రీక్కు లిప్పు వద్దతిన మూడంతస్తులుగల పెట్టెలు రంగస్థలమును యేర్పరచుచున్నవి. వీనిని దింపి లేపుచుండును. ఒకదానిలో ఆట జరుగుచుండ మిగిలిన తెంటిలో తరువాతి రంగముల గూర్చుచుండును. మరికొన్ని నాట్యశాలలలో రంగస్థలము నలుబది యైదు అడుగుల మధ్య కొలతగల వలయ పీఠముమీద నలుమొగముల సమర్పబడియుండును. ఈపీఠము చక్కముల మీద రైలు యెంజినిను త్రిప్పే టరం టేబులువంటి గోతిలో వట్టాల మీద సులువుగ దిరుగగలదు. రంగ ముఖమునకు యిరువదైదడుగుల వెడల్పు మాత్రమే కావలయును. గాన యీ వలయ పీఠమున నలు పక్కల నాల్గు ప్రత్యేక రంగములు అమర్చు స్థలావకాశ మేర్పడుచున్నది. ప్రయత్న రంగము పూర్తికాగానే పీఠమును త్రిప్పుదురు. కొత్త రంగము సభాభి ముఖమై నిలచును. ఇట్టి యేర్పాటులవలన సావకాశముగ స్వభావ శిద్ధముగ నందముగ రంగముల గూర్చెడి యవకాశ మమర్చుచు నాటక రంగము లొకదానివెనుక నొకటి త్వరిత గతిలో నరుదెంచి కథా సంధర్భ మవిచ్ఛన్నముగ దోప జేసెడి యవకాశములు కలుగుచున్నవి. రంగ చిత్రములు పశ్చాత్తిలోని రమ్యావస్థలను స్వభావ వైచిత్ర్యమున ననుకరించు వేడుకతో గూర్పబడుచుండెను. ఇప్పుడు

కృమముగ ప్రకృతి ననుకరించెడి వాడుక తగ్గి భావసూచకమగు కల్పిత దిత్రములు రంగ రేఖనమందు గారవింపబడుచున్నవి.

జై వెలుగుసాబగులు జై

ప్రాసీనియము లేక రంగముఖమునకు ఎదుట నుంచ బడిన ఎరుపు, ఆకువసుపు, పూదా, తెలుపురంగుల విద్యుద్దీపములు, సామాన్యముగ వాడబడుచున్నవి. వీనికాంతిని తగ్గించి హెచ్చించుటకు ఏర్పాటులున్నవి. రంగుదీపములవలన వాచిక భావమునకు సరిపోవు పరిసరమేర్పరచబడును. వీనిని పుట్టులైటులందురు. సైదువింగులలో నెక్కువ ప్రకాశముగల ఆంకుదీపములు ఆడుచున్నటుల మోముపై వెలుగుగానల గురుపించుచుండును. ఇవికాక గ్యాలరీలోను జ్వలనుధా ఖండదీప మొకటి వలయునవ్వడు కమనీయచంద్రికా భావశ్యమొప్పెడి తేజః పుంజముల వినరుచుండును. ఈ పద్ధతులన్నిటిలో దీపముల కాంతి నూటిగ పటవర్ణముమీద వ్రాలుచుండును. జర్మనీలో సభాంగణమును రేచీకటియందుండి తెల్లని పటముపై విద్యుద్దీపముల వెలుగుపడనిచ్చి పటముఖంబున బ్రతిబింబించిన లేవెలుంగుల రంగస్థలముమీద వ్రాలునట్లు చేతురు. మరియు రంగమందచ్చటచ్చట గుప్తముగ మబ్బుటద్దముల చాటున వెలుగు విద్యా దీపముల వాడుచున్నారు. ఈరెండు పద్ధతులలో నాట్యరంగము పగటి యందమున లేతవెలుగున గాంభీర్య సౌందర్య మీనుచుండును.





ఆటతెరవులు.

బర్మాలోని నాట్యపద్ధతులు

షవేయో అను బర్మాదేశపు విమర్శకుడు, The Burman (బర్మాదేశీయుడు) అను పుస్తకపు 29 వ అధ్యాయముందు బర్మాలోనాడబడు Pewes పవేలను రూపకప్రదర్శనములగూర్చి విశదముగ జెప్పియున్నాడు. ఇవి బర్మీయుల జాతీయవినోదముగ వాసికెక్కియు మూడురకములుగ నాడబడుచున్నవి. జాట్ పవే అను రీతియాటలో అభినయము, సంగీతము, హాస్యము, నృత్యము, చేరి యుండి నటులచే నభినయింపబడును.

యోక్తేపవే లనురూపక ప్రదర్శనముందు నటులు తెర చాటుకుండి పాడుచు వాచికముచ్చరించు చుండ బొమ్మలు, రంగస్థలంబున నృత్యాభినయముల సలుపుచుండును. ఈనాపవే లనురూపకములందు పలువురు యువతీయువకులు పాడుచునభినయించుచుండురు. అన్యీనుపవే లనురూపకములందు క్రొద్ది మందినటులభినయించు చుండురు. ఇవి గాత్రితోమ్మిదిమొదలు

తెల్లవారు కామువరకు ఆడబడును. ఈనువేలు పెద్దఅధి
కాడల వినోదముకొరకును, అలయోత్సవసందర్భములందును
మానసియ సురుచిరనికా వినోదముగ ప్రదర్శింపబడుచుం
డును. మిగిలిన మూడురకముల బర్మీయనాటకములు వెన్నెల
రాత్రులందు బర్మాలోని గ్రామ పట్టణంబు లన్నిటియందు
నాటబయట నాడబడుచుండును. ఈవినోదములు వరుసగా
ననేక రాత్రులు జరుగుచుండును. మనదేశములో భాగవతము
లాడించునట్లు నెవరోయొకధనికుడు నటుల బహుశరింపనేర్పర
చికొనును. ఆటకు గ్రామస్థులంద రుచితముగ వచ్చిచూచు
చుండురు. ప్రేక్షకులు పెందరాడిభుజించివచ్చి తెల్లవారు
దనుక ప్రదర్శనప్రదేశమందే గుమిగూడియుండురు.

The Burman అను పుస్తకము లభించినయెడల
“హాపక రసాల” మందీబర్మీయ వినోదముల కథాకల్పనాదిక
ముల విస్తరింప యత్నించెదము.

శ్రీ చీనా దేశము

ఇచ్చట కావ్యము, చరిత్రము, వేదాంతము మున్నగు
సారస్వత వైఖగులుచాల ప్రాచీనకాలమున మొలకెత్తిను
స్వరూపములంది జెన్నొందియుండినను A. D. 13, 14, శతాబ్ద
ములలో మంగోలియనులు చీనాదేశము నాక్రమించుకొనిన
కాలములో మోత్రీమే నవలలు నాటకములు మునుముదలే
ర్పడినవి. మొలకెత్తి సత్వరముగ విస్తృతి పరిణాతావస్థననుభ
వించినవి. ఈ కాలములో జనించిన నసంఖ్యాకములగు చీనా
నాటకములందు The Story of the Western pavilion అను
శృంగారప్రధానహాపకము మిక్కిలి వన్నె కెక్కియున్నది. ప్రాచీన

చీనానాటకము లీనాడాదేశమున నాడబడుటలేదు. ఇవి ఒక గంటలో పూర్తిదర్శింపదగిన పరిమాణమున నున్నవి. కొన్ని పెద్దనాటకములుకూడ నగుపడుచుగాని యవి సామాన్యముగ ప్రదర్శింపబడలేదు. కడచిన 700 సంవత్సరములలో చీనాదేశపు సారస్వత విశేషములన్నిటితోబాటు నాటకములుకూడ చేప తప్పి క్రమముగ హీనదశనొంది యున్నవి. ప్రస్తుతము చీనాదేశమందు బయస్కోపులుమున్నగు నవ్యరూపకపద్ధతులు, చీనాదేశపు ప్రాచీన జాతీయ రూపకవైఖరుల ననుసరింపని కొత్తరుచులు ప్రబలమైయున్నవి.

జపాను

17 వ శతాబ్దములగాయతు జపానుదేశమున నాటక రచన నారంభించినది. ఇచ్చట మతవిషయము ప్రధానముగ గల ప్రాచీన నాటకములు కొన్ని ఇంకను ఆడబడుచున్నవి. వీనిని నో నాటకములందురు. మరియు ప్రజారంజకములగు నితర రూపకపద్ధతులు కొన్నియుకలవు. ఇవికాక మంచి కట్టుదిట్టములతో వ్రాయబడిన నాటకములు పురాణేతిహాస సాంఘికకథల నిరూపించునవి కూడఆకబడుచున్నవి. డాక్టరు కజిన్సు The New Japan అను గ్రంథమందు జపానుదేశపు అధునాతనరూపక ప్రయోగరీతుల నభివర్ణించియున్నాడు. అందలి ముఖ్యాంశముల నిచ్చే సంతరించుచున్నాము. జపానులో పాశ్చాత్యసారస్వత మశేషముగ ననువాదరూపమున వ్యాపించుచున్నది. వీనియాదర్శమున జపానుల కావ్యరూపక విరచనము ప్రాచీనపద్ధతులకు భిన్నమగు కొత్తరూపుల విస్తృతమగుచున్నది. ఈనాటిజపాను నాటకములందు స్త్రీపు

కుషల ప్రణయవృత్తాంతము లెక్కువగ జేరుచున్నవి. ప్రాచీనరూపకములు యుదారేతివృత్తములు చక్కని విశుద్ధ రామణీయకమగుకథాంశములగున్నచుండ నిప్పటినాటకము లువిషయ విభావన భరితంబులై యున్నవి. నిసానే అచ్చము మనోజీ అనుకవి పద్యని నాయకత్వమున జాడసిద్ధాంతము లను ప్రతిపాదించు చిన్నిరూపకములు జపానుల జాతీయ సార స్వత రుచు లతో గ్రమ్మర గల్పింపబడు చున్నవి. ఈ ప్రయత్నము దినదినమభివృద్ధి నొందుచు భావికాలమున జపానీయ రూపకమునకు ప్రత్యేక జాతీయస్వరూపమును నవీనజీవనవద్ధతుల కనుకూలమగుదానిని గూర్చగలదని నమ్ముచున్నాము.

“నో” రూపకము జపానీయుల ప్రాచీన కావ్యాంశ కారముల ననుసరించిన కట్టడిలో మతి సంబంధమగు సిద్ధాంతములను గాథలను ప్రతిపాదించుచుండును. ఇందొక గాన మేళము రసవత్సందర్భములందు హంగు గావించుచుండురు.

జపాను రాజధానియగు టోక్యో నగరములోని యిం పీరియలు థియేటరునందు బ్రదర్శింపబడిన రూపకవిరోధము నొకదానిని దాక్షరకజిన్ననర్తించియున్నాడు. అచ్చటిరంగసాం దర్యము దుస్తులు, తెరలు, మున్నగువాని వర్ణశృతియు కథా నురూపమగు పరిసరంబుల గల్పించు నేర్పుమిక్కిలి మనోహర ముగ చిత్రీకరణహాస్యముల గుర్తించిన విచక్షణతో గూర్చబడి యున్నవి. ఇందు జపానీయుల రంగవిరచన సామర్థ్యము వివిధభంగముల చిత్రీకరణ రూపములందు చాలెచ్చడి నటాభ్యాసము. పాశ్చాత్య కళాసిద్ధిని మించుచున్నవి. నటులు గుంపులుగ గూర్చుండి చివాలునలేచి మరియొక సుందర వ్యూహ

హమున జేరుచుందురు. నీనులు అభినయము చాలవరకు స్వాభావికముగ నున్నను కొన్నిపట్ల గాట్యమర్వాద లగుపడుచుండును. రంగస్థలము లో మార్పులు గావించుటకును నటుల దుస్తులను నర్దుటకును వడలంతయు నల్లని మునుగెట్టిన పరిచారకుడొకడు చల్లగ రంగస్థలంబును జేరివలసిన మార్పు గావించి యొకప్రక్కకొడిగి నిలుచుండును. ఈతడు నటవర్గమున జేరనివాడు అవ్యశ్యుడు అని తెలియుటకు నల్లని మునుగుదాల్చి యున్నాడు. అప్పుడప్పుడు గాయకమేళము కథారసమును పోషించుకొరకు నటులతో బాటు పాడుచుండురు. తెర వ్రాలునవు డొకమనిషి రంగముఖమానకు బ్రాకుచు వచ్చి రెండు చిత్రాలతో తాళవినోద మొకింతసేపు జరపి పోవును. జపాను నటులు ధరించెడి దుస్తులు మిక్కిలి రమణీయముగ నున్నవి. కనెన్సా చూచిన నెదర్చనములో మొదటియంకము చారిత్ర విషయకమగు భావప్రధాన రూపకమై యుండెను. రెండవ యంకమందు జపానీయుల నవీన సాంఘిక జీవనమునకు సంబంధించిన హాస్యవినోదమై యుండెను. జపాను కవులు పాశ్చాత్యగారి కమల నమోకరించినను అందలి తత్వమును మాత్రమే స్వీకరించి కథాంశమును తమ జాతీయ నమస్యల కనుకూలముగ మార్చి అభినయించుచుండురు. ఇదివరకు జపానులో స్త్రీల వేషములు పురుషులచే దాల్చబడుచుండెను. యిందుకొరకు కొందరు బాలురు ప్రత్యేకముగ శిక్షింపబడుచుండిరి. ఇప్పుడు స్త్రీలు సర్వసామాన్యముగ నటవృత్తి నవలంబించుచున్నారు. జపానులో వారి ప్రత్యేక చిత్ర కావ్యలక్షణములు జీవనమర్యాదలు నాట్యరంగ

మున బ్రవేశించి విదిత) సుందరములగు రూపముల నేర్పరచుచున్నవి.

ఇతి ప్రాచీన ప్రాచ్య దేశములు.

ఇటులనే పరిషియా, అరేబియా, టర్కీ మున్నగు ప్రాచ్యదేశములలో భూర్వకాలమున నొక్కొక్కరీతి నాటక సారస్వత ముదయించి యుండెను. ప్రస్తుతము మనదేశముందువలెనే ప్రాచ్యదేశమునభ్యుత్థా సంపర్కమున నచ్చటి నాట్య వద్ధతులు కొంతదరి నవ్యవైఖరుల నడచినవి. నవీనజీవన పరిస్థితులకును, జగన్నాగరక సమ్మేళనమునకును, ప్రత్యేక జాతీయతా సంరక్షణమునకును, ప్రస్తుతమన్ని దేశముల కావ్య శిల్పాది ప్రయత్నములు మితిలేని యావేశన మొందుచున్నవి.

నాట్యప్రచార మన్ని దేశములలో కాలములలోగలదు గాని నాటక సాహిత్యము మాత్రము సార్వత్రికముకాదు. అనుకరణప్రవృత్తి సాహిత్యజానములకు లోబడునపుడు నాటకముల రూపపరిమాణ మేర్పడును. మానవనైజమగు నవస్థానుకరణతోపాటు కథోపకథనము వార్తాలాపము జేరి నప్పుడే నాటకము సాహిత్యాంశమగును. నృత్యగీతముల నుండి నాటక ముత్పన్నమైనది. ఇవి రాసలీల భాగవతము యాత్రలు బర్మియుల పవేరూపకములుందు ముఖ్యాంశములు మహాకావ్యములు, గీతకావ్యములనుండి, వాచిక ప్రధానముగు రూపకము లేర్పడినవి.

చీనాదేశములో పంటకాలమున ధార్మికోత్సవము జరుగ్గును. బర్మా జనానుదేశములలో నాట్యసమయమున నిట్టి దేవతారాధనలు అంతుకంగముగ నృత్యగీతములు జరుగుచుం

దును. ఇండియాలోని హాలీవుడుగ గోధుమపంట తరువాత ప్రజాసంతోషమును తెలుపుట కేర్పడినది. కొన్ని దేశములందు పితృదేవతలగు మృత్యువీరులను చచ్చిన ప్రేమికులను సంతుష్టిపరచుకొరకు కొన్నివిధములగు రూపకములేర్పడినవి. జపానీయుల నోరూపకములుగతించిన జాతీయవీరుల సంస్మరించు కొరకేర్పడినవి. ఇవి దుఃఖాంతముగనో వియోగాంతముగనో బరిణమించుచుండును. పెరూబాలీవియా, బ్రెజిలు దేశములలో పితృకార్యములపట్ల సృత్యగీతములు సలుపు యాచారములున్నవి. ఇటులనే ప్రపంచములోని వివిధసభ్యతా వికాసము లనుభవించెడి సమస్త దేశములలో పండుగలపట్లను పితృదేవతోత్సవ సందర్భములందును సృత్యగీతాభినయముల బయోగ మగు పడుచున్నది. ఇందుచే నాట్యకళ మానవస్వభావమగు సనుకరణ మందుదయించి సృత్యగీతములతో మొదలిడి కావ్యకలనా వైదుష్యమేర్పడిన దేశములందు పరిణత రూపకస్వరూపముల దాల్చెనని సత్యమునుచున్నది. తొల్లిదేవతారాధనమొదంకు రించిన రూపకబీజములు తగువాత వికాసములో జాలవరకు దేవతాగణంబుల లీలావ్యాపారములను వీర పురుషుల మహాదారచరిత్రములను నిరూపించునవై యావల గాల క్రమమున ప్రజాదర్శములు ప్రత్యేకవ్యక్తుల మహిమోన్నతిని గౌరవించుపద్ధతులు వదలి ప్రజాస్వామ్యమును గౌరవించెడి కాలమేర్పడి సామాన్య సాంసారిక సందర్భములను సాంఘిక సమస్యలను కథాంశముగ నైకొనచున్నవి. నాటక చరిత్ర మిట్టి పర్యవసానము పొందుచున్నది. భారతభూమిలో

కూడ సాంఘికరూపకమే నవీననాట్యప్రయత్నముల పరమావధి కాగలదు.

బాబూ శ్యామసుందర దాసుగారు హిందీభాషలో రచించిన

“సాహిత్య లోచనము.”

అను గ్రంథములోని ఆరవ ప్రకరణమునందు దృశ్య కావ్య వికాసమునుగూర్చి చెప్పబడిన ముఖ్యాంశములు యీ దిగువ సంతరించి జేర్చియున్నాము.

భారతీయుల నాట్యకళ వేదములనుండి వికసించినది. ఋగ్వేదము నుండి నాట్యసంభాషణ మేర్పడినది. సామవేదము నుండి గానము, యజుర్వేదమునుండి నాట్యము, అధర్వణవేదమునుండి రసము, ప్రభవించినవి. వీని సమ్మేళనమున భారతీయుల నాట్యవేద ముండునని నైవస్వత మనువుకాలమునకే ప్రత్యేక కళాప్రాముఖ్య మొందియుండెను. రూపక రచన మందు ముఖ్యాంగములై వెలయు గీతము, కావ్యము, ఆఖ్యానము, కథోపకథనము, సంభాషణము మున్నగు సంశములు ఋగ్వేదములో నగుపడినను కాలక్రమమున దొల్లిటి బీజాంకురము లశేషకావ్య చాతురీ విలసితములై వికసించి రూపక రూపమున బరిణమించినవి. పాణిని పరింజలుల కాలమునకే నాట్యశాస్త్రములు రచింపబడి యుండెను. పాణిని, శిలాలీకృతాశ్వాసను నాట్య శాస్త్రకర్తల నుదాహరించి యున్నాడు. అప్పటికే భావభంగీ, ఆహార్యము, వాచికము, మున్నగుగల యభినయరీతులు వికసించి యుండెను. కంసపథ, బలిబాధ మున్నగు రూపకములు, పేరొంది యాడబడుచుండెను. భారతాంతర్గతమగు హరివంశములో వజ్రీనాథుని పురమున కావే

రంభాభి సారమును నాటకము ప్రదర్శింపబడినట్లును, అందు కైలాసదృశ్య మతి మనోహరముగ జూపబడినట్లును ప్రశంసింపబడినది.

మహావీరస్వామికై రెండునందల సంవత్సరముల తరువాత నివసించిన భద్ర వాహస్వామి రచించిన కల్ప సూత్రములలో స్పీకిందికథ నుదాహరించి యున్నాడు. ఒక సాధుశిష్యుడు గురుసన్నిధానమున కాలస్యముగ జేరెను. యేల నీహగని గురు వడుగ వారిలో నాట్యావలోకనమున కొంతతడ వయ్యెనని యంతేవాసి సమాధానమిడెను. అందున గురువు నటులు పోయోగించెడి నాటకాదులను సాధకులు జూడకూడదని వారించెను. మరియొకసారి యటులనే నటీప్రయుక్తరూపక మవ లోకించి కాలయాపన మొనర్చి వచ్చినశిష్యుడు నటప్రయుక్త మైనను, నటీప్రయుక్తమైనను, రూపకవిలోకనము సాధువు లకు గర్హమగునని వారింపబడెను. ఇందువలన క్రీస్తుపుట్టుక కనేక శతాబ్దములకు పూర్వమార్యావర్తమున నట నటీప్రయుక్తముగు రూపకములు వీధులలో నాడబడుచుండెననియు, విద్యార్థు లచ్చటికేగుట నిజవ్యాపారవిభంశకంబుగ నెంచ బడెననియు దేలుచున్నది. ఇప్పటికి మూడువేల సంవత్సరముల వెనుక భారతభూమిలో సర్వాంగ సుందరమగు రూపక ప్రయోగములు జనాభీష్ట మనుభవించుచు స్వసామాన్యముగ బ్రదర్శింపబడెనను నిదర్శనము లున్నవి. భరతముని తన నాట్యశాస్త్రములో తనకు పూర్వముండిన గ్రంథము లనేకముల బేర్కొనుచున్నాడు. కాని పాణిని యుదాహరించిన శిలాలి కృతాశ్వలపీరు లెత్తియుండలేను. భరతముని

B. C. 4 శతాబ్దముల పూర్వముండెను. ఈతని నాట్యశాస్త్రములో నాట్యరంగము రంగోప కరణములు ప్రేక్షకసభలు మున్నగు వానిని నిర్మించువద్దతులు చెప్పబడియున్నవి. సర్వోజ్ఞ రాజ్యములోని రామఘడులో రెండు గిరికందరములగు పడినవి. ఇందొకటి భారతీయ నాట్యశాస్త్రమందు చెప్పిన రీతిగ రాతిలోనుండి తొలవబడిన ప్రేక్షక గృహము. సుతనులను దేవదాశి కొందరు సర్వకీజసంబులకొర కీనాట్య వేశ్యను నిర్మించినట్లుగుపడును. ఇందలి గోడలు విచిత్రపర్ణాలంకారములతో జెలువొండుచున్నవి. యవనుల నాట్యకళావికాసము భరతముని తరువాత నేర్పడినది యవనికా యవని శకాగ మున్నగు శబ్దములవలన భారతీయుల నాట్యకళ యవనదేశములనుండి తేబడినదని కొందరు చెప్పుచున్నారు. కాని యీపదములను యవనులే భారతీయుల వలన గ్రహింపలేదనుటకు తార్కాణములు లేవు. యవనదేశములోకూడ ననేక వేల ప్రేక్షకుల కవకాశమొసంగెడి విశాల నాట్యభవనములుండెనను నిదర్శనము లున్నవి.

భారతీయనాటకములు మున్నెదలు కీలుబొమ్మలతో నాడబడుచుండెను. ఈ కీలుబొమ్మలకు (Puppets) పాంచాలికా, పుస్తలిక, పుత్తలి, మున్నగునామము లొప్పుచుండెను. ఇవి మిక్కిలి ప్రాచీనమగు కాలములో సద్భూత యంత్రవికాస మొందినట్లుగపడును. పార్వతీదేవి మలయపర్వతమునకేగి యచ్చట లభ్యమగుచందన కాష్టంబులతో నొక కీలుబొమ్మను రచించెననియు శివుడద్దాని నేర్పుసొంపుల కానందించి యందున జీవసంచలన మేర్పరచెననియు కథాసరిత్సాగరమున జెప్పబడి

యున్నది. మహాశిల్పిమయుని కూతురగు సోమప్రభమయ నిర్మితంబులగు కీలుబొమ్మల గొన్నిటిని కళింగ సేనయను కాళా మరికిచ్చెనను కథ లగుపడుచున్నవి. ఈ బొమ్మలు దూరమున నుండు వస్తువులను తేచ్చుచు చెట్లకు నీళ్ళుపోయుచూ అంగి కాభిగయముల జెలువొందుచుమాటాడుచు ద్విభాషాపాండిత్య మొదలి విచిత్రముగ నాడుచుండెను. రాజశేఖరుని బాల రామా యణములో రావణుడు కీలుబొమ్మలజూచి నిజమగునీత సింధూరికలని భ్రమించినట్లు చెప్పబడియున్నది. కీలుబొమ్మల యాట తైరవుల ననుననించి సూత్రధారుడు, స్థాపకుడు అను నటోద్యోగము తేర్పడినవి. నజీవనటులు కీలుబొమ్మల స్థాన మాక్రమించి స్వయముగ నభినయింప మొదలిడినదాది స్థాపక సూత్రధారుల యుద్యోగము నిరుపయోగమైపది. వీరు తరు వాత నాటకములలో కథాప్రస్తావనము సూచించువారలైరి. కీలుబొమ్మలుకాక ఛాయానాటకములను తోలుబొమ్మలుకూడ విరివిగ బ్రదర్శింప బడుచుండెను. సుభటుడు రచించిన దూతాంగదము — భవభూతి విరచితంబగు మహావీరచరితము జయదేవుని ప్రసన్నరాఘవము, రాజశేఖరుని బాలరామాయ ణము, ఛాయామూర్తులచే బ్రదర్శింపబడుచుండెను.

గీర్వాణనాటకముల క్రమబద్ధేతిహాసమును నిరూపింప నలవికాదు. కాని ప్రకృతమందు లభ్యమగుచున్న సంస్కృత రూపకము ఏకిండికోమమున నమర్పవచ్చును.

1. భానుడు, బి. సి. 4 వ శతాబ్దము.
2. అశ్వఘోషుడు.
3. కాళిదాసు, బి. సి. 1 వ శతాబ్దము.

4. శూద్రకుడు, ఎ. డి. (భాసకవి రచించిన దరిద్ర)చారు
దత్తము ననుసరించి మృచ్ఛకటిక రచించె)
5. భవభూతి, ఎ. డి. 6వ శతాబ్దము (ఉత్తరరామచరితము
మాలతీమాధవీయము, మహావీరచరితము.
6. శ్రీహర్షుడు, ఎ. డి. 7వ శతాబ్దము, ప్రియదర్శిక, నాగా
నందము, రత్నావళి.
7. భట్టనారాయణ, ఎ. డి. 9వ శతాబ్దము, వేణీనందనము.
8. విశాఖదత్తుడు, ఎ. డి. 9వ శతాబ్దముముద్రారాక్షసము.
- 9 రాజశేఖరుడు ఎ. డి. 10వ శతాబ్దము, కర్పూరమంజరి,
బాలరామాయణము, బాలభారతము.
10. కృష్ణమిత్రుడు, ఎ. డి. 11వ శతాబ్దము, ప్రభోదచంద్రో
దయము.
11. జయదేవుడు, ఎ. డి. 12వ శతాబ్దము ప్రసన్నరాఘవము.

ఇవియే సంస్కృతమునందు గల ప్రస్తుతము లభ్యమగు
చున్న ప్రసిద్ధరసవత్ నాటకములు. భాసకవి నాటకరచనలో
నట్టి యద్భుత కళాసిద్ధి నొందుట కతనిపూర్వము కొన్ని మంచి
నాటకములు అధవా సద్రూపకరచన ప్రయత్నములు విరివిగ
నేర్పడి యుండును.

12 వ శతాబ్దము తరువాత హిందూ దేశములో
స్వతంత్ర రూపకరచన మస్తమించినది. మహమ్మదీయుల
ప్రభావ మిందునకు కారణమై యుండవచ్చును. అటుతరు
వాత భక్తి, భజనలకు సంబంధించిన నాటకరూపములు కూచి
పూడి భాగవతము వంటివి హిందూ దేశములో నచ్చటచ్చట
వెలసినవి. ఇందు ముద్రాభినయము తాళప్రస్తరణము

పుత్రము ప్రధానాధికారులుగ నున్నవి. ఈ దేశములో నిని
 తాపత్రీలను పేరుతో వంగ దేశమున తూర్పునియు మహా
 తాపత్రీయున కీర్తనలనియు ఆంధ్రదేశమున భాగవతములనియు
 చిలకలబడుచున్నవి. సామాన్యముగ కృష్ణాభలకు భాగవత
 కథలకు బ్రదర్శించెడి యాత్మత్ర గ్రథావతూషకములే యూహ
 క్లేముల నాగరక సంపర్క మేర్పడు పరకును హిందూదేశ
 మున కూపకవిదోధ మొనంగుచుండెను. ప్రాచీన గీర్వాణ
 నాటకములు సాహిత్యగ్రంథములుగ బరింపబడు చుండెనే
 గాని వీనిచెక్కును అభినయించిన నిదర్శనములు హైందవ
 చారిత్రమున నగుపడవు. కడచిన ఏబదియేండ్లలో నాంగ్ల
 విద్యా సంపర్కమున నాటక పారస్వతముండును కూపక ప్రద
 ర్శనమందును భారతీయుల కత్యంతసాహస్య మేర్పడినది. దీని
 పత్యవసానముగ హిందూ దేశములోని ప్రధాన భాషలందు
 సంస్కృత నాటకముల ననువదించు నాచానము ఆంగ్లరూపక
 పద్ధతుల ననుసరించి హైందవ పురాణాధారము యితిహాస
 విషయములను సా. ఘిక సందర్భములను కూపకరూపమున
 గూర్చి ప్రదర్శించెడి యాచారమేర్పడినది. ఈనాటి నాట్య
 ద్యమము ఆంగ్లగీర్వాణ సారస్వత సంపర్కమున నేర్పడినదని
 చెప్పవచ్చును.

హిందీ నాటకములు

అనేక శతాబ్దములక్రింద

(కవి) నేవాజ్—శకుంతల

హృదయరాం—హనుమన్ నాటకము.

వజ్రవాసివాన్—ప్రభోదనచంద్రవయము.

మున్నగుకొన్ని సంస్కృత నాటకములను హిందీభాషలో రచించిరి. కాని యివి నాటకము లనజెల్లవు. కాని హిందీ పూర్వకపులు రచించిన అనంద రఘునందనము, ప్రభావతి మున్నగునవి కొన్ని నాటక లక్షణంబున కనువగునవి కూడ గలవు. హిందీషేక్స్పియరు అనదగు భారతీందు బాబూ హరిశ్చంద్ర కవివర్యుని తండ్రియగు గిరిధర దాసుగారు ముఘలు నూరుసంవత్సరములకింద ప్రజభాషలో సహస్రము నాటకమును రచించిరి. ఇదియే హిందీలోని ప్రధమ స్వతంత్ర రూపక కల్పనము. వీని తరువాత రాజాలక్షణ సింగు శాకుంతలము ప్రయోగార్హముగ ననువదించి యాడించెను. తరువాత బాబూ హరిశ్చంద్ర భారతీందువు వంగీ యాంగ్ల గీర్వాణ నాటకకథలకై కొని షాయానువాదముగ స్వతంత్రకల్పనలతో విస్తరించుచు నుమా రిక్షవది నాటకముల రచించి యున్నాడు.

లాలాత్రినివాసదాసు రణధీర ప్రేమమోహిని అను నాటకములను; పండిత కేశవ రామధర్మ్య సంజ్ఞాతసంబుల్ శామ్ మున్నగు రూపకములను బదరీనారాయణ చౌవరి భారత సాభాగ్య నాటకమును బాబూతోతారామ్ కేటో కృతాంతమును, బాబూరాధాకృష్ణదాసు మహారా ప్రతాప సింగు నాటకమును రచించి యున్నారు. ఇవియే హిందీభాషలో మిగుల జేతెక్కిన రూపకములు. కొంచెమైనను స్వాతంత్ర వికాస మొప్పునవి. ప్రస్తుతము ఆంగ్లవంగీయ రూపకముల పంభ్యాకముగ ననువదించబడుచున్నవి. కాని వీరిలో తొల్లిటి

రుచులు తక్కువ పోయేక సంతరణ సౌందర్యమేమియు నగు
పడదు. హిందీ రంగళాల కలకత్తా బొంబాయి నగరముల
లోని పార్శ్వమున్నగు వ్యాపార గాట్యశాలల యాదర్శమున
బైలిదీనది. తెలుగుదేశ మందెట్టి నవ్యనాటకకవికాగ మగు
పడుచున్నదో అట్టిదిదే హిందీనీమలండు కూడ నేర్పడినది.

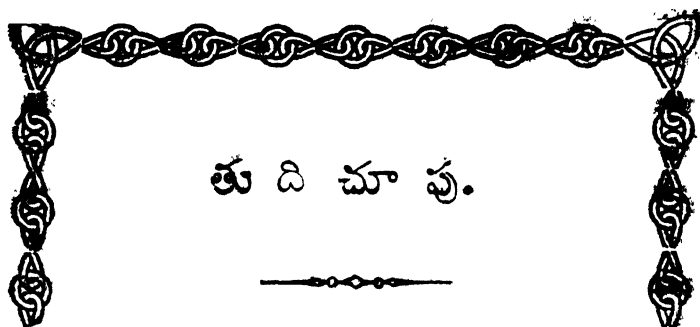
శ్రీవంగీయ రూపకములు

బెంగాలీ భాషలో ద్వితీయద్రలాల్ రావు, గిరిశఘోష్, బాబూజయశంకరప్రసాదు, రవీంద్రనాథతాకూరు మున్నగు కవుల రూపకము లకేవలప్రతిభా సమన్వితములై ప్రస్తుతపు హైందవ రూపకరచన పరిణామమును చూపుచున్నవి. అత్యంత జనమేజయ విశాఖమొదలగు రూపక రాజములు వంగ సారస్వతము నలంకరించుచున్నది

మహారాష్ట్ర దేశములో నాటక విత్వ మెక్కువగా నభివృద్ధి నొందెనని తెలియచున్నది. సుమారు పదిమంది మేటికవులు మహారాష్ట్ర నాటక రచయితలై వాసిగని యున్నారు. అందులు కొంచెమైనను అదరింపవలసిన నవీన హైందవ రూపక కవిత్వము హిందీ, బెంగాలీ, మహారాష్ట్ర భాషలయందు లభ్యమగు చున్నది. తక్కుంగల తమిళ, కర్ణాటక మలయాళ, గుజరాతీ, యత్కళ, యద్దుభావలందులందులకు దారి చూపగల నాట్య వికాసమగుపడదు. హిందీ, బెంగాలీ, మహారాష్ట్ర దేశీయుల నవీన నాట్యద్యమము అంగ్ల సంపర్కమున నేర్పడి యాంగ్ల గీర్వాణ కళాదర్శముల

సఖివ్యయుంబున నడచుచున్నను లోకిక కారణంబుల కతివను
 ప్రత్యేక ధీకాణాలాఘోక నుడయించి పండువును ముఖ్యముగ
 పంగదేశపు కావ్యభాషక చిత్రవికాసములు, అంధులకు
 మహానీయమైన యాస్పది.





తది చూపు.

—అంధులు—పాశ్చాత్య రూపకములు—

విదేశముల సారస్వతరీతు లకేమనుగ నా భ్రమభవకు
జేర్చవలసి యున్నది. పరరాజ్యనాగరిక పద్ధతు లరయు
నందున, దేశమం దిదివరకు బాదుగొనియున్న యాచారాళాళి
మూలములు కదలబారి, తవ్వటమువలన పాత వేరులు తెగి
నవ్యసజీవమూలము లంకురించి చెట్టు చిగురించి మొగ్గలిడు
నట్లు, వ్యక్తులుగాని జాతులుగాని అవ్వుడవ్వుడు వికాలవిశ్వాస
లోకన మొనర్చి యవ్యసాంప్రదాయముల గుర్తించి తమ
యధీమానముల విజ్ఞానజ్వలనమందు కాల్చి, కిలుమొడలించి
మెనుగెట్టవలసియుండును. ఆంధ్రదేశపు ప్రాచీనసారస్వతా
రంభములు గీర్వాణపురాణముల నంతరించుటలో, సంస్కృత
కావ్యముల ననుకరించి స్వతంత్ర ప్రబంధముల నల్లుటలో
నుదయించినవి గీర్వాణవృత్తాంతములు హిందూమతావంశ
ములై వితసిల్లు కతన, తొల్లిటి తెలుగుకైతలెత్తుకొనిన యితి

వృత్తములే యిప్పటికిని యాంధ్రసారస్వతపు ప్రధానాంశములయియున్నవి. నన్నయగారి నలుడు, పోతనగారి ప్రహేళికకుమారుడు, గోపికాగీతములు, ఇవియే మన నాటకములకు కావ్యములకు వలయు సాయాగ్రినేర్పరచుచున్నవి. ఇటీవలి యాంగ్లవిద్యా సంపర్కమొదలిన తెలుగు కవులు పాశ్చాత్య సారస్వతరీతులను తెలుగునజేర్చియు, ఆంగ్లవాంగ్మయవలోకనమున నేర్పడిన భావానేకమునను త్రొత్తదారుల ద్రోక్కుచున్నారు. కాని సమగ్రముగ నేపాత్తమును సంతరింపలేదు. ముఖ్యముగా రూపక కవిత్వమం దీపని జరుగవలసియన్నది.

ఇదివరలో మేము చెప్పినరీతి పాశ్చాత్య లనేకరీతుల రూపకములను రచించి సర్వాంగ ప్రయోగపరీక్షల జరుపుచున్నారు. ఈరూపములు తెలుగున జేరినచో నాట్యకళ కమేయప్రోద్ధల మేర్పడగలదు. అందుచేత అట్టి ప్రయత్నమెవ్వరైనను చేయగలందుల కీదిగువ రూపకముల సంతరితము కూలముయినవిగ బేర్కొనుచున్నాను.

కవి

రూపకము

ఇస్కిని

Promethins Bound.

సాఫోక్లీజు

Aedipus.

యూరిపిడీసు

Alcestis.

స్థాటసు

Captives.

టెరెన్సు

Eunouchs.

మాల్లో

Tamburlanc.

జాన్సను

Every man in his humour.

కవి

మావకము

ఫోమాన్ ఫ్రెచ్చరు

Philaster.

షేక్స్పియరు

All.

కార్టరాన్

Life is a dream,

కార్షెల్లి

La Cia.

మార్త్యరు

La Tartruffe, Alcestes, Misanthrope.

రాసీను

Iphigene.

గోల్డస్మిత్తు

She stoops to Conquer.

మెరిగను

Rivals.

బామర్ కెయసు

The Barbar of seville.

వాల్టరు

Oedipe.

లెస్సింగు

Nathan the wise.

షిల్లరు

William Tell, Mary Stewart.

గెటీ

Faust.

అన్నలెగరు

Alladin.

హెర్జు

King Rene's daughter.

గిల్ట్ షెజర్

Waves of lone, dream of life.

మ్యూగో

Mary tudor.

పెద్ద హ్యూమా

Henry III, Latour De Nesle.

చిన్న హ్యూమా

Dame of Camelia,

గోగాల్

Revior.

కాసింసీ

Undevine Comedy.

పేరీటాగు

Debit and Credit.

అగేరు

Les Effrontes.

కవి

రూపకము

అస్త్రావిస్కీ

The storm.

అచాగరే

Mariana.

అబ్బెను

Wild duck, Pillars of society.

When we dead awaken, Peer

Ghynt.

జనలో

Profligate.

అర్ధరజోన్ను

The silver king.

మాటర్ లింకు

La Princes Melene, Betrothal.

శాటమన్

Atlantes, Gint.

అల్ నార్దుమా

Cleopatra, Man and Superman,

Back to Methusaleh.

గ్లాసువర్ది

Strife.

పాదీ

Peter Pan.

పింగా

Play boy of the western world.

బోర్ననన్

King Sevrre, Ligurd the Bastard.

హార్డి

Dynasts.

కుట్సు

Countes Catteeleen.

పెరివికాలో ప్రాచీననాటకకవులలో మహామహాలగు వారిపొత్తములను నవీనకవులలో నన్నిదేశములందు పేరెన్నిక గణించిన వారియందరి పొత్తములను పేర్కొనియున్నాము. ప్రాచీనుల కళాసంప్రదాయములు నవీనులందు సుక్రమించి యుండును. నవీనులు ఈనాటి రుచుల నెరింగి నవ్యకాలోచిత నాట్యసమశ్యల నందికొని వానికనువగు రూపకముల రచించు చుండుదు. అందుచే నవీనుల నాట్యాదర్శములు మున్ముందు

గాత్రమునకును నడుమనకును చాచుట నాటక రాజములలో ప్రధానమగువానిని వలయుచున్నట్లు, నవనగమైనచోట మనదేశమున కన్వయమును నట్లు మార్చి తెలుగులో సంతరింపజేలసియున్నది. ఇదిని నాధునికకవు లందుకొనెదరుగాక. నేనకవిగానీ కలేన నీని చేయజాలక “రూపక రసాలవసు” తరువాతి పుస్తకములో ప్రపంచములోని వ్రాసిద్ధ రూపకధలను పోసికల్పన విశేషములను తెలియజేసి యాంధ్రనాటకసారస్వతవికాసమునకు నాదేవగు. గద్యనేవ నొనర్చుదలచినాడనుకవి సోక్షరులు రూపకములనే గిండుయందమున సంతరించి యాంధ్రనాటకకళ కళేవకల్పన వైభవ మొనగూర్చు వేడుచున్నాను.

నాట్య కళను గూర్చిన వ్రాసిద్ధ గ్రంథములు.

- | | |
|-----------------------|--|
| A. W. Schlegel (1846) | Lectures on Dramatic Art and Literature. |
| C. Magnin (1862) | History of marionettes in Europe. |
| Hazlitt (1895) | Dramatic essays. |
| Royer (1878) | History of Universal theatre. |
| Haigh (1896) | The tragic drama of the Greeks. The Attic Theatre. |
| Ward (1899) | —History of English drama to the death of Queen Anne. |
| Maindron (1900) | Marionnets et Gaiglons. |
| Pischel (1902) | The home of the puppet play. |
| Chambers 1903 | History of Theatrical art in ancient and modern times. |

Warsage (1905)	History of celebrated theatre- Leigols of marionnets.
Friedlawder (1908)	Roman life and manners under the Empire.
Rowche (1910)	The modern theatrical art.
Sidney Lee (.916)	William Shakespeare.
Dickinson (1920)	The Contemporary drama of England.
E. O. Sachs (1899)	Modern opera houses and theatres.
Barnett (1900)	The Greek drama.
Adams	Dictionary of the drama.
Archer (1856)	The poets of the younger generation.

English dramatists of to-day.

Brunetiere	Conferences of Olodeon.
Diderot	On dramatic poetry.
Du Meril	The Latin origins of mo- dern theatre.
Edwards (1852-1915)	English theatrical manager of gaiety theatre, Famous first representations (1666-1850.
Freytag (1896-95)	History of dramatists in France.
Gottchall (1823-1909)	Modern dramatic criticism.
Green	Dramatic criticism,
Gubernatis (1840-191.)	The story of Dramatic the- atre,
Harden (1861)	Literature and theatre.
Hennequein	The art of play writing.

Hutton (1843-1904)	Actors and actresses of Great Britain & America, plays & players,
Larbournet	Studies in dramatic criticism & studies in dramatic history.
Lemaitre (1853—1914)	Cornelly & the poetics of Aristotle.
Lessing (1729—1781)	Dramaturgie.
Lowe	Biographical account of English theatrical literature
Pougin	Historic and Picturesque Dictionary of the Drama.
Karl mantzins	History of theatrical Art in Ancient & Modern Times.
Moderwell	The Theatre of to day. The Exemplary Theatre.
Mackaye	The Civic Theatre.
Suchs & Woodrow	Modern Opera houses & Theatres.
Gordon Craig	On the Art of the Theatre Towards a new Theatre.
Carter	The new spirit in Drama & Art.
Cheny	The new movement in the Theatre.
Dowden	Shakespeare, his mind & Art.
Bradley	Shakesperian Tragedy.
Sidney Lee	Sh. & Modern Stage
Ulrice	Sh's Dramatic Art.
Mathews 1852	The development of the drama, French dramatists of the 19th Century. A book about the theatre.

Meredith 1805-72	On the historical drama.
Merkel 1828-1909	Comedy and the uses of comic spirit.
Moulton 1849	Shakespeare as a dramatic thinker and artist.
Price	Technic of the drama.
Tree (1857-1917)	Some fallacies of the modern stage.
Tunison	Dramatic traditions of the dark ages.
Ward 1857	English dramatic literature.
Woodbridge	Drama its laws and technic.
Brander Mathews	A study of the drama, The theatres of Paris.
Talman 1915	Reflections of the actors' art.
Russel	Representative actors.

ఇవికాక, అపెరా, మెలోడ్రామా, ట్రాజెడీ, కామెడీ, బొమ్మలాటలు, నానాదేశముల నాట్యవైఖరులు నాట్యసంగీత వందికముల గట్టెడికిల్పరీతులు, రూపకకవులు, నటశేఖరులు, మున్నగు ప్రతివిషయమును గూర్చియు పేరవేల ప్రత్యేక గ్రంథములున్నవి. ఇవికాక రూపకవిమర్శనము నాట్యవిమర్శనము నిరంతరముగ బరిశీకాముఖమునకు, గ్రంథరూపము నను వెలువడుచుండును. పాశ్చాత్యులు సర్వవిషయముల విభిన్నద్వినొందుటకు ముఖ్యకారణము వారిలో ఇది ప్రాచీనమనియు, ఇది పవీనమనియు, ఇదిగొప్ప ఇదితక్కువ, ఇది ప్రమాణ లక్షణ నిబద్ధము ఇది స్వతంత్రభావ వికాసము అనెడి తారతమ్యము లేదు. “గుణాః పూజాస్థానం గుణేషున

చరింగం నచవయః" "బాలాదపి సుభాషితం" మున్నగు వాక్యములు మన దేశములో వుట్టినన, వీరియాచరణ మాత్రము పాశ్చాత్య విజ్ఞాన సాధకులదే అయియున్నది. ఆంగ్లేయులొక్క అమరావతీస్థానము మీద తమకు సంబంధించని దూర దేశపు ప్రాచీన శిల్పివృత్తాంతము మీద, ఎబది పుస్తకముల రచించియుండ, మన దేశభాషలలో లలితకళల గూర్చి యొకటిరెండు పుస్తకములుకూడ వెలువడకున్నవి. స్వతంత్రభావ వికాసమునకు ఎడమిచ్చినగాని యావద్విశ్వ విజ్ఞానవిభూతిపై చూపునలపి జాతీయాహంకారముల దృంచి భావవికాసమే ప్రధానముగ నెంచి గారవించినగాని కళాస్వరూపమును నిర్ణయించు (వర్ణించి వేర్పరచు) గ్రంథకాల మనంతముగ వికసించినగాని మన దర్శిదము తీరదు. ఇట్టి పయత్నములకు హృదయపూర్వకముగ స్వాగత మొసంగుచున్నాము.

నాట్యోత్పలము సంపూర్ణము.



రూపక రసాలము.

[480 పుటల క్రొనునైజ గ్రంథము.]

ఇది నటులకు, నాటకకవులకు, విమర్శకులకు, సుహృద్భాగముగనుట్లు రచింపబడినది. రూపకవిరచనంబును, ప్రజ్ఞా ర్పనమును, రసవిచక్షణతో బుకీలించి జూచి విమర్శక వ్యాసముల వ్రాయుటకు సాధన సంపత్తులేర్పరచును. నాటక కవులకనేక కొత్తకల్పనల నందించును. వేషాచారములను పాత్రస్వభావములను జేటపరచి, నటుల కమూల్యప్రయోగ సాకార్యము లొనంగును. ఇందలి ముఖ్యాంశములివి.

1. రూపకరచనము, ప్రజ్ఞార్పనము విమర్శించుటయం దుపయోగించెడి యాంగ్ల గీర్వాణ పరిభాష:—

2. భారతీయ నాట్యశాస్త్రము, దశరూపకము, ప్రతాపరుద్రీయము, సాహిత్యదర్పణము, రసగంగాధరములలో నిర్వచింపబడిన రూపకలక్షణము, విమర్శకపద్ధతులు, రస విచారణము.

3. పాశ్చాత్య విమర్శక శేఖరులు పైవిషయముల గూర్చి చెప్పిన యభిప్రాయములు, ప్రసిద్ధవిమర్శనముల కనువాదములు.

4. నవీన హైందవ విమర్శకుల నాటకానర్శములు; అంధ్ర విమర్శకుల గూఢకప్రశంస.

5. నా సమవ్యయము, ప్రమాణములు సిద్ధాంతములు.

6. కాకుంఠలము, ఉత్తరరామచరితము, రత్నావళి, మృచ్ఛకటికా, ముద్రారాక్షసము, శేణినంహారము, స్వప్న వానవదత్త అను గీర్వాణరూపకములను వీని యాంధ్రీ కరణ

ములను, విభిన్నములు నటించుచున్నవలయు మాప్రకారమును.

7. ప్రస్తుతము ఆంధ్రదేశములో ఆడబతుచున్న సుమారు యికవది ప్రాంతములలోనుండి తిమిరములు, నటాపయోగి నూచనములు.

8. నూనూలు ముప్పది లోకోత్తర పాశ్చాత్యరూపములు కథాసంగ్రహము, కల్పకవర్ణన.

9. కొన్ని ప్రసిద్ధ శైలి, హిందీ, మహారాష్ట్ర రూప కములు.

10. నాట్యగంగమున ఇతివేదికన భారతీయ కల్పకములు.

11. భారతదేశమున నున్న కాలములలో వివిధ పాత్రలు ప్రయోగించిన యాచార్యులది కరణములు.

12. ఆంధ్ర రూపకరచనము, నాటక ప్రదర్శనములందు గావలసిన భావికార్య సూచనలు; స్తవసంహారము.

ఇందుమచ్చున కొక్కొకరీతిగా వసేక విమర్శనవైఖరులు జూపబడినవి. రూపక పాత్ర నిరూపణముందు సంస్కృతాంధ్ర మహాకావ్యములు పురాణోపాసములు విరివిగ నుపయోగింప బడినవి. శాస్త్రీయ పరిశోధన పద్ధతులను నిండార వికసించ శ్రేయము రూపకప్రభుత్వమునందలి పాత్రపోషణము కథా పరివిధానము రసావిత్యములను పరస్పరముగ బ్రకటింపదును.

ఈ గ్రంథము నాంధ్రనాటక పరిక్షత్తువారి రూపక సంస్కరణోద్యమమున కనుకూలముగ ఉద్బవించునాము.

కావ్య సంతానము.

(320 పుటల కావ్యసంజాతము.)

ఇందు నానాభావల కావ్యవైఖరులు దేశకాలావస్థల బట్టియు, జాతీయత ననుసరించియు బొందిన చూపులు, సర్వదేశకాలావస్థలకు సామాన్యమగు కావ్యరీతులు, కవిజీవితములు కావ్యోద్భవములు, విస్తరింపబడును.

వృద్ధమభాగము :— యూరపులోని కావ్యవిన్యాసము.

గ్రీసు, రోము, యిటలీ, స్పెయిను, స్కాండినేవియా, ఫ్రాంసు, జర్మనురాజ్యములు, రష్య, స్లావురాజ్యములు ఇంగ్లాండు, అధినిదేశములు యొక్క జాతీయత, కావ్య చరిత్రము, కళాసంప్రదాయములు.

ద్వితీయభాగము :— ఆశ్యాలోని కావ్యవిన్యాసము.

అస్సీరియా, ఈజిప్టు, యూదురాజ్యము, పర్షియా, అరేబియా, చీనా, జపాను, బర్మా మతదేశముల కావ్య చరిత్రము, కళాసంప్రదాయములు.

తృతీయభాగము :— గీర్వాణ సాహిత్యము.

ఋగ్వేదము, ఉపనిషత్తులు, మహాపురాణములు, కాలిదాసు, భారవి నైషధము, జయదేవుడు, మున్నగు గీర్వాణ కావ్యప్రశంస.

నాల్గవభాగము :— భారతీయ దేశ భాషాసాహిత్యము.

హిందీ, బెంగాలీ, మహాగాష్ట్రీ, కన్నాడక, తమిళ, పుర్దు, తెలుగు భాషల కావ్యవికాసము.

అయిదవభాగము :— కావ్యప్రపంచ చరిత్రమువలన చేరిడి సారాంశము.

ఆంధ్రసారస్వత వికాశమును యీవెలుగున పరిక్షించుట — శ్రీహంధ్ర కవులకు మానందేశము.

విమర్శక పారిజాతము.

(480 పుటల కొత్త సైజు గ్రంథము.)

1. యూరపురాజ్యము చరిత్రాంకములు.
 2. పాశ్చాత్యవిమర్శక మహర్షులు, వారిజీవితములు.
 3. చిత్రము, శిల్పము, సంగీతము, కావ్యము, నాటకము, రసము, మానవస్వభావము, గురించి వీరొనర్చిన విమర్శక ప్రశంసలకు, అనువాదములు.
 4. పాశ్చాత్య విమర్శక నియమములు, సిద్ధాంతములు, సమస్యలు.
 5. మానసశాస్త్రము, — Psychology
 6. రసవిచారణ — Aesthetics.
 7. యూరపులోని నానాదేశములందు వివిధకాలములలో నేర్పడిన కావ్యరీతులు, చిత్ర సాగ్రహణములు.
 8. కావ్యప్రకాశక, పాపీశ్యదర్శనము, రసగంగాధరము, గ్వెన్యాలోకము, చిత్రమీమాంస, ఔచిత్యవిచారచర్చి మన్నగు గ్రంథములలో కావ్యప్రయోజనము, కావ్యరీత్యము, గుణదోషములు, కావ్యానుసంధానముగ గూర్చిన వ్యాఖ్యానములకు, సరియగు ననువాదములు.
 9. భారతీయుల అలంకార శాస్త్రాదులందగుపడు మానస శాస్త్రము, రసవిచారణ.
 10. నవీనసౌందర్య కవులయొక్కయు విమర్శకులయొక్కయు పోకడలు.
 11. కావ్యవిమర్శనకు సంబంధించిన యాంగ్లగీర్వాణ పరిభాష.
 12. సమన్వయము, ఉపసంహరము, భావప్రయత్న మూచనలు, నాసిద్ధాంతములు.
- ఈ పుస్తకము ఆంధ్రపారిషత్త సభవారు తెలుగుకవిత్వమును కాసింతుటకేగ్గరచిన విమర్శకపరివర్తులొని సభ్యుడనై యుద్దాని యుద్ధేశముల నెరవేర్చునెంచెడి నాగ్రధమ గ్రంథముగ నుచ్చించుచున్నాను.

విద్యానిలయము,

పురాణం సూరిశాస్త్రి.

15275